



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette

Staatskoerant VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

VOL. CXX.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 17 MAY 1940
17 MEI

PRYS 6d.

[No. 2763.]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR PATRICK DUNCAN, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ONE OF HIS MAJESTY'S COUNSEL LEARNED IN THE LAW, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 97, 1940.]

Whereas it has been shown to my satisfaction that there are reasonable grounds for believing that precious stones exist in payable quantities on the land hereinafter more particularly described and defined, and it is expedient that the said land should be proclaimed an alluvial digging for precious stones;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section twenty-six of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known that the said land shall be an alluvial digging for precious stones on and after the date of publication of this proclamation in the *Gazette*; that is to say, Portions A, B, the remaining extent of Portion C, Portions D, E, F and G of the farm Uitkyk No. 33, in extent 635 morgen 402 square roods, 396 morgen 117 square roods, 372.7555 morgen, 266 morgen 13 square roods, 259 morgen 265 square roods, 252 morgen 516 square roods and 246 morgen 168 square roods, respectively, situate in the District of Ventersdorp, Mining District of Lichtenburg, Transvaal Province, and registered in the names of Uitkyk Exploration (Proprietary), Limited, and Samuel Moses Fine, as demarcated by beacons on the ground and as defined by a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Lichtenburg, under R.M.T. No. 228;

And I do hereby further declare, proclaim and make known that the land proclaimed as an alluvial digging for precious stones, as aforesaid, shall not be open to the public for the pegging of claims on the date of proclamation thereof, but shall be dealt with under the provisions of Chapter VI of the said Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927);

And the land thus proclaimed shall be known as the "Uitkyk Alluvial Digging" and shall be under the administration of the Mining Commissioner for the Mining District of Lichtenburg.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Fourth day of May One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M.M. 35/169.

C. F. STALLARD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbahoek met 'n * gemerk.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDER-SKEIE ORDE VAN SINT MICHIËL EN SINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 97, 1940.]

Nademaal dit tot my bevrediging aangetoon is dat daar redelike gronde bestaan om aan te neem dat edelgesteentes in betalende hoeveelhede op die grond, hierna meer in besonder omskryf en bepaal, voorkom, en dit raadsaam is dat gemelde grond as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes geproklameer word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel ses-en-twintig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat gemelde grond 'n alluviale delwery vir edelgesteentes is op en na die datum van publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant*; dit wil sê, gedeeltes A, B, die resterende gedeelte van gedeelte C, gedeeltes D, E, F en G van die plaas Uitkyk No. 33, groot onderskeidelik 635 morge 402 vierkante roedes, 396 morge 117 vierkante roedes, 372.7555 morge, 266 morge 13 vierkante roedes, 259 morge 265 vierkante roedes, 252 morge 516 vierkante roedes en 246 morge 168 vierkante roedes, geleë in die distrik Ventersdorp, myndistrik Lichtenburg, provinsie Transvaal, en geregistreer op die name van Uitkyk Exploration (Proprietary), Limited, en Samuel Moses Fine, soos op die grond afgebaken en aange-toon op 'n kaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Lichtenburg, onder R.M.T. No. 228 berus.

En verder verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat die grond geproklameer as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes, soos vermeld, nie vir die publiek vir die afpenning van kleims op die datum van proklamasie daarvan oop is nie, maar dat daarmee ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk VI van gemelde Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), gehandel moet word;

En die grond aldus geproklameer is bekend as die „Alluviale Delwery Uitkyk" en val onder die beheer van die Mynkommissaris vir die myndistrik Lichtenburg.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vierde dag van Mei Eenduiseend Negehonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M.M. 35/169.

C. F. STALLARD.

* No. 98, 1940.]

AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 155 of 1938, AS
AMENDED BY PROCLAMATIONS Nos. 41 AND 327 OF
1939 AND 67 OF 1940.

Under and by virtue of the powers in me vested by section seven (2) of the Justices of the Peace and Oaths Act, 1914 (No. 16 of 1914), as amended by Act No. 8 of 1931, Act No. 46 of 1935 and Act No. 14 of 1939, I do hereby proclaim, declare and make known that the Schedule to Proclamation No. 155 of 1938, as amended by Proclamations Nos. 41 and 327 of 1939 and 67 of 1940 shall be and is hereby further amended as follows:—

1. By the deletion of the existing offices under the sub-head "Agriculture and Forestry" and the substitution therefor of the following:—

Chief and Assistant Chief: Division of Chemical Services: The Union.

Chief and Assistant Chief: Division of Economics and Markets: The Union.

Director and Assistant Directors: Division of Animal and Crop Production: The Union.

Chief: Division of Soil and Veld Conservation: The Union.

Chief: Division of Horticulture: The Union.

Chief: Division of Entomology: The Union.

Chief: Division of Botany and Plant Pathology: The Union.

Director: Agricultural Research Institute, Pretoria: The Union.

The Superintendent of the Government Guano Islands: The Union.

The Superintendent of the Low Temperature Research Laboratory, Cape Town: The Union.

Director of the Western Province Deciduous Fruit Research Station: The Union.

Assistant Registrar of Co-operative Societies: The Union.

Conservators of Forests: The Union.

Chairman, Accountant and Secretary of the Dairy Industry Control Board: The Union.

The Manager, State-Aided Butter and Milk Scheme: The Union.

The Director and Assistant Director of Forestry: The Union.

The Director, Deputy Director, Assistant Director and Sub-Directors of Veterinary Services: The Union.

District Forest Officers—Area for which appointed.

Officer-in-Charge, Chemical Laboratory, Cape Town: Province of the Cape of Good Hope.

Officer-in-Charge, Chemical Laboratory, Johannesburg: Provinces of Natal, Orange Free State and Transvaal.

Permanent Soil Erosion Engineers—Area for which appointed.

Principal Clerk in Division of Forestry: The Union.

Professional and Assistant Professional Officers (Animal Husbandry and Extension)—Area for which appointed.

Senior Professional Officers (Dairying)—Area for which appointed.

Senior Stock Inspectors—Area for which appointed.

Senior Veterinary Officers—Area for which appointed.

Superintendent and Assistant Superintendent of Dairying: The Union.

Veterinary Officers (Government)—Area for which appointed.

Wed Inspectors (whilst employed as such)—Area for which appointed.

2. By the addition of the following offices under the sub-head "Defence":

Coast Garrison Force Officers, of and above the rank of Captain: The Union.

South African Division of the Royal Naval Volunteer Reserve Officers, of and above the rank of Lieutenant: The Union.

Officers of the Reserve of Officers, of and above the rank of Captain: The Union.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Thirteenth day of May One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. F. STEYN,

* No. 98, 1940.]

WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 155 VAN 1938,
SOOS GEWYSIG DEUR PROKLAMASIES Nos. 41
EN 327 VAN 1939 EN 67 VAN 1940.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel sewe (2) van die „Wet op Vrederechters en Eden, 1914” (No. 16 van 1914), soos gewysig by Wet No. 8 van 1931, Wet No. 46 van 1935 en Wet No. 14 van 1939, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat die Bylae van Proklamasie No. 155 van 1938, soos gewysig by Proklamasies Nos. 41 en 327 van 1939 en 67 van 1940, hierby verder gewysig word as volg:—

1. Deur die weglating van die bestaande poste onder die subhoof „Landbou en Bosbou” en die vervanging daarvan deur die volgende:—

Hoof en Assistent-hoof, Afdeling Skeikundige Diens: Die Unie.

Hoof en Assistent-hoof, Afdeling Ekonomie en Marke: Die Unie.

Direkteur en Assistent-Direkteure, Afdeling Veeteelt en Akkerbou: Die Unie.

Hoof, Afdeling Grond- en Veldbewing: Die Unie.

Hoof, Afdeling Tuinbou: Die Unie.

Hoof, Afdeling Insektekunde: Die Unie.

Hoof, Afdeling Plantkunde en Plantsiektekunde: Die Unie.

Direkteur: Landbou-navorsingsinstituut, Pretoria: Die Unie.

Superintendent, Staats-Ghwano-Eilande: Die Unie.

Superintendent, Lae Temperatuur-Navorsingslaboratorium, Kaapstad: Die Unie.

Direkteur, Sagtevrugtenavorsingstasie, Westelike Provinsie: Die Unie.

Assistent-Registrateur van Koöperatiewe Verenigings: Die Unie.

Bosbewaarders: Die Unie.

Voorsitter, Rekenmeester en Sekretaris van die Raad van Beheer oor die Suiwelnywerheid: Die Unie.

Die Bestuurder, Staatsondersteunde Melk- en Botterskema: Die Unie.

Die Direkteur en Assistent-Direkteur van Bosbou: Die Unie.

Die Direkteur en Adjunk-Direkteur, Assistent-Direkteur en Sub-Direkteure van Veeartsenydiens: Die Unie.

Die Distriksbosbeamptes—Gebiede waarvoor aangestel.

Verantwoordelike Beampte, Skeikundige Laboratorium, Kaapstad, Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

Verantwoordelike Beampte, Skeikundige Laboratorium, Johannesburg, Provinsies Natal, Oranje-Vrystaat en Transvaal.

Permanente Grondverspoelingsingenieure—Gebied waarvoor aangestel.

Eerste Klerk in Afdeling Bosbou: Die Unie.

Vakkundige en Assistent-vakkundige Beamptes (Veeteelt en Uitbreiding)—Gebied waarvoor aangestel.

Senior Vakkundige Beamptes (Suiwelbereiding)—Gebied waarvoor aangestel.

Senior Veeartse—Gebied waarvoor aangestel.

Senior Veeartse—Gebied waarvoor aangestel.

Superintendent en Assistent-Superintendent van Suiwelbereiding: Die Unie.

Veeartse (Staats)—Gebiede waarvoor aangestel.

Onkruidinspekteurs (terwyl as sulks in diens)—Gebied waarvoor aangestel.

2. Deur die byvoeging van die volgende poste onder die subhoof „Verdediging”:—

Offisiere van die Kugarnisoensmag met en bo die rang van Kaptein: Die Unie.

Offisiere van die Suid-Afrikaanse Divisie van die „Royal Naval Volunteer Reserve”, met en bo die rang van Luitenant: Die Unie.

Offisiere van die Reserwe van Offisiere van en bo die rang van Kaptein: Die Unie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertiende dag van Mei Eenduisend Negehoonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. F. STEYN,

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

† No. 799.] [3 May 1940.

It is hereby notified that His Majesty the King has been pleased to approve of the retention of the title "Honourable" by ex-Senator Sir Charles Smith.

† Republished to amend Government Notice Number only.
This notice appeared as Government Notice No. 685 in *Government Gazette* No. 2756, dated 3rd May, 1940.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 254.] [16 February 1940.

MILITARY TRAINING AND EXERCISES.

It is notified for information that in terms of Government Notice No. 835, dated 16th June, 1939, the area within the undermentioned boundaries in the Magisterial District of Potchefstroom, will be used as an area for the training and exercise of members of the Union Defence Forces for the duration of the present hostilities:—

On the north: Modderfontein Gap-Modderfontein Ridges-Gonzales Poort-Whitepoort-Burtonkop;
On the east: Burtonkop-Military Cemetery-Rangekop; and thence south to Potchefstroom-Klerksdorp Road;
On the south: Potchefstroom-Klerksdorp Road from south of Rangekop to Britzkop; on the west Britzkop-Three Grape Poort-Modderfontein Gap.

Shell practice will be carried out in the above area on various dates commencing on the 19th February, 1940.

Whilst firing is being carried out a red flag will be hoisted on Spitzkop, Butt kop and Vaalkop.

It will be dangerous to cross this area whilst practice is taking place except by public roads. On such roads patrols will be posted to warn travellers of danger.

All persons are warned against handling unexploded shells. In the event of any such shells being discovered an immediate report should be made to the Assistant Director, Field Army Artillery Training, Artillery Training Camp, Potchefstroom, or the District Commandant of Police at Potchefstroom.

Range stores must not be touched or removed from ranges. Persons found interfering with the targets are liable to prosecution.

Any person who wilfully disobeys or disregards the directions of this notice or any signals or orders by the Officer in Command or by members of safety patrols renders himself liable to prosecution and on conviction to a penalty of £25 or three months' imprisonment with hard labour. Disobedience of any of these orders, etc., will not only lead to prosecution but is likely to seriously endanger life and property.

The Officer Commanding Voortrekkerhoogte and Transvaal Command, has been appointed as Compensation Officer for the area in terms of the regulations.

M.A.M.J.J.A.S.O.N.

† No. 773.] [6 May 1940.

WYNARD BATTERY, CAPE TOWN.—PROHIBITION OF BUILDING OPERATIONS ON LAND WITHIN ARC OF FIRE

Under and by virtue of the powers vested in me by Regulation 6bis (2) of the National Emergency Regulations, I, JAN CHRISTIAAN SMUTS, in my capacity of Minister of Defence, do hereby order that from and after the date of publication of this notice, no person shall, without the written authority of the Secretary for Defence, build, erect or alter, or proceed with the building, erection or alteration of any building or structure on any land situated within that portion of the Municipal Area of Cape Town described hereunder:—

All land within the limits of the Municipality of the City of Cape Town situated north-west of the straight line connecting the westernmost beacon (No. 37) of the Green Point Commonage Grant (Cape F. 31.28) and the westernmost beacon of Fort Wynard Battery Site (beacon No. F. 24 of the aforementioned Green Point

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

† No. 799.] [3 Mei 1940.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Majesteit die Koning behaag het om goed te keur dat oud-Senator Sir Charles Smith die titel van „Edelagbare" behou.

Herpubliseer alleenlik om nommer van Goewermenskennisgewing te wysig.

Hierdie kennisgewing het as Goewermenskennisgewing No. 685 in *Staatskoerant* No. 2756 van 3 Mei 1940 verskyn.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 254.] [16 Februarie 1940.

MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENING.

Vir informasie word bekendgemaak dat, ooreenkomstig Goewermenskennisgewing No. 835 van 16 Junie 1939, die terrein binne ondergemelde grense in die magistraatsdistrik Potchefstroom geleë, vir die opleiding en oefening van lede van die Unie-Verdedigingsmag, vir so lank die vyandighede duur, gebruik sal word:—

Noord: Modderfontein Gap-Modderfontein Ridges-Gonzalespoort-Whitepoort-Burtonkop;

Oos: Burtonkop-Militêre kerkhof-Rangekop; en daervandaan suid na die pad Potchefstroom-Klerksdorp.

Suid: Die pad Potchefstroom-Klerksdorp van suid van Rangekop af tot Britzkop;

Wes: Britzkop-Three Grape Poort-Modderfontein Gap.

Op bogenoemde terrein word op verskillende datums van 19 Februarie 1940 af met skerp granate geskiet.

Solank geskiet word, sal daar 'n rooivlag op Spitzkop, Butt kop en Vaalkop waai.

Dit is gevaarlik om, solank die oefening aan die gang is, oor die terrein te gaan, behalwe langs die grootpaaie. Op hierdie paaie word wagte uitgesit om reisigers teen gevaar te waarsku.

Almal word gewaarsku om geen onontploffte bomme aan te raak nie. As iemand so 'n bom sien lê, moet hy dit dadelik rapporteer aan die assistent-direkteur, Veldleërartillerie-opleiding, Artillerie-opleidingskamp, Potchefstroom, of aan die Distrikskommandant van Polisie te Potchefstroom. Skietbaanbenodigdhede moet nie aangeraak of van die skietbaan verwyder word nie.

Personne wat hulle met die skywe bemoei stel hulle aan vervolging bloot.

Personne wat opsetlik aan die voorskrifte van hierdie kennisgewing of die tekens of bevels van die bevelvoerende offiser of van lede van veiligheidspatrollies geen gehoor gee nie of dit veronagsaam, stel hulle aan vervolging bloot en, by skuldigebevinding, aan 'n boete van £25 of drie maande gevangenisstraf met harde arbeid. Veronagsaming van bostaande voorskrifte, ens., kan, afgesien van vervolging, veroorsaak dat lewe en eiendom in ernstige gevaar kom.

Die bevelvoerende offiser, Kommandement Voortrekkerhoogte en Transvaal, is, ooreenkomstig die regulasies, as kompensasië-offisier aangestel.

† No. 773.] [6 Mei 1940.

WYNARD BATTERY, KAAPSTAD.—VERBOD OP BOU- BEDRYWIGHED OP TERREIN BINNE VUURBOOG.

Ingevolge die bevoegdhede my verleen by Regulasie 6bis (2) van die Landsnoodtoestandregulasies, gelas ek, JAN CHRISTIAAN SMUTS, in my hoedanigheid as Minister van Verdediging, hiermee dat vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, niemand sonder die skriftelike toestemming van die Sekretaris van Verdediging, enige gebou of struktuur op enige grond wat binne die hieronder omskrewe gedeelte van die munisipale gebied van Kaapstad geleë is, mag bou, oprig of verander of met die bou, oprigting of verandering daarvan voortgaan nie:—

Alle grond binne die grense van die munisipaliteit van die stad Kaapstad noordwes van die reguit lyn wat aansluiting gee tussen die westelike baken (No. 37) van die toekenning van die Groenpuntse Meent (Kaap F. 31.28) en die westelike baken van die terrein van Fort Wynard battery (baken No. F. 24 van die voornoemde toekenning

Commonage Grant) and north-west of the prolongation, in both directions, of the said straight line to its points of intersection with the low water mark of the sea.

J. C. SMUTS,
Minister of Defence.

† Republished to amend Government Notice Number only.
This notice appeared as Government Notice No. 686 in *Government Gazette Extraordinary* No. 2758, dated 7th May, 1940.

* No. 782.] [17 May 1940.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to amend the Regulations for the South African Permanent Force, as follows:—

CHAPTER V.

Paragraph 77: Cancel the existing paragraph 77 and substitute the following new paragraph:—

Furniture Allowance.

77. Soldiers on the married establishment may be paid furniture allowance of 8d. a day.

Amendment Slip No. 135.

* No. 797.] [17 May 1940.

The following correction to Government Notice No. 289, appearing in *Government Gazette* No. 2737, dated 23rd February, 1940, is published for general information:—

Delete the words "Division of the Cape" in line 8 of the English version and "Afdeling Kaap" in line 9 of the Afrikaans version and substitute "Divisions of the Cape and Stellenbosch" and "Afdelings Kaap en Stellenbosch" respectively.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 783.] [17 May 1940.

LEVY OF STOCK RATES.—TRANSKEIAN TERRITORIES.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-section (1) of section *fifty-one* of Proclamation No. 191 of 1932, to levy stock rates in the districts mentioned in the accompanying schedule of the amounts and incidence respectively indicated therein, the said rates to be payable at the offices of the Native Commissioners of the respective districts on the dates specified in the said schedule.

SCHEDULE.

District.	Amount of Rate.	Incidence of Rate.	Rate Due and Payable on.
Elliotdale.....	s. d. 0 6	Payable by every Native in the said district owning cattle or in charge of a kraal or homestead at which cattle are kept, within the jurisdiction of the United Transkeian Territories General Council, in respect of each head of cattle owned by him or in his charge on 1st July, 1940.	1/ 7/1940
Engcobo.....	0 9	" "	1/ 7/1940
Mount Ayliff.....	0 9	" "	1/ 7/1940
Mount Frere.....	0 9	" "	1/ 7/1940
Mqanduli.....	0 6	" "	1/ 7/1940
Nqamakwe.....	0 6	" "	1/ 7/1940
Qumbu.....	0 9	" "	1/ 7/1940
St. Mark's.....	0 9	" "	1/ 7/1940
Tsolo.....	0 9	" "	1/ 7/1940
Tsomo.....	0 6	" "	1/ 7/1940
Umtata.....	0 9	" "	1/ 7/1940
Xalanga.....	0 9	" "	1/ 7/1940
Bizana.....	0 9	" "	1/10/1940
Flagstaff.....	0 9	" "	1/10/1940
Libode.....	0 9	" "	1/10/1940
Lusikisiki.....	0 9	" "	1/10/1940
Ngqeleni.....	0 6	" "	1/10/1940
Port St. John's..	0 9	" "	1/10/1940
Tabankulu.....	1 0	" "	1/10/1940
Mt. Fletcher....	0 9	" "	1/10/1940
Matatiele.....	0 6	" "	1/12/1940
Kentani.....	0 9	" "	1/ 1/1941

van die Groenpuntse Meent) en noordwes van die verlenging, in beide rigtings, van die genoemde reguit lyn na sy kruispunte met die laagwatermerk van die see.

J. C. SMUTS,
Minister van Verdediging.

† Herpubliseer alleenlik om nommer van Goewermementskennisgewing te wysig.

Hierdie kennisgewing het as Goewermementskennisgewing No. 686 in *Buitengewone Staatskoerant* No. 2758 van 7 Mei 1940 verskyn.

* No. 782.] [17 Mei 1940.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepaling van artikel *een honderden-sestig* van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912", die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Staande Mag as volg te wysig:—

HOOFSTUK V.

Artikel 77: Vervang die bestaande artikel 77 deur onderstaande nuwe artikel:—

Meubeltoelae.

77. Aan soldate op die sterkte van getroudes kan 'n meubeltoelae van 8d. per dag betaal word.

Wysigingsblaadjie No. 135.

* No. 797.] [17 Mei 1940.

Onderstaande verbetering aan Goewermementskennisgewing No. 289, wat in *Staatskoerant* No. 2737 van 23 Februarie 1940 verskyn het, word vir algemene inligting gepubliseer:—

Vervang die woorde „Division of the Cape" in reël 8 van die Engelse teks en „Afdeling Kaap" in reël 9 van die Afrikaanse teks deur „Divisions of the Cape and Stellenbosch" en „Afdelings Kaap en Stellenbosch" onderskeidelik.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 783.] [17 Mei 1940.

HEFFING VAN VEEBELASTINGS.—TRANSKEIGEBIED.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *een-en-vyftig* van Proklamasie No. 191 van 1932, veebelastings volgens die bedrae en vestiging en in die distrikte soos vermeld in bygaande bylae te hef; genoemde belastings sal op die datums vermeld in die bylae ten kantore van die Naturellekommissaris vir die betrokke distrikte betaalbaar wees.

BYLAE.

Distrik.	Bedrag van belasting.	Deur wie betaalbaar.	Belasting betaalbaar op.
Elliotdale.....	s. d. 0 6	Betaalbaar deur elke natuere in genoemde distrik wat die eienaar is van beeste of wat verantwoordelik is vir 'n kraal of opstal waar beeste aangehou word binne die regsgebied van die Verenigde Algemene Raad van die Transkeigebied, ten opsigte van elke bees waarvan hy die eienaar is of waarvoor hy verantwoordelik is op 1 Julie 1940	1/ 7/1940
Engcobo.....	0 9	" "	1/ 7/1940
Mount Ayliff.....	0 9	" "	1/ 7/1940
Mount Frere.....	0 9	" "	1/ 7/1940
Mqanduli.....	0 6	" "	1/ 7/1940
Nqamakwe.....	0 6	" "	1/ 7/1940
Qumbu.....	0 9	" "	1/ 7/1940
St. Mark's.....	0 9	" "	1/ 7/1940
Tsolo.....	0 9	" "	1/ 7/1940
Tsomo.....	0 6	" "	1/ 7/1940
Umtata.....	0 9	" "	1/ 7/1940
Xalanga.....	0 9	" "	1/ 7/1940
Bizana.....	0 9	" "	1/10/1940
Flagstaff.....	0 9	" "	1/10/1940
Libode.....	0 9	" "	1/10/1940
Lusikisiki.....	0 9	" "	1/10/1940
Ngqeleni.....	0 6	" "	1/10/1940
Port St. John's..	0 9	" "	1/10/1940
Tabankulu.....	1 0	" "	1/10/1940
Mt. Fletcher....	0 9	" "	1/10/1940
Matatiele.....	0 6	" "	1/12/1940
Kentani.....	0 9	" "	1/ 1/1941

* No. 786.]

[17 May 1940.]

**MUNICIPALITY OF MIDDELBURG, TRANSVAAL.—
EXCLUSIVE MUNICIPAL SUPPLY OF KAFFIR BEER.**

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of sub-section (1) of section *twenty-one* and sub-section (2) of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923 (No. 21 of 1923), as amended, of the following amendment to Government Notice No. 1896 of 1939:—

By the deletion of the word "April" wherever it occurs in the said Government Notice, and the substitution thereof of the word "September".

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 779.]

[17 May 1940.]

Notice is hereby given that the Transfer Books of the 3 per cent. Local Registered Stock, 1951/56, will be closed from the 10th June, 1940, to the 1st July, 1940, both days inclusive, and that the dividend due on the 1st July next will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books.

* No. 780.]

[17 May 1940.]

Notice is hereby given that the Transfer Books of the 4 per cent. Local Registered Stock, 1951, will be closed from the 1st June, 1940, to the 1st July, 1940, both days inclusive, and that the dividend due on the 1st July next will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books.

* No. 792

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[17 May 1940.]

Statement, pursuant to section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 10th day of May, 1940.

LIABILITIES.				ASSETS.			
	£	s.	d.		£	s.	d.
Capital.....	1,000,000	0	0	Gold Coin and Bullion	34,477,231	4	11
Reserve.....	1,000,000	0	0	Subsidiary Coin.....	145,572	3	8
Notes in Circulation.....	18 935,141	10	0	Bills Discounted:—			
Deposits:—				(a) Domestic.....	199,924	3	2
(a) Government.....	8,097,741	18	9	(b) Foreign.....	8,200,021	11	3
(b) Bankers.....	31,296,251	3	0	(c) Union Government Treasury Bills.....	—		
(c) Other.....	3,753,372	17	4	Loans and Advances to the Government.....	—		
Bills Payable.....	—			Other Loans and Advances.....	—		
Other Liabilities.....	1,916,520	8	0	Investments.....	1,724,529	16	11
				Other Assets.....	21,251,748	17	2
	£65,999,027	17	1		£65,999,027	17	1

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 55.4 per cent.

Dated this 14th day of May, 1940.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

* No. 792

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[17 Mei 1940.]

Staat, ingevolge artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 10de dag van Mei 1940

LASTE (PASSIVA).				BATE (ACTIVA).			
	£	s.	d.		£	s.	d.
Kapitaal.....	1,000,000	0	0	Gemunte en Ongemunte Goud.....	34,477,231	4	11
Reserve.....	1,000,000	0	0	Pasmunt.....	145,572	3	8
Banknote in omloop.....	18,935,141	10	0	Verdiskonterde Wissels:—			
Deposits van:—				(a) Binnelandse.....	199,924	3	2
(a) Regering.....	8,097,741	18	9	(b) Buitelandse.....	8,200,021	11	3
(b) Bankiers.....	31,296,251	3	0	(c) Skatkispromesses van die Unie-regering.....	—		
(c) Ander.....	3,753,372	17	4	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—		
Te Betale Wissels.....	—			Ander Lenings en Voorskotte.....	—		
Ander Verpligtings.....	1,916,520	8	0	Beleggings.....	1,724,529	16	11
	£65,999,027	17	1	Ander Bate.....	21,251,748	17	2
					£65,999,027	17	1

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 55.4 persent.

Geteken die 14de dag van Mei 1940.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

* No. 794.] [17 May 1940.]

APPOINTMENT OF MR. F. DAVIES AS ACTING RECEIVER OF REVENUE, KRUGERSDORP.

It is hereby notified for general information that Mr. Frank Davies has been appointed Acting Receiver of Revenue, Krugersdorp, with effect from the 16th May, 1940, during the absence on leave of Mr. James Mark Lawrence.

* No. 795.] [17 May 1940.]

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of an amount of 6s. (six shillings) sent anonymously to the Secretary for Finance, Pretoria, is hereby acknowledged.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

† No. 774.] [7 May 1940.]
LEVY ON MEALIES AND MEALIE PRODUCTS.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), I, WILLIAM RICHARD COLLINS, Minister of Agriculture and Forestry, hereby make known that the Mealie Industry Control Board, referred to in Section 2 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, has, in terms of Section 25 of that Scheme, as amended from time to time, and with my approval, imposed the following levy in substitution for the levy made known by Government Notice No. 637 of 1939:—

There is hereby imposed on all mealies and mealie products delivered to or received by any person dealing with mealies or mealie products in the course of trade, as a result of a purchase or other acquisition from a producer of mealies, a levy at the rate of 2s. 6d. per 200 lb. in the case of mealies or 193 lb. in the case of any mealie product.

And I do hereby further make known that the said levy shall become operative as from the date of publication hereof. Government Notice No. 637 of 1939 is hereby withdrawn.

W. R. COLLINS,
Minister of Agriculture and Forestry.

† Republished to amend Government Notice Number only. This notice appeared as Government Notice No. 687 in *Government Gazette Extraordinary* No. 2758, dated 7th May, 1940.

† No. 775.] [7 May 1940.]
PAYMENT OF LEVY ON MEALIES AND MEALIE PRODUCTS.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *forty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), made the following regulations relating to the payment of levy on mealies and mealie products:—

The regulations relating to the payment of levy on mealies and mealie products, published under Government Notice No. 1312 of 1939, are hereby amended:—

(a) by the insertion after paragraph 2 of the following paragraph:—

“2 bis. Any producer of mealies by whom mealies or mealie products have been delivered to any person, or from whom mealies or mealie products have been received by any person, at a place outside the Union, as a result of a purchase or other acquisition from that producer, shall within seven days after the end of the calendar month during which such mealies or mealie products have been so delivered or received, pay to the Mealie Industry Control Board, P.O. Box 669, Pretoria, the amount payable by him to that Board in respect of the aforesaid levy, on the total quantity of mealies or mealie products so delivered or received.”; and

(b) by the insertion in paragraph 3 after the expression “1 or 2” of the expression “or 2 bis”.

† Republished to amend Government Notice Number only. This notice appeared as Government Notice No. 688 in *Government Gazette Extraordinary* No. 2758, dated 7th May, 1940.

* No. 794.] [17 Mei 1940.]

AANSTELLING VAN MNR. F. DAVIES AS WAARNEMENDE ONTVANGER VAN INKOMSTE, KRUGERSDORP.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat mnr. Frank Davies met ingang van 16 Mei 1940 aangestel is as Waarnemende Ontvanger van Inkomste, Krugersdorp, gedurende die afwesigheid op verlof van mnr. James Mark Lawrence.

* No. 795.] [17 Mei 1940.]

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n bedrag van 6s. (ses sjelings) wat anoniem aan die Sekretaris van Finansies, Pretoria, gestuur is.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

† No. 774.] [7 Mei 1940.]
HEFFING OP MIELIES EN MIELIEPRODUKTE.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), maak ek, WILLIAM RICHARD COLLINS, Minister van Landbou en Bosbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in Artikel 2 van die Mielie-reelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, kragtens artikel 25 van daardie Skema, soos van tyd tot tyd gewysig, en met my goedkeuring, die volgende heffing opgelê het in die plek van die heffing by Goewermentskennisgewing No. 637 van 1939 bekendgemaak:—

Hierby word op alle mielies en mielieprodukte gelewer aan of ontvang deur iemand wat as 'n besigheid met mielies of mielieprodukte handel, as gevolg van aankoping of verkryging op ander wyse van 'n mielieproducent, 'n heffing gelê teen 2s. 6d. per 200 lb. in die geval van mielies, of 193 lb. in die geval van enige mielieprodukt.

Voorts maak ek hierby bekend dat genoemde heffing op die datum van publikasie hiervan van krag word.

Goewermentskennisgewing No. 637 van 1939 word hierby herroep.

W. R. COLLINS,
Minister van Landbou en Bosbou.

† Herpubliseer alleenlik om nommer van Goewermentskennisgewing te wysig.

Hierdie kennisgewing het as Goewermentskennisgewing No. 687 in *Buitengewone Staatskoerant* No. 2758 van 7 Mei 1940 verskyn.

† No. 775.] [7 Mei 1940.]
BETALING VAN HEFFING OP MIELIES EN MIELIEPRODUKTE.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-veertig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), die volgende regulasies gemaak met betrekking tot die betaling van heffing op mielies en mielieprodukte:—

Die regulasies met betrekking tot die betaling van heffing op mielies en mielieprodukte, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1312 van 1939, word hierby gewysig:—

(a) deur na paragraaf 2 die volgende paragraaf in te voeg:—

„2 bis. 'n Mielieproducent deur wie mielies of mielieprodukte aan enig iemand gelewer is of van wie mielies of mielieprodukte deur enig iemand ontvang is, op 'n plek buite die Unie, as gevolg van aankoping of verkryging op ander wyse van daardie produsent, moet binne sewe dae na afloop van die kalendermaand waarin daardie mielies of mielieprodukte aldus gelewer of ontvang is, aan die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, Posbus 669, Pretoria, die bedrag, wat ten opsigte van voornoemde heffing deur hom aan daardie Raad verskuldig is, betaal op die totale hoeveelheid mielies of mielieprodukte aldus gelewer of ontvang.”; en

(b) deur in paragraaf 3 na die uitdrukking „1 of 2” die uitdrukking „of 2 bis” in te voeg.

† Herpubliseer alleenlik om nommer van Goewermentskennisgewing te wysig.

Hierdie kennisgewing het as Goewermentskennisgewing No. 688 in *Buitengewone Staatskoerant* No. 2758 van 7 Mei 1940 verskyn.

† No. 776.]

[7 May 1940.]

† No. 776.]

[7 Mei 1940.]

MARKETING ACT, 1937.

BEMARKINGSWET, 1937.

PAYMENT OF LEVY ON MEALIES AND MEALIE PRODUCTS.

BETALING VAN HEFFING OP MIELIES EN MIELIEPRODUKTE.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *forty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), made the following regulations relating to the payment of levies on mealies and mealie products:—

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-veertig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), die volgende regulasies gemaak met betrekking tot die betaling van heffings op mielies en mielieprodukte:—

1. Any person dealing in the course of trade with mealies or mealie products, who has during any calendar month received any mealies or mealie products from a producer of mealies, or to whom mealies or mealie products have during any calendar month been delivered by a producer of mealies, as the result of a purchase or other acquisition, shall within seven days after the end of that calendar month pay to the Mealie Industry Control Board, P.O. Box 669, Pretoria, the amount payable by him to that Board in respect of the levy imposed by it in terms of section *twenty-five* of the Mealie Control Scheme published under Proclamation No. 77 of 1939, as amended from time to time, on the total quantity of mealies and mealie products so received by or delivered to him; provided that no such person by whom mealies or mealie products are so received or to whom mealies or mealie products are so delivered in a native area, shall be required to pay levy on the mealies or mealie products so received by or delivered to him during any financial year under the said Scheme, and no co-operative society or company shall be required to pay levy on mealies or mealie products delivered to it by its members during any such financial year, until such mealies or mealie products have been sold or otherwise disposed of and delivered by that person or society or company, as the case may be, or, if such mealies or mealie products are not sold or disposed of and delivered during that financial year, until the last day of the said financial year.

1. Iemand wat as 'n besigheid met mielies of mielieprodukte handel, en wat gedurende 'n kalendermaand mielies of mielieprodukte van 'n mielieproducent ontvang het, of aan wie gedurende 'n kalendermaand mielies of mielieprodukte deur 'n mielieproducent gelewer is, as gevolg van aankoping of verkryging op ander wyse, moet binne sewe dae na afloop van daardie kalendermaand aan die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, Posbus 669, Pretoria, die bedrag betaal wat deur hom aan daardie Raad verskuldig is ten opsigte van die heffing deur die Raad opgelê kragtens artikel 25 van die Mieliereëlinskema gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, soos van tyd tot tyd gewysig, op die totale hoeveelheid mielies of mielieprodukte aldus deur hom ontvang of aan hom gelewer; met dien verstande dat so'n persoon deur wie mielies of mielieprodukte aldus ontvang, of aan wie mielies of mielieprodukte aldus gelewer word in 'n natuurlike gebied, nie verplig is om heffing op mielies of mielieprodukte aldus gedurende 'n boekjaar onder genoemde Skema deur hom ontvang of aan hom gelewer, en 'n koöperatiewe vereniging of maatskappy nie verplig is om heffing op mielies of mielieprodukte gedurende so'n boekjaar deur sy lede aan hom gelewer, te betaal voordat daardie mielies of mielieprodukte deur daardie persoon of vereniging of maatskappy, al na die geval, verkoop of van die hand gesit en afgelewer is nie, of, indien daardie mielies of mielieprodukte nie gedurende daardie boekjaar verkoop of van die hand gesit en afgelewer word nie, voor die laaste dag van daardie boekjaar nie.

2. The correctness of any amount paid in accordance with Regulation 1 shall be supported by a return in the form prescribed in the Schedule hereto, to be transmitted to the board by the person making payment at the same time as such payment is made, showing the respective quantities of mealies and of each kind of mealie product in respect of which levy is paid.

2. Die juistheid van enige bedrag wat volgens regulasie 1 betaal word, moet gestaaf word deur 'n opgawe in die vorm voorgeskryf in die Skedule hiervan, wat aan die Raad gestuur moet word deur die persoon deur wie betaling geskied terselfdertyd as wat daardie betaling geskied, aantonende die onderskeie hoeveelhede van die mielies en van elke soort mielieproduk ten opsigte waarvan heffing betaal word.

3. Any person who is liable for the payment of the aforesaid levy and who fails to pay that levy within the prescribed period, or who fails to submit the return in support of the correctness of any amount paid by him in respect of such levy, shall be guilty of an offence and on conviction liable to a fine not exceeding one hundred pounds.

3. Iemand wat voornoemde heffing moet betaal, en wat versuim om daardie heffing binne die voorgeskrewe tydperk te betaal, of wat versuim om die opgawe te stuur ter staving van die juistheid van die bedrag deur hom ten opsigte van bedoelde heffing betaal, is aan 'n misdryf skuldig en by veroordeling strafbaar met 'n boete van hoogstens honderd pond.

4. The regulations published under Government Notice No. 639 of 1939 are hereby repealed.

4. Die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 639 van 1939 word hierby herroep.

SCHEDULE C.

SKEDULE C.

RETURN TO BE RENDERED IN SUPPORT OF CORRECTNESS OF AMOUNT PAID IN RESPECT OF LEVY ON MEALIES AND MEALIE PRODUCTS IN TERMS OF GOVERNMENT NOTICE No. 639 OF 1940.

OPGAWE WAT INGESTUUR MOET WORD OM DIE JUISTHEID VAN DIE BEDRAG INBETAAL AAN HEFFING OP MIELIES EN MIELIEPRODUKTE OOREENKOMSTIG GOEWERMENTS KENNISGEWING No. 639 VAN 1940, TE STAAT.

No. of Certificate of Registration.....

No. van Registrasiesertifikaat.....

Registered Number.....

Geregistreerde nommer.....

1. Name of person making payment.....

1. Naam van persoon wat betaal.....

2. Trading Name.....

2. Besigheidsnaam.....

3. Address of premises in respect of which return is made.....

3. Adres van perseel ten opsigte waarvan opgawe verstrek word.....

Magisterial District.....

Magistraatsdistrik.....

4. Calendar month for which return is made.....

4. Kalendermaand ten opsigte waarvan opgawe verstrek word.....

5. (a) (i) Number of bags of mealies of 200 lb. nett weight delivered to or received by the person making payment during the above calendar month as the result of a purchase or other acquisition from a producer of mealies.....

5. (a) (i) Aantal sakke mielies van 200 lb. netto-gewig gedurende bogenoemde kalendermaand gelewer aan of ontvang deur persoon wat betaling maak, as gevolg van aankoping of verkryging op ander wyse van 'n mielieproducent.....

£ s. d.

£ s. d.

(ii) Levy at.....per bag

(ii) Heffing teen.....per sak

- (b) (i) Number of bags of mealie products of 193 lb. nett weight delivered to or received by the person making payment during the above calendar month as the result of a purchase or other acquisition from a producer of mealies:—

Kind of Product.	Quantity.
.....	
.....	
.....	

(ii) Levy at.....per bag £ s. d.

TOTAL £ s. d.

Signature of person making payment or his duly accredited representative.

Date.

N.B.—(a) Payment of the levy shall be made within seven days after the end of the calendar month in which the mealies or mealie products were received as the result of a purchase or other acquisition from a producer.

(b) Any person registered in terms of Section 28 of the Mealie Control Scheme and who fails to pay the levy within seven days after the end of the calendar month during which the mealies or mealie products were delivered by or received from a producer, or who fails to submit this return in support of the correctness of the amount paid, or who makes or causes to be made a false statement in this return, is guilty of an offence.

(c) Mealies delivered by or received from producers in exchange for mealie products or other commodities or in payment of debts, or mealie products delivered by or received from producers in exchange for mealies or other commodities or in payment of debts, are deemed to have been delivered by or received from such producers as a result of a purchase or other acquisition.

(d) Any person who is in possession of a licence as a miller, broker or general dealer issued under the Licences Consolidation Act, 1925, or of a certificate or registration issued under Section 28 of this Scheme, and who sells or otherwise disposes of mealies produced on a farm managed or controlled by him or on his behalf, or mealie products derived from such mealies, or mealies or mealie products received by him as a consideration or a part of the consideration for the right to use any land on which or on part whereof such mealies, or the mealies from which such mealie products were derived, were produced, or mealies or mealie products acquired by him from a producer of mealies as a consideration or a part of the consideration for services rendered to that producer in connection with the production of such mealies, or mealie products derived from such mealies, is deemed to have received such mealies or mealie products, as a result of a purchase or other acquisition from a producer of mealies, at the date of delivery thereof by him in pursuance of such sale or disposal.

(e) Delivery of an elevator receipt relating to mealies, with the object of transferring ownership in such mealies, is deemed to constitute delivery of the mealies represented by that elevator receipt, and such mealies are deemed to have been delivered to and received by the first person to whom such elevator receipt is endorsed in terms of the Agricultural Warehouse Act, 1930.

(f) Mealies or mealie products held or sold or otherwise disposed of on behalf of a producer of mealies by any person, are, subject to the provisions of sub-section (5) of Section 25 of the Scheme, deemed to have been delivered to or received by that person from that producer as a result of a purchase or other acquisition.

† Republished to amend Government Notice Number only. This notice appeared as Government Notice No. 689 in Government Gazette Extraordinary No. 2758, dated 7th May, 1940.

† No. 777.]

[7 May 1940.]

MARKETING ACT, 1937.

PRICES OF FRESH MILK AND FRESH CREAM IN MUNICIPAL AREA OF JOHANNESBURG.

In terms of sub-section (1) of section twenty-nine of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), I, WILLIAM RICHARD COLLINS, Minister of Agriculture and Forestry, hereby make known that the Dairy Industry Control Board referred to in Section 3 of the Dairy Products Marketing Scheme published under Proclamation No. 112 of 1939, has—

- (a) in terms of Sections 64 and 71 of that Scheme, imposed the prohibitions specified in Schedule A hereto; and
(b) in terms of Section 75 of that Scheme, imposed the prohibitions specified in Schedule B hereto.

- (b) (i) Aantal sakke mielieprodukte van 193 lb. netto-gewig gedurende bogenoemde kalendermaand gelewer aan of ontvang deur persoon wat betaling maak, as gevolg van aankoping of verkryging op ander wyse van 'n mielieprodusent.....

Soort Produk.	Hoeveelheid.
.....	
.....	
.....	

(ii) Heffing teen.....per sak £ s. d.

TOTAAL £ s. d.

Handtekening van persoon wat betaal of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger.

Datum.

N.B.—(a) Betaling van die heffing moet geskied binne sewe dae na afloop van die kalendermaand waarin die mielies of mielieprodukte ontvang is as gevolg van aankoping of verkryging op ander wyse van 'n produsent.

(b) Iemand wat kragtens artikel agt-en-twintig van die Mielieërlingskema geregistreer is, en wat versuim om die heffing te betaal binne sewe dae na afloop van die kalendermaand waarin die mielies of mielieprodukte deur 'n produsent gelewer of van hom ontvang is, of wat versuim om hierdie opgawe ter staving van die juistheid van die betaalde bedrag in te stuur, of wat in hierdie opgawe 'n valse verklaring maak of laat maak, is aan 'n misdryf skuldig.

(c) Mielies deur produsente gelewer of van hulle ontvang in ruil vir mielieprodukte of ander artikels of by wyse van skuldvereffening, of mielieprodukte deur produsente gelewer of van hulle ontvang in ruil vir mielies of ander artikels of by wyse van skuldvereffening, word geag as gevolg van aankoping of verkryging op ander wyse deur daardie produsente gelewer of van hulle ontvang te gewees het.

(d) Iemand aan wie 'n meulenaars-, makelaars- of algemene handelaarslisensie kragtens die „Licenties Konsolidatie Wet, 1925”, of 'n registrasiesertifikaat kragtens artikel agt-en-twintig van hierdie skema uitgereik is, en wat mielies, geproduseer op 'n plaas wat deur of namens hom bestuur of beheer word, of mielieprodukte van daardie mielies verkry, of mielies of mielieprodukte deur hom ontvang as vergoeding of deel van die vergoeding vir die reg om grond te gebruik waarop of op 'n deel waarvan daardie mielies of die mielies waarvan daardie mielieprodukte verkry is, geproduseer is, of mielies of mielieprodukte deur hom van 'n produsent van mielies verkry as vergoeding of as deel van die vergoeding vir dienste aan daardie produsent gelewer in verband met die produksie van daardie mielies, of mielieprodukte daarvan verkry, en wat bedoelde mielies of mielieprodukte verkoop of van die hand sit, word geag daardie mielies of mielieprodukte as gevolg van aankoping of verkryging op ander wyse van 'n mielieprodusent te verkry het op die datum waarop hy die mielies of mielieprodukte aldus verkoop of van die hand gesit, aflewer.

(e) Aflewering van 'n graansuierkwitansie wat betrekking het op mielies, met die doel om die eiendomsreg op daardie mielies oor te dra, word geag aflewering van die mielies wat deur daardie graansuierkwitansie verteenwoordig word, te wees, en daardie mielies word geag gelewer te gewees het aan en ontvang te gewees het deur die eerste persoon aan wie daardie graansuierkwitansie ingevolge die Landboupakhuisswet, 1930, geëndosseer word.

(f) Mielies of mielieprodukte wat deur enige persoon ten behoeve van 'n mielieprodusent gehou of verkoop of op ander wyse van die hand gesit word, word, behoudens die bepalings van subartikel (5) van artikel vyf-en-twintig van die Skema, geag as gevolg van aankoping of verkryging op ander wyse aan daardie persoon gelewer of deur daardie persoon ontvang te gewees het van daardie produsent.

† Herpubliseer alleenlik om nommer van Goewermmentskennisgewing te wysig.

Hierdie kennisgewing het as Goewermmentskennisgewing No. 689 in Buitengewone Staatskoerant No. 2758 van 7 Mei 1940 verskyn.

† No. 777.]

[7 Mei 1940.]

BEMARKINGSWET, 1937.

PRYSE VAN VARS MELK EN VARS ROOM IN MUNISIPALE GEBIED VAN JOHANNESBURG.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel nege-en-twintig van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), maak ek, WILLIAM RICHARD COLLINS, Minister van Landbou en Bosbou, hierby bekend dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid genoem in artikel 3 van die Skema vir die Reëling van die Bemarking van Suiwelprodukte, gepubliseer by Proklamasie No. 112 van 1939—

- (a) kragtens artikels 64 en 71 van daardie Skema, die verbodsbepalings aangegee in Bylae A hiervan opgelê het; en
(b) kragtens artikel 75 van daardie Skema, die verbodsbepalings aangegee in Bylae B hiervan opgelê het.

And I do hereby further make known that the prohibitions specified in the said Schedule B shall become operative on the date of publication hereof, and that the prohibitions specified in the said Schedule A shall become operative on the first day of June, 1940.

W. R. COLLINS,
Minister of Agriculture and Forestry.

SCHEDULE A.

1. No fresh milk producer shall sell any fresh milk or fresh cream in the municipal area of Johannesburg, except in such quantities as the Board may from time to time determine.

2. No fresh milk producer shall sell fresh milk or fresh cream in the said area to any person other than a fresh milk distributor, registered with the Board.

3. No fresh milk producer-distributor shall sell fresh milk or fresh cream in the said area to any fresh milk distributor or, except in such quantities as may from time to time be authorised by the Board, to any fresh milk producer-distributor.

4. No fresh milk distributor shall sell fresh milk or fresh cream in the said area to any fresh milk producer-distributor, except in such quantities as may from time to time be authorised by the Board.

5. No milk purveyor shall sell fresh milk or fresh cream in the said area, unless—

- (a) such milk or cream has been purchased by him from a fresh milk distributor or a fresh milk producer-distributor and has been delivered to him in sealed containers bearing the name and address of the fresh milk distributor or fresh milk producer-distributor from whom he has purchased it; and
- (b) such milk or cream is sold and delivered by him on his premises in the containers in which he received it and with the seal thereon intact.

SCHEDULE B.

SELLING PRICES OF MILK AND CREAM.

1. No fresh milk producer shall within the municipal area of Johannesburg sell any fresh milk which he has produced at a price other than—

- (a) fourteen pence per gallon in the case of fresh milk which has not been and is not required to be pasteurised; or
- (b) thirteen pence per gallon in the case of fresh milk which is required to be pasteurised.

2. No fresh milk producer shall within the said area sell any fresh cream which he has produced at a price other than—

- (a) ten shillings per gallon if such cream contains not less than 40 parts per cent. of milkfat; or
- (b) seven shillings and six pence per gallon if such cream contains less than 40 but not less than 30 parts per cent. of milkfat; or
- (c) six shillings per gallon if such cream contains less than 30 but not less than 20 parts per cent. of milkfat.

3. No fresh milk distributor, fresh milk producer-distributor or milk purveyor shall within the said area sell fresh milk—

- (a) in quantities less than one gallon per day to any one buyer, at a price—
 - (i) exceeding three and a half pence per pint if such milk is sold in cartons; or
 - (ii) below three pence or above three pence and a farthing per pint, if such milk is not sold in cartons, except in the case of such milk which is sold for cash, or against payment in advance in cash or by means of coupons paid for in advance, or which is contained in a container supplied by the seller or purchaser and is delivered over the counter; or
 - (iii) other than three pence per pint if such milk is not sold in cartons and is sold for cash, or against payment in advance in cash or by means of coupons paid for in advance, or is contained in a container supplied by the seller and is delivered over the counter; or
 - (iv) exceeding three pence per pint if such milk is contained in a container supplied by the purchaser and is delivered over the counter;
- (b) in quantities not less than one gallon but less than four gallons per day to any one buyer, at a price other than one shilling and nine pence per gallon if such milk is not sold in cartons;
- (c) in quantities of four gallons and over per day to any one buyer, at a price other than one shilling and seven pence per gallon if such milk is not sold in cartons;
- (d) in quantities not less than one gallon per day to any one buyer, at a price other than two shillings per gallon if such milk is sold in cartons.

En ek maak hierby verder bekend dat die verbodsbepalings aangegee in genoemde Bylae B op die datum van publikasie hiervan van krag word en dat die verbodsbepalings aangegee in genoemde Bylae A op die eerste dag van Junie 1940 van krag word.

W. R. COLLINS,
Minister van Landbou en Bosbou.

BYLAE A.

1. Geen varsmelkprodusent mag vars melk of vars room in die munisipale gebied van Johannesburg verkoop nie behalwe in hoeveelhede wat die Raad van tyd tot tyd mag vasstel.

2. Geen varsmelkprodusent mag vars melk of vars room in daardie gebied aan enig iemand behalwe 'n varsmelkdistribueerder geregistreer by die Raad verkoop nie.

3. Geen varsmelkprodusent-distribueerder mag vars melk of vars room in daardie gebied aan 'n varsmelkdistribueerder of, behalwe in hoeveelhede wat die Raad van tyd tot tyd mag toelaat, aan 'n varsmelkprodusent-distribueerder verkoop nie.

4. Geen varsmelkdistribueerder mag vars melk of vars room in daardie gebied aan 'n varsmelkprodusent-distribueerder verkoop nie, behalwe in hoeveelhede wat die Raad van tyd tot tyd mag toelaat.

5. Geen toonbank-melkhandelaar mag vars melk of vars room in daardie gebied verkoop nie tensy—

- (a) daardie melk of room deur hom van 'n varsmelkdistribueerder of 'n varsmelkprodusent-distribueerder gekoop is en aan hom gelewer is in verseelde houers met die naam en adres daarop van die varsmelkdistribueerder of varsmelkprodusent-distribueerder van wie hy dit gekoop het; en
- (b) daardie melk of room deur hom op sy perseel verkoop en gelewer word in die houers waarin hy dit ontvang het met die verseëling ongeskonde.

BYLAE B.

VERKOOPPRYS VAN MELK EN ROOM.

1. Geen varsmelkprodusent mag binne die munisipale gebied van Johannesburg enige vars melk wat hy geproduseer het, teen 'n ander prys verkoop nie as—

- (a) veertien pennies per gallon in die geval van vars melk wat nie gepasteuriseer is of gepasteuriseer moet word nie; of
- (b) dertien pennies per gallon in die geval van vars melk wat gepasteuriseer moet word.

2. Geen varsmelkprodusent mag binne genoemde gebied enige vars room wat hy geproduseer het, teen 'n ander prys verkoop nie as—

- (a) tien sjielings per gallon indien daardie room nie minder as 40 dele persent melkvet bevat nie; of
- (b) sewe sjielings en ses pennies per gallon indien daardie room minder as 40 maar nie minder as 30 dele persent melkvet bevat nie; of
- (c) ses sjielings per gallon indien daardie room minder as 30 maar nie minder as 20 dele persent melkvet bevat nie.

3. Geen varsmelkprodusent, varsmelkprodusent-distribueerder of toonbank-melkhandelaar mag binne genoemde gebied vars melk verkoop nie—

- (d) in hoeveelhede minder as een gallon per dag aan enige koper—
 - (i) teen 'n prys van meer as drie-en-'n-half pennies per pint indien daardie melk in kartonne verkoop word; of
 - (ii) teen 'n prys van minder as drie pennies of meer as drie-en-'n-kwart pennies per pint, indien daardie melk nie in kartonne verkoop word nie, behalwe in die geval van sodanige melk wat vir kontant of teen vooruitbetaling in kontant of deur middel van koepens wat vooruitbetaal is, verkoop word, of wat bevat is in 'n houer deur die verkoper of koper verskaf en wat oor die toonbank afgelewer word; of
 - (iii) teen 'n ander prys as drie pennies per pint indien daardie melk nie in kartonne verkoop word nie en vir kontant of teen vooruitbetaling in kontant of deur middel van koepens wat vooruitbetaal is verkoop word, of bevat is in 'n houer wat deur die verkoper verskaf en oor die toonbank afgelewer word; of
 - (iv) teen 'n hoër prys as drie pennies per pint indien daardie melk bevat is in 'n houer wat deur die koper verskaf en oor die toonbank afgelewer word;
- (b) in hoeveelhede van minstens een gallon maar minder as vier gallon per dag aan enige koper, teen 'n ander prys as een sjieling en nege pennies per gallon indien daardie melk nie in kartonne verkoop word nie;
- (c) in hoeveelhede van vier gallon en meer per dag aan enige koper, teen 'n ander prys as een sjieling en sewe pennies per gallon indien daardie melk nie in kartonne verkoop word nie;
- (d) in hoeveelhede van minstens een gallon per dag aan enige koper, teen 'n ander prys as twee sjielings per gallon indien daardie melk in kartonne verkoop word.

4. No fresh milk distributor, fresh milk producer-distributor or milk purveyor shall within the said area sell fresh cream at a price exceeding—

- two shilling per pint if such cream contains not less than 40 parts per cent. of milkfat; or
- one shilling and six pence per pint if such cream contains less than 40 but not less than 30 parts per cent. of milkfat; or
- one shilling and three pence per pint if such cream contains less than 30 but not less than 20 parts per cent. of milkfat.

5. The prices referred to in paragraphs 1 and 2 apply in respect of fresh milk or fresh cream, as the case may be, delivered either at the buyer's premises, or if such milk or cream is transported by rail, free on rail at buyer's railway station or siding within the aforesaid area.

6. The foregoing prohibitions shall not apply in respect of milk derived from cows which have been tested at regular intervals and have been found free from tuberculosis.

† Republished to amend Government Notice Number only. This notice appeared as Government Notice No. 690 in *Government Gazette Extraordinary* No. 2758, dated 7th May, 1940.

† No. 778.]

[7 May 1940.]

EXPORT OF EGGS.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section six of the Agricultural Produce Export Act, 1917 (Act No. 35 of 1917), as amended, to make the following regulations relating to the export of eggs overseas:—

The Regulations published under Government Notice No. 1102 of 1936, as amended by Government Notices No. 1457 of 1937 and No. 1382 of 1938, are hereby amended—

- By the deletion in paragraph (a) of Regulation 7 of all words from the word "Depth:" to the word "ventilation", where it occurs for the second time in that paragraph and the substitution therefor of the following:—

"Depth: 12½ inches inside; 13 inches outside, over-all; ½-inch space between two pieces forming sides or ¼-inch space between each of three pieces forming sides, to permit of ventilation; ¼-inch space between two pieces at each end or ½-inch space between each of three pieces at each end, to permit of ventilation".

- By the deletion in paragraph (b) of Regulation 7 of all words from the word "Depth" to the word "ventilation", where it occurs for the second time in that paragraph and the substitution therefor of the following:—

"Depth: 13½ inches inside; 14 inches outside, over-all; ½-inch space between two pieces forming sides or ¼-inch space between each of three pieces forming sides, to permit of ventilation; ¼-inch space between two pieces at each end or 3/16-inch space between each of three pieces at each end, to permit of ventilation".

† Republished to amend Government Notice Number only. This notice appeared as Government Notice No. 691 in *Government Gazette Extraordinary* No. 2758, dated 7th May, 1940.

* No. 781.]

[17 May 1940.]

RESTRICTED AREAS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Agriculture and Forestry has, under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (a) of section sixteen of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended from time to time, ordered as follows:—

The areas defined in the Schedule hereto shall be restricted areas and the movement of sheep and goats within, into and out of these areas shall be governed by that portion of the regulations published in Government Notice No. 1703 of 1919 and any amendment thereof, having reference to restricted areas.

SCHEDULE.

Bizana.	Matatiele.	Qumbu.
Butterworth.	Mount Ayliff.	St. Marks.
Elliotdale.	Mount Currie.	Tabankulu.
Engcobo.	Mount Fletcher.	Tsolo.
Flagstaff.	Mount Frere.	Tsomo.
Idutywa.	Mqanduli.	Umtata.
Kentani.	Ngqeleni.	Umzimkulu.
Libode.	Nqamakwe.	Willowvale.
Lusikisiki.	Port St. Johns.	Xalanga.

Government Notices Nos. 1268 and 1530 of 1914 and 852 of 1921 are hereby repealed.

4. Geen varsmelkdistribueerder, varsmelkproducent-distribueerder of toonbank-melkhandelaar mag binne genoemde gebied vars room verkoop teen 'n prys van meer as—

- twee sjielings per pint indien daardie room minstens 40 dele persent melkvet bevat; of
- een sjieling en ses pennies per pint indien daardie room minder as 40 maar nie minder as 30 dele persent melkvet bevat; of
- een sjieling en drie pennies per pint indien daardie room minder as 30 maar nie minder as 20 dele persent melkvet bevat nie.

5. Die pryse in paragrawe 1 en 2 vermeld, is van toepassing op vars melk en vars room, soos die geval mag wees, afgelewer by die perseel van die koper, of, indien die melk of room per spoor vervoer word, vry op spoor by stasie of spoorweghalte van die koper binne genoemde gebied.

6. Die voorgaande verbodsbepalings is nie van toepassing nie ten opsigte van melk afkomstig van koeie wat met greeelde tussenpose getoets en vry van tuberkulose bevind is.

† Herpubliseer alleenlik om nommer van Goewermementskennissgewing te wysig.

Hierdie kennissgewing net as Goewermementskennissgewing No. 690 in *Buitengewone Staatskoerant* No. 2758 van 7 Mei 1940 verskyn.

† No. 778.]

[7 Mei 1940.]

UITVOER VAN EIERS.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel ses van die „Landbouwvoortbrengselen Uitvoer Wet, 1917" (Wet No. 35 van 1917), soos gewysig, die volgende regulasies met betrekking tot die uitvoer van eiers oorsee, te maak:—

Die regulasies afgekondig by Goewermementskennissgewing No. 1102 van 1936, soos gewysig by Goewermementskennissgewings No. 1457 van 1937 en No. 1382 van 1938, word hierby gewysig:—

- Deur in paragraaf (a) van regulasie 7 al die woorde van die woord „Diepte" af tot die woord „deurtrek" waar dit vir die tweede keer in die paragraaf verskyn, te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Diepte: 12½ duim binne, 13 duim volle buite-maat; ½ duim spatie tussen twee stukke wat die sye uitmaak of ¼ duim spatie tussen elk van drie stukke wat die sye uitmaak om lug te laat deurtrek; ¼ duim spatie tussen twee stukke aan elke end of ½ duim spatie tussen elk van drie stukke aan elke end om lug te laat deurtrek."

- Deur in paragraaf (b) van regulasie 7 al die woorde van die woord „Diepte" af tot die woord „deurtrek" waar dit vir die tweede keer in die paragraaf verskyn, te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Diepte: 13½ duim binne; 14 duim volle buite-maat; ½ duim spatie tussen twee stukke wat die sye uitmaak of ¼ duim spatie tussen elk van drie stukke wat die sye uitmaak om lug te laat deurtrek; ¾ duim spatie tussen twee stukke aan elke end of 3/16 duim spatie tussen elk van drie stukke aan elke end om lug te laat deurtrek."

† Herpubliseer alleenlik om nommer van Goewermementskennissgewing te wysig.

Hierdie kennissgewing het as Goewermementskennissgewing No. 691 in *Buitengewone Staatskoerant* No. 2758 van 7 Mei 1940 verskyn.

* No. 781.]

[17 Mei 1940.]

GEBIEDE ONDER BEPERKING.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (a) van artikel sestien van die „Veeziekten Wet, 1911" (Wet No. 14 van 1911), soos van tyd tot tyd gewysig, as volg beveel het:—

Die gebiede in die Bylae van hierdie kennissgewing omskryf, is gebiede onder beperking en die vervoer van skape en bokke binne, na en uit hierdie gebiede moet geskied ooreenkomstig daardie gedeelte van die regulasies afgekondig by Goewermementskennissgewing No. 1703 van 1919 en enige wysiging daarvan wat op „beperkte" gebiede betrekking het.

BYLAE.

Bizana.	Matatiele.	Qumbu.
Butterworth.	Mount Ayliff.	St. Marks.
Elliotdale.	Mount Currie.	Tabankulu.
Engcobo.	Mount Fletcher.	Tsolo.
Flagstaff.	Mount Frere.	Tsomo.
Idutywa.	Mqanduli.	Umtata.
Kentani.	Ngqeleni.	Umzimkulu.
Libode.	Nqamakwe.	Willowvale.
Lusikisiki.	Port St. Johns.	Xalanga.

Goewermementskennissgewings Nos. 1268 en 1530 van 1914 en 852 van 1921 word hierby herroep.

* No. 787.] [17 May 1940.
INFECTED AREA.—EAST COAST FEVER.

Under the powers vested in him by sub-section (4) of section nine of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

The area comprising the farms Clydesdale (owner F. C. Sclanders), Erasmusdam (the whole), Brynera (J. C. Emmett), Brandkraal (L. C. Wessels), Brandkraal and Nooitgedacht (L. P. Oosthuizen), Brandkraal (J. L. van der Merwe), Mooihoek (F. C. Potgieter), Aangeleë (E. B. Cadle), Luz (G. Reith), and Oribikop (G. W. Hogben) in the Estcourt District, Natal, is hereby declared to be an area infected with East Coast Fever.

* No. 788.] [17 May 1940.
COMPULSORY DIPPING.—CATTLE.

Under the powers vested in him by paragraph (c) of section sixteen of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended from time to time, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

Every owner of cattle in the undermentioned area shall dip such cattle regularly within the periods and in a dipping fluid as hereinafter specified, and at such times within those periods as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping shall be carried out according to the methods set out in the regulations published in Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, and any amendment thereof, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and handdressing in the manner set out in the said regulations.

Area.—The area comprising the farms Clydesdale (owner F. C. Sclanders), Erasmusdam (the whole), Brynera (J. C. Emmett), Brandkraal (L. C. Wessels), Brandkraal and Nooitgedacht (L. P. Oosthuizen), Brandkraal (J. L. van der Merwe), Mooihoek (F. C. Potgieter), Aangeleë (E. B. Cadle), Luz (G. Reith) and Oribikop (G. W. Hogben) in the Estcourt District, Natal.

Period.—Every five days in a five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed in section twenty-one of the "Diseases of Stock Act, 1911," as amended from time to time.

This order shall come into effect on the date of publication in the *Gazette*.

* No. 789.] [17 May 1940.
DISEASES OF STOCK ACT.—RESTRICTION ON MOVEMENTS OF CATTLE: PORT ELIZABETH DISTRICT.

Under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (a) of section sixteen of the Diseases of Stock Act, 1911, as amended, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

Government Notice No. 1003 of the 17th June, 1938, is hereby cancelled.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 791.] [17 May 1940.
SHOPS AND OFFICES ACT, 1939.

EXEMPTION UNDER SECTION NINETEEN (1).

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, do hereby, in terms of sub-section (1) of section nineteen of the Shops and Offices Act, 1939 (Act No. 41 of 1939), and with effect from the date of publication of this notice, exempt the following class of employees, throughout the Union of South Africa, from the provisions of sections four, five, six and eight of the said Act:—

Managers, accountants and all other employees holding responsible positions in shops and offices subject to the said Act who at the date of publication of this notice, or at any subsequent date, receive a salary of at least four hundred and eighty pounds per annum: Provided that this exemption shall cease to be effective in respect of any of the said class of employees upon the salary of such employee at any future date being reduced to an annual sum of less than four hundred and eighty pounds.

W. B. MADELEY,
Minister of Labour.

29th April, 1940.

* No. 787.] [17 Mei 1940.
BESMETTE GEBIED.—OOSKUSKOORS.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel nege van die „Veeziekten Wet, 1911” (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg beveel:—

Die gebied wat bestaan uit die plase Clydesdale (eienaar F. C. Sclanders), Erasmusdam (geheel), Brynera (J. C. Emmett), Brandkraal (L. C. Wessels), Brandkraal en Nooitgedacht (L. P. Oosthuizen), Brandkraal (J. L. van der Merwe), Mooihoek (F. C. Potgieter), Aangeleë (E. B. Cadle), Luz (G. Reith) en Oribikop (G. W. Hogben) in die distrik Estcourt, Natal, word hierby verklaar tot 'n gebied wat met ooskuskoors besmet is.

* No. 788.] [17 Mei 1940.
VERPLIGTE DIP.—BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (c) van artikel sestien van die „Veeziekten Wet, 1911” (Wet No. 14 van 1911), soos van tyd tot tyd gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg beveel:—

Elke eienaar van beeste in ondervermelde gebied moet sodanige beeste gereeld dip binne die tydperke en in 'n dipstof soos hieronder bepaal, en op sulke tye binne daardie tydperke as wat deur die Staatsveearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die regulasies afgekondig by Goewermentskennissgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en enige wysiging daarvan. Bowendien moet die beeste verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand soos in gemelde regulasies uiteengesit word.

Gebied.—Die gebied wat bestaan uit die plase Clydesdale (eienaar F. C. Sclanders), Erasmusdam (geheel), Brynera (J. C. Emmett), Brandkraal (L. C. Wessels), Brandkraal en Nooitgedacht (L. P. Oosthuizen), Brandkraal (J. L. van der Merwe), Mooihoek (F. C. Potgieter), Aangeleë (E. B. Cadle), Luz (G. Reith) en Oribikop (G. W. Hogben) in die distrik Estcourt, Natal.

Tydsperk.—Elke vyf dae in 'n vyfdaagse dipstof.

Versuim om hierdie bevel na te kom stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel een-en-twintig van die „Veeziekten Wet, 1911”, soos van tyd tot tyd gewysig.

Hierdie bevel tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

* No. 789.] [17 Mei 1940.
„VEEZIEKTEN WET”.—BEPERKING OP VERVOER VAN BEESTE: DISTRIK PORT ELIZABETH.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (a) van artikel sestien van die „Veeziekten Wet, 1911”, soos gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg beveel:—

Goewermentskennissgewing No. 1003 van 17 Junie 1938 word hierby ingetrek.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermentskennissgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 791.] [17 Mei 1940.
WET OP WINKELS EN KANTORE, 1939.

VRYSTELLING KRAGTENS ARTIKEL NEGENTIEN (1).

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, stel hierby, kragtens subartikel (1) van artikel negentien van die Wet op Winkels en Kantore, 1939 (Wet No. 41 van 1939), en met ingang vanaf die datum van bekendmaking van hierdie kennissgewing die volgende kategorie werknemers dwarsdeur die Unie van Suid-Afrika vry van die bepalinge van artikels vier, vyf, ses en agt van genoemde Wet:—

Bestuurders, rekenmeesters en alle ander werknemers wat verantwoordelike betrekkinge beklee in winkels en kantore wat aan genoemde Wet onderhewig is, wat op datum van die bekendmaking van hierdie kennissgewing, of op enige latere datum, 'n salaris van minstens vier honderd-en-tagtig pond per jaar ontvang; met dien verstande dat hierdie vrystelling sal ophou om van krag te wees ten opsigte van enige van genoemde kategorie werknemers sodra die salaris van sodanige werknemer op enige toekomstige datum verminder word tot 'n jaarlikse bedrag van minder as vierhonderd-en-tagtig pond.

W. B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

29 April 1940.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 790.] [17 May 1940.
APPOINTMENT OF REGISTRAR OF ADOPTIONS UNDER
RULE 15 OF ORDER IV OF THE REGULATIONS
UNDER THE CHILDREN'S ACT, No. 31 of 1937.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Social Welfare has approved of the appointment of Georg Adolf Carl Kuschke, Secretary for Social Welfare, as Registrar of Adoptions.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 728.] [10 May 1940.
PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF THE
FARM DOORNFONTEIN, No. 24, DISTRICT JOHANNESBURG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging a portion of the farm Doornfontein No. 24, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent approximately 5.47 morgen registered in the name of Gayfield Syndicate, Limited, as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 343. M.M. 27/1/1939.

* No. 784.] [17 May 1940.
DETERMINATION OF LOCALITIES AND OCCUPATIONS
WHERE BENEFICIARY MINERS MAY BE EMPLOYED.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *seventy* (1) of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), as amended by section *twenty-five* of the Miners' Phthisis Amendment Act, 1934 (Act No. 60 of 1934), and by section *eleven* of the Miners' Phthisis Amendment Act, 1938 (Act No. 6 of 1938), the Minister of Mines has defined the localities and occupations set out in the subjoined Schedules A, B and C in which the holders of Special Authorisations may be employed, provided that conditions in regard to ventilation and dust are maintained at a standard satisfactory to the Government Mining Engineer.

Schedules A, B and C appearing under Government Notice No. 302 of 3rd March, 1939, are hereby withdrawn.

SCHEDULE A.

Holders of Special Authorisations may be employed in the undermentioned shafts and shaft stations, at any class of work other than the loading of rock into skips or the operation of machine drills.

BRAKPAN INSPECTORATE.

Mine.	Locality.
Brakpan Mines, Limited.....	No. 3 Vertical Shaft and Station.
Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited	No. 1 Vertical Shaft and Stations. No. 2 Vertical Shaft and Stations. No. 3 Vertical Shaft and Stations. No. 4 Vertical Shaft and Stations.
Modderfontein B Gold Mines, Limited	Central Vertical Shaft and Station.
New Kleinfontein Company, Limited	No. 7 Vertical Shaft and Station.
New Modderfontein Gold Mining Company, Limited	No. 1 Circular Shaft and Station. No. 2 Circular Shaft and Station. No. 1 Vertical Shaft and Stations.
New State Areas, Limited.....	North Vertical Shaft and Station. South Vertical Shaft and Station.
Van Dyk Consolidated Mines, Limited	No. 4 Vertical Shaft and Station.
Van Ryn Deep, Limited.....	West Incline Shaft, Bank only.
West Springs, Limited.....	No. 1 Vertical Shaft and Station. No. 2 Vertical Shaft and Station. No. 2 Sub-Vertical Shaft, Bank only.

HEIDELBERG INSPECTORATE.

Mine.	Locality.
Sub Nigel, Limited.....	Betty Vertical Shaft and Stations. No. 3 Vertical Shaft and Stations.
Vogelstruisbult Gold Mining Areas, Limited	No. 1 Vertical Shaft and Stations and Kimberley Pump Chamber.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 790.] [17 Mei 1940.
AANSTELLING VAN REGISTRATEUR VAN AANNEMINGS
KRAGTENS REEL 15 VAN ORDER IV VAN
DIE REGULASIES INGEVOLGE DIE KINDERWET,
No. 31 VAN 1937.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Volkswelsyn, sy goedkeuring geheg het aan die aanstelling van Georg Adolf Carl Kuschke, Sekretaris van Volkswelsyn, as Registrateur van Aannemings.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 728.] [10 Mei 1940.
VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTE
VAN DIE PLAAS DOORNFONTEIN No. 24, DISTRIK
JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om 'n gedeelte van die plaas Doornfontein No. 24, Distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, groot omtrent 5.47 morg en geregistreer op naam van „Gayfield Syndicate, Limited”, soos aangetoon op 'n kaart, waarvan afdrucke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg onder R.M.T. No. 343 beris, as 'n publieke delwery te deproklameer. M.M. 27/1/1939. 10-17-23-30

* No. 784.] [17 May 1940.
BEPALING VAN LOKALITEITE EN BEROEPE WAARIN
BEVOORDEELDE MYNWERKERS IN DIENS
GENEEM KAN WORD.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel *sewentig* (1) van die „Mijntering Wetten Konsolidatie Wet, 1925” (Wet No. 35 van 1925), soos gewysig by artikel *vyf-en-twintig* van die Myntering-Wysigingswet, 1934 (Wet No. 60 van 1934), en by artikel *elf* van die Myntering-Wysigingswet, 1938 (Wet No. 6 van 1938), die Minister van Mynwese die lokaliteite en beroepe waarin die houters van „Spesiale Vergunnings” in diens geneem mag word, bepaal het soos uiteengesit in bygaande bylaes A, B en C, met dien verstande dat toestande wat betref ventilasie en stof, op 'n standaard wat, na die mening van die Staatsmyningenieur, bevredigend is, gehou word. Bylaes A, B en C wat in Goewermentskennisgewing No. 302 van 3 Maart 1939 verskyn, word hierby herroep.

BYLAE A.

Houters van „Spesiale Vergunnings” mag in diens geneem word in ondergenoemde skagte en skagstasies vir enige soort werk, behalwe die laai van erts in hysbakke of die werking van masjienbore.

INSPEKSIE-AFDELING, BRAKPAN.

Myn.	Lokaliteit.
Brakpan Mines, Limited.....	Vertikale skag no. 3 en stasie.
Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated Limited	Vertikale skag no. 1 en stasies. Vertikale skag no. 2 en stasies. Vertikale skag no. 3 en stasies. Vertikale skag no. 4 en stasies.
Modderfontein B Gold Mines, Limited	Sentrale vertikale skag en stasie.
New Kleinfontein Company, Limited	Vertikale skag no. 7 en stasie.
New Modderfontein Gold Mining Company, Limited	Ronde skag no. 1 en stasie. Ronde skag no. 2 en stasie. Vertikale skag no. 1 en stasies.
New State Areas, Limited.....	Noord-vertikale skag en stasie. Suid-vertikale skag en stasie.
Van Dyk Consolidated Mines, Limited	Vertikale skag no. 4 en stasie.
Van Ryn Deep, Limited.....	Wes-bellingskag, slegs bank.
West Springs, Limited.....	Vertikale skag no. 1 en stasie. Vertikale skag no. 2 en stasie. Subvertikale skag no. 2, slegs bank.

INSPEKSIE-AFDELING, HEIDELBERG.

Myn.	Lokaliteit.
Sub Nigel, Limited.....	Betty-vertikale skag en stasies. Vertikale skag no. 3 en stasies.
Vogelstruisbult Gold Mining Areas, Limited	Vertikale skag no. 1 en stasies en Kimberleypomphuis.

SPRINGS INSPECTORATE.

<i>Mine.</i>	<i>Locality.</i>
Daggafontein Mines, Limited....	No. 2 Vertical Shaft and Stations. No. 3 Vertical Shaft and Stations.
East Geduld Mines, Limited.....	No. 1 Vertical Shaft and Stations. No. 2 Vertical Shaft and Stations.
Geduld Proprietary Mines, Limited	No. 2 Vertical Shaft and Station. No. 7 Vertical Shaft and Station.
Grootvlei Proprietary Mines, Limited	No. 4 Vertical Shaft and Station.
Springs Mines, Limited.....	No. 2 Vertical Shaft and Station. No. 3 Vertical Shaft and Stations.

GERMISTON INSPECTORATE.

<i>Mine.</i>	<i>Locality.</i>
East Rand Proprietary Mines, Limited	Farrar Incline Shaft and Stations Angelo Deep Vertical Shaft and Stations. Angelo Secondary Incline Shaft and Stations.
Rose Deep, Limited.....	Hammond Vertical Shaft and Stations.
Simmer and Jack Mines, Limited..	South Deep Vertical Shaft and Stations. Milner Vertical Shaft and Stations. Rhodes Secondary Incline Shaft and Stations.
Witwatersrand Gold Mining Company, Limited	Vertical Shaft and Stations.
Witwatersrand Deep, Limited....	O.K. Incline Shaft and Stations. South Incline Shaft and Stations.

JOHANNESBURG INSPECTORATE.

<i>Mine.</i>	<i>Locality.</i>
City Deep, Limited.....	No. 1 Vertical Shaft and Stations. No. 1 Main Incline Shaft, 14 Level Bank only. No. 1A Sub-Incline Shaft, 26 Level Bank only. No. 4B Sub-Incline Shaft, 32 Level Bank only.
Crown Mines, Limited.....	No. 14A Vertical Shaft, 19 Level Bank only. P1 Incline Shaft, 41 Level Bank only. No. 16A Vertical Shaft, 19 Level Bank only.
Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited	West Deep Sub-Incline Shaft, 18 Level Bank only. Hebbard Incline Shaft, 10 Level Bank only. East Deep Compound Shaft and Stations.
Nourse Mines, Limited.....	No. 3 Vertical Shaft and Stations. No. 2A Incline Shaft and Stations.
Robinson Deep, Limited.....	Alma Vertical Shaft and Stations. Turf Vertical Shaft and Stations. Chris West Sub-Incline Shaft, 46 Level Bank only. Chris East Sub-Incline Shaft, 46 Level Bank only. Main Incline Shaft, 18 Bank Level only. Turf East Sub-Incline Shaft, 32 Level Bank only.

KRUGERSDORP INSPECTORATE.

<i>Mine.</i>	<i>Locality.</i>
Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited.	No. 14 Incline Shaft and Stations. No. 9 Vertical Shaft and Stations. No. 2 North Sub-Incline Shaft and Stations.
Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited	South Vertical Shaft and Stations. No. 11 Vertical Shaft and Stations.
West Rand Consolidated Mines, Limited	No. 4 Incline Shaft and Stations. East Vertical Shaft and Stations. South Vertical Shaft and Stations and 36 Transfer Stations.

SCHEDULE B.

Holders of special authorisations may be employed in the undermentioned shafts and shaft stations at any class of work other than the operation of machine drills.

BRAKPAN INSPECTORATE.

<i>Mine.</i>	<i>Locality.</i>
New Kleinfontein Company, Limited	No. 2 Incline Shaft and Stations No. 4 Incline Shaft and Stations.
New Modderfontein Gold Mining Company, Limited	South Incline Shaft and Stations. No. 2 Rectangular Shaft and Stations. East Incline Shaft and Stations.
Van Ryn Gold Mines Estate, Limited	No. 2 Incline Shaft and Stations. No. 5 Incline Shaft and Stations. Modder West Vertical Shaft and Stations.

INSPEKSIE-AFDELING, SPRINGS.

<i>Myn.</i>	<i>Lokaleiteit.</i>
Daggafontein Mines, Limited.....	Vertikale skag no. 2 en stasies. Vertikale skag no. 3 en stasies.
East Geduld Mines, Limited.....	Vertikale skag no. 1 en stasies.
Geduld Proprietary Mines, Limited	Vertikale skag no. 2 en stasies. Vertikale skag no. 7 en stasie.
Grootvlei Proprietary Mines, Limited	Vertikale skag no. 2 en stasie.
Springs Mines, Limited.....	Vertikale skag no. 4 en stasie. Vertikale skag no. 2 en stasie. Vertikale skag no. 3 en stasies.

INSPEKSIE-AFDELING, GERMISTON.

<i>Myn.</i>	<i>Lokaleiteit.</i>
East Rand Proprietary Mines, Limited	Farrar-hellingskag en stasies. Angelo Deep-vertikale skag en stasies. Angelo-sekondêre hellingskag en stasies.
Rose Deep, Limited.....	Hammond-vertikale skag en stasies.
Simmer and Jack Mines, Limited.	South Deep-vertikale skag en stasies. Milner-vertikale skag en stasies. Rhodes-sekondêre hellingskag en stasies.
Witwatersrand Gold Mining Company, Limited	Vertikale skag en stasies.
Witwatersrand Deep, Limited....	O.K.-hellingskag en stasies. Suid-hellingskag en stasies.

INSPEKSIE-AFDELING, JOHANNESBURG.

<i>Myn.</i>	<i>Lokaleiteit.</i>
City Deep, Limited.....	Vertikale skag no. 1 en stasies. Hoofhellingskag no. 1, slegs verdiepingbank 14. Subhellingskag no. 1A, slegs verdiepingbank 26. Subhellingskag no. 4B, slegs verdiepingbank 32.
Crown Mines, Limited.....	Vertikale skag no. 14A, slegs verdiepingbank 19. Hellingskag no. P. 1, slegs verdiepingbank 41. Vertikale skag no. 16A, slegs verdiepingbank 19.
Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited	West Deep-subhellingskag, slegs verdiepingbank 18. Hebbard-hellingskag, slegs verdiepingbank 10. East Deep saamgestelde skag en stasies.
Nourse Mines, Limited.....	Vertikale skag no. 3 en stasies. Hellingskag no. 2A en stasies.
Robinson Deep, Limited.....	Alma-vertikale skag en stasies. Turf-vertikale skag en stasies. Chris-Wes Subhellingskag, slegs verdiepingbank 46. Chris-Oos Subhellingskag, slegs verdiepingbank 46. Hoofhellingskag, slegs verdiepingbank 18. Turf-Oos Subhellingskag, slegs verdiepingbank 32.

INSPEKSIE-AFDELING, KRUGERSDORP.

<i>Myn.</i>	<i>Lokaleiteit.</i>
Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited	Hellingskag no. 14 en stasies. Vertikale skag no. 9 en stasies. Noord-subhellingskag no. 2 en stasies.
Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited	Suid-vertikale skag en stasies.
West Rand Consolidated Mines, Limited	Vertikale skag no. 11 en stasies. Hellingskag no. 4 en stasies. Suid-vertikale skag en stasies en oorlaastasie no. 36. Oos-vertikale skag en stasies.

BYLAE B

Houers van „Spesiale Vergunnings” mag in diens geneem word in ondergenoemde skagte en skagstasies vir enige soort werk, behalwe die werking van masjienbore.

INSPEKSIE-AFDELING, BRAKPAN.

<i>Myn.</i>	<i>Lokaleiteit.</i>
New Kleinfontein Company, Limited	Hellingskag no. 2 en stasies. Hellingskag no. 4 en stasies.
New Modderfontein Gold Mining Company, Limited	Suid-hellingskag en stasies. Reghoekige skag no. 2 en stasies. Oos-hellingskag en stasies.
Van Ryn Gold Mines Estate, Limited	Hellingskag no. 2 en stasies. Hellingskag no. 5 en stasies. Modder West-vertikale skag en stasies.

HEIDELBERG INSPECTORATE.

Mine.	Locality.
Marievale Consolidated Mines, Limited	No. 1 Vertical Shaft and Stations.
Nigel Gold Mining Company, Limited	No. 1 Incline Shaft and Stations.
	No. 2 Incline Shaft and Stations.
	No. 7 Incline Shaft and Stations.
	No. 12 Incline Shaft and Stations.
Spaarwater Gold Mining Company, Limited	No. 1 Vertical Shaft and Stations.

SPRINGS INSPECTORATE.

Mine.	Locality.
Modderfontein East, Limited.....	No. 1 Vertical Shaft and Stations.
	No. 2 Vertical Shaft and Stations.
	No. 3 Vertical Shaft and Stations.
	No. 5 Vertical Shaft and Stations.

GERMISTON INSPECTORATE.

Mine.	Locality.
East Rand Proprietary Mines, Limited	Cinderella West Vertical Shaft and Stations.
	Farrar Auxiliary Incline Shaft and Stations.
	Driefontein Secondary Incline Shaft and Stations.
Simmer and Jack Mines, Limited..	No. 7 Vertical Shaft and Stations.
Witwatersrand Gold Mining Company, Limited	K.C. East Vertical Shaft and Stations.
	K.C. Incline Shaft and Stations.
	South Secondary Incline Shaft and Stations.
	28/31 Auxiliary (Tertiary) Incline Shaft.
Witwatersrand Deep, Limited....	West Vertical Shaft and Stations.

JOHANNESBURG INSPECTORATE.

Mine.	Locality.
City Deep, Limited.....	No. 4 Circular Shaft and Stations.
	No. 4A Circular Shaft and Stations.
Crown Mines, Limited.....	No. 14 Vertical Shaft and Stations.
	No. 14B Vertical Shaft and Stations.
	No. K2 Incline Shaft and Stations.
	No. 15 Vertical Shaft and Stations.
	No. 16 Vertical Shaft and Stations.
	No. 17 Vertical Shaft and Stations.
	No. H7 Incline Shaft and Stations.
Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited	Hebbard Vertical Shaft and Stations.
Nourse Mines, Limited.....	No. 1A Incline Shaft and Stations.
Robinson Deep, Limited.....	Chris Vertical Shaft and Stations.

KRUGERSDORP INSPECTORATE.

Mine.	Locality.
Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited	No. 5 Vertical Shaft and Stations.
	No. 4 Sub-Incline Shaft and Stations.
	No. 8 Bird Incline Shaft and Stations.
Luipaardsvlei Estate and Gold Mining Company, Limited	Tudor Vertical Shaft and Stations.
	Battery East Incline Shaft and Stations down to lowest level where there is through ventilation.
Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited	No. 3 North Vertical Shaft and Stations.
	No. 2 North Vertical Shaft and Stations
Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited	No. 6 Incline Shaft and Stations.
West Rand Consolidated Mines, Limited	West Main Incline Shaft and Stations.

SCHEDULE C.

Holders of special authorisations may be employed in the undermentioned localities, excepting in development ends and places in which there is no through ventilation, at any class of work other than the operation of machine drills.

BRAKPAN INSPECTORATE.

Mine.	Locality.
Modderfontein B Gold Mines, Limited	All workings east of the boundary of New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, to 10/2 Winze, from surface to 2 Level.
New Kleinfontein Company, Limited	(1) No. 1 Shaft, including all workings from the surface down to 10 Level.
	(2) No. 2 Shaft, including all working from the surface down to 10 Level, to a line midway between Nos. 2 and 3 Shafts.
New Modderfontein Gold Mining Company, Limited	Nos. 10 and 12 Shafts including all workings east of No. 10 Saffth to the boundary of Modderfontein B Gold Mines, Limited, from the surface to 8 Level.

INSPEKSIE-AFDELING, HEIDELBERG.

Myn.	Lokaliiteit.
Marievale Consolidated Mines, Limited	Vertikale skag no. 1 en stasies.
Nigel Gold Mining Company, Limited	Hellingskag no. 1 en stasies.
	Hellingskag no. 2 en stasies.
	Hellingskag no. 7 en stasies.
	Hellingskag no. 12 en stasies.
Spaarwater Gold Mining Company, Limited	Vertikale skag no. 1 en stasies.

INSPEKSIE-AFDELING, SPRINGS.

Myn.	Lokaliiteit.
Modderfontein East, Limited.....	Vertikale skag no. 1 en stasies.
	Vertikale skag no. 2 en stasies.
	Vertikale skag no. 3 en stasies.
	Vertikale skag no. 5 en stasies.

INSPEKSIE-AFDELING, GERMISTON.

Myn.	Lokaliiteit.
East Rand Proprietary Mines, Limited	Cinderella-Wes-vertikale skag en stasies.
	Farrar-hulphellingskag en stasies.
	Driefontein sekondêre hellingskag en stasies.
Simmer and Jack Mines, Limited..	Vertikale skag no. 7 en stasies.
Witwatersrand Gold Mining Company, Limited	K.C. Oos-vertikale skag en stasies.
	K.C. hellingskag en stasies.
	Suid-sekondêre hellingskag en stasies.
Witwatersrand Deep, Limited.....	28/31 hulphellingskag (tersiêr).
	Wes-vertikale skag en stasies.

INSPEKSIE-AFDELING, JOHANNESBURG.

Myn.	Lokaliiteit.
City Deep, Limited.....	Ronde skag no. 4 en stasies.
	Ronde skag no. 4A en stasies.
Crown Mines, Limited.....	Vertikale skag no. 14 en stasies.
	Vertikale skag no. 14B en stasies.
	Hellingskag no. K2 en stasies.
	Vertikale skag no. 15 en stasies.
	Vertikale skag no. 16 en stasies.
	Vertikale skag no. 17 en stasies.
	Hellingskag no. H7 en stasies.
Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited	Hebbard-vertikale skag en stasies.
Nourse Mines, Limited.....	Hellingskag No. 1A en stasies.
Robinson Deep, Limited.....	Chris-vertikale skag en stasies.

INSPEKSIE-AFDELING, KRUGERSDORP.

Myn.	Lokaliiteit.
Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited	Vertikale skag no. 5 en stasies.
	Subhellingskag no. 4 en stasies.
	Bird-hellingskag no. 8 en stasies.
Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited	Tudor-vertikale skag en stasies.
	Battery-Oos-hellingskag en stasies tot by die onderste verdieping waar daar vry deurgang van die ventilasiestroom is.
Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited	Noord-vertikale skag no. 3 en stasies.
	Noord-vertikale skag no. 2 en stasies.
Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited	Hellingskag no. 6 en stasies.
West Rand Consolidated Mines, Limited	Westelike hoofhellingskag en stasies.

BYLAE C.

Houers van „Spesiale Vergunnings” mag in diens geneem word in ondergenoemde lokaliteite, behalwe in ontwikkelings-ente en plekke waar daar geen deurtrek-ventilasie is nie, vir enige soort werk behalwe die werking van masjienbore.

INSPEKSIE-AFDELING, BRAKPAN.

Myn.	Lokaliiteit.
Modderfontein B Gold Mines, Limited	Alle werksplekke oos van die grens van New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, tot by daling no. 10/2 vanaf bogronds tot by verdieping no. 2.
New Kleinfontein Company, Limited	(1) Skag no. 1, insluitende alle werksplekke vanaf bogronds tot by verdieping no. 10.
	(2) Skag no. 2, insluitende alle werksplekke vanaf bogronds tot by verdieping no. 10 tot by 'n lyn halfpad tussen skagte nos. 2 en 3.
New Modderfontein Gold Mining Company, Limited	Skagte nos. 10 en 12, insluitende alle werksplekke oos van skag no. 10 tot by die grens van Modderfontein B. Gold Mines, Limited, vanaf bogronds tot by verdieping no. 8.

Mine.	Locality.
Van Ryn Gold Mines Estate, Limited	(1) No. 4 Mine from Surface to 5 Level, including all workings on the west side of No. 4 Shaft. (2) Modder West Mine from surface to 7 Level.

KRUGERSDORP INSPECTORATE.

Mine.	Locality.
Consolidated Main Reef Mines and Estates, Limited	No. 2 Main Reef Shaft from Surface down to 5 Level.
Luipaardsvlei Estate and Gold Mining Company, Limited	New Rip and Montana Sections from surface down to 200 feet.

* No. 785.]

[17 May 1940.]

It is hereby notified for general information that Ernest John Hurley, Principal Clerk, has been appointed Acting Assistant Registrar of Mining Titles and Acting Assistant Rand Townships Registrar during the absence on leave of William Hyde Clark Brink during the period the 7th May up to and including the 28th May, 1940. M.M. Staff/PF/H.

* No. 793.]

[17 May 1940.]

REGULATIONS FOR THE DISTRIBUTION OF CLAIMS ON THE UITKYK ALLUVIAL DIGGING SITUATE ON PORTIONS A, B, THE REMAINING EXTENT OF PORTION C, PORTIONS D, E, F AND G OF THE FARM UITKYK No. 33, DISTRICT VENTERSDORP, MINING DISTRICT OF LICHTENBURG, TRANSVAAL PROVINCE.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section fifty-one of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), has been pleased to make the following regulations for the distribution of claims on the "Uitkyk Alluvial Digging", situate on Portions A, B, the remaining extent of Portion C, Portions D, E, F and G of the farm Uitkyk No. 33, District Ventersdorp, Mining District of Lichtenburg, Transvaal Province, as demarcated on the ground by beacons and as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Lichtenburg, under R.M.T. No. 228. M.M. 35/169.

REGULATIONS.

1. All ground on the "Uitkyk Alluvial Digging", excepting and excluding any ground on the said digging held as claims, or which has been or may be reserved from pegging by the Mining Commissioner, shall be open for the distribution of claims, in terms of section fifty-one of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), from and after 10 a.m., on Tuesday, the 18th day of June, 1940, to persons who—

- were the holders of diggers' certificates issued prior to the 1st April, 1934, and are the holders of current diggers' certificates; and
- have carried on bona fide digging operations in person within the Province of the Transvaal for an aggregate period of three months during the twelve months immediately preceding the date of promulgation of these regulations in the *Gazette*;

or to persons who—

- are the holders of diggers' certificates and are able to produce satisfactory proof that their fathers or guardians, as the case may be, have been solely engaged in digging for the past five years and have no other interest than that of digging.

2. At and after 10 a.m., on Tuesday, the 18th day of June, 1940, the said ground may be pegged by persons qualified in terms of these regulations, and the decision of the Mining Commissioner whether or not any person shall be entitled to peg a claim under these regulations shall be final; provided that on the day upon which the ground becomes open for distribution in terms of Regulation 1 hereof, no person may peg a claim who has not obtained a licence in the manner provided in Regulations 3 and 4 hereof.

3. All persons desiring to participate in the distribution of claims on the day on which the ground becomes open for distribution shall make personal application for a claim licence at the offices of the Department of Mines at Lichtenburg, Klerksdorp, Wolmaransstad, Bloemhof, Bakerville, Rysmierbult or Pretoria, as and from 10 a.m., on Monday, the 27th day of May, 1940, to 4.30 p.m., on Thursday, the 6th day of June, 1940.

In making such application, each applicant shall produce—

- his digger's certificate;
- proof to the satisfaction of the Mining Commissioner that he is qualified to participate in terms of paragraphs (a) and (b) or paragraph (c) of Regulation 1 hereof.

Myn.	Lokaleit.
Van Ryn Gold Mines Estate, Limited	(1) Myn no. 4, vanaf bogronds tot verdieping no. 5, insluitende alle werksplekke aan die westekant van skag no. 4. (2) Modder Wes-myn, vanaf bogronds tot by verdieping no. 7.

INSPEKSIE-AFDELING, KRUGERSDORP.

Myn.	Lokaleit.
Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited	Main Reef-skag no. 2, vanaf bogronds tot by verdieping no. 5.
Luipaardsvlei Estate and Gold Mining Company, Limited	New Rip- en Montana-afdelings, vanaf bogronds tot 200 voet.

* No. 785.]

[17 Mei 1940.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Ernest John Hurley, Eerste Klerk, aangestel is as Waarnemende Assistent-registrateur van Mynbriewe en Waarnemende Assistent-registrateur van Randdorpe gedurende die afwesigheid met verlof van William Hyde Clark Brink, gedurende die tydperk 7 Mei tot en met 28 Mei 1940. M.M. Staf/PL/H.

* No. 793.]

[17 Mei 1940.]

REGULASIES VIR DIE VERDELING VAN KLEIMS OP DIE ALLUVIALE DELWERY UITKYK, GELEEF OP GEDEELTES A, B, DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN GEDEELTE C, GEDEELTES D, E, F EN G VAN DIE PLAAS UITKYK No. 33, DISTRIK VENTERSDORP, MYNDISTRIK LICHTENBURG, PROVINSIE TRANSVAAL.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel een-en-veertig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), die volgende regulasies uit te vaardig vir die verdeling van kleims op die „Alluviale Delwery Uitkyk” geleë op gedeelte A, B, die resterende gedeelte van gedeelte C, gedeeltes D, E, F en G van die plaas Uitkyk No. 33, distrik Ventersdorp, myndistrikt Lichtenburg, provinsie Transvaal, soos op die grond afgebaken en aangetoon op 'n kaart, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Lichtenburg, onder R.M.T. No. 288 berus. M.M. 35/169.

REGULASIES.

1. Alle grond op die „Alluviale Delwery Uitkyk” behalwe en met uitsondering van enige grond op gemelde delwery wat as kleims gehou word of wat deur die Mynkommissaris van afpenning uitgehou is of mag word, is vir die verdeling van kleims, ingevolge artikel een-en-veertig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), vanaf 10 uur v.m. op Dinsdag, die 18de dag van Junie 1940, oop vir persone wat—

- houers was van delwersertifikate wat voor 1 April 1934 uitgereik is, en houters is van geldige delwersertifikate; en
- persoonlik *bona fide* as delwers werksaam was in die provinsie Transvaal vir 'n gesamentlike tydperk van drie maande gedurende die twaalf maande onmiddellik voor die datum van afkondiging van hierdie regulasies in die *Staatskoerant*;

of vir persone wat—

- houers van delwersertifikate is, en wat bevreëdigende bewys kan lewer dat hulle vaders of voogde, na gelang van die geval, vir die afgelope vyf jaar uitsluitlik as delwers werksaam was, en in niks anders belang het as by delwery nie.

2. Op en na 10 v.m. op Dinsdag, die 18de dag van Junie 1940, kan gemelde grond deur persone, wat ooreenkomstig hierdie regulasies bevoeg is, afgepen word en die beslissing van die Mynkommissaris of enige persoon geregtig is om 'n kleim ingevolge hierdie regulasies af te pen of nie, is finaal, met dien verstande dat, op die dag waarop die grond vir verdeling oopgestel word, ingevolge regulasie 1 hiervan, persone wat nie 'n lisensie op die wyse bepaal in regulasies 3 en 4 hiervan, verkry het nie, nie 'n kleim mag afpen nie.

3. Alle persone wat begerig is om aan die verdeling van kleims op die datum waarop die grond vir verdeling oopgestel word, deel te neem, moet vanaf 10 v.m. op Maandag, die 27ste dag van Mei 1940, tot 4.30 n.m. op Donderdag, die 6de dag van Junie 1940, persoonlik by die kantore van die Departement van Mynwese op Lichtenburg, Klerksdorp, Wolmaransstad, Bloemhof, Bakerville, Rysmierbult of Pretoria om 'n kleimlisensie aansoek doen.

By sodanige aansoek moet elke applikant—

- sy delwersertifikaat vertoon; en
- tot bevreëdiging van die Mynkommissaris bewys lewer dat hy bevoeg is om, ooreenkomstig paragrafe (a) en (b) of paragraaf (c) van regulasie 1 hiervan, deel te neem.

On acceptance of his application, each applicant shall pay the prescribed licence and sanitation fees whereupon a numbered ticket shall be issued to him. The number appearing on such ticket shall also be inscribed upon the licence which shall be retained by the Mining Commissioner.

4. On the date on which the ground becomes open for distribution, in terms of Regulation 1 hereof, all licences made out in response to applications received in terms of Regulation 3 hereof, shall be placed by the Mining Commissioner in a covered box or receptacle, and the said box or receptacle shall be placed in some convenient spot on the ground proclaimed, provided that if it appears more convenient, more than one box or receptacle may be used. In such a case the boxes or receptacles shall be placed at such distances apart as the Mining Commissioner may decide and the numbers of the licences contained in each box or receptacle shall be plainly indicated by means of a notice placed near each box or receptacle, clearly visible to all present.

At 10 a.m. the licences shall be drawn from the box or receptacle singly under the direction of the Mining Commissioner or his deputy. As each licence is drawn the name of the licence holder and the number placed on the licence in terms of Regulation 3 hereof shall be read out and the licence holder, on producing, *in person*, the ticket given to him bearing the corresponding number to that appearing on the licence, may obtain his licence. In the event of more than one box or receptacle being used for the distribution, the drawing of licences from all such boxes or receptacles shall commence simultaneously.

5. On receiving his licence, the holder thereof may proceed to peg his claim in the manner provided by Regulation 3 of Chapter III of the Regulations promulgated by Government Notice No. 104 of 1928.

6. All claims shall be pegged by the licence holder *in person* and he must have his licence and digger's certificate in his physical possession, and no person shall be entitled to peg more than one claim on the said digging under these regulations until the expiry of seven days from the date of the distribution, after which he may peg up to a maximum of three claims on the said digging, provided that he has taken out a licence therefor.

On the day upon which the ground becomes open for distribution in terms of Regulation 1 hereof, no person shall for or in connection with the pegging of any claim, use any horse, vehicle, motor car, cycle or other similar means of transport.

7. In the event of any bona fide error or misunderstanding in connection with the distribution of claims under these regulations arising from duplication of names or otherwise, the distribution shall not be invalidated thereby and in any dispute arising out of such bona fide error or misunderstanding the decision of the Mining Commissioner shall be final.

8. Any claim pegged under these regulations by any person impersonating another either when making application for a licence under Regulation 3 hereof or at the distribution of licences under Regulation 4 hereof, shall be void and any person impersonating another shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding £100.

9. The method of acquiring licences prescribed in Regulations 3 and 4 hereof, shall be applicable only to pegging on the day on which the ground becomes open for distribution in terms of Regulation 1 hereof, or until all the original applications have been disposed of. Thereafter, licences to peg claims may be obtained in the ordinary manner at the office of the Department of Mines at Rysmierbult by persons who can prove to the satisfaction of the Mining Commissioner that they are qualified in terms of Regulation 1 hereof.

10. Any person who pegs a claim who is not entitled to do so, or who pegs more claims than he is authorised to do under these regulations, or pegs any claim in contravention of any of these regulations, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding £100 and any claim or claims pegged by such person shall be void.

As sy aansoek goedgekeur word moet die applikant die voorgeskrewe lisensie- en sanitasiegelde betaal, waarna aan hom 'n genommerde kaartjie uitgereik word. Die nommer wat op sodanige kaartjie voorkom, moet ook op die lisensie, wat in die besit van die Mynkommissaris bly, aangeteken word.

4. Op die datum waarop die grond vir verdeling ooreenkomstig regulasie 1 hiervan oopgestel word, moet alle lisensies, wat ingevolge aansoeke ontvang ooreenkomstig regulasie 3 hiervan uitgemaak is, deur die Mynkommissaris in 'n toegemaakte kas of houer geplaas word, en sodanige kas of houer moet op een of ander gerieflike plek op die geproklameerde grond geplaas word; met dien verstande dat, as dit geriefliker blyk, daar meer as een kas of houer gebruik mag word. In so 'n geval moet die kaste of houters op sodanige afstande van mekaar af geplaas word as die Mynkommissaris beslis, en die nommers van die lisensies in elke kas of houer moet duidelik deur middel van 'n kennisgewing wat naby elke kas of houer geplaas en duidelik sigbaar is vir almal wat teenwoordig is, vermeld word.

Om 10 uur v.m. moet die lisensies onder toesig van die Mynkommissaris of sy verteenwoordiger een vir een uit die kas of houer getrek word. By die trekking van elke lisensie moet die naam van die lisensiehouer en die nommer, wat ooreenkomstig regulasie 3 hiervan op die lisensie geplaas is, afgelees word, waarna die lisensiehouer, op persoonlike vertoon van die kaartjie wat aan hom uitgereik is en waarop dieselfde nommer as die nommer van die lisensie voorkom, sy lisensie kan kry. Ingeval daar meer as een kas of houer vir die verdeling gebruik word, moet die trekking van lisensies uit sodanige kaste of houters gelyktydig begin.

5. By ontvangs van sy lisensie kan die houer daarvan sy klein gaan afpen op die wyse bepaal by regulasie 3 van hoofstuk III van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 104 van 1928.

6. Alle kleims moet deur die lisensiehouer persoonlik afgepen word en hy moet sy lisensie en sy delwersertifikaat in sy persoonlike besit hê en niemand mag voor afloop van sewe dae na die datum van die verdeling meer as een klein op gemelde delwery, ingevolge hierdie regulasies, afpen nie; na gemelde tyd mag hy tot 'n maksimum van drie kleims afpen mits hy 'n lisensie daarvoor uitgeneem het.

Op die dag waarop die grond vir verdeling ingevolge regulasie 1 hiervan oopgestel word, mag niemand in verband met die afpenning van enige klein, enige perd, voertuig, motor, kar, fiets of ander dergelyke vervoermiddel gebruik nie.

7. Ingeval daar enige *bona fide* fout of misverstand in verband met die verdeling van kleims volgens hierdie regulasies ontstaan weens die verdubbeling van name of andersins, word die verdeling nie daardeur ongeldig nie, en in enige geskil wat ontstaan ten gevolge van sodanige *bona fide* fout of misverstand, is die beslissing van die Mynkommissaris finaal.

8. 'n Klein, wat ingevolge hierdie regulasies afgepen word, deur iemand wat hom vir iemand anders uitgee hetsy wanneer hy aansoek doen om 'n lisensie ingevolge regulasie 3 hiervan of by die verdeling van lisensies ingevolge regulasie 4 hiervan, is van nul en gener waarde, en elkeen wat hom aldus vir iemand anders uitgee, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding met 'n boete van hoogstens £100 strafbaar.

9. Die wyse van die verkryging van 'n lisensie voorgeskryf by regulasies 3 en 4 hiervan is slegs van toepassing op die dag waarop die grond ooreenkomstig regulasie 1 hiervan vir verdeling oopgestel word, of totdat al die oorspronklike aansoeke afgehandel is. Daarna kan lisensies om kleims af te pen op die gewone wyse verkry word by die kantoor van die Departement van Mynwese op Rysmierbult, deur persone wat tot bevrediging van die Mynkommissaris kan bewys dat hulle bevoeg is ooreenkomstig regulasie 1 hiervan.

10. Elkeen wat 'n klein afpen sonder dat hy daartoe geregtig is of wat meer kleims afpen as wat hy ingevolge hierdie regulasies mag afpen, of wat enige klein in stryd met hierdie regulasies afpen, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding met 'n boete van hoogstens £100 strafbaar, en enige klein of kleims wat deur sodanige persoon afgepen is, is van nul en gener waarde.

* No. 798.] [17 May 1940.]
APPOINTMENT OF MEDICAL PRACTITIONERS.

It is hereby notified that the Minister of Mines has, under sub-section (1) of section twelve of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of Medical Practitioners framed in terms of the said section and published under Government Notice No. 2241 in the *Union Government Gazette* of the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act, by the addition of the following name:—

Dr. Ellis Cooper, M.B., Ch.B. (Cape), as full-time Assistant Medical Officer on the Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited, New State Areas, Limited, and Van Ryn Deep, Limited, during the absence of Dr. W. G. Goudie on one month's leave as from the 6th May, 1940. M.M. 60/1 Pt. III.

* No. 798.] [17 Mei 1940.]
AANSTELLING VAN GENEESKUNDIGE PRAKTISYNS.

Hierby word bekendgemaak dat, krachtens subartikel (1) van artikel twaalf van die „Mijnkrating Wetten Konsolidatie Wet”, 1925 (Wet No. 35 van 1925), die Minister van Mynwese, in oorleg met die Geneeskundige Buro vir Myntering, die lys van geneeshere, krachtens vermelde artikel opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 2241 in die *Staatskoerant* van 18 Desember 1925 gepubliseer, om sekere voorgeskrewe mediese ondersoeke te doen en mediese sertifikate ingevolge vermelde wet uit te reik, gewysig het deur toevoeging van die volgende naam:—

Dr. Ellis Cooper, M.B., Ch.B. (Kaap), as voltijdse assistent-geneesheer by „Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited”, „New State Areas, Limited”, en „Van Ryn Deep, Limited”, gedurende die afwesigheid van dr. W. G. Goudie met een maand verlof vanaf 6 Mei 1940. M.M. 60/1 Pt. III.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 796.] [17 May 1940.

It is hereby notified for general information that Mr. Francois Naser has been appointed, in terms of section ninety-four of Act No. 27 of 1923, to act as Secretary for Lands during the absence on leave of Mr. Vivian Hugh Thomas Herman Rudd, with effect from the 15th May, 1940.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 390 OF 1940.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section forty-eight of the Co-operative Societies Act (No. 29 of 1939).

Pretoria, 13th May, 1940.

BO MOOT DORS KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
847	Barnard, Jacobus Marthinus	Geluk, Pk. Vorentoe.
848	Beyers, Jacobus	M. M. Kraal, Posbus 91, Brits.
849	Brunette, Christiaan Elpherious	Sandfontein, Pk. Hartbeespoort.
850	Grotius, Jan George	Rooikop, Pk. Rust-der-Winter.
851	Hills, Willem Gerhardus	Kareepoort, Pk. Reddingshoop.
852	Kruger, Sarel Jacobus	Rooikoppies No. 44, Pk. Brits.

BREDASDORP BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
378	Kock de, Josias David	Brakkloof, Pk. Bredasdorp.
379	Kock de, Jurie Hendrik Wessels	Sandfontein, Pk. Napier.
380	Lourens, Gerhardus Paulus Swart	Good Hope, Posbus 68, Robertson.
381	Lourens, Phillipus Jacobus Lodewicus	Mountain View, Posbus 68, Robertson.

LADYBRAND KO-OPERATIEWE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.

ADDISIONELE LID.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
933	Upton, Edward James Gott	Waschbank, Pk. Jammerdrift.

MARICO KO-OPERATIEWE CITRUS VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.

ADDISIONELE LID.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
262	Reichel, Johannes Jurgens Phillipus	Rietvlei, Pk. Groot Marico.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information:—

N. SNYMAN,
Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General,
Pretoria, 8th April, 1940.

No. 376.]

[10 May 1940.

Notice is hereby given that the diagrams of the under-mentioned mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for confirmation in terms of sub-section (2) of section thirty-five of the Precious and Base Metals Act,

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 796.] [17 Mei 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat mnr. Francois Naser kragtens artikel vier-en-negentig van Wet No. 27 van 1923 aangestel is om waar te neem as Sekretaris van Lande, tydens die afwesigheid op verlof van mnr. Vivian Hugh Thomas Herman Rudd, vanaf 15 Mei 1940.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOOPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

* KENNISGEWING No. 390 VAN 1940.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van sub-artikel (3) van artikel ag-en-veertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 29 van 1939).

Pretoria, 13 Mei 1940.

UNIONDALE KORING KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
295	Honiball, Hermanus Lambertus	Grootplaas, Pk. Nieuweplaats.
296	Honiball, Johann Daniel	Grootplaas, Pk. Nieuweplaats.
297	Huyssteen van, Hercules Hilgert	Die Nek, Pk. Nieuweplaats.
298	Strydom, Wessel Johannes	Rooipunt, Pk. Two Streams.

WATERBERG LANDBOUWERS KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
1666	Booyesen, Nicholas Gerhardus	Vooruitzicht, Pk. Warmbad.
1667	Boshof, Martha Cornelia Catharina Christina	Koufontein, Pk. Loubad.
1668	Botes, Georg Frederik	Langkloof, Pk. Rankin's Pass.
1669	Botes, Pieter Johannes	Driefontein No. 7, Pk. Doornhoek.
1670	Botma, Lodewyk	Paardeplaas, Pk. Kareefontein.
1671	Brent-Meek, Reuben John	Rodepoort No. 1125, Box 7, Warmbaths.
1672	Currie, John Henry	Twefontein, Posbus Alma.
1673	Deventer van, Gert	Donkerpoort, Pk. Nylstroom.
1674	Geyser, Frederik Johannes	Rhenosterfontein, Pk. Nylstroom.
1675	Heyde van der, Andries Frederik	Elandsport, Pk. Nylstroom.
1676	Horn, Hendrik Nicolaas Daniel	Doorndraai, Pk. Nylstroom.
1677	Horn, Johannes Willem	Rietpoort, Pk. Loubad.
1678	Koekemoer, Stefanus Johannes	Rietfontein, Pk. Loubad.
1679	Kruger, Thomas Read Morrison	Wynkeldershoek, Pk. Dorset.
1680	Loggerenberg van, Francois Jacob Louis	Brakfontein, Pk. Dorset.
1681	Marx, George Frederik	Middelfontein, Pk. Loubad.
1682	Pretorius, Koert Nicholaas	Suikerbosfontein No. 22, Pk. Vaalwater.
1683	Pretorius, Zacharias Christiaan	Nooitgedacht, Posbus 54, Nylstroom.
1684	Prinsloo, Cornelius Johannes	Middelfontein, Pk. Visgat.
1685	Rooyen van, Johannes Michiel	Twefontein, Pk. Eersbewoond.
1686	Walt van der, Zacharias	Goedeheop, Pk. Alma.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

N. SNYMAN,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pretoria, 8 April 1940.

No. 376.]

[10 Mei 1940.

Hierby word bekendgemaak dat die kaarte van onderstaande myneïendomme, ens., vir goedkeuring na die kantoor van die Landmeter-generaal gestuur is ooreenkomstig sub-artikel (2) van artikel vyf-en-dertig van die „Precious and

1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal), and that under the provisions of Regulation No. 37 of the Third Schedule of the said Act these diagrams will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, and at the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, and should no objection be lodged with the said Surveyor-General or Mining Commissioner on or before the date of expiration, the said diagrams will be confirmed.

For the convenience of the public a copy of the said diagram will also lie for inspection at the Mining Titles Office, Johannesburg.

Pretoria, 6th May, 1940.

Diagram S.G. No. <i>Kaart S.G. No.</i>	Nature and Number of Mining Property, etc. <i>Aard en nommer van myneïendom, ens.</i>	Name and Number of Farm whereon situated and District. <i>Naam en nommer van plaas waarop geleë, en distrik.</i>	Mining District. <i>Myndistrik.</i>	Owner. <i>Eienaar.</i>	Area. <i>Grootte.</i>
B. 21/40	13 Lapsed claims/ <i>vervalle kleims</i>	Witpoortje No. 44, District/ <i>Distrik Krugersdorp</i>	Johannesburg..	—	9·0278 morgen/ <i>morge.</i>
B. 22/40	43 Lapsed claims/ <i>vervalle kleims</i>	Witpoortje No. 44, District/ <i>Distrik Krugersdorp</i>	Johannesburg..	—	29·4526 morgen/ <i>morge.</i>

10-17-24

No. 385.]

[10 May 1940.]

Notice is hereby given that the diagram of the under-mentioned mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for confirmation in terms of sub-section (2) of section thirty-five of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal), and that under the provisions of Regulation 37 of the Third Schedule of the said Act these diagrams will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, and at the office of the Mining Commissioner, in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice and should no objection be lodged with the said Surveyor-General or Mining Commissioner on or before the date of expiration, the said diagrams will be confirmed.

For the convenience of the public a copy of the said diagram will also lie for inspection at the Mining Titles Office, Johannesburg.

Pretoria, 29th April, 1940.

Diagram S.G. No. <i>Kaart L.G. No.</i>	Nature and Number of Mining Property, etc. <i>Aard en nommer van myneïendom, ens.</i>	Name and Number of Farm whereon situated, and District. <i>Naam en nommer van plaas waarop geleë, en distrik.</i>	Mining District. <i>Myndistrik.</i>	Owner. <i>Eienaar.</i>	Area. <i>Grootte.</i>
B. 14/40.	10 Prospecting Claims <i>(Prospekteerders-kleims)</i>	Elandsfontein No. 26, District <i>(Distrik) Johannesburg</i>	Johannesburg..	C. E. Skipp.....	6·6792 morgen (<i>morge</i>).

The following notice is published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Capetown.

No. 384.]

[10 May 1940.]

Notice is hereby given under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 8th July, 1940, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the abovequoted Act.

Diagram S.G. No. <i>Kaart L.G. No.</i>	Description of Land. <i>Beskrywing van Grond.</i>	Situation. <i>Ligging.</i>	Area.—Grootte. Morgen. Sq. Ft. <i>Morge. Vk. Vt.</i>
6628/1939.....	Fonteinskloof.....	On the road from Port Elizabeth to Alexandria, between the farms Buys Kloof ^f , Emanuel and Hopewell, Alexandria Division— <i>Langs die pad van Port Elizabeth op weg na Alexandria tussen die plase Buys Kloof, Emanuel en Hopewell, Afdeling Alexandria</i>	109·2555 —
653/1940.....	Erf No. 2004.....	Strip of land between Reserve and Silson Roads, Municipality of Kimberley— <i>Strook grond tussen Reserveweg en Silsonweg, Munisipaliteit Kimberley</i>	2·5976 —
820/1940.....	Zuurpoort Outspan/-uit-spanning	On the road from Murraysburg to Graaff-Reinet between the farms Merino, Lot No. 533, Zuurplaats and Patrys Vallei, Murraysburg Division— <i>Langs die pad van Murraysburg op weg na Graaff-Reinet tussen die plase Merino, Perseel No. 533, Zuurplaats, en Patrys Vallei, Afdeling Murraysburg</i>	548·8936 —
821/1940.....	Potsdam Outspan/-uit-spanning	On the road from Cape Town to Malmesbury, near Milnerton, Cape Division— <i>Langs die pad van Kaapstad op weg na Malmesbury, naby Milnerton, Afdeling Kaap</i>	554·2424 —
1297/1940.....	Gwalana Public Outspan/ <i>Publieke Uitspanning</i>	Between Kingwilliamstown Commonage, Lot No. VII, Lot No. IV, Balasi Location and Iyuiya Location, Kingwilliamstown Division— <i>Tussen Kingwilliamstown Dorpsgronde, Perseel No. VII, Perseel No. IV, Balasi-lokasie en Iyuiya-lokasie, Afdeling Kingwilliamstown</i>	141·7457 —

10-17-23-30.

Base Metals Act, 1908" (Wet No. 35 van 1908, Transvaal), en dat, volgens die bepalings van Regulasie No. 37 van die Derde Bylae van genoemde Wet, hierdie kaart vir 'n tydperk van een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, en in die kantoor van die Mynkommissaris van die Myndistrik waarin die eiendom geleë is, sal lê, en indien voor of op die laaste dag van hierdie tydperk geen beswaar by genoemde Landmeter-generaal of Mynkommissaris ingedien word nie, genoemde kaarte goedgekeur sal word.

Vir die gerief van die publiek lê 'n kopie van genoemde kaarte ook in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, ter insae.

Pretoria, 6 Mei 1940.

No. 385.]

[10 Mei 1940.]

Hierby word bekendgemaak dat die kaarte van onderstaande myneïendomme, ens., vir goedkeuring na die kantoor van die Landmeter-generaal gestuur is ooreenkomstig sub-artikel (2) van artikel vyf-en-dertig van die „Precious and Base Metals Act" van 1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal), en dat, volgens die bepalings van regulasie 37 van die derde bylae van genoemde Wet, hierdie kaart vir die tydperk van een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, en in die kantoor van die Mynkommissaris van die myndistrik waarin die eiendom geleë is, ter insae sal lê, en indien voor of op die laaste dag van hierdie tydperk geen beswaar by genoemde Landmeter-generaal of Mynkommissaris ingedien word nie, genoemde kaarte goedgekeur sal word.

Vir die gerief van die publiek lê 'n afdruk van genoemde kaarte ook in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, ter insae.

Pretoria, 29 April 1940.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

No. 384.]

[10 Mei 1940.]

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 8 Julie 1940 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

The following notice is published for general information:—

C. SHOLTO DOUGLAS,
Surveyor-General: Natal.

Surveyor-General's Office,
Pietermaritzburg.

No. 377.]

[10 May 1940.

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, and that if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received within sixty days of date hereof, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-mentioned Act.

Diagram.	Description of land.	Situation.	County.	Area.
S.G. No. 762/1940	Port Shepstone Annexe	Adjoining the Indian Ocean, left Bank of Umbango river, Port Shepstone Townlands and Township	Alfred.	Acres. 18-7330

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

* NOTICE No. 393 of 1940.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the Creditors of the undermentioned applicants to be held at the places and the dates mentioned in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Re Application of.
Insake Applikasie van.

Theunis Gertse van der Walt, of/van Werda, P.O./Pk. Aliwal North/Noord, Dist. Aliwal North/Noord.
Jacobus Strydom of/van Grootrivier (De Hoek), and/en Johan Coenraad Schoeman Strydom, of/van Grootriviersdrift, and/en Gert Johannes Strydom, of/van Langfontein, and/en Ockert Gideon Strydom, of/van De Hoek, P.O./Pk. Haarlem, Dist. Uniondale

Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Aliwal North/Noord
Magistrate's Office,/Magistraatskantoor, Uniondale

Date and Time.
Datum en Tyd.
3rd July, 1940, at 10 a.m.
3 Julie 1940, om 10 v.m.

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 386 of 1940.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To whom it may concern:

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 and any amendments thereof, and Act No. 6/1882 (Cape), His Excellency the Governor-General, in terms of Notices of Expropriation Nos. C.1281 and C.2047, dated 27th February, 1934, and 20th December, 1939, served on the 15th March, 1934, and 13th February, 1940, respectively, did expropriate certain land in extent approximately (1) 1 morgen 71.856 square feet being portion of the farm Hazendal Estate "A" and (2) 7,800 square feet being portion of Hazendal Township portion of Hazendal A (formerly portion of Lot No. 460 of Hazendal Township) Cape Province, more fully shown on the copies of plans lying at the Office of the General Manager, South African Railways and Harbours at Johannesburg.

Under Deed of Transfer No. 8016, dated the 21st August, 1936, the land hereinbefore described is subject to certain conditions, imposed by the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, viz:—

1. And that a space of not less than ten feet in width be left in front of this lot. Such space may be utilised as gardens or forecourts.
2. That not more than one building be erected on this lot without the written consent of the Council, and that not more than one-half the area of this lot be built upon.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:—

C. SHOLTO DOUGLAS,
Landmeter-generaal: Natal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pietermaritzburg.

No. 377.]

[10 Mei 1940.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927 word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, ter insae lê, en dat, indien binne 60 dae vanaf datum hiervan geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem, ontvang word nie, die kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Kaart.	Beskrywing van grond.	Ligging.	Afdeling.	Grootte.
S.G. No. 762/1940	Port Shepstone Annexe	Grensede aan die Indiese Oseaan, linkeroewer van Umbangorivier, Port Shepstone-dorpsgronde en -dorpsgebied	Alfred.	Acres. 18-7330

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATS-VOORSKOTTE.

* KENNISGEWING No. 393 VAN 1940.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE BELE IN TERME VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935.

Kennis word hiermee gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om vergaderings van die krediteure van die ondergenoemde applikante te belê op die plekke en datums genoem, kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet van 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderinge te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Place of Meeting.
Plek van Byeenkoms.

Date and Time.
Datum en Tyd.

Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Aliwal North/Noord
Magistrate's Office,/Magistraatskantoor, Uniondale

3rd July, 1940, at 10 a.m.
3 Julie 1940, om 10 v.m.

DIVERSE.

* KENNISGEWING No. 386 VAN 1940.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan wie dit mag aangaan:

Geliewe kennis te neem dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en Wet No. 6/1882 (Kaap) ingevolge Kennisgewings van Onteining Nos. C.1281 en C.2047, gedateer 27.2.1934 en 20.12.1939 gedien op 15.3.1934 en 13.2.1940 onderskeidelik, sekere grond, groot ongeveer (1) 1 morg. 71.856 vierkante voet synde gedeelte van die plaas Hazendal „A" en (2) 7,800 vierkante voet synde gedeelte van Hazendal-Dorpsgebied gedeelte van Hazendal A (vroëer gedeelte van Perseel 460 van Hazendal-Dorpsgebied), Kaapprovinsie meer volledig aangetoon op afdrukke van planne in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, onteien het.

Kragtens Akte van Transport, gedateer 21 Augustus 1936, is voornoemde grond onderworpe aan sekere voorwaardes opgelê deur die Administrateur van die Provinsie Kaap die Goëie Hoop, nl.:—

1. Dat 'n ruimte van minstens tien voet wyd voor hierdie perseel gelaat word. Daardie ruimte kan gebruik word as tuine of voorhewe.
2. Dat nie meer as een gebou op hierdie perseel sonder die skriftelike toestemming van die Raad opgerig word nie, en dat daar nie op meer as die helfte van die terrein van die perseel gebou word nie.

And further subject to certain conditions imposed by S. J. M. Kotze for the benefit of himself and his successors in title as owner of the Remainder of the Township, viz:—

- (1) Relating to the making and maintenance of streets, roads, springs, culverts, etc.
- (2) (a) Relating to the submission of plans of buildings.
(b) Relating to the erection of shops, hotels, business premises, etc.
- (3) Relating to the occupation and disposal of the lots to coloured persons and non-Europeans.
- (4) Relating to the value of buildings to be erected on the lots.

I hereby give notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 and any amendments thereof and Act No. 6/1882 (Cape), the Governor-General requires to take transfer of such expropriated land free of the above-mentioned conditions, and it is the intention of the Administration to call upon the Registrar of Deeds to enregister transfer in favour of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbour Administration under the provisions of section thirty-one of Act No. 47 of 1937 or any amendment thereof, of such expropriated land free of such condition

Dated at Johannesburg, this 7th day of May, 1940.

T. H. WATERMEYER,
General Manager, South African
Railways and Harbours.

★ NOTICE No. 387 OF 1940.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Somerset East, Cradock and Middelburg, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 10th July, 1940.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb. must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 136, Port Elizabeth, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 10th May, 1940.

SCHEDULE.

- Commadagga, Mr. M. C. Bosch's Store, from 3 p.m. to 3.30 p.m., 10th June, 1940.
Paddafontein, Mr. E. P. Nosworthy's Store, from 2 p.m. to 2.30 p.m., 11th June, 1940.
Somerset East, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 12th and from 9 a.m. to 12 noon, 13th June, 1940.
Cookhouse, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 14th June, 1940.
Middleton, Mr. J. K. Bosch's Store, from 9.30 a.m. to 10 a.m., 17th June, 1940.
Golden Valley, Messrs. Valley Stores, from 2 p.m. to 3 p.m., 17th June, 1940.
Doornbos, Mr. A. de Lange's Store, from 10 a.m. to 10.30 a.m., 18th June, 1940.
Mortimer, Messrs. Underhill and Co's. Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 19th June, 1940.
Cradock, Victoria Hotel, Sample Room, from 9 a.m., to 4 p.m., 24th to 26th June, 1940.
Conway, Mr. H. L. Bosch's Store, from 12.30 to 1 p.m., 28th June, 1940.
Spitzkopvlei, Mr. P. J. J. Strydom's Store, from 2.30 p.m. to 3 p.m., 28th June, 1940.
Middelburg, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 2nd and 3rd July, 1940.
Schoombie, Mr. B. J. Coetzee's Store, from 10 a.m. to 10.30 a.m., 8th July, 1940.

En verder onderworpe aan sekere voorwaardes opgelê deur S. J. M. Kotze tot voordeel van homself en sy regsopvolgers as eienaar van die Restant van die Dorpsgebied, nl.:—

- (1) In verband met die aanleg en onderhoud van strate, weë, fonteine, duikslote, ens.
- (2) (a) In verband met die indiening van planne van geboue.
(b) In verband met die oprigting van winkels, hotelle, besigheidsgeboue, ens.
- (3) In verband met die bewoning en afstanddoening van die persele aan kleurlinge en nie-blankes.
- (4) In verband met die waarde van geboue wat opgerig moet word op die persele.

Hierby maak ek bekend dat die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en Wet No. 6/1882 (Kaap), dit nodig ag om van die onteiene grond vry van bogenoemde voorwaardes transport te neem, en die Administrasie is voornemens om die Registrateur van Aktes te versoek om transport van sodanige onteiene grond vry van sodanige voorwaardes, kragtens die bepalinge van artikel *een-en-dertig* van Wet No. 47 van 1937, of wysigings daarvan, op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 7de dag van Mei 1940.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse
Spoorweë en Hawens.

★ KENNISGEWING No. 387 VAN 1940.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”. 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „Wet op Maten en Gewichte”. 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Somerset-Oos, Cradock en Middelburg, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 10 Julie 1940 moet vertoon om nagesien en geëyk te word.

Enige handelaar wat verder as 12 myl van die naaste yk-stasie wat op onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits by sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, *skriftelik* daarvoor vra.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriks-yker, Posbus 136, Port Elizabeth, of die polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die werf geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir besoek gevorder.

Die yker sal op die datums en ure hierin vermeld, op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.
Pretoria, 10 Mei 1940.

BYLAE.

- Commadagga, Mnr. M. C. Bosch se winkel, van 3 n.m. tot 3.30 n.m., 10 Junie 1940.
Paddafontein, Mnr. E. P. Nosworthy se winkel, van 2 n.m. tot 2.30 n.m., 11 Junie 1940.
Somerset-Oos, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 12 en van 9 v.m. tot 12 middag, 13 Junie 1940.
Cookhouse, Polisiestasie, van 10 v.m., tot 11 v.m., 14 Junie 1940.
Middleton, Mnr. J. K. Bosch se winkel, van 9.30 v.m. tot 10 v.m., 17 Junie 1940.
Golden Valley, Mnr. „Valley Stores”, van 2 n.m. tot 3 n.m., 17 Junie 1940.
Doornbos, Mnr. A. de Lange se winkel, van 10 v.m. tot 10.30 v.m., 18 Junie 1940.
Mortimer, Mnr. Underhill en Kie se winkel, van 2 n.m. tot 3 n.m., 19 Junie 1940.
Cradock, Victoria-hotel Monsterkamer, van 9 v.m. tot 4 n.m., 24 tot 26 Junie 1940.
Conway, Mnr. H. L. Bosch se winkel, van 12.30 tot 1 n.m., 28 Junie 1940.
Spitzkopvlei, Mnr. P. J. J. Strydom se winkel, van 2.30 n.m. tot 3 n.m., 28 Junie 1940.
Middelburg, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 2 en 3 Julie 1940.
Schoombie, Mnr. B. J. Coetzee se winkel, van 10 v.m. tot 10.30 v.m., 8 Julie 1940.

* NOTICE No. 388 of 1940.

SOMERSET EAST IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at the Nomination Court held on the 25th April, 1940, at Somerset East, Messrs. Eduard Hendrik le Roux and Godfrey Gerald Seaman were duly elected as members of the Somerset East Irrigation Board for a period of three years reckoned as from the date of publication of this Notice in the *Government Gazette*, and that Mr. Thomas William Dawes was elected a member of the said Irrigation Board to hold office until the 18th November, 1940.

W. B. STEYN,
Acting Magistrate.

Somerset East, 24th April, 1940.

* NOTICE No. 389 of 1940.

SOUTH AFRICAN SHIPPING BOARD.

Notice is hereby given that the next meeting of the South African Shipping Board will be held in Johannesburg, on Monday, 27th May, 1940.

C. A. SMITH,
Secretary, South African Shipping Board.
Johannesburg, 13th May, 1940.

* NOTICE No. 391 of 1940.

FRIERSDALE IRRIGATION BOARD ELECTION.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations framed under the provisions of sections *seventy-seven* and *ninety-six* of Act No. 8 of 1912, as amended, that an election of three members of the above-mentioned Board, *vice* the following persons whose periods of office expire on the 6th July, 1940, will be held at the homestead of Mr. L. J. van Sittert, Friersdale, District Gordonia, at 9 a.m. on Friday, the 21st June, 1940:—

Coetzee, J. J.
Van Sittert, L. J.
Richter, H.

P. J. BURGER,
Magistrate.

Uppington, District Gordonia, 9th May, 1940.

* NOTICE No. 392 of 1940.

McGREGOR IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. P. L. Kirstein has been elected a member of the above-mentioned board for the unexpired period of office of Mr. S. F. Brand, who has resigned, i.e. until 7th September, 1942, as from date of publication hereof.

M. S. VERMAAK,
Magistrate.

Robertson, 8th May, 1940.

* NOTICE No. 394 of 1940.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT
No. 8 of 1912.IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT
DISTRICT No. 4 OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

In the matter between JACOBUS VAN DER VYVER, of Gannavlake, District Laingsburg, Applicant, and ELIZABETH JOHANNA MARIA VAN ZYL, born HUNLUN, of Welbedacht, District Laingsburg, Respondent,

for the decision of the above Court on a dispute concerning the use, diversion, or appropriation of water of the Buffels River.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this office and that it will be heard in the Magistrate's Court, Laingsburg, at 10 a.m. on Tuesday, 4th June, 1940.

A. M. BLACK,
Registrar [Water Courts (South).]
Cape Town, 17th May, 1940.

* KENNISGEWING No. 388 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD SOMERSET-OOS.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n Nominasiehof gehou op 25 April 1940 op Somerset-Oos, mnr. Eduard Hendrik le Roux en Godfrey Gerald Seaman behoorlik gekies is as lede van die Besproeiingsraad Somerset-Oos vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*, en dat mnr. Thomas William Dawes gekies is as lid van genoemde besproeiingsraad om tot 18 November 1940 te fungeer.

W. B. STEYN,
Waarnemende Magistraat.
Somerset-Oos, 24 April 1940.

* KENNISGEWING No. 389 VAN 1940.

SUID-AFRIKAANSE SKEEPVAARTRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende vergadering van die Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad op Maandag, 27 Mei 1940, in Johannesburg gehou sal word.

C. A. SMITH,
Sekretaris, Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad.
Johannesburg, 13 Mei 1940.

* KENNISGEWING No. 391 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD FRIERSDALE: VERKIESING.

Hierby word bekendgemaak, ingevolge paragrawe 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies opgestel kragtens artikels *sewe-en-sewentig* en *ses-en-negentig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, dat 'n verkiesing van drie lede van bogenoemde raad in die plek van ondergenoemde persone wie se diens-tydperk op 6 Julie 1940 verstryk, gehou sal word ten huise van mnr. L. J. van Sittert, Friersdale, distrik Gordonia, om 9 v.m. op Vrydag, 21 Junie 1940:—

Coetzee, J. J.
Van Sittert, L. J.
Richter, H.

P. J. BURGER,
Magistraat.
Uppington, distrik Gordonia, 9 Mei 1940.

* KENNISGEWING No. 392 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD MCGREGOR.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. P. L. Kirstein vanaf datum van publikasie hiervan gekies is as lid van bogemelde raad vir die onverstreke ampstermyn van mnr. S. F. Brand, wat bedank het, d.w.s. tot 7 September 1942.

M. S. VERMAAK,
Magistraat.
Robertson, 8 Mei 1940.

* KENNISGEWING No. 394 VAN 1940.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGS WET No. 8
VAN 1912.IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOFDISTRIK
No. 4 VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

In sake JACOBUS VAN DER VYVER van Gannavlake, distrik Laingsburg, Applikant, en ELIZABETH JOHANNA MARIA VAN ZYL, gebore HUNLUN, van Welbedacht, distrik Laingsburg, Verweerder,

vir 'n beslissing deur die Waterhof oor 'n geskil aangaande die gebruik, uitkeer, of toeëiening van water van die Buffelsrivier.

Hierby word bekendgemaak dat bostaande aansoek behoorlik by hierdie kantoor ingedien is en dat dit verhoor sal word in die Magistraatshof, Laingsburg, Dinsdag 4 Junie 1940, om 10 uur voormiddag.

A. M. BLACK,
Griffier [Waterhowe (Suid).]
Kaapstad, 17 Mei 1940.

* NOTICE No. 395 of 1940.

HANKEY IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. Herman Christoffel Stumke and Harper Scott Young were duly elected members of the above Irrigation Board for a period of three years from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.

THEO J. ADLER,
Magistrate.

Humansdorp,
Cape Province,
9th May, 1940.

* NOTICE No. 396 of 1940.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS: No. 27.

AFRICA: SOUTH EAST COAST: NAVIGATIONAL LIGHTS: DURBAN.

With reference to Union Government Notice No. 915 of 1939 (Notice to Mariners: No. 18), it is hereby notified that three flashing lights, aviation in colour, (90 flashes per minute), have been erected on the harbour side of the Bluff for the guidance of seaplanes. The lights are visible from seawards and mariners are warned not to mistake them for marine navigational lights.

Johannesburg, 9th May, 1940.

* NOTICE No. 397 of 1940.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 20 of 1940 FOR THE WEEK ENDED 11TH MAY, 1940.

PLAGUE.

Orange Free State.

Heilbron District.—One Native case has occurred on the farm Etna, 14 miles north-west of Heilbron.

A rodent officer of the Department is dealing with the outbreak and all precautionary measures have been taken.

No further cases have been reported from the farm Swartwal.

Ventersburg District.—No further cases have been reported from the farm Knechtspruit.

Vrededorst District.—No further cases have been reported from the farm Vlakplaas and the Weltevreden Irrigation Settlement.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Farm Koppiesfontein, Heidelberg District, farms Dryden, Moabsvelde, Rietfontein No. 11, Vischkul, Weilaagte, Springs District, farms Blesbokspruit and Goedverwacht, and in the municipal area of Vereeniging, Vereeniging District (Transvaal); farms Albertsrust, Mooiplaats, Peetershoek, Roseberry Plain and Steenpan Quarries, Heilbron District, farms Nugget, Somerset, Swanenberg, and Weltevreden, Vrededorst District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Klip River (Natal); Brakpan, Johannesburg, Letaba, Lydenburg, Pietersburg, Potgietersrust, Pretoria, Vereeniging, Waterberg (Transvaal); Heilbron, Kroonstad, Lindley, Vrededorst (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Nil.

Outbreaks are being dealt with in the District of Adelaide, Engcobo, Glen Grey, Ngqeleni, Umzimkulu (Cape); Thaba Nchu (Orange Free State).

MALARIA.

Natal and Zululand.

The recent severe storms and heavy rains have flooded low-lying areas on the Zululand coast.

Close observation should be maintained as an increase in vector breeding may occur in the event of a spell of hot weather following the rains.

All persons living in areas subject to flooding and all control organisations are urged to concentrate on effective systematic spraying of dwellings until conditions return to normal.

Transvaal.

During the past week exceptionally cold weather has been experienced in the northern and eastern Transvaal. Very little rain has fallen and generally conditions are such that malaria mosquitoes are likely to decrease rapidly in numbers.

New infections, however, continue to occur and the necessary precautionary measures should still be carried out, especially in the endemic areas in the lowveld.

* KENNISGEWING No. 395 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD HANKEY.

Hierby word bekendgemaak dat menere Herman Christoffel Stumke en Harper Scott Young behoortlik verkies is as lede van bovermelde besproeiingsraad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

THEO J. ADLER,
Magistraat.

Humansdorp,
Kaapprovinsie,
9 Mei 1940.

* KENNISGEWING No. 396 VAN 1940.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING AAN SEELIEDE: No. 27.

AFRIKA: SUIDOOSKUS: SKEEPVAARTLIGTE: DURBAN.

Met betrekking tot Unie-goewermentskennisgewing No. 915 van 1939 (Kennisgewing aan Seeliede, No. 18), word hierby bekendgemaak dat drie lugvaartkleurige flinkerligte, (90 flitse per minuut), aan die hawekant van die Bluff vir die leiding van seevliegtuie opgerig is. Die ligte is van die see af sigbaar en seeliede word gewaarsku om die ligte nie met skeepvaartligte te verwar nie.

Johannesburg, 9 Mei 1940.

* KENNISGEWING No. 397 VAN 1940.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 20 VAN 1940 VIR WEEK GEEINDIG 11 MEI 1940.

PES.

Oranje-Vrystaat.

Distrik Heilbron.—Een geval by 'n naturel het op die plaas Etna, 14 myl ten noordweste van Heilbron voorgekom.

'n Departementele knaagdierinspekteur handel met die uitbreking en alle voorbehoedmaatreëls is getref.

Geen verdere gevalle is van die plaas Swartwal gerapporteer nie.

Distrik Ventersburg.—Geen verdere gevalle is van die plaas Knechtspruit gerapporteer nie.

Distrik Vrededorst.—Geen verdere gevalle is van die plaas Vlakplaas en die Weltevreden-besproeiingsnederstelling gerapporteer nie.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Die plaas Koppiesfontein, distrik Heidelberg, die plaas Dryden, Moabsvelde, Rietfontein No. 11, Vischkul, Weilaagte, distrik Springs, die plaas Blesbokspruit en Goedverwacht en in die munisipale gebied Vereeniging, distrik Vereeniging (Transvaal); die plaas Albertsrust, Mooiplaats, Peetershoek, Roseberry Plain en die Steenpansteengroef, distrik Heilbron, die plaas Nugget, Somerset, Swanenberg en Weltevreden, distrik Vrededorst (Oranje-Vrystaat).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Kliprivier (Natal); Brakpan, Johannesburg, Letaba, Lydenburg, Pietersburg, Potgietersrus, Pretoria, Vereeniging, Waterberg (Transvaal); Heilbron, Kroonstad, Lindley, Vrededorst (Oranje-Vrystaat).

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Geen.

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Adelaide, Engcobo, Glen Grey, Ngqeleni, Umzimkulu (Kaap); Thaba Nchu (Oranje-Vrystaat).

MALARIA.

Natal en Zoeloland.

As gevolg van die onlangse hewige storms en swaar reëns is die laaggeleë gedeeltes langs die kus van Zoeloland oorstroom.

Daar moet volgehou word met noukeurige waarneming van die toestande aangesien 'n vermeerdering in die uitbroeiing van draers mag plaasvind indien 'n skielike styging in die temperatuur op die reëns volg.

Daar word op aangedring dat persone wat in streke woon wat oorstroom kan word en alle kontrole-organisasies hulle moet toe lê op doeltreffende stelselmatige bespuiting van woonhuise totdat toestande weer normaal is.

Transvaal.

Gedurende die afgelope week is buitengewone koue weer in die noordelike en oostelike Transvaal ondervind. Baie min reën het geval en oor die algemeen is toestande sodanig dat malariamuskiete vermoedelik snel sal verminder.

Nuwe besmettings kom nog voor en daar moet volgehou word met die nodige voorbehoedmaatreëls, veral in die endemiese streke van die laeveld.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—
Cholera in Calcutta, Chittagong; Bassein, Rangoon.

Plague in Mengo District, Buganda Province (Uganda); Egypt; Pnom-Penh; Bassein; Guadaloupe, Huacho and Mala (Peru).

Smallpox in Beira (Mozambique Colony); Enkeldoorn and Hartley Districts (Southern Rhodesia); Belgian Congo; Anglo-Egyptian Sudan; Allahabad, Bombay, Calcutta, Delhi City, Jodhpur, Madras, Negapatam, Okha, Porbandar, Veraval; Rangoon; Bangkok; Hong-Kong, Macao, Shanghai; Kure and Sendai (Japan); Basrah (Iraq); Maracay (Venezuela).

Typhus Fever in Belgian Congo; Egypt; Kanazawa (Japan); Iraq; Palestine; Tulcea (Rumania).

E. H. CLUVER,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 398 of 1940.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified in terms of section *twenty-one* of the *Liquor Act*, 1928, as amended, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the district of Johannesburg, will be held in "A" Court, Magistrate's Office, Johannesburg, at 2.30 o'clock in the afternoon, on Friday, the 21st of June, 1940, for the consideration of an application for the temporary transfer of the Wine and Malt liquor licence in respect of premises on stands Nos. 918/9, Von Brandis Street, Johannesburg, from A. J. Appels, as manager for Maison P. Beelen (Pty.), Ltd., to Harry Galaun.

S. MAYNARD PAGE,
Magistrate, and Chairman Liquor
Licensing Board.

Johannesburg.

* NOTICE No. 399 of 1940.

CONDITIONS GOVERNING THE PAYMENT OF COMPENSATION IN RESPECT OF MEALIES OR MEALIE PRODUCTS EXPORTED UNDER THE AUTHORITY OF A PERMIT ISSUED BY THE MEALIE INDUSTRY CONTROL BOARD.

It is hereby notified for general information that the Mealie Industry Control Board has, in terms of paragraph (t) of sub-section (1) of Section 22 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 21st April, 1939, as amended by Proclamation No. 82 of 1940, decided to compensate every person who is registered in terms of paragraph (c) of sub-section (1) of Section 28 of the above Scheme, in respect of mealies or mealie products exported by any such person, from the date of publication hereof and until further notice, under the authority of a permit issued by the Board to him, in terms of Proclamation No. 86, published in *Gazette Extraordinary* No. 2636 of 11th May, 1939, as amended by Proclamation No. 88, published in *Gazette Extraordinary* No. 2758 of 7th May, 1940, an amount of one shilling and sixpence per 200 lb. nett weight of mealies or 193 lb. nett weight of mealie products, provided that no compensation will be paid in respect of mealies or mealie products exported to the Dominion of Canada.

The payment of the above-mentioned compensation of one shilling and sixpence is subject to the following terms and conditions:—

- (1) No payment will be made in respect of any mealies or mealie products exported unless such export was effected under the authority of a permit issued by the Board in terms of Proclamation No. 86 of 1939, as amended.
- (2) Every claim for a refund shall be accompanied by:—
 - (a) Documentary proof as prescribed by Proclamation No. 86 of 1939 that the quantity of mealies or mealie products in respect of which the claim is made was duly exported.
 - (b) A copy of the Customs Bill of Entry form duly stamped by the Department of Customs and Excise and clearly showing the name and address of the consignee.
 - (c) The permit issued by the Board and under authority of which export was effected.
- (3) Payment will be made not later than 60 (sixty) days after the end of the calendar month in which the mealies or mealie products were exported.

By Order of the Board.

M. J. v. D. WESTHUIZEN,
General Secretary.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Cholera in Calcutta, Chittagong; Bassein, Rangoon.

Pes in die distrik Mengo, Buganda-provinsie (Uganda); Egipte; Pnom-Penh; Bassein; Guadaloupe, Huacho en Mala (Peru).

Pokkies in Beira (Mosambiek-kolonie); die distrikte Enkeldoorn en Hartley (Suid-Rhodesië); Belgiese Kongo; Anglo-Egiptiese Soedan; Allahabad, Bombaai, Calcutta, Delhi-stad, Jodhpur, Madras, Negapatam, Okha, Porbandar, Veraval; Rangoen; Bangkok; Hong-Kong, Macao, Shanghai; Kure en Sendai (Japan); Basrah (Irak); Maracay (Venezuela).

Tifuskoors in Belgiese Kongo; Egipte; Kanazawa (Japan); Irak; Palestina; Tulcea (Roemenië).

E. H. CLUVER,
Sekretaris van Volksgeondheid.

* KENNISGEWING No. 398 VAN 1940.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK JOHANNESBURG.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet van 1928, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat 'n tussen-tydse vergadering van die Dranklisensieraad, vir die distrik Johannesburg, in „A“-hof, Magistraatskantoor, Johannesburg, om 2.30 uur namiddag, op Vrydag, 21 Junie 1940, gehou sal word, vir die ooreweging van 'n aansoek om die tydelike oordrag van die Wyn- en Bierdranklisensie ten opsigte van 'n gebou op standplase Nos. 918/9, Von Brandisstraat, Johannesburg, van A. J. Appels as bestuurder vir Maison P. Beelen (Edms.), Bpk., na Harry Galaun.

S. MAYNARD PAGE,
Magistraat, en Voorsitter, Dranklisensieraad.
Johannesburg.

* KENNISGEWING No. 399 VAN 1940.

VOORWAARDES VIR BETALING VAN VERGOEDING TEN OPSIGTE VAN MIELIES EN MIELIEPRODUKTE WAT UITGEVOER IS KRAGTENS 'N PERMIT UITGEREIK DEUR DIE RAAD VAN BEHEER OOR DIE MIELIENYWERHEID.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid volgens paragraaf (t) van subartikel (1) van artikel 22 van die Mielie-reëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 21 April 1939, soos gewysig by Proklamasie No. 82 van 1940, besluit het om aan elke persoon wat geregistreer is, ooreenkomstig paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel 28 van bogenoemde skema 'n vergoeding van een sjieling en ses pennies per 200 lb. netto gewig mielies of 193 lb. netto gewig mielieprodukte te betaal ten opsigte van mielies en mielieprodukte deur so'n persoon uitgevoer vanaf datum van publikasie hiervan en tot verder kennisgewing, kragtens 'n permit uitgereik deur die Raad ooreenkomstig die bepalinge van Proklamasie No. 86, gepubliseer in *Buitengewone Staatskoerant* No. 2636 van 11 Mei 1939, soos gewysig deur Proklamasie No. 88, gepubliseer in *Buitengewone Staatskoerant* No. 2758 van 7 Mei 1940, met dien verstande dat geen vergoeding betaal sal word nie ten opsigte van enige mielies of mielieprodukte uitgevoer na die Vrygewes Kanada.

Betaling van bogenoemde vergoeding van een sjieling en ses pennies sal slegs op onderstaande voorwaardes geskied.

- (1) Geen betaling sal geskied nie ten opsigte van mielies of mielieprodukte wat uitgevoer is tensy uitgevoer is kragtens 'n permit uitgereik deur die Raad ooreenkomstig Proklamasie No. 86 van 11 Mei 1939, soos gewysig.
- (2) Elke eis vir betaling moet gestaaf word deur:—
 - (a) Elke dokumentêre bewys, soos voorgeskryf by Proklamasie No. 86 van 1939 dat die hoeveelheid mielies of mielieprodukte ten opsigte waarvan die eis ingestel is werklik uitgevoer is.
 - (b) 'n Afskrif van die inklaringsvorm, gestempel deur die Departement van Doeane en Akssyns, waarop die naam en adres van die geadresseerde duidelik aangetoon word.
 - (c) Die permit uitgereik deur die Raad op gesag waarvan die uitvoer plaasgevind het.
- (3) Betaling geskied binne 'n tydperk van 60 (sestig) dae na die end van die kalendermaand waarin die mielies of mielieprodukte uitgevoer is.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

* NOTICE No. 400 of 1940.

CONDITIONS GOVERNING THE REMISSION OF LEVY IN TERMS OF SECTION 27 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 of 1939, AS AMENDED BY PROCLAMATION No. 82 of 1940, IN RESPECT OF MEALIES OR MEALIE PRODUCTS EXPORTED.

It is hereby notified for general information, that in terms of sub-section 1 of Section 27 of the Mealie Control Scheme published under Proclamation No. 77 of 1939, as amended by Proclamation No. 82 of 1940, the Mealie Industry Control Board has decided, until further notice, to remit to every person who has exported mealies or mealie products after the date of publication of this notice, under the authority of a permit issued by the board, in terms of Proclamation No. 86 published in *Gazette Extraordinary* No. 2636 of 11th May, 1939, as amended by Proclamation No. 88 published in *Gazette Extraordinary* No. 2758 of 7th May, 1940, an amount, calculated at the rate of two shillings and sixpence per 200 lb. net weight of mealies or 193 lb. net weight of mealie products, being the levy imposed in terms of sub-section 1 of Section 25 of the Scheme, and made known under Government Notice No. 687 of 7th May, 1940, on the quantity so exported, provided that an amount calculated at the rate of four shillings per 200 lb. net weight of mealies or 193 lb. net weight of mealie products, being levy imposed in terms of sub-section 1 of Section 25 of the Scheme and made known under Government Notice No. 637 of 5th May, 1939, will still be refunded in respect of mealies or mealie products exported under authority of a permit issued on or before the 30th April, 1940.

Payment of the above amounts will be made under the following terms and conditions:—

- (1) No payment will be made in respect of any mealies or mealie products exported unless such export was effected under the authority of a permit issued by the Board in terms of Proclamation No. 86 of 1939, as amended.
- (2) Every claim for a refund shall be accompanied by—
 - (a) documentary proof, as prescribed by Proclamation No. 86 of 1939, that the quantity of mealies or mealie products in respect of which the claim is made was duly exported;
 - (b) a copy of the Customs Bill of Entry form, duly stamped by the Department of Customs and Excise and clearly showing the name and address of the consignee;
 - (c) the permit issued by the Board and under authority of which export was effected.
- (3) Payment will be made not later than 60 (sixty) days after the end of the calendar month in which the mealies or mealie products were exported.

General Notice No. 339 of 11th May, 1939, is hereby repealed.

By Order of the Board.

M. J. v. d. WESTHUIZEN,
General Secretary.

* KENNISGEWING No. 400 VAN 1940.

VOORWAARDES VAN TERUGBETALING VAN HEFFING OOREENKOMSTIG ARTIKEL 27 VAN DIE MIELIE-REELINGSKEMA, GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939, SOOS GEWYSIG BY PROKLAMASIE No. 82 VAN 1940, TEN OPSIGTE VAN UITGEVOERDE MIELIES EN MIELIEPRODUKTE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat ooreenkomstig subartikel 1 van artikel 27 van die Mielie-reelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, soos gewysig by Proklamasie No. 82 van 1940, die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid besluit het om, tot verdere kennisgewing, aan elke persoon wat mielies of mielieprodukte na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing uitgevoer het kragtens 'n permit uitgereik deur die Raad ooreenkomstig Proklamasie No. 86, gepubliseer in *Buitengewone Staatskoerant* No. 2636 van 11 Mei 1939, soos gewysig by Proklamasie No. 88 gepubliseer in *Buitengewone Staatskoerant* No. 2758 van 7 Mei 1940, 'n bedrag bereken teen twee sjelings en ses pennies per 200 lb. netto gewig mielies of 193 lb. netto gewig mielieprodukte, synde die heffing wat opgelê is ooreenkomstig subartikel 1 van artikel 25 van die genoemde skema en bekendgemaak is by Goewermenskennisgewing No. 687 van 7 Mei 1940, op die aldus uitgevoerde hoeveelheid terug te betaal, met dien verstande dat 'n bedrag bereken teen vier sjelings per 200 lb. netto gewig mielies en 193 lb. netto gewig mielieprodukte, synde die heffing wat opgelê is ooreenkomstig subartikel 1 van artikel 25 van die skema en bekendgemaak is by Goewermenskennisgewing No. 637 van 5 Mei 1939, nog terug betaal sal word ten opsigte van mielies en mielieprodukte uitgevoer kragtens 'n permit uitgereik deur die raad voor of op 30 April 1940.

Terugbetaling van bogenoemde bedrae sal geskied op die volgende voorwaardes:—

- (1) Geen betaling sal geskied nie ten opsigte van mielies of mielieprodukte wat uitgevoer is tensy uitgevoer is kragtens 'n permit uitgereik deur die Raad ooreenkomstig Proklamasie No. 86 van 11 Mei 1939 soos gewysig.
- (2) Elke eis vir betaling moet gestaaf word deur—
 - (a) dokumentêre bewys, soos voorgeskryf by Proklamasie No. 86 van 1939, dat die hoeveelheid mielies of mielieprodukte ten opsigte waarvan die eis ingestel is werklik uitgevoer is;
 - (b) 'n afskrif van die inklaringsvorm gestempel deur die Departement van Doeane en Aksyns waarop die naam en adres van die geadresseerde duidelik aangetoon word;
 - (c) die permit uitgereik deur die Raad op gesag waarvan die uitvoer plaasgevind het.
- (3) Betaling geskied binne 'n tydperk van 60 (sestig) dae na die end van die kalendermaand waarin die mielies of mielieprodukte uitgevoer is.

Algemene kennisgewing No. 339 van 11 Mei 1939 word hierby herroep.

Op las van die Raad.

M. J. v. d. WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
CAPE— Nil			1940.		1940.
TRANSVAAL— Nil					
NATAL— School, native quarters and latrines at Umbogintwini, N.P. P.W.D. Tender No. 636	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Inspector of Works, P.W.D., Durban	10th May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Inspector of Works, P.W.D., Durban	29th May.
*Additions to Voortrekker Government School, Pietermaritzburg, N.P. P.W.D. Tender No. 644.	Tender forms, bill of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	23rd May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, Pietermaritzburg	12th June.
ORANGE FREE STATE— *Additions to School at Shannon, O.F.S. P.W.D. Tender No. 645.	Tender forms, drawings, and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	23rd May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	11th June.

Tenders to be addressed to The Chairman, Provincial Tender Board :—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specification returned to address shown in column (3).

(b) In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste :—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (a).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekening en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
KAAP— Nil.			1940.		1940.
TRANSVAAL— Nil.					
NATAL— Skool, naturellewoning en latrines te Umbogintwini, N.P. D.P.W. Tender No. 636	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Inspekteur van Werke, Durban	10 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksver- teenwoordiger, D.P.W., Pieter- maritzburg, en Inspekteur van Werke, Durban	29 Mei.
*Aanbou aan Voortrekker-goewerment- skool te Pietermaritzburg, N.P. D.P.W. Tender No. 644.	Tendervorms, lyste van hoe- veelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	23 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksver- teenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	12 Junie.
ORANJE-VRYSTAAT— *Aanbou aan skool te Shannon, O.V.S. D.P.W. Tender No. 645.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	23 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksver- teenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	11 Junie.

Tenders moet geadresseer word aan Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad :—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat. Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

(b) In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4-uur n.m. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Deie tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Governor-General's Residence (Contract No. 2), superstructure, etc., at Bloemfontein, O.F.S., P.W.D. Tender No. 635	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1940. 10th May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1940. 30th May.
Central Air Force Training Depot (Old Artillery Depot), conversion of Old Artillery Depot into New Air Force Training Depot at Voortrekkerhoogte, T.P. P.W.D. Tender No. 641 *	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	17th May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	23rd May.
Aeradio Station at Slangkop, C.P. P.W.D. Tender No. 639	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Cape Town	17th May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Cape Town	6th June.
Main drainage and water supply at Military Camp for Department of Defence (Contract No. 4) at Oudtshoorn, C.P. P.W.D. Tender No. 640 *	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D. Port Elizabeth	17th May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	6th June.
*Military camp for Department of Defence (Contract No. 3) at Oudtshoorn, T.P. P.W.D. Tender No. 643†	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	23rd May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	6th June.

*Tenders to be addressed to: The Director-General of War Supplies, Impala House, Schoeman Street, Pretoria.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Directorate does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Woning van Goewerneur-generaal (Kontrak No. 2) bobou, ens., te Bloemfontein, O.V.S. D.P.W. Tender No. 635	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1940. 10 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1940. 30 Mei.
Sentrale lugmagopleidingsdepôt (ou Artilleriedepôt), verandering van Ou Artilleriedepôt in nuwe lugmagopleidingsdepôt te Voortrekkerhoogte, T.P. D.P.W. Tender No. 641 *	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	17 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	23 Mei.
Lugradiostasie te Slangkop, K.P. D.P.W. Tender No. 639	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	17 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	6 Junie.
Hoofriolering en watertoervoer by die Militêre Kamp, Departement van Verdediging (Kontrak No. 4) te Oudtshoorn, K.P. D.P.W. Tender No. 640 *	Tendervorms, tekeninge, en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	17 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	6 Junie.
*Militêre kamp vir die Departement van Verdediging (Kontrak No. 3) te Oudtshoorn, K.P. D.P.W. Tender No. 643†	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	23 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	6 Junie.

* Tenders moet geadresseer word aan: Die Direkteur-generaal vir Oorlogsbehoefte, Impala-huis, Schoemanstraat, Pretoria.
Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Direktoraat verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services:—

Services	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply of pastes, powders, liquids, for laundering, cleaning and abrasive purposes, etc., free on rail Contractor's station, to Government and Provincial Institutions in the Union of South Africa during the period 1/7/40-30/9/40. Formal Tender No. S.O. 82	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd May, 1940.
Supply of cabinetmaker's requisites to the Piet Retief Trades School, Adelaide. Tender No. S.O. 882	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd May, 1940.
Supply of carpenter's requisites to the Drosty Trades School, Worcester. Tender No. S.O. 888	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd May, 1940.
Supply of soap and candles to Government and Provincial Institutions in the Union of South Africa, during the period 1/7/40-30/9/40. Formal Tender No. S.O. 81	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd May, 1940.
Supply of leather and bootmaking material during the period 1/7/40-31/12/40. Formal Tender No. S.O. 891	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd May, 1940.
Supply of footwear and leggings during the period 1/7/40-31/12/40. Formal Tender No. S.O. 885	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd May, 1940.
Supply of fencing material to the Department of Native Affairs, for use in Transvaal and Northern Areas of Cape Province. Tender No. S.O. 889	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd May, 1940.
Supply of cabinetmaker's requisites to the Trades School, Kroonstad. Tender No. S.O. 887	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd May, 1940.
Supply of tsetse fly traps to the Division of Veterinary Services for Nagana Research, Empangeni. Tender No. S.O. 886	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd May, 1940.
Supply of tanks to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton Station. Tender No. S.O. 881	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd May, 1940.
Supply of engineer's equipment to the Piet Retief Trades School, Adelaide. Tender No. S.O. 880	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd May, 1940.
Supply of handpumps to the Department of Native Affairs, Pretoria. Tender No. S.O. 878	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd May, 1940.
Supply of Karo, stable and kraal manure and lawn top dressing to Institutions in the Cape Province during the period 1/7/40-30/6/41. Formal Tender No. S.O. 83	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd May, 1940.
Post Office Tender No. 865 Supply of concrete mixers	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 513, Phone 3547).....	23rd May, 1940/ 6th June, 1940.
Supply and delivery to P.W.D. Stores, V.I.R. cables, lead covered, and armoured cables and electrolier wire. P.W.D. Tender No. S. 20 Post Office Tender No. 866 Iron instrument tables with wooden tops and cast iron supports for Cape Town Post Office	The District Stores Superintendents, Cape Town, Durban, Johannesburg, Bloemfontein, Port Elizabeth and East London; The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; The Divisional Controller, Pietermaritzburg Government Printer, Pretoria.....	6th June, 1940. 13th June, 1940.
Supply of typewriters. Tender No. G.P.—17 T.W.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	27th June, 1940.
Supply and delivery of low tension cable for the Magistrate's Courts, Johannesburg, T.P. P.W.D. Tender No. 634	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	27th June, 1940.
Supply of tractor to the Department of Lands for Loskop Settlement, Middelburg (Tvl.) District. Tender No. S.O. 893	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	27th June, 1940.
Supply of hypodermic syringes to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 892	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	27th June, 1940.
Supply of carbos to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 894	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	27th June, 1940.
Supply of dip testers to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 879	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	27th June, 1940.
Supply, delivery and erection of an electric body lift at the New Police Mortuary, Johannesburg, T.P. P.W.D. Tender No. 633	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	11th July, 1940.

Services.	Tender Forms obtainable from	Tenders due 9 a.m.
Supply of corrugated galvanised iron to the Equipment Officer, Native Affairs Department, Durban. Tender No. S.O. 899	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd May, 1940.
Supply of 2,000 pairs socks, men's cashmere. South African Police Indent No. 250	The Quartermaster, South African Police, 149 Koch Street (P.O. Box 449), Pretoria	30th May, 1940.
Supply of batteries for motor vehicles during the period 1/7/40-31/12/40. Formal Tender No. S.O. 896	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	30th May, 1940.
Supply of paper bags during the period 1/7/40-31/12/40. Formal Tender No. S.O. 904	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	30th May, 1940.
Supply of fire fighting equipment for various Defence Department Depots. P.W.D. Tender No. S. 21 †	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 513, Phones 3547 and 3504).....	20th June, 1940.
Supply of chemicals and apparatus to the Division of Botany and Plant Pathology of the Department of Agriculture and Forestry. Tender No. S.O. 900	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th July, 1940.
*Supply and delivery of 10-in. diameter steel pipes and special pipe fittings and valves at Roberts Heights Siding, Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 650 †	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	30th May, 1940.
*Supply of Wincey material to the Emjanyana Leper Institution. Tender No. S.O. 129	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	30th May, 1940.
*Supply of Engineers' machinery to the Trades School, Jacobsdal. Tender No. S.O. 916	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	6th June, 1940.
*Supply of branding irons during the period 1/7/40-30/6/41. Formal Tender No. S.O. 909	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	6th June, 1940.
*Supply of engineers' requisites to the Department of Mines for the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 908	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	6th June, 1940.
*Supply of Rhodesian teak sleepers to the Department of Mines for State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 906	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	6th June, 1940.
*Tender for the supply of tailoring material to the Tokai Reformatory. Tender No. S.O. 127	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	6th June, 1940.
*Irrigation Tender No. 118 Castings	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	6th June, 1940.
*Irrigation Tender No. 110 Boring for water, Middelburg, Tvl. District	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	6th June, 1940.
*Irrigation Tender No. 109 Boring for water, Pretoria District	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	6th June, 1940.
*Irrigation Tender No. 92 Boring for water, Pretoria District	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	6th June, 1940.
*Irrigation Tender No. 36. Radial gates	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 23), Cape Town; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 3020), Port Elizabeth; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 1018), Durban	6th June, 1940.
*Supply of apparatus and chemicals to the Low Temperature Research Laboratory of the Department of Agriculture and Forestry, Cape Town. Tender No. S.O. 907	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th July, 1940.
*Supply and delivery and installation of one heat storage cooker to Nurses Home, Mental Hospital, Bloemfontein, O.F.S. P.W.D. Tender No. 648	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	18th July, 1940.
*Supply and delivery of feed pumps for the Pretoria Gaol, T.P. P.W.D. Tender No. 642	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	18th July, 1940.
*Supply, delivery and erection of an electric passenger lift at the General Post Office, Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 647	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	25th July, 1940.

† Tenders to be addressed to the Director-General of War Supplies, Impala House, Schoeman Street, Pretoria.

All tenders should be completed on the tender form of the Department. The Directorate does not bind itself to accept the lowest or any tender.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted, the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business; all supplies to be imported for delivery at site or into store or on a f.o.r.; f.o.r. in bond, or C.O.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union-Castle Mail Steamship Company, Limited.

All tender prices must be in firm South African currency.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers. All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Lewering van pasta, poeiers, vloestowwe vir was-, skoonmaak- en skuurdoeleindes, ens., vry op spoor, Aannemer se stasie, aan Staats- en Provinsiale inrigtings in die Unie van Suid-Afrika gedurende die tydperk 1/7/40-30/9/40. Formele Tender No. S.O. 82	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
Lewering van skrynwerkersbenodigdhede aan die Piet Retief-ambagskool, Adelaide. Tender No. S.O. 882	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
Lewering van skrynwerkersbenodigdhede aan die Drostdyambagskool, Worcester. Tender No. S.O. 888	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
Lewering van seep en kerse aan Staats- en Provinsiale inrigtings in die Unie van Suid-Afrika gedurende die tydperk 1/7/40-30/9/40. Formele Tender No. S.O. 81	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
Lewering van leer en skoemakersmateriaal gedurende die tydperk 1/7/40-31/12/40. Formele Tender No. S.O. 891	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
Lewering van skoel en kamaste gedurende die tydperk 1/7/40-31/12/40. Formele Tender No. S.O. 885	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Naturellesake vir gebruik in Transvaal en Noordelike Gebiede van Kaapprovinsie. Tender No. S.O. 889	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
Lewering van skrynwerkersbenodigdhede aan die Ambagskool, Kroonstad. Tender No. S.O. 887	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
Lewering van tsetsevliegvalle aan die afdeling Veeartsnydiens vir Nagana-navorsing, Empangeni. Tender No. S.O. 886	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
Lewering van tenks aan die Departement van Lande vir Vaal-Hartz-nedersetting naby Warrentonstasie. Tender No. S.O. 881	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
Lewering van ingenieursuitrusting aan die Piet Retief-ambagskool, Adelaide. Tender No. S.O. 880	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
Lewering van handpompe aan die Departement van Naturellesake, Pretoria. Tender No. S.O. 878	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
Lewering van karo-, stal- en kraalmis en bobemestingsgrond vir grasperke aan inrigtings in die Kaapprovinsie, gedurende die tydperk 1/7/40-30/6/41. Formele Tender No. S.O. 83	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
Poskantoor Tender No. 865 Lewering van betonmengers	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 513, Foon 3547).....	23 Mei 1940. 6 Junie 1940.
Lewering en aflewering by die Pakhuis van die D.P.W., Gummi-Aderkabels, loodspanne, en gepantserde kabels en elektroliergeleidingsdraad. D.P.W. Tender No. S. 20 Poskantoor Tender No. 866	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria Staatsdrukker, Pretoria.....	6 Junie 1940. 13 Junie 1940.
Yster-instrumentafels met houtblaai en gegote yster-voetstukke vir die Poskantoor, Kaapstad	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	27 Junie 1940.
Lewering van tikmasjiene. Tender No. G.P. —17 T.W.	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	27 Junie 1940.
Lewering en aflewering van laagspanning-kabel vir die Magistraatshofte Johannesburg, P.T. D.P.W. Tender No. 634	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	27 Junie 1940.
Lewering van trekke aan die Departement van Lande vir Loskop-nedersetting, Middelburg (Tvl.) Distrik. Tender No. S.O. 893	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	27 Junie 1940.
Lewering van hipodermiese spuite aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 892	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	27 Junie 1940.
Lewering van karba's aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 894	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	27 Junie 1940.
Lewering van diptoeters aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 879	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	27 Junie 1940.
Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektriese lykelift by die Nuwe Polisielykhuis te Johannesburg, P.T. D.P.W. Tender No. 633	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	11 Julie 1940.
Lewering van geriffelde gegalaniseerde yster aan die Uitrustingsbeampte, Departement van Naturellesake, Durban. Tender No. S.O. 899	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
Lewering van 2,000 paar sokkies, mans, kasjmier. Suid-Afrikaanse Polisie-rekwisisie No. 250	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Koehstraat 149 (Posbus 449), Pretoria	30 Mei 1940.
Lewering van batterye vir motorvoertuie gedurende die tydperk 1/7/40-31/12/40. Formele Tender No. S.O. 896	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	30 Mei 1940.
Lewering van papiersakkies gedurende die tydperk 1/7/40-31/12/40. Formele Tender No. S.O. 904	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	30 Mei 1940.
Lewering van brandafweerruitrusting vir verskillende depôts van die Departement van Verdediging. D.P.W. Tender No. S. 21 †	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 513, Foon 3547 en 3504).....	20 Junie 1940.
Lewering van chemikalieë en apparaat aan die Afdeling Plantkunde en Plantsiektekunde van die Departement van Landbou en Bosbou. Tender No. S.O. 900	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 Julie 1940.

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
*Lewering en aflewering van 10-dm. deursnee staalpype en spesiale pyphulpstukke en klippe te Robertshoogte, T.P. D.P.W. Tender No. 650 †	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	30th Mei 1940.
*Lewering van Winceymateriaal aan die Emjanyana-Leprose-inrigting. Tender No. S.O. 129	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	30 Mei 1940.
*Lewering van ingenieursmasjinerie aan die Ambagskool, Jacobsdal. Tender No. S.O. 916	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	6 Junie 1940.
*Lewering van brandysters gedurende die tydperk 1/7/40-30/6/41. Formele Tender No. S.O. 909	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	6 Junie 1940.
*Lewering van ingenieursbenodigdhede aan die Departement van Mynwese vir die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 908	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	6 Junie 1940.
*Lewering van dwarsleërs van Rhodesiese kaaathout aan die Departement van Mynwese vir die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 906	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	6 Junie 1940.
*Lewering van klerasiemateriaal aan die Tokai-Verbeteringsgestig. Tender No. S.O. 127	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	6 Junie 1940.
*Besproeiings Tender No. 118 Gietsel	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	6 Junie 1940.
*Besproeiings Tender No. 110 Boor vir water, Distrik Middelburg, Tvl.	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	6 Junie 1940.
*Besproeiings Tender No. 109 Boor vir water, Distrik Pretoria	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	6 Junie 1940.
*Besproeiings Tender No. 92 Boor vir water, Distrik Pretoria	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	6 Junie 1940.
*Besproeiings Tender No. 36 Radiale hekke	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 23), Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 3020), Port Elizabeth; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 1018), Durban	6 Junie 1940.
*Lewering van apparaat en chemikalieë aan die Lae Temperatuurnavorsings-laboratorium van die Departement van Landbou en Bosbou, Kaapstad. Tender No. S.O. 907	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 Junie 1940.
*Lewering, aflewering en installasie van een hittehoudende stoof vir die verpleegsters-tehuis, Sielsiekehospitaal, Bloemfontein, O.V.S. D.P.W. Tender No. 648	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	18 Julie 1940.
*Lewering en aflewering van voedingspompe vir die Pretoria-tronk, T.P. D.P.W. Tender No. 642	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	18 Julie 1940.
*Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektriese passasierslift by die Hoofposkantoor te Pretoria, T.P. D.P.W. Tender No. 647	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	25 Julie 1940.

† Tenders moet gerig word aan die Direkteur-generaal vir Oorlogsbehoefte, Impalahu, Schoemanstraat, Pretoria.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Direkoraat verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VOORWAARDES.

(a) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- of Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie; alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoor, of v.o.s., v.o.s. in entrepôt, of K.A.V., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse hawens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskeep word met skepe van of aangewys deur die Union-Castle Mail Steamship Company, Limited.

Alle tenderpryse moet in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* NOTICE TO CONTRACTORS.

WITBANK SEWERAGE SCHEME.

Tenders, labour only, are invited for the installation of waterborne sewerage at Witbank to serve quarters in the Railway Reserve, loco., sundry blocks of lavatories in the yard and also railway quarters situated in the township of Witbank on Lukin Street, Rhodes Street, Beatty Avenue and one house on the corner of Northy Street and Smuts Avenue.

Tenders are required to be submitted under three separate contracts, and in respect of (a) civilised labour and (b) unrestricted labour.

Contract 1.

For installation of sewerage for 25 houses situated in the township together with 6 houses situated in the railway reserve between the level crossing and the new station. The Municipal sewer has been laid and points of connection left for the respective houses.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

RIOOLSTELSEL, WITBANK.

Tenders, slegs vir arbeid, word ingewag vir die aanlê van 'n rioolstelsel op Witbank vir huise in die spoorwegreserwe, plaaslike, diverse blokke gemakshuise in die terrein en ook vir spoorweghuis geleë aan Lukinstraat, Rhodesstraat en Beattylaan en een huis op die hoek van Northstraat en Smutslaan in die dorp Witbank.

Tenders moet vir drie afsonderlike kontrakte en ten opsigte van (a) geskoolde arbeid en (b) onbeperkte arbeid ingestuur word.

Kontrak 1.

Vir die aanlê van 'n rioolstelsel vir 25 huise geleë in die dorp, tesame met 6 huise geleë in die spoorwegreserwe tussen die spoorwegoorgang en die nuwe stasie. Die munisipale riool is aangelê en verbindingspunte vir die respektiewe huise is gelaat.

Contract 2.

For installation of sewerage for 33 houses, 5 blocks of lavatories, rest rooms and wash house, operating offices and dispensary, to include the necessary connecting sewers to the points of contact with the existing Municipal sewer. All the above are situated on the south side of the main shunting yard.

Contract 3.

For installation of sewerage for 35 houses, east signal cabin, shunters cabin, and native compound together with the necessary connecting sewer to points of contact with the existing Municipal sewer. The above are situated on the north side of the main shunting yard.

Also included in this contract is the installation of sewerage for 3 blocks of lavatories, etc., in the locomotive yard, together with the west signal cabin and the necessary connecting sewer to the point of contact with the Municipal sewer.

On or after the 17th May, 1940, contract documents consisting of—

- (1) conditions of contract [E. 5 and E. 5 (a) forms];
- (2) special conditions of contract;
- (3) specifications and schedules of quantities numbered 1, 2 and 3;
- (4) standard specifications of concrete;
- (5) drawings as enumerated in conditions of contract;

may be inspected at the Offices of the System Managers, Pretoria, Bloemfontein, Durban, Cape Town, East London and Port Elizabeth and the Office of the Chief Civil Engineer, Johannesburg.

Upon payment of a deposit of £3. 3s. copies of tender forms, specifications, etc., may be obtained at the above offices. Copies of plans may be obtained on payment of 2s. 6d. per print which amount is not refundable.

No tender will be considered unless the tenderer has inspected the site of the work.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to a refund of the deposit for tender documents and also the ordinary railway fare for one direct return journey over the railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa, made for the purpose of inspecting the site of work, on complying with the formalities required by the tender form. No refund will be made for journeys undertaken by the "Union Limited" or "Union Express" trains nor by the S.A. Airways.

Owing to the restricted time in which this work must be completed the time factor will have an important bearing on the acceptance of the tenders.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Witbank Sewerage Scheme" and addressed to the Secretary, Tender Board, S.A.R. Headquarters, Johannesburg, by whom they must be received by 1 p.m. on 3rd June, 1940.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, May, 1940.

*** TENDER FOR THE SUPPLY AND DELIVERY OF WORKING TIME-BOOKS, STANDING NOTICES, TIME-TABLE POSTERS, AMENDMENT SLIPS, ETC.**

Tenders are invited for the supply of working time-books and standing notices for same, time-table posters and amendment slips for same, engine loads table, holiday time-table circulars and posters, display posters, excursion pamphlets, etc., for a period of three years commencing on 2nd July, 1940.

Form of tender and conditions of contract can be obtained from Room No. 8, System Manager's Office, South African Railways, Durban.

Tenders will be received up to 12 noon on 7th June, 1940.

E. X. BRAIN,
System Manager.

S.A.R. & H. Offices,
Durban, 3rd May, 1940.

*** NOTICE TO CONTRACTORS.**

VEHICULAR BRIDGES OVER SOUTH COAST AND BLUFF LINES: CLAIRWOOD, NATAL.

Alternative tenders are invited for the construction of three vehicular bridges over the South Coast and Bluff Lines, near Clairwood station,

With civilised labour,
With unrestricted labour.

The approximate total quantities are: Excavation, 2,300 cubic yards; concrete in substructure, 3,035 cubic yards; concrete in superstructure, 990 cubic yards; steelwork, approximately 150 tons.

On and after Monday, 20th May, 1940, the tender form, form of agreement, specification, and drawings can be inspected at the Office of the System Manager, Durban (Room 37), Chief Civil Engineer's Office, Johannesburg, and System Manager, Cape Town, and on payment of a deposit of £3. 3s.

Kontrak 2.

Vir die aanlê van 'n rioolstelsel vir 33 huise, 5 blokke gemakshuise, ruskamers en waskamer, bedryfskantore en apteek, met insluiting van die nodige verbindingsriole met die kontakpunte van die bestaande munisipale riool. Bogenoemde is aan die suidekant van die hoofrangeerterrein geleë.

Kontrak 3.

Vir die aanlê van 'n rioolstelsel vir 35 huise, Oosseinhuis, rangeershut en natuurlekkompoond, tesame met die nodige verbindingsriool met kontakpunte van die bestaande munisipale riool. Bogenoemde is aan die noordekant van die hoofrangeerterrein geleë.

Hierdie kontrak sluit ook die aanlê van 'n rioolstelsel vir 3 blokke gemakshuise, ens., in die lokomotiefsterrein in, tesame met die Wesseinhuis en die nodige verbindingsriool met die kontakpunt van die munisipale riool.

Op en na 17 Mei 1940 sal kontrakdokumente bestaande uit—

- (1) kontrakvoorwaardes [vorms E. 5 en E. 5 (a)];
- (2) spesiale kontrakvoorwaardes;
- (3) spesifikasies en hoeveelheidslyste nommers 1, 2 en 3;
- (4) standaardspesifikasies vir beton;
- (5) tekenings soos in die kontrakvoorwaardes uiteengesit;

ten kantore van die Afdelingsbestuurders, Pretoria, Bloemfontein, Durban, Kaapstad, Oos-Londen en Port Elizabeth en van die Siviele Hoofingenieur, Johannesburg, ter insae lê.

Teen betaling van 'n bedrag van £3. 3s. kan kopieë van tendervorms, spesifikasies, ens., by bogenoemde kantore verkry word. Afdrukke van planne is verkrygbaar teen betaling van 2s. 6d. elk wat nie terugbetaalbaar is nie.

Tenders word nie in aanmerking geneem nie tensy die tenderaar die terrein van die werk besigtig het.

Aannemers wat *bona fide* tenders instuur, is geregtig tot terugbetaling van die bedrag vir tenderdokumente gestort en die gewone reisgeld wat vir een regstreekse retoerspoorwegreis oor die Spoorweë van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens binne die Unie van Suid-Afrika betaal is, onderneem met die doel om die werkterrein te ondersoek, mits aan dié in die tendervorm vereiste formaliteite voldoen word. Daar is geen terugbetaling ten opsigte van reise met die „Beperkte Unie-trein“, die „Unie-snelrein“ of per vliegtuig van die Suid-Afrikaanse Lugdiens nie.

Weens die beperkte tyd waarin hierdie werk voltooi moet word, sal die tydfaktor 'n vername rol in die aanname van tenders speel.

Geslote tenders met die opskrif „Tender vir Rioolstelsel, Witbank, moet aan die Sekretaris van die Tenderraad, S.A.S.-Hoofkantoor, Johannesburg, gerig word en hom voor 1 n.m. op 3 Junie 1940 bereik.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.
4185—17

Johannesburg, Mei 1940.

*** TENDER VIR DIE VERSKAFFING EN LEWERING VAN BEDRYFSTYDBOEKE, STAANDE KENNISGEWINGS, TYDTAFELANPLAKBILJETTE, WYSLINGSTROKE, ENS.**

Tenders word gevra vir die verskaffing van bedryfstydboeke en staande kennisgewings in verband daarmee, tydtafelanplakbiljetten en wysigingsstroke in verband daarmee, lokomotiefvragtafels, omsendbriewe en aanplakbiljetten in verband met vakansietydtafels, reklamebiljetten, ekskursiepamflette, ens., vir die tydperk van drie jaar met aanvang vanaf 2 Julie 1940.

Vorm van tender en voorwaardes van kontrak kan by kamer 8, Afdelingsbestuurder se Kantoor, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Durban, verkry word.

Tenders sal tot 12 uur middag op 7 Junie 1940 ontvang word.

E. X. BRAIN,
Afdelingsbestuurder.

S.A.S. en H. Kantore,
Durban, 3 Mei 1940.

4174—17

*** KENNISGEWING AAN KONTRAKTANTE.**

**VOERTUIGBRUE OOR SUIDKUS- EN BLUFF-
SPOORWEE: CLAIRWOOD, NATAL.**

Alternatiewe tenders word ingewag vir die bou van drie voertuigbrue oor die Suidkus- en Bluffspoorweë naby Clairwoodstasie,

Met beskaafde arbeid,
Met onbeskaafde arbeid.

Die totale hoeveelheid by benadering is: Uitgraving, 2,300 kubieke jaart, beton in onderbou 3,035 kubieke jaart, beton in bobou 990 kubieke jaart, staalwerk ongeveer 150 ton.

Op en na Maandag, 20 Mei 1940, kan die tendervorm, ooreenkomstige vorm, spesifikasie en tekenings in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban (Kamer 37), Siviele Hoofingenieur se kantoor, Johannesburg, Afdelingsbestuurder se kantoor, Kaapstad, ingesien word en teen storting van 'n deposito van £3. 3s. kan kopieë van tendervorms en

copies of the tender form and specification can be obtained at Durban. Blue prints of drawings can be obtained on payment of 2s. 6d. per print.

No tender will be considered unless accompanied by a certificate to the effect that the tenderer has inspected the site.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to return of deposit, also to a refund of one only return railway fare on complying with formalities specified in the tender form.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Clairwood Bridges", and addressed to the Secretary to the Tender Board, S.A.R. Headquarters, Johannesburg, in whose office they must be received by 1 p.m. on Monday, 3rd June, 1940.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, May, 1940.

spesifikasies op Durban verkry word. Blou afdrucke van tekeninge kan teen 'n storting van 2s. 6d. per afdruk verkry word.

Geen tender sal in aanmerking geneem word nie tensy dit vergesel gaan van 'n sertifikaat ten effekte dat die tenderaar die terrein besigtig het.

Aannemers wat bona fide tenders indien sal geregtig wees tot terugbetaling van die bedrag gestort asook terugbetaling van slegs een retoerspoorkaartjie indien aan die formaliteite soos in die tendervorm uiteengesit voldoen word.

Geslote tenders met die opskrif: „Tender vir Clairwood-bruë", moet aan die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantore van die S.A. Spoorweë, Johannesburg, gerig word en hom voor 1 uur n.m. op Maandag, 3 Junie 1940, bereik.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.
4229—17

Johannesburg, Mei 1940.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—
Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste:—

Reference and Tender No. Verwysings- en tendernommer.	Accepted Tender. Aangenome tender.	Service. Diens.	Price. Prys.
24/1/1306. P.W.D. 575	Central Cabinet Works (Pty.), Ltd., Pretoria	Mental Hospital/Sielsiekehospitaal— 12 Chests of drawers/Laai-kaste....	£72.
	Paulsen, Hartman & Norton (Pty.), Ltd., Pretoria	16 Wardrobes/Klerekaste.....	£111. 13s. 4d.
25/1/921. S.O. 830	Prins Bros., Pretoria.....	12 Mirrors/Spieëls.....	£15.
	Balmac Timbers & Hardware (Pty.), Ltd., Pretoria	Department of Lands (Loskop Settlement)/Departement van Lande (Loskop-nedersetting)— Deal/Greinhout, "Hemlock" or/of "Oregon"— 120 lengths/lengths, 3" × 4½" × 14'	6½d. per ft. run/str. vt., f.o.r./v.o.s. Pretoria.
	"	30 " 3" × 4½" × 17'	6½d. " "
	"	90 " 3" × 4½" × 20'	6½d. " "
	"	90 " 4½" × 1½" × 16'	3½d. " "
	"	90 " 4½" × 1½" × 14'	3½d. " "
	"	120 " 4½" × 1½" × 18'	3½d. " "
	"	240 " 3" × 2" × 20'	2.09d. " "
	B. Berold & Co., Ltd., Johannesburg	50 lengths/lengths Shelving, pine/Rakplanke, dennenhout, 1" × 12" × 16"	6½d. per ft. run/str. vt., f.o.r./v.o.s. Kazerno.
	K. & L. Timbers, Ltd., Johannesburg	300 Brackets, gutter, galvanised iron/Geutklampe, sinkplaat, 1½" × 18"	3s. 6d. per doz./dos., f.o.r./v.o.s. Kazerno.
24/1/725. S.O. 838	E. W. Tarry & Co., Ltd., Port Elizabeth	200 lbs./lb. Bolts and nuts/Boule en moere, 8½" × 1½"	£1. 10s. per doz./dos., f.o.r./v.o.s. Port Elizabeth.
	The Durban Falkirk Iron Co., Ltd., Durban	P.W.D. Stores/Magasyn van die D.P.W., Pretoria— 30 "The Durban Falkirk Iron Co., Ltd." Slow combustion stoves/Vulkaggels	£47. 12s. 6d., f.o.r./v.o.s. Jacobs.
24/1/1284. P.W.D. 574	"	60 " "	£123. 5s., " "
	British General Electric Co., Ltd., Johannesburg	Prime Minister's Residence/Woning van die Eerste Minister, Pretoria— 1 "G.E.C." Double oven range/Dubbeloondstoof	£123. 15s. 6d., f.o.b. British Port/v.a.b. Britse hawe.
	Butterworth Productions (Pty.), Ltd., Durban	1 "Butterworth" Electric grill and toaster/Elektriese rooster en broodbraaier	£35. 10s.
	"	1 "Butterworth" 5 gall./gelling Electric urn/Elektriese kan	£10. 5s.
	South African General Electric Co., Ltd., Johannesburg	1 "Edison Hotpoint Model N. 12" Plate and food warmer/Borden kosverwarmer	£25. 10s., f.o.b./v.a.b. New York.
	"	1 "Hotpoint" dish-washing machine/Skottelgoedwasmasjien	£52. 10s., f.o.b. British Port/v.a.b. Britse hawe.
13/1/265. Irrigation 643	"	Irrigation Department/Besproeiings-departement— Boring for water, Rustenburg District/Boor vir water, Distrik Rustenburg— Drilling/Boor.....	£1. 6s. per foot/voet.
	Gearings, Ltd., Johannesburg.....	6" Casing/Voering.....	5s. " "
	"	8" ".....	11s. " "
	"	Plunging/Leegskep.....	10s. " "
	"	Testing/Toets.....	10s. per hour/uur.
25/1/285. S.O. 108	Hurwitz Coal Co., Cape Town/Kaapstad	Department of Public Works/Departement van Publieke Werke— Smithy Coal/Smidskole.....	£1. 18s. 6d. per ton, delivered/afgelewer.
	"	Anthracite coal/Ousteenkool.....	£2. 7s. 4d.
	Cape Town and District Gas, Light & Coke Co., Ltd., Cape Town/Kaapstad	Coke/Kooks.....	£2. 2s. 6d. per 2,000 lbs./lb., delivered/afgelewer.
	Hawkins Coal Co., Cape Town/Kaapstad	Household Coal/Steenkool vir huishoudelike doeleindes	£1. 9s. 6d. " "

Reference and Tender No. <i>Verwysings- en tendernommer.</i>	Accepted Tender. <i>Aangenome tender.</i>	Service. <i>Diens.</i>	Price. <i>Prys.</i>
25/1/9/10, Vol. III. S.O. 126	H. J. Henochsberg (Pty.), Ltd., Johannesburg	Department of Prisons / <i>Departement van Gevangenisse</i> — 200 yds./jrts. Serge, khaki/kakie.	14s. per yd./jrt., f.o.r./v.o.s. Johannesburg.
24/1/215. P.W.D. 602	Export Import Union (Pty.), Ltd., Johannesburg Chromewell Electro-Plating & Steel Furniture Factory, Johannesburg	New G.P.O./ <i>Nuwe Hoofposkantoor</i> , Johannesburg— 80 Tubular steel chairs/ <i>Buisvormige staalstoel</i> 8 Tubular steel tables/ <i>Buisvormige staaltafels</i> , 4' 6" × 2' 6"	£111, f.o.r./v.o.s. Johannesburg. £54. 16s., f.o.r./v.o.s. Johannesburg.
24/1/215. P.W.D. 585	Fabricated Steel Manufacturing Co., Ltd., Germiston	8 " " " 3' × 2' 6" Supply, delivery and erection of steel cubicles/ <i>Lewering, aflewering en oprigting van staalkaste</i>	£40, " " £380. " "
13/1/282. Irrigation 620	Cooke, Troughton & Simms, Ltd., Johannesburg	Irrigation Department / <i>Besproeiings-departement</i> — 2 Tacheo-Theodolites/ <i>Afstands- en hoogtemeters</i>	£125 each/clk, f.o.r./v.o.s., Pretoria.
25/1/950. S.O. 898	The Aircraft Operating Co. of Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg	Department of Agriculture and Forestry / <i>Departement van Landbou en Bosbou</i> — Dusting of locusts by aeroplane / <i>Bestuiving van sprinkane deur middel van vliegtuie</i> — " D.H. 84 Dragon " aircraft / <i>vliegtuig</i> " Waco " aircraft/ <i>vliegtuig</i> ...	£8 per hour/uur. £5 " "
13/1/229. Irrigation 255	P. S. de Plooy, P.O./Pk. Harrison, Natal	Irrigation Department / <i>Besproeiings-departement</i> — Boring for water/ <i>Boor vir water</i> — Drilling/ <i>Boor</i> , to/tot 300'.....	15s. per foot/voet. 6s. 6d. " " 9 hours free of charge/9 ure vry van onkoste. " " "
25/1/22. S.O. 895	Gourock Ropes & Canvas, Ltd., Johannesburg	6" Casing/ <i>Voering</i> Plunging/ <i>Suierbewerking</i> Testing/ <i>Proefneming</i>	" " "
20/1/169. P.O. 837	A. Keller, Johannesburg	Department of Agriculture and Forestry / <i>Departement van Landbou en Bosbou</i> — 450 bales/bale " Liverpool A Twill " bags/sakke, 44 × 26½ — 8 × 8, 2½ lbs./lb.	£3. 7s. 6d. per 100 bags/sakke, f.o.b./v.a.b. Calcutta.
25/1/915. S.O. 727	G. North & Son, Ltd., Parow, C.P./K.P.	Post Office/ <i>Poskantoor</i> — 1 Blue print machine/ <i>Bloudruk-masjien</i>	£162. 10s., f.o.b. London/v.a.b. Londen.
24/1/945. P.W.D. 490	Ransomes (S.A.) (Pty.), Cape Town / <i>Kaapstad</i>	Valkenberg Mental Hospital/ <i>Sielsiek-hospitaal</i> — 10 Lawn mowers / <i>Grassnyers</i> , " Herschel Cyclone " 2 Lawn mowers / <i>Grassnyers</i> , " Ransomes patent gear Automaton "	£38. 2s. 6d., f.o.r./v.o.s. Durban. £59. 10s., delivered/afgelewer.
13/1/281. Irrigation 642	Waygood-Otis (S.A.), Ltd., Cape Town / <i>Kaapstad</i>	Government Buildings, Barrack Square, Cape Town/ <i>Goewermentsgebou, Barrakplein, Kaapstad</i> — Supply, delivery and erection of three electric passenger lifts / <i>Lewering, aflewering en oprigting van drie elektriese personeel-lifts</i>	£4,635. 5s.
25/1/811. S.O. 822	D. H. Mare, Plot 20, Grootvlei, P.O./Pk. Springs	Irrigation Department / <i>Besproeiings-departement</i> — Boring for water/ <i>Boor vir water</i> — Drilling/ <i>Boor</i> , 1'-100'	6s. 6d. per foot/voet.
25/1/935. S.O. 811	W. E. Johnstone & Co., Ltd., Johannesburg	" " " 100'-150'..... " " " 151'-250'..... " " " 251'-400'..... 6" Casing/ <i>Voering</i> 8" "..... Plunging/ <i>Suierbewerking</i> Testing/ <i>Proefneming</i>	12s. 6d. " " 17s. 6d. " " £1. 10s. " " 7s. 6d. " " 12s. 6d. " " 10s. per hour/uur. 10s. " "
20/3/7. A.L. 252	Vaals Hartz Settlement/ <i>nedersetting</i> — 500 Doors/ <i>Deure</i> , 2' 6" × 6' 6" × 1½"	Standard Telephones & Cables, Ltd., Pretoria	16s. each/clk, f.o.r./v.o.s. Johannesburg, Pretoria and/or/en/of Reef Stations/ <i>-stasies</i> .
25/1/26/3. S.O. 49	Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein	Department of Native Affairs/ <i>Departement van Naturesake</i> — 20 " Vereeniging " type ball valves / <i>type koelvormige kleppe</i> , 10"	£1. 8s. each/clk, less 2½ per cent. discount / <i>min 2½ persent afslag</i> , f.o.r./v.o.s. Bloemfontein.
	G. North & Son, Ltd., East London / <i>Oos-Londen</i>	80 " " "	£1. 1s. 10d. each/clk, f.o.r. East London / v.o.s. Oos-Londen.
	Imperial Cold Storage & Supply Co., Ltd., Port Elizabeth	Post Office/ <i>Poskantoor</i> — 1,750 Boxes, outdoor, distribution / <i>Buitenshuise-verdeelkaste</i>	£2,012. 10s., f.o.b. London/v.a.b. Londen.
	S. P. Vosloo, Cradock.....	Government Institutions / <i>Staatsinrigtings</i> — White bread/ <i>Wit brood</i> Brown bread/ <i>Bruin brood</i> Fresh beef/ <i>Vars beesvleis</i> Soft fat beef/ <i>Sagte beesvleis</i> Fresh fish/ <i>Vars vis</i>	3½d. per lbs./lb., delivered/afgelewer. 3½d. " " 4½d. " " 4d. " " 7d. " "
		Milk/ <i>Melk</i>	2d. per pint, less 5 per cent., delivered / <i>min 5 persent, afgelewer.</i>

Reference and Tender No. <i>Verwysings- en tendernommer.</i>	Accepted Tender. <i>Aangenome tender.</i>	Service. <i>Diens.</i>	Price. <i>Prys.</i>
25/1/26/3. S.O. 51	L. S. Müller, East London/Oos-Londen Farmers Meat Supply, East London / Oos-Londen	Fresh milk/ <i>Vars melk</i> Beef/ <i>Beesvleis</i>	3d. per pint, delivered/ <i>afgelewer</i> . £1. 2s. 6d. per 100 lbs./lb.
	" "	Beef in small quantities/ <i>Beesvleis in klein hoeveelhede</i> Fat soft beef/ <i>Sagte vet beesvleis</i> .. Brown bread/ <i>Bruin brood</i>	£1. 4s. 6d. " 3d. per lbs./lb., delivered/ <i>afgelewer</i> . 3d. " "
25/1/134. S.O. 115	Health Bakery Co., East London/Oos-Londen	Department of Public Works/ <i>Departement van Publieke Werke</i> — 350 yds. / <i>jrts.</i> "Huckaback" towelling/ <i>handdoekmateriaal</i> , 24" wide/ <i>wyd</i> 1,500 yds./ <i>jrts.</i> do. 18" wide/ <i>wyd</i>	1s. 8d. per yd./ <i>jrt.</i> , f.o.r./ <i>v.o.s.</i> Pretoria. 1s. 4½d. " " "
25/1/937. S.O. 814	Garlicks, Pretoria..... " "	Division of Forestry/ <i>Bosbou Afdeling</i> — Purchase of 5,150 empty 45-gallon creosote drums/ <i>Aankoop van 5,150 leë kreosotkanne van 45 gelling</i> Purchase of 1,400 empty 45-gallon creosote drums/ <i>Aankoop van 1,400 leë kreosotkanne van 45 gelling</i> South African Police/ <i>Suid-Afrikaanse Polisie</i> — 1 two-ton Cable hoist/ <i>twee-ton Kabelhyser</i> , "Manley 88" 1 Hydraulic 4-ton lift/ <i>Hidroliese 4-ton hystoestel</i> Oxy-acetylene welding and cutting outfit / <i>Oksi-asetileen-sweis en snytoestel</i>	2s. 6d. each/ <i>elk</i> , f.o.r./ <i>v.o.s.</i> Wolseley and/en George Siding/ <i>-halte</i> and/en Dohne Station/ <i>-stasie</i> . 2s. 9d. each/ <i>elk</i> , f.o.r./ <i>v.o.s.</i> Siding Mtunzini/ <i>Mtunzini-halte</i> . £37. 5s., f.o.b./ <i>v.a.b.</i> New York. £158. 10s., f.o.r./ <i>v.o.s.</i> Johannesburg. £26. 15s. 10d., f.o.r./ <i>v.o.s.</i> Durban.
19/1/31. Indent 244	Globe Industrial Equipment Co., Johannesburg D. H. Saker & Co., Johannesburg.... Oxy-Acetylene (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Stellenbosch University/ <i>-Universiteit</i> — 50 Thermostats/ <i>Thermostate</i> 12 Panel heaters/ <i>Paneelvormige verwarmers</i> 1,188 ft./ <i>vt.</i> Tubular heaters/ <i>Buisvormige verwarmers</i>	£70. 6s. 3d., f.o.b. South Africa/ <i>v.a.b. Suid-Afrika</i> . £142. 10s. " " £155. 15s., " "
24/1/902. P.W.D. 507	Harold E. Bell (Pty.), Ltd., Johannesburg Siemens Bros. & Co. (British), Ltd., Johannesburg Engineering Agencies, Johannesburg..	Hereford Settlement/ <i>-nederstelling</i> — 10 bales Hessian, 72" wide, in bales of 200 yds./ <i>10 bale Goingsak, 72" wyd, in bale van 200 jrts.</i> Department of Public Works/ <i>Departement van Publieke Werke</i> — 150 Electric dispersive fittings / <i>Elektriese ligtoebehore</i> 100 " " " "	7½d. per yd./ <i>jrt.</i> , f.o.r./ <i>v.o.s.</i> Durban. £112. 10s., f.o.r./ <i>v.o.s.</i> Kazerne. £111. 5s., " " " "
25/1/948. S.O. 850	Sam Hackner & Co. (Pty.), Ltd., Durban	Heidelberg Post Office, Automatic Exchange/ <i>Heidelberg-poskantoor outomatiese telefoonsentrale</i> — Delivery and erection of central heating plant/ <i>Lewering en oprigting van sentrale verwarmings-toestelle</i>	£765. 10s.
25/1/917. S.O. 784	Falk Stadelman & Co., Johannesburg British General Electric Co., Ltd., Johannesburg	Vaal Hartz Settlement/ <i>-nederstelling</i> — 76 3-section Harrows/ <i>3-deel lëe</i> .. 20 Cultivators/ <i>Skoffels</i> 10 "Pitman" planters/ <i>planters</i> .. Irrigation Department / <i>Departement van Besproeiing</i> — 10,000 ft./ <i>vt.</i> "Oregon", 3" × 9"	£219. 9s., f.o.r./ <i>v.o.s.</i> Durban or/of East London/ <i>Oos-Londen</i> . £2. 11s. 6d. each/ <i>elk</i> , delivered East London/ <i>afgelewer Oos-Londen</i> . £5. 10s., " " " 11d. per ft./ <i>vt.</i> , f.o.r. East London/ <i>v.o.s. Oos-Londen</i> .
24/1/1231. P.W.D. 537	F. A. Sharman (Pty.), Ltd., Johannesburg	Prime Minister's New Residence/ <i>Nuwe Woning van Eerste Minister</i> , Pretoria— Supply, delivery and erection of an electric residence elevator/ <i>Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektriese lift</i>	£765. 10s.
25/1/378. S.O. 719	Massey Harris Co. (S.A.), Ltd., Durban G. North & Son, Ltd., East London/Oos-Londen " "	Prime Minister's Residence/ <i>Woning van Eerste Minister</i> , Pretoria— Supply and delivery of electroliers, brackets, etc., Item I to XII / <i>Lewering en aflewering van elektriese kroonlampe, rakke, ens., item I tot XII</i>	£219. 9s., f.o.r./ <i>v.o.s.</i> Durban or/of East London/ <i>Oos-Londen</i> . £2. 11s. 6d. each/ <i>elk</i> , delivered East London/ <i>afgelewer Oos-Londen</i> . £5. 10s., " " " 11d. per ft./ <i>vt.</i> , f.o.r. East London/ <i>v.o.s. Oos-Londen</i> .
13/1/277. Irrigation 3	Premier Timber Co., Ltd., Johannesburg	Pretoria Central Prison/ <i>Sentrale Gevangenis</i> , Pretoria— 2,000 lbs./lb. Tin ingots/ <i>Tinstawce</i>	£852. 1s.
24/1/1284. P.W.D. 521	Waygood-Otis (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad	Alterations and additions and installations of drainage to Public Offices and Post Office at Umtata/ <i>Veranderinge en aanbou en dreineringsinstallasie vir die publieke kantore en poskantoor te Umtata</i>	£559.
24/1/1284. P.W.D. 570	British General Electric Co., Ltd., Johannesburg	Blocks for Europeans and Native Mental Patients at Leper Institution, Pretoria/ <i>Geboue vir blankes en naturrelle-sielsekpasiente by die Melatse-inrigting te Pretoria</i>	£273, f.o.r./ <i>v.o.s.</i> Potgietersrust.
25/1/363. S.O. 840	Zaaiplaats Tin Mining Co., Ltd., Pretoria		£2,500.
24/1/910. P.W.D. 591	Ivan Barax, Umtata.....		£8,581.
24/1/866. P.W.D. 514	J. H. Botes, Parktown, Pretoria.....		

Reference and Tender No. <i>Verwysings- en tendernommer.</i>	Accepted Tender. <i>Aangenome tender.</i>	Service. <i>Diens.</i>	Price. <i>Prys.</i>
24/1/1303. P.W.D. 593	J. A. Scott, Umhlanga Beach, North Coast	Additions, alterations, etc., to Married Quarters, Public Offices, Port Office, etc., at Newcastle/ <i>Aanbou, veranderinge, ens., aan wonings vir getroudes, publieke kantore, poskantoor, ens., te Newcastle</i>	£1,160.
25/1/933. S.O. 835	Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein	Orange River Settlement/ <i>Oranjerivier-nedersetting</i> — Galvanised iron/ <i>Sinkplate</i> — 870 sheets/ <i>stukke</i> , 9'.....	8½d. per ft./ <i>vt.</i> , f.o.r./ <i>v.o.s.</i> Bloemfontein.
	Baldwins (S.A.), Ltd., Salt River, C.P./ <i>Soutrivier, K.P.</i>	360 " 8'..... 105 " 7'.....	8½d. £24. 10s., f.o.r. Salt River/ <i>v.o.s.</i> " <i>Soutrivier</i> .
	" "	30 " 6'..... 24 " 6' x 3'.....	£6, £9. 4s., " " "
24/1/1296. P.W.D. 578	Henley's (S.A.) Telegraph Works Co., Ltd., Johannesburg	Krugersdorp Mental Hospital/ <i>Siel-siekehospitaal</i> — 33 Cast iron "T" joint boxes / <i>Gegote ysterkaste</i>	£34. 19s. 7d., delivered/ <i>afgelewer</i> .
	H. Alers Hankey, Johannesburg.....	24,400' Cable/ <i>Kabel</i>	£2,441. 7s. 6d., f.o.r./ <i>v.o.s.</i> Vereniging.
	A.E.G. Engineering Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	100' "	£24, delivered/ <i>afgelewer</i> .

Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published :—
Nademaal ondergenoemde dienste verskeie items omvat, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak :—

Reference and Tender No. <i>Verwysings- en tendernommer.</i>	Service. <i>Diens.</i>
25/1/26/1. S.O. 52.....	Supply of provisions to the Emjanyana Leper Institution during the period 1.7.40-30.6.41/ <i>Lewering van proviand aan die Leprosegestig, Emjanyana, gedurende die tydperk 1.7.40-30.6.41</i> — Sacca, Ltd., Johannesburg. Imperial Cold Storage and Supply Co., Ltd., East London/ <i>Oos-Londen</i> .
25/1/757. S.O. 806.....	Supply of bolts and nuts to the Vaal Hartz Settlement, near Warrenton/ <i>Lewering van boute en moere aan die Vaal Hartz-nedersetting, naby Warrenton</i> — Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria. W. S. Thom & Co. (Pty.), Ltd., Durban. J. & G. Grant, Johannesburg. The Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria. Katzenellenbogen, Ltd., Pretoria. Bartle & Co., Johannesburg. Rance, Colley & Co., Ltd., Johannesburg. Greatrex, Ltd., Pretoria. E. W. Tarry & Co., Port Elizabeth. Southern Timbers (Pty.), Ltd., Plumstead.
25/1/26/3. S.O. 45.....	Supply of provisions to Government Institutions in the Adelaide area during the period 1.7.40-30.6.41/ <i>Lewering van proviand aan Staatsinrigtings in die Adelaide gebied gedurende die tydperk 1.7.40-30.6.41</i> — W. S. Theron, Adelaide. S. Sparks & Son, Adelaide. East London and Border Co-op. Poultry Products, Ltd., East London/ <i>Oos-Londen</i> . Adelaide Butchery, Adelaide. M. J. Moore, Adelaide. Ayresshire Bacon Co., Queenstown. Sacca, Ltd., Port Elizabeth.
24/1/5/3/1. P.W.D. S. 19...	Supply and delivery of standard type wooden office furniture for the Public Works Department/ <i>Lewering en aflevering van houtkantoormeubels van standaardmodel vir die Departement van Publieke Werke</i> — Steel & Barnett, Ltd., Johannesburg. Reed Bros., Bloemfontein. Anglo Union Furniture Manufacturers, Johannesburg. Isaacs Bros., Port Elizabeth. Austin & Co., Durban. G. P. Milne (Pty.), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> . Reids Cabinet Works, Pietermaritzburg. G. H. Starck, Parow, C.P./ <i>K.P.</i> Prins Bros., Pretoria.
25/1/435. S.O. 841.....	Supply of fencing material to the Department of Lands for Rooikraal Settlement, near Middelburg, Tvl./ <i>Lewering van omheiningmateriaal aan die Departement van Lande vir die Rooikraalnederstelling, naby Middelburg, Tvl.</i> — African Gate and Fence Works (Pty.), Ltd., Johannesburg. William Bain & Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg. Moshal, Gevisser (Pty.), Ltd., Durban.
25/1/326. S.O. 693.....	Supply of scale, weights and measures to the Department of Commerce and Industries for the Assize Division, during 1940-41/ <i>Lewering van skaal, gewigte en mate, aan die Departement van Handel en Nywerheid, vir die Ykafdeling, gedurende 1940-41</i> — Francis & Graham (Pty.), Ltd., Durban. A. Keller, Johannesburg. Rand Copper Smiths and Welding Works, Johannesburg. Macdonald, Strathdee & Co., Johannesburg. South African Scale Co., Ltd. Johannesburg.
25/1/932. S.O. 829.....	Supply of building material to the Department of Lands for its Rust-der-Winter Settlement/ <i>Lewering van boubenodighede vir die Departement van Lande vir die Rust-der-Winter-nedersetting</i> — Balmac Timbers & Hardware (Pty.), Ltd., Pretoria. S. Butcher & Sons, Ltd., Durban. W. F. Johnstone & Co., Ltd., Johannesburg. Norman & Co., Ltd., Pretoria. General Plumbing and Builders Supply Co. (Pty.), Ltd., Newtown, Johannesburg. E. R. Pollak (Pty.), Ltd., Johannesburg. P. Henwood, Son, Soutter & Co., Durban. Hoffman Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Jeppe Plumbing Works, Sheet Metal Manufacturers, Johannesburg.
19/1/5. Indent 248.....	Supply of bicycle accessories and garage machine tools to the South African Police, Pretoria/ <i>Lewering van trapfietsonderdele en garagemasjineriegereedskap aan die Suid-Afrikaanse Polisie, Pretoria</i> — Union Cycle Works, Pretoria. D. Drury & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Car Spares (Pty.), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> . Shimwell Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Oxy-Acetylene (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg.
25/1/921. S.O. 794.....	Supply of building material for the Department of Lands for its Loskop Settlement/ <i>Lewering van boumateriaal aan die Departement van Lande vir Loskop-nedersetting</i> — Hillman Bros. (Pta.), Ltd., Pretoria. P. Henwood, Son, Soutter & Co., Johannesburg. Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria. Southern Timbers (Pty.), Ltd., Plumstead. Blaikies Joinery Works (Pty.), Ltd., Durban. E. R. Pollak (Pty.), Ltd., Johannesburg. Herbert Evans & Co., Pretoria. Jeppe Plumbing Works, Johannesburg. W. R. Boustred, Ltd., Johannesburg. L. W. Voller (Pty.), Ltd., Johannesburg. Broudo's Saw Mills (Pty.), Ltd., Johannesburg.

* UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as female teacher at the Industrial School for Girls, Tempe, near Bloemfontein, under the control of the Union Education Department.

The salary scale applicable is £170×£10—£340×£10—£400 and candidates are granted commencing salaries according to the value of their qualifications as follows:—

Commencing salary.

£220 per annum.

£220 per annum.

£170 per annum.

Qualifications.

A University degree plus a professional certificate.

Matriculation or an equivalent certificate plus a professional certificate involving a three years' course.

Matriculation or an equivalent certificate plus a professional certificate involving a two years' course.

The successful candidate will be required to teach geography, arithmetic and Afrikaans to Standards IV to VII. The ability to coach hockey is essential. A knowledge of music and physical culture will be a recommendation.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications, which must be submitted on the prescribed form (U.E. 43), must contain full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc. Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Building, Pretoria, and the completed forms must reach the Secretary not later than the 20th June, 1940.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance.

Previous unbroken permanent service under a provincial education department will be recognised for salary, leave and pension purposes, provided the appointment can be arranged without a break in service.

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 29th May, 1940. Testimonials (copies) may be submitted but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified, who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state what knowledge they have of both official languages; also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases and to use the modern intravenous and other therapeutic techniques in the treatment of venereal disease. Applicants should also state whether they have had any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for a separate application should be submitted in respect of each:—

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
TRANSVAAL—	£	£
Springs.....	*450	Drugs under contract.
CAPE—		
Somerset East.....	210	25
Ladismith.....	181	10
NATAL—		
Port Shepstone.....	270	10
ORANGE FREE STATE—		
Parys.....	380	60

The salaries cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

* An additional amount of £120 per annum will be paid on condition that the District Surgeon employs a qualified assistant who will be available for Government medical work during the former's absence on Government duty or private business.

* UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling as onderwyseres aan die Industrieskool vir Meisies, Tempe, naby Bloemfontein, onder die beheer van die Unie-Onderwysdepartement.

Die salarisskaal van toepassing is £170×£10—£340×£10—£400 en kandidate word as volg aanvangsalariesse toegeken volgens die waarde van hul kwalifikasies:—

Aanvangsalaris.

£220 per jaar.

£220 per jaar.

£170 per jaar.

Kwalifikasies.

'n Universiteitsgraad plus 'n professionele sertifikaat.

Matrikulasie of 'n sertifikaat wat daarmee gelykstaan plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n driejarige kursus vereis word.

Matrikulasie of 'n sertifikaat wat daarmee gelykstaan plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n tweejarige kursus vereis word.

Die suksesvolle kandidaat sal aardrykskunde, rekenkunde en Afrikaans aan Stds. IV tot VII moet onderrig. Bekwaamheid om hokkiespanne te brei is 'n vereiste. Kennis van musiek en liggaamsoefening is 'n aanbeveling.

Benoeëing sal op 12 maande proef geskied en is onderworpe aan die voorlegging van bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms (U.E. 43) ingedien word en dit moet volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., bevat. Die aansoekvorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-Onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet die Sekretaris voor of op 20 Junie 1940 bereik.

Vereërs moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

Vorige aanneënde permanente diens onder 'n provinsiale onderwysdepartement sal vir salaris, verlof- en pensioendoelindes erken word, mits die benoeëing sonder 'n onderbreking van diens gereël kan word.

17-23-30

VAKANTE POSTE VAN DISTRIKSGENEESHERE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings en ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom voor of op 29 Mei 1940 bereik. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid verlang dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy regstreeks of onregstreeks stemme vir sy benoeëing werf. Die poste is deelyds en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle albei amptelike tale ken, ook of hulle bekwaam is om melaatsheid en veneriese siektes te diagnoseer en om die moderne intraveneuse en ander geneseskundige metodes te gebruik in die behandeling van veneriese siektes. Applikante moet ook vermeld of hulle enige ondervinding as 'n mediese gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingestuur word:—

Plek.	Salaris per jaar.	Medisynecelae per jaar.
TRANSVAAL—	£	£
Springs.....	*450	Medisyne word onder kontrak verskaf.
KAAP—		
Somerset-Oos.....	210	25
Ladismith.....	181	10
NATAL—		
Port Shepstone.....	270	10
ORANJE-VRYSTAAT—		
Parys.....	380	60

Die salarisse dek alle gewone en roetinedienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgeleë buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere andere dienste, word betaal, asook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van die kontrakvorm word op aansoek verstreë.

* 'n Addisionele bedrag van £120 per jaar sal betaal word op voorwaarde dat die Distriksgeneesheer 'n gekwalifiseerde assistent wat beskikbaar sal wees vir regeringswerk gedurende eersgenoemde se afwesigheid op regeringsdiens of privaat besigheid in diens neem.

3-10-17

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

Applications for all posts specified in the appended Schedule will be received up to and including the respective dates indicated. Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years. Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months. In cases where a scale of salary is shown, increments are grantable annually, subject to satisfactory service and good conduct. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Full particulars of qualifications and experience must be stated.

Particulars of Vacancy(ies).	Emoluments.	Remarks.	Closing Date.
*Employment Officer, Grade II, Capetown, Department of Labour	£300 × £20—£400.....	The duties attaching to this post embrace the registration and placing of juveniles seeking employment. Experience of work of this nature will be a recommendation	17th June, 1940. (17-23-30)

STAATSDIENSKOMMISSIE.

Aansoeke om die betrekkinge in bygaande skedule vermeld word ingewag tot en met die respektiewe datums daarin aangedui. Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het. Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word. In gevalle waar 'n salarisskaal aangedui word, is verhogings jaarliks toekenbaar, onderworpe aan bevredigende diens en goeie gedrag. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word. Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

Besonderhede van Vakature(s).	Besoldiging.	Opmerkings.	Sluitingsdatum.
*Werkverskaffingsbeampte, Graad II, Kaapstad, Departement van Arbeid	£300 × £20—£400.....	Die pligte aan die betrekking verbonde sluit in die registrasie en plasing van jeugdige persone wat aansoek doen om werk. Ervaring van werk van hierdie aard sal 'n aanbeveling wees	17 Junie 1940. (17-23-30)

Union of South Africa COAT OF ARMS

In Colours. Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared by the College of Heraldry

Price 2s. per copy, post free within the Union
Price 2s. 6d. per copy outside the Union
Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

DIE WAPEN VAN Unie van Suid-Afrika

In Kleure. Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

Prys 2s. per kopie, posvry in die Unie
Prys 2s. 6d. per kopie buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917

(Act No. 31 of 1917)
(With Amendments up to and including 1933)

PRICE 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT
PRINTER, PRETORIA

WET OP DIE KRIMINELE PROSEDURE EN BEWYS- LEWERING, 1917

(Wet No. 31 van 1917)
(Met Wysigings tot en met 1933)

PRYS 2s. 6d.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA

BANK STATEMENTS.

In terms of section four of Act No. 7 of 1917, the following bank statements for the quarter ended 31st March, 1940, are published for general information.

BANKSTATE.

Ooreenkomstig artikel vier van Wet No. 7 van 1917, word onderstaande bankstate vir die drie maande geëindig 31 Maart 1940, vir algemene informasie gepubliseer.

BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL, AND OVERSEAS).

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE HEAD OFFICE AND BRANCHES ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1940.

(Prepared in accordance with the Banks Act, 1917.)

LIABILITIES.

	In the Union.		Outside the Union.		Total.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
1. Subscribed Capital.....	—	—	6,975,500	0 0	6,975,500	0 0
2. Paid-up Capital.....	—	—	4,975,500	0 0	4,975,500	0 0
3. Reserve Fund.....	—	—	2,100,000	0 0	2,100,000	0 0
4. Notes in Circulation.....	—	—	1,350,754	10 0	1,350,754	10 0
5. Government Deposits:—						
(a) Union Government.....	223,875	9 10	1,448,515	0 0	1,672,390	9 10
(b) Other Governments.....	469	11 11	2,156,569	8 7	2,157,039	0 6
6. Savings Bank Deposits.....	3,503,039	13 1	4,800,399	9 7	8,303,439	2 8
7. Other Deposits:—						
(a) Payable after notice or on a fixed day.....	7,927,165	13 7	13,996,725	14 2	21,923,891	7 9
(b) Payable on Demand.....	36,131,535	1 10	26,683,472	15 9	62,815,007	17 7
8. Balances due to other Banks.....	556,020	8 6	2,489,203	10 2	3,045,223	18 8
9. Balances due to Head Office and Branches.....	1,616,115	3 7	—	—	1,616,115	3 7
10. Bills Payable.....	38,244	1 1	465,402	1 8	503,646	2 9
11. Liabilities other than the foregoing.....	873,771	19 6	7,289,743	14 9	8,163,515	14 3
	£50,870,237	2 11	£67,756,286	4 8	£118,626,523	7 7

ASSETS.

	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
1. Coin in hand and in transit.....	270,411	3 4	1,234,665	19 8	1,505,077	3 0
2. Bullion in hand and in transit.....	16,440	16 5	152,041	13 1	168,482	9 6
3. Money at call or short notice.....	—	—	2,026,000	0 0	2,026,000	0 0
4. Balance with S.A. Reserve Bank.....	16,175,007	15 11	—	—	16,175,007	15 11
5. Notes of S.A. Reserve Bank.....	1,216,299	0 0	52,726	10 0	1,269,025	10 0
6. Notes of other Banks.....	438	0 0	1,651,614	10 0	1,652,052	10 0
7. Balances due by other Banks.....	255,015	3 10	13,144,177	11 0	13,399,192	14 10
8. Securities:—						
(a) Union Government.....	8,965,785	0 0	634,600	6 1	9,600,385	6 1
(b) British and Colonial Governments.....	—	—	24,038,097	9 1	24,038,097	9 1
(c) Other Securities.....	582,908	0 0	881,737	18 4	1,464,645	18 4
9. Bills under Discount:—						
(a) Current.....	3,116,385	14 0	7,673,398	8 11	10,789,784	2 11
(b) Overdue and Unpaid.....	177,960	1 11	53,744	15 11	231,704	17 10
10. Loans and Advances other than Bills:—						
(a) Secured.....	14,610,247	4 1	9,886,079	7 0	24,496,326	11 1
(b) Unsecured.....	2,668,076	19 1	1,488,871	7 7	4,156,948	6 8
11. Balances due by Head Office and Branches.....	—	—	2,858,594	8 5	2,858,594	8 5
12. Advances to Government:—						
(a) Union Government.....	—	—	507,334	0 0	507,334	0 0
(b) Other Governments.....	—	—	203,231	3 6	378,233	13 5
13. Advances to Public Bodies.....	175,002	9 11	34,289	7 7	52,337	3 9
14. Landed Property other than Bank Premises.....	18,047	16 2	818,540	9 2	2,802,471	9 2
15. Bank Premises, Furniture, etc.....	1,983,931	0 0	416,540	19 4	1,054,821	17 7
16. Assets other than the foregoing.....	638,280	18 3	—	—	—	—
	£50,870,237	2 11	£67,756,286	4 8	£118,626,523	7 7

(Aggregate amount of Loans to, and Liabilities, of Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they or any of them, have any direct interest, £160,493. 8s. 5d.)

We declare that the foregoing Return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

M. W. J. BULL, General Manager.

J. T. OETTLÉ, Local Head Office Accountant.

THE COLONIAL BANKING AND TRUST COMPANY, LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1940, PREPARED IN ACCORDANCE WITH THE BANKS ACT, 1917.

LIABILITIES.

	In Union.		Outside Union.		Total.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
Subscribed Capital.....	20,000	0 0	—	—	20,000	0 0
Paid-up Capital.....	20,000	0 0	—	—	20,000	0 0
Reserve Fund.....	67,151	17 0	—	—	67,151	17 0
Notes in Circulation.....	—	—	—	—	—	—
Government Deposits:—						
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—
(b) Other Governments.....	—	—	—	—	—	—
Savings Bank Deposits.....	805,341	5 0	—	—	805,341	5 0
Other Deposits:—						
(a) Payable after notice or on a fixed day.....	479,817	9 0	—	—	—	—
(b) Payable on Demand.....	27,913	1 1	8,186	8 0	515,916	18 1
Balances due to other Banks.....	—	—	—	—	—	—
Balances due to Head Office and Branches.....	1,139	10 1	—	—	1,139	10 1
Bills Payable.....	161	5 0	3,315	10 7	3,476	15 7
Liabilities other than the foregoing.....	20,532	12 8	—	—	20,532	12 8
	£1,422,056	19 10	£11,501	18 7	£1,433,558	18 5

ASSETS.

	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
Coin in hand and in transit.....	529	3 7	15	12 4	544	15 11
Bullion in hand and in transit.....	—	—	—	—	—	—
Money at call or short notice.....	—	—	—	—	—	—
Balances with the South African Reserve Bank.....	109,183	16 3	—	—	109,183	16 3
Notes of the South African Reserve Bank.....	11,230	0 0	—	—	11,230	0 0
Notes of other Banks.....	2	0 0	247	0 0	249	0 0
Balances due by other Banks.....	32,920	8 4	2,054	1 7	34,974	9 11
Securities:—						
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—
(b) British and Colonial Governments.....	—	—	—	—	—	—
(c) Other Securities.....	140,083	14 10	—	—	140,083	14 10
Bills under Discount:—						
(a) Current.....	148,844	15 4	—	—	—	—
(b) Overdue and Unpaid.....	4,099	7 7	—	—	152,944	2 11
Loans and Advances other than Bills:—						
(a) Secured.....	883,629	9 10	64,254	5 4	—	—
(b) Unsecured.....	15,046	9 1	30	0 0	962,960	4 3
Balances due by Head Office and Branches.....	8,819	0 9	—	—	8,819	0 9
Advances to Government:—						
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—
(b) Other Governments.....	—	—	—	—	—	—
Advances to Public Bodies.....	—	—	—	—	—	—
Landed Property other than Bank Premises.....	—	—	—	—	—	—
Bank Premises, Furniture, etc.....	6,660	1 6	—	—	6,660	1 6
Assets other than the foregoing.....	5,909	12 1	—	—	5,909	12 1
	£1,366,957	19 2	£66,600	19 3	£1,433,558	18 5

Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £218. 6s. 1d.

We declare that the foregoing Return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

R. W. DAVENPORT, General Manager.

A. FALCONER GUTHRIE, Chief Accountant.

UNITED DOMINIONS CORPORATION (SOUTH AFRICA), LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1940.
(Prepared in accordance with the Banks Act, 1917.)

LIABILITIES.

	In the Union.		Outside the Union.		Total.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
1. Authorized Capital.....	500,000	0 0	—	—	500,000	0 0
2. Subscribed and Paid-up Capital.....	250,000	0 0	—	—	250,000	0 0
3. Reserve Fund.....	17,500	0 0	—	—	17,500	0 0
4. Notes in Circulation.....	—	—	—	—	—	—
(a) Legal Tender.....	—	—	—	—	—	—
(b) Other.....	—	—	—	—	—	—
5. Government Deposits—	—	—	—	—	—	—
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—
(b) Other Governments.....	—	—	—	—	—	—
6. Savings Bank Deposits.....	—	—	—	—	—	—
7. Other Deposits—	—	—	—	—	—	—
(a) Payable after notice or on a fixed day.....	5,000	0 0	99,247	10 0	104,247	10 0
(b) Payable on demand.....	234	8 8	—	—	234	8 8
8. Balances due to other Banks.....	—	—	5,337	10 10	5,337	10 10
9. Balances due to Head Office and Branches.....	—	—	—	—	—	—
10. Bills Payable.....	—	—	70,175	0 0	70,175	0 0
11. Liabilities other than the foregoing.....	24,228	15 0	2,741	16 1	26,970	11 1
	£296,963	3 8	£177,501	16 11	£474,465	0 7

ASSETS.

	In the Union.		Outside the Union.		Total.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
1. Coin in hand and in transit.....	—	1 15 8	—	—	—	1 15 8
2. Bullion in hand and in transit.....	—	—	—	—	—	—
3. Money at call or short notice.....	—	—	—	—	—	—
4. Balance with S.A. Reserve Bank.....	1,402	0 0	—	—	1,402	0 0
5. Notes of S.A. Reserve Bank.....	161	10 0	—	—	161	10 0
6. Notes of other Banks.....	—	—	—	—	—	—
7. Balances due by other Banks.....	121,767	5 6	—	—	121,767	5 6
8. Securities—	—	—	—	—	—	—
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—
(b) British and Colonial Governments.....	—	—	—	—	—	—
(c) Other Securities.....	—	—	—	—	—	—
9. Bills under Discount—	—	—	—	—	—	—
(a) Current.....	26,665	8 8	—	—	26,665	8 8
(b) Overdue and unpaid.....	2,980	0 11	—	—	2,980	0 11
10. Loans and Advances other than Bills—	—	—	—	—	—	—
(a) Secured.....	317,648	6 7	2,984	9 9	320,632	16 4
(b) Unsecured.....	186	19 8	—	—	186	19 8
11. Balances due by Head Office and Branches.....	25	0 0	—	—	25	0 0
12. Advances to Government.....	—	—	—	—	—	—
13. Advances to Public Bodies.....	—	—	—	—	—	—
14. Landed Property other than Bank Premises.....	—	—	—	—	—	—
15. Bank Premises, Furniture, etc.....	—	—	—	—	—	—
16. Assets other than the foregoing.....	356	7 2	285	16 8	642	3 10
	£471,194	14 2	£3,270	6 5	£474,465	0 7

Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £81. 0s. 10d.

We declare that the foregoing Return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

ANGUS BENNET,
Manager.
W. F. N. FRANCIS,
Accountant.

4232—17

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(With which is incorporated African Banking Corporation, Limited.)

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1940,
PREPARED IN ACCORDANCE WITH THE BANKS ACT, 1917.

LIABILITIES.

	In the Union.		Outside the Union.		Total.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
To Subscribed Capital, £10,000,000. British Sterling.	—	—	—	—	—	—
„ Paid-up Capital.....	—	—	2,500,000	0 0	2,500,000	0 0
„ Reserve Fund.....	—	—	3,000,000	0 0	3,000,000	0 0
„ Notes in Circulation.....	—	—	783,529	0 0	783,529	0 0
„ Government Deposits—	—	—	—	—	—	—
(a) Union Government.....	18,989	16 5	35,604	17 10	54,594	14 3
(b) Other Governments.....	102,662	15 9	1,027,092	18 4	1,129,755	14 1
„ Savings Bank Deposits.....	1,685,359	3 4	554,958	7 1	2,240,317	10 5
„ Other Deposits—	—	—	—	—	—	—
(a) Payable after notice or on a fixed day.....	8,373,626	16 2	3,723,880	18 2	12,097,507	14 4
(b) Payable on demand.....	35,963,223	8 4	11,261,136	11 3	47,224,359	19 7
„ Balances due to other Banks.....	123,960	14 11	434,393	4 2	558,353	19 1
„ Balances due to Head Office and Branches.....	3,250	4 8	—	—	3,250	4 8
„ Bills Payable.....	41,010	5 2	835,775	3 8	876,785	8 10
„ Liabilities other than the foregoing.....	1,166,670	18 0	6,129,130	1 11	7,295,800	19 11
	£47,478,754	2 9	£30,285,501	2 5	£77,764,255	5 2

ASSETS.

	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
By Coin in hand and in transit.....	290,082	7	8	666,930	0	9	857,012	8	5
" Bullion in hand and in transit.....	33,488	13	10	460,711	4	7	494,199	18	5
" Money at call or short notice.....	—	—	—	2,275,000	0	0	2,275,000	0	0
" Balances held in South African Reserve Bank.....	8,539,760	6	3	—	—	—	8,539,760	6	3
" Notes of South African Reserve Bank.....	1,693,098	0	0	82,784	10	0	1,775,882	10	0
" Notes of other Banks.....	53,954	0	0	786,919	13	7	840,873	13	7
" Balances due by other Banks.....	18,657	16	7	2,608,208	16	11	2,626,866	13	6
" Securities:—									
(a) Union Government.....	6,092,640	5	0	120,428	0	0	6,213,068	5	0
(b) British and Colonial Governments.....	—	—	—	11,639,481	9	8	11,639,481	9	8
(c) Other Securities.....	1,294,600	17	4	731,445	18	1	2,026,046	15	5
" Bills under Discount:—									
(a) Current.....	4,043,890	10	0	1,242,809	9	0	5,286,699	19	0
(b) Overdue and Unpaid.....	27,511	17	3	32,246	0	0	59,757	17	3
" Loans and Advances other than Bills:—									
(a) Secured.....	19,638,236	18	0	4,534,311	9	7	24,172,548	7	7
(b) Unsecured.....	3,332,096	19	3	507,667	16	9	3,839,764	16	0
" Balances due by Head Office and Branches.....	—	—	—	2,332,591	12	4	2,332,591	12	4
" Advances to Government:—									
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(b) Other Governments.....	—	—	—	839,225	7	2	839,225	7	2
" Advances to Public Bodies.....	593,186	4	5	233,792	6	2	826,978	10	7
" Landed Property other than Bank Premises.....	114,076	0	8	42,055	19	6	156,132	0	2
" Bank Premises, Furniture, etc.....	1,359,367	17	1	478,997	1	9	1,838,364	18	10
" Assets other than the foregoing.....	354,105	9	5	769,894	6	7	1,123,999	16	0
	£47,478,754	2	9	30,285,501	2	5	£77,764,255	5	2

(Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £120,750. 2s. 4d.)

We declare that the foregoing Return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

NOTE:—The foregoing figures are exclusive of those for Hamburg Agency which are not available.

General Manager's Office,
Capetown, 3rd May. 1940.

4235—17

MILTON CLOUGH, General Manager.
L. C. P. DOWNES, Assistant Chief Accountant.

NEDERLANDSCHE BANK VOOR ZUID-AFRIKA.

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT 30TH MARCH, 1940.

ASSETS.

	In the Union.		Outside the Union.		Totals.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
Coin in hand and in transit.....	14,149	6 6	9,303	9 2	23,452	15 8
Bullion in hand and in transit (Held with S.A. Reserve Bank)....	—	—	202,988	8 9	202,988	8 9
Money at call or short notice.....	—	—	411,775	4 11	411,775	4 11
Balances with the S.A. Reserve Bank.....	267,049	4 11	—	—	267,049	4 11
Notes of the S.A. Reserve Bank.....	65,922	10 0	1,048	0 0	66,970	10 0
Notes of other Banks.....	1,384	5 11	114,313	0 9	115,697	6 8
Balances due by other Banks.....	95,390	0 9	385,961	9 9	481,351	10 6
Securities:—						
(a) Union Government.....	4,825	0 0	6,158	5 0	10,983	5 0
(b) British and Colonial.....	—	—	—	—	—	—
(c) Other Securities.....	55,000	0 0	437,206	16 8	492,206	16 8
Bills under Discount:—						
(a) Current.....	657,332	11 11	412,040	10 6	1,069,373	2 5
(b) Overdue and Unpaid.....	3,203	0 3	430	15 5	3,633	15 8
Loans and Advances other than Bills:—						
(a) Secured.....	1,425,618	7 2	264,743	3 7	1,690,361	10 9
(b) Unsecured.....	121,292	15 8	2,142	19 0	123,435	14 8
Balances due by H.O. and Branches.....	—	—	—	—	—	—
Advances to Government.....	—	—	—	—	—	—
Advances to Public Bodies.....	85	13 0	288,590	12 1	288,676	5 1
Landed property other than Bank Premises.....	402	17 8	—	—	402	17 8
Bank Premises, Furniture, etc.....	154,782	11 7	46,843	0 7	201,625	12 2
Assets other than the foregoing.....	94,282	19 8	22,302	15 7	116,585	15 3
	£2,960,721	5 0	£2,605,848	11 9	£5,566,569	16 9

LIABILITIES.

	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
Subscribed Capital (fl. 5,622,500 @ 7.45).....	—	—	754,697	19 9	754,697	19 9
Paid-up Capital (fl. 5,622,500 @ 7.45).....	—	—	754,697	19 9	754,697	19 9
Reserve Fund (fl. 2,800,000 @ 7.45)....	—	—	375,838	18 6	375,838	18 6
Notes in circulation.....	—	—	—	—	—	—
Government Deposits:—						
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—
(b) Other Governments.....	—	—	—	—	—	—
Savings Bank Deposits.....	159,115	7 6	—	—	159,115	7 6
Other Deposits:—						
(a) Payable after notice or at a fixed date.....	960,928	2 6	281,711	5 10	1,242,639	8 4
(b) Payable on demand.....	1,667,456	17 8	750,095	10 5	2,417,552	8 1
Balances due to other Banks.....	—	—	3,800	0 0	3,800	0 0
Balances due to Head Office and Branches.....	10,459	17 3	192,247	5 9	202,707	3 0
Bills Payable.....	6,915	19 9	94,812	11 1	101,728	10 10
Liabilities other than the foregoing.....	155,845	0 4	152,645	0 5	308,490	0 9
	£2,960,721	5 0	£2,605,848	11 9	£5,566,569	16 9

Aggregate amount of Loans to and Liabilities of Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £371. 10s. 11d.

We declare that the foregoing is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of this Bank.

4237—17

J. P. KAKEBEEKE, General Manager.
C. H. D. COLLINS, Head Office Accountant.

THE UNION BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE UNION BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1940, PREPARED IN ACCORDANCE WITH THE BANKS ACT, 1917.

LIABILITIES.

	In the Union.		Outside the Union.		Total.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
Subscribed Capital.....	49,003	0 0	—	—	49,003	0 0
Paid-up Capital.....	48,415	15 0	—	—	48,415	15 0
Reserve Fund.....	—	—	—	—	—	—
Notes in Circulation.....	—	—	—	—	—	—
Government Deposits:—						
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—
(b) Other Governments.....	—	—	—	—	—	—
Savings Bank Deposits.....	7,052	16 5	—	—	7,052	16 5
Other Deposits:—						
(a) Payable after Notice or on a Fixed Day.....	4,353	16 10	—	—	4,353	16 10
(b) Payable on Demand.....	1,897	8 9	—	—	1,897	8 9
Balances Due to Other Banks.....	—	—	—	—	—	—
Balances Due to Head Office and Branches.....	—	—	—	—	—	—
Bills Payable.....	—	—	—	—	—	—
Liabilities other than the foregoing.....	—	—	—	—	—	—
	£61,719	17 0	—	—	£61,719	17 0

ASSETS.

	£		£		£	
	s. d.		s. d.		s. d.	
Coin in hand and in transit.....	64	0 4	—	—	64	0 4
Bullion in hand and in transit.....	—	—	—	—	—	—
Money at call or short notice.....	—	—	—	—	—	—
Balances with the South African Reserve Bank.....	1,254	9 7	—	—	1,254	9 7
Notes of the South African Reserve Bank.....	500	0 0	—	—	500	0 0
Notes of other Banks.....	—	—	—	—	—	—
Balances due by other Banks.....	—	—	—	—	—	—
Securities:—						
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—
(b) British and Colonial Governments.....	—	—	—	—	—	—
(c) Other Securities.....	22,394	0 0	—	—	22,394	0 0
Bills under Discount:—						
(a) Current.....	1,366	9 9	—	—	1,366	9 9
(b) Overdue and Unpaid.....	—	—	—	—	—	—
Loans and Advances, other than Bills:—						
(a) Secured.....	18,210	11 2	—	—	18,210	11 2
(b) Unsecured.....	2,525	15 7	—	—	2,525	15 7
Balances due by Head Office and Branches.....	—	—	—	—	—	—
Advances to Government:—						
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—
(b) Other Governments.....	—	—	—	—	—	—
Advances to Public Bodies.....	—	—	—	—	—	—
Landed Property other than Bank Premises.....	335	14 3	—	—	335	14 3
Bank Premises, Furniture, etc.....	15,068	16 4	—	—	15,068	16 4
Assets, other than the foregoing.....	—	—	—	—	—	—
	£61,719	17 0	—	—	£61,719	17 0

(Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £3,560. 3s. 7d.)

We declare that the foregoing Return is made up from the books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

CHAS. E. MORLEY, *Manager.*
NATHAN DENNILL, *Secretary.*

4233—17

STELLENBOSCH DISTRICT BANK, LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE STELLENBOSCH DISTRICT BANK, LIMITED, ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1940, PREPARED IN ACCORDANCE WITH THE BANKS ACT, 1917.

LIABILITIES.

	In the Union.		Outside the Union.		Total.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
Subscribed Capital.....	£16,800	0 0	—	—	£16,800	0 0
Paid-up Capital.....	8,400	0 0	—	—	8,400	0 0
Reserve Fund.....	54,000	0 0	—	—	54,000	0 0
Notes in Circulation.....	—	—	—	—	—	—
Government Deposits:—						
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—
(b) Other Governments.....	—	—	—	—	—	—
Savings Bank Deposits.....	23,668	17 5	—	—	23,668	17 5
Other Deposits:—						
(a) Payable after notice or on a fixed day.....	315,978	2 7	—	—	315,978	2 7
(b) Payable on Demand.....	147,722	10 7	—	—	147,722	10 7
Balances due to other Banks.....	—	—	—	—	—	—
Balances due to Head Office and Branches.....	—	—	—	—	—	—
Bills payable.....	—	—	—	—	—	—
Liabilities other than the foregoing.....	14,829	17 11	—	—	14,829	17 11
	£564,599	8 6	—	—	£564,599	8 6

ASSETS.

	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
Coin in hand and in transit.....	1,057	19 7	—	—	1,057	19 7
Bullion in hand and in transit.....	—	—	—	—	—	—
Money at call or short notice.....	—	—	—	—	—	—
Balances with the South African Reserve Bank.....	30,000	0 0	—	—	30,000	0 0
Notes of the South African Reserve Bank.....	8,454	10 0	—	—	8,454	10 0
Notes of other Banks.....	37	0 0	—	—	37	0 0
Balances due by other Banks.....	51,500	16 3	—	—	51,500	16 3
Securities:—						
(a) Union Government.....	32,166	15 0	—	—	32,166	15 0
(b) British and Colonial Governments.....	—	—	—	—	—	—
(c) Other Securities.....	3,546	0 0	—	—	3,546	0 0
Bills under Discount:—						
(a) Current.....	27,068	15 3	—	—	27,068	15 3
(b) Overdue and Unpaid.....	1,816	12 10	—	—	1,816	12 10
Loans and Advances other than Bills:—						
(a) Secured.....	250,904	14 6	—	—	250,904	14 6
(b) Unsecured.....	126,605	8 0	—	—	126,605	8 0
Balances due by Head Office and Branches.....	—	—	—	—	—	—
Advances to Government:—						
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—
(b) Other Governments.....	—	—	—	—	—	—
Advances to Public Bodies.....	21,219	7 10	—	—	21,219	7 10
Landed Property other than Bank Premises.....	5,800	0 0	—	—	5,800	0 0
Bank Premises, Furniture, etc.....	3,500	0 0	—	—	3,500	0 0
Assets other than the foregoing.....	921	9 3	—	—	921	9 3
	£564,599	8 6	—	—	£564,599	8 6

(Aggregate Amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any Firms or Partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £5,428. 3s. 5d.)

We declare that the foregoing Return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

P. MARTINSON, General Manager.
L. VAN COPPENHAGEN, Chief Accountant.

April 11th, 1940.

4234—17

AUTHORIZED ABSTRACTS OF REGULATIONS UNDER—

FACTORIES AMENDMENT ACT, 1931 (Act No. 26 of 1931)

- Abstract No. 1—Elevators
Abstract No. 2—Woodworking
Machinery
Abstract No. 3—Boilers and
General

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories, for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria, at a cost of 1s. per copy.

GEMAGTIGDE UITTREKSEL UIT DIE REGULASIES KRAGTENS—

DIE FABRIEKS- WYSIGINGSWET, 1931 (Wet No. 26 van 1931)

- Uittreksel No. 1—Lifte
Uittreksel No. 2—Houtbewerkings-
masjinerie
Uittreksel No. 3—Stoomketels en
Algemeen

Eksemplare van die bovermelde Uittreksels soos deur die Hoofinspekteur van Fabriekke goedgekeur vir tentoonstelling deur die gebruikers van masjinerie ooreenkomstig regulasie No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar in Engels of Afrikaans teen 1s. per eksemplaar.

MINERAL LAW AMENDMENT ACT

(No. 36 of 1934)

PRICE 9d. PER COPY

Obtainable from the Government Printer,
Pretoria

MINERALE- WYSIGINGS- WET

(No. 36 van 1934)

PRYS 9d. PER EKSEMPLAAR

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria

NOTICE TO ADVERTISERS *in the*

" UNION GAZETTE "

NOTICE is hereby given that Friday, the 24th May, 1940, and Friday, the 31st May, 1940, being Public Holidays, advertisements for insertion in the *Union Gazettes* of the 23rd May, 1940, and the 30th May, 1940, must reach this office NOT LATER THAN 4 p.m. on TUESDAY, the 21st MAY, 1940, and TUESDAY, the 28th MAY, 1940, respectively.

J. J. KRUGER,

Government Printer.

Government Printing
and Stationery Office,
Pretoria, 12th April, 1940.

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

in die „ STAATSKOERANT "

HIERBY word bekend gemaak dat, aangesien Vrydag, 24 Mei 1940, en Vrydag, 31 Mei 1940, Publieke Feesdae is, advertensies bestem vir opname in die *Staatskoerante* van 23 Mei 1940 en 30 Mei 1940, hierdie kantoor moet bereik voor 4 uur n.m. op DINSDAG, 21 MEI 1940, en DINSDAG, 28 MEI 1940, respektiewelik.

J. J. KRUGER,

Staatsdrukker.

Staatsdrukkery en
Kantoor van Skryfbehoeftes,
Pretoria, 12 April 1940.

12-19-26-3-10-17-23

ADVERTENSIES.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916,
FOR THE WEEK ENDED 11TH MAY, 1940.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN
EN AUTEURSRECHT WET”, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 11 MEI 1940.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

LETTERS PATENT SEALED—PATENTBRIEWE GESEEL.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Sealing. Datum van Seëling.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
361	11/3/39	10/5/40	Andrea Ghira.....	Improvements in masts of reinforced concrete.
509	11/4/39	10/5/40	Philip Thomas Kloosman.....	Improvements in and relating to geysers and the like.
1049	26/7/39	10/5/40	The Society of Chemical Industry in Basle	Basic esters and process of preparing same.
1476	21/11/39	10/5/40	Evelyn Wynand Tonkin.....	A new printing ink.
1561	15/12/39	10/5/40	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in apparatus for the transmission of television and the like.
1566	15/12/39	10/5/40	Leopold Rado.....	Improvements relating to the production of wrapping material and packages made therefrom.
1567	15/12/39	10/5/40	Etna Carburettor, Ltd.....	Improvements in and relating to the production of fuel mixtures from liquid fuel, for use in internal-combustion engines.
1575	19/12/39	10/5/40	British Duplex Seals, Ltd.....	Improvements in pouring nozzles.
1579	20/12/39	10/5/40	Metropolitan-Vickers Electrical Co., Ltd.	Improvements in and relating to protective gear for electric power systems.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

1930 —121, 127, 135.
1933 —125, 128, 129.
1937 —162, 163, 166, 168, 174, 181, 184, 185.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente herna mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

PATENT APPLICATION ABANDONED—PATENT APPLIKASIE WAARVAN AFSTAND GEDOEN IS.

435/1939 (not open).

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN
EN AUTEURSRECHT WET” 1916.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

TRADE MARKS REMOVED.
(For week ending 11th May, 1940.)
HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir week eindigende 11 Mei 1940.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
345/26.....	The Dundee Coal Co., Ltd.
349-350/26.....	The Beaver Co., Ltd.
354/26.....	General Motors Corporation, a corporation of the State of Delaware.
358/26.....	Hudson Motor Car Co., a corporation of the State of Michigan.
359-61/26.....	The Unicorn Clothing Co.
364-5/26.....	Naamloose Vennootschap tot Exploitatie van Van den Boogaardt's Octrooi.
367/26.....	H. Ramsden.
373/26.....	Refractories Development Syndicate, Ltd.

UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 11th May, 1940.)
ONBETAALDE HERNUWINGSSELDE.
(Vir week eindigende 11 Mei 1940.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
510/26.....	Constantine Karamitsas.
511/26.....	Middleton & Payne, Ltd.
514 & 514A/26..	James Davidson.
519/26.....	Shulman & Sons, a corporation of the State of New York.
521/26.....	Reckitts (Africa), Ltd.
529-531/26.....	Osram G.m.b.H., Kommanditgesellschaft.
535/26.....	Standard Oil Co. (South Africa), Ltd.

ADVERTISEMENTS.

TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 11th May, 1940.)

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir week eindigende 11 Mei 1940.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
273/26.....	R C A Manufacturing Co., Inc., a corporation of the State of Delaware.
389/26.....	Hermann Temmler, trading as Temmler-Werke Vereinigte Chemische Fabriken.
508-9/26.....	Pieter Jeremias Joubert, trading as P. J. Joubert.
540-3/26.....	South African Philips (Pty.), Ltd.
547/26.....	Glacier Metal Co., Ltd.
549/26.....	Fred Hochuli and Max Hochuli, trading as Hochuli and Co.
553/26.....	Admins (Pty.), Ltd.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
676/26.....	Monticello Drug Co., a corporation of the State of Florida.
818/26.....	African Tobacco Manufacturers (Pty.), Ltd.
1077/26.....	Saul Leopold Weinbrenn.
1112/26.....	A. Cockburn, Ltd.
1184/26.....	Brookes Lemos, Ltd.

ERRATUM.

The advertisements appearing under the heading "Advertised as Unpaid" in the *Government Gazette* of the 19th January, 1940, and under the heading "Advertised as Removed" in the *Government Gazette* of the 1st March, 1940, in respect of Trade Mark No. 30/26 are hereby cancelled.

PATENT OFFICE.—PATENTKANTOOR.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorney-General, Cape Town, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

FIRST ADVERTISEMENT—EERSTE ADVERTENSIE.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Acceptance. Datum van Aangname.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
976	11/7/39	10/5/40	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth	Improvements in or relating to the attachment of bottom-portions to shoes.
1034	24/7/39	10/5/40	Oelwerke Noury & Van der Lande, Gesellschaft mit beschränkter Haftung	Industriestrasse 6, Emmerich-am-Rhein, Germany	Improvements in or relating to processes for making condensation resins from aconitic acid and terpenes.
*1108	8/8/39	10/5/40	John Earl Ransom Simons....	Natts Farm, Harlow, Essex, England	Improvements in or relating to devices for driving posts, stakes, boards, and the like into the ground.
1115	9/8/39	10/5/40	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Transmission system.
1334	7/10/39	10/5/40	Israel Blankfield.....	18 Hoylake Road, Greenside, Johannesburg, Transvaal	An improved sanitary napkin.
1602	28/12/39	10/5/40	N.V. Internationale Hydrogeneerings-octrooien Maatschappij (International Hydrogenation Patents Co.)	20 Wassenaarscheweg, The Hague, Holland	Process for the conversion of carbon monoxide with hydrogen.
125	7/2/40	10/5/40	(1) Continuelle L.R.G..... (2) Carl Eugen Dunz	Both of 5 Lindenhof, Zürich, Switzerland	Improvements in and relating to scaffolding supports.
131	12/2/40	10/5/40	W. T. Henley's Telegraph Works Co., Ltd.	Milton Court, Westcott, Dorking, Surrey, England	Improvements in or relating to electric cables for indicating temperature changes.
139	15/2/40	10/5/40	Archibald Barton Timms.....	"Thanet", 58 Syke-Ings, Richings Park, Iwer, Buckinghamshire, England	An improved hand tool for spreading lines of cotton, wire, or the like.
141	15/2/40	10/5/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in time-bases for television receivers and like purposes.

*Patent of addition to No. 1190/37.

ADVERTENSIES.

SECOND ADVERTISEMENT—TWEDE ADVERTENSIE.

No. No.	Date of Applica- tion. Datum van Aansoek.	Date of Accept- ance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
527	15/4/39	13/4/40	Fides Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von Gewerblichen Schutzrechten mit Beschränkter Haftung, a German company	Berlin W. 35, Woyrschst. 38.....	Connection arrangement for supervising conference traffic in printing telegraph exchange plants.
648	9/5/39	3/5/40	Plews Processes Incorporated..	141 West Jackson Boulevard, Chicago, Illinois, United States of America	Method of treating cacao beans.
911	1/7/39	3/5/40	Automatic Telephone and Electric Co., Ltd., a British company	Norfolk House, Norfolk Street, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to telephone systems.
912	1/7/39	3/5/40	Automatic Telephone and Electric Co., Ltd., a British company	Norfolk House, Norfolk Street, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to telephone systems.
923	1/7/39	3/5/40	Herbert Milton Dark.....	112 Willern Court, Esplanade, Durban	Improvements in building construction.
1007	18/7/39	19/4/40	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to telephone systems.
1061	28/7/39	26/4/40	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to telephone secrecy equipment.
1081	1/8/39	3/5/40	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to tariff recording equipment for telecommunication exchange systems.
1082	1/8/39	3/5/40	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to identification of subscribers in telecommunication exchange systems.
1094*	4/8/39	3/5/40	(1) Louis Lipschitz..... (2) Sidney Martin Lipschitz	Both of 62 Anderson Street, Johannesburg	Improvements in and relating to the rope pulleys or sheaves of scraper haulages and the like, and the frames of such pulleys or sheaves.
1196	24/8/39	3/5/40	Georges Francois Jacques Braunger	6 Wagner Flats, Springs, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in and relating to pipe joints.
26	5/1/40	26/4/40	Edward L. Bateman (Pty.), Ltd.	90-92 Prudential Assurance Building, Fox Street, Johannesburg	Improvements in rotary vacuum filters.

* And cognate 374/40.

THIRD ADVERTISEMENT—DERDE ADVERTENSIE.

860	22/6/39	26/4/40	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, a joint stock company, organized under the laws of Germany	Frankfort-on-Main, Germany.....	Improvements in or relating to vitamin preparations.
883	26/6/39	26/4/40	Herbig-Haarhaus Aktiengesellschaft Lackfabrik	Vitalisstrasse 218-222, Köln-Bickendorf, Germany	Improvements in or relating to the manufacture of lacquers.
888	28/6/39	26/4/40	Kurt Frische.....	Parkstrasse 8, Bensheim (Hessen), Germany	Improvements in and relating to the treatment of fibre-containing stalks.
908	30/6/39	26/4/40	Rudolf Kürth.....	Ludwig-Trooststrasse 47, Babelsberg 2-Ufstadt, Germany	Flotation of minerals, coal, and the like.
931*	3/7/39	26/4/40	Junkers Flugzeug-und-Motorenwerke Aktiengesellschaft	39 Junkersstrasse, Dessau, Anhalt, Germany	Improvement in and relating to the utilisation of the exhaust gas energy of aircraft engines for propulsion purposes.
957	8/7/39	26/4/40	„Elin“ Aktiengesellschaft für Elektrische Industrie	1-5 Volksgartenstrasse, Vienna 1, Germany	Process and device for effecting automatic arc-weldings with coated electrodes.
972	11/7/39	26/4/40	Kurt Frische.....	Parkstrasse 8, Bensheim (Hessen), Germany	Improvements in and relating to the obtaining of spinnable fibres from fibre-containing lengths or strips of bark.
978	11/7/39	26/4/40	(1) Julius Puschner..... (2) Josef Puschner	Both of Tyssa nr. 129 bei Bodenbach, Sudetengau	Improvements in or relating to the manufacture of non-metallic sliding-clasp fasteners.
1008	19/7/39	26/4/40	Hunt, Leuchards and Hepburn, Limited	Baltic Buildings, 42 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in timber structures, comprising assembled poles.
1009	19/7/39	26/4/40	West Rand Engineering Works (Pty.), Ltd.	Little Birmingham, Krugersdorp, Transvaal Province	Swivelling hose connection for axial water tubes of rock drills.
1029	22/7/39	26/4/40	Josef Meissner.....	184 Oberländer Ufer, Köln-Bayenthal, Germany	Process for the separation of nitric acid from organic nitro compounds.
1069	29/7/39	26/4/40	Josef Meissner.....	184 Oberländer Ufer, Köln-Bayenthal, Germany	Improvements in or relating to the manufacture of trimethylene trinitramine (hexogen).
1073	31/7/39	19/4/40	Max Levin.....	Sheffield Electro-Plating and Enamelling Works, Ltd., Sheffield House, Von Weilligh Street South, Johannesburg	Improvements in metal number-plates, signs, and the like.
1125	11/8/39	26/4/40	Walter Freiherr Wolff von Gudenberg	Kärntnerstrasse 28, Vienna 1, Germany	Method of making coloured pictures from photographs.
1128	12/8/39	26/4/40	Paul Pleiger.....	Hammertal-Nord über Hattingen-Ruhr, Germany	Improvements relating to water-supply means for rock drills and the like.
1432	6/11/39	26/4/40	The Craigpark Electric Cable Co., Ltd.	246 Flemington Street, Springburn, Glasgow, North Scotland	Improved rubber-like compositions.
1465	16/11/39	26/4/40	Holdain Boxes (Pty.), Ltd.....	56-80 Congella Road, Durban, Natal	An improved wrapper for packing bottles, jars, and like fragile containers.
121	3/2/40	26/4/40	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Frankfurt-am-Main, Germany.....	The manufacture of resinous condensation products.

* Patent of addition to 778/38.

ADVERTISEMENT.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Henry Phipps Valintine of 28 Athlone Mansions, Twist Street, Johannesburg, and Arthur Herbert of 101 Anderson Street, Johannesburg, seek leave to amend by way of explanation the Specification of Patent Application No. 1492 of 1939, for "Improvements in structure, packing supply and couplings of mine ventilation pipings, tubings and the like".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. JOHNSON,
Acting Registrar.

First advertisement, 3rd May, 1940. 3717—3-10-17

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited, of 1 Kingsway, London, W.C.2., England, manufacturers, seeks leave to amend by way of explanation, correction and disclaimer the Specification and Claims of Patent Application No. 1189 of 1938, for "Improvements in or relating to electric motor control systems".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement, 3rd May, 1940. 3848—3-10-17

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS
AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Aktiebolaget Kemiska, of Magasinsgatan, Landskrona, Sweden, seeks leave to amend by way of explanation and disclaimer the Claims of Patent Application No. 1019 of 1939, for "A process for the manufacture of an enriched superphosphate from phosphorite and the like".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement, 17th May, 1940. 4256—17-23-30

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS
AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Dridare Limited, a British Company, of Grosvenor Mansions, 76 Victoria Street, London, S.W.1, England, seeks leave to amend by way of correction, explanation and disclaimer the Claims of Patent Application No. 639 of 1939, for "Improvements in or relating to airing or drying cabinets".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement, 17th May, 1940. 4257—17-23-30

PATENT, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT
(EMERGENCY) REGULATIONS AND RULES.

APPLICATIONS FOR LICENCES UNDER RULE 7.

Number of Patent.	Proprietor.	Applicant for Licence.
905/28; 22;	I.G. Farbenindustrie Ak-	Bayer Pharma (Pty.), Ltd.
345, 456, 512,	tiengesellschaft	
1175/31;		
554, 1100/		
32;		
558/33;		
422, 640/35		

Under Rule 10 of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright (Emergency) Rules, 1940, provision is made for opposition to these applications by any person sufficiently interested within fourteen days from date of this advertisement or such further period not exceeding twenty-eight days as the Registrar may, on good reasons being shown, allow. 4178—17

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on as MINJEAN 268 Pretorius Street, Pretoria, will be transferred to previous premises, 279 Church Street, on 1st June, 1940.

3965—10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

The businesses of general dealer, fresh produce dealer, aerated or mineral water dealer, patent medicine dealer and milk purveyor carried on by ABRAHAM HOFFMAN at 479 Prince George Avenue, Brakpan, under the style of HOFFMAN'S STORES, have been sold and will be transferred upon the third publication hereof to NAFFEL KAPLAN who will carry on the said businesses under the same style of HOFFMAN'S STORES.

B. D. SELVAN,
Solicitor for the Parties.

Brakpan. 3791—3-10-17

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by GIDEON JOUBERT VISAGIE, at 7 Lombard Street, Potchefstroom, under the style of WESTERN TRANSVAAL POULTRY AND EGG EXCHANGE, has been abandoned.

A. R. FLEISCHACK,
Attorney for G. J. Visagie.

149 King Edward Street,
P.O. Box 64,
Potchefstroom. 3803—3-10-17

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by DAVID POLIACOFF, under the style of PHOENIX OUTFITTERS, of 527 Voortrekker Road, Brakpan, will be abandoned as and from the 30th day of April, 1940.

Johannesburg, this 25th day of April, 1940.

DAVID ISSEROW,
Attorney for Party.

Sauer's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 3862—3-10-17

SALE AND TRANSFER OF
BUSINESS.

The garage and service station business, heretofore carried on by ELIAS GROSS and BRUCE CHARLES MACKINNON in co-partnership, under the style of SIEMERT & PEARSE GARAGE, at 57 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, will be sold and transferred on or after the 21st May, 1940, to JULIUS SIEW, who will carry on business under the same style at the same address.—Louis Sachs & Cumes, Attorneys, Johannesburg.

3864—3-10-17

The general dealer's business carried on by SIMON LIGHTER as FEDERAL BUILDING MATERIAL CO., at 157 Bree Street, Johannesburg, will be removed to 190 Bree Street, Johannesburg, as from 1st May, 1940.

3861—3-10-17

The assets of the business carried on by CHARLES COHEN, trading as the GLOBE FISH & CHIP RESTAURANT, at 135a Market Street, Johannesburg, will be transferred to FRITZ LEVI as and from the 17th day of May, 1940.—Kavnat & Broomberg, Magor House, Johannesburg. 3889—3-10-17

NOTICE OF REMOVAL.

The business of Dobrin, carried on by Mrs. P. DOBRIN, at 2 Park Drive, Mayfair, has been removed to 4 Park Drive, Mayfair, as from 1st April, 1940. 3821—3-10-17

The general dealer's business carried on by KOLA & COMPANY, at the farm Koranfontein No. 146, Ottosdal, has been sold and transferred to MAHOMED ISMAIL KOLA, AHMED MIA ISMAIL KOLA, MAHOMED AHMED KOLA and ABDULHAY AHMED KOLA, trading as KOLA & CO., with effect from the 2nd January, 1940.

3854—3-10-17

The general dealer's business carried on by KOLA & COMPANY at Barberspan, District Lichtenburg, has been sold and transferred to SULIMAN ISMAIL KOLA and AHMED ESSOPJEE KOLA, trading as KOLA & COMPANY, with effect from the 2nd January, 1940.

3855—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JANNIE KAPLAN under the style of KAPLAN & CO., at 127 Market Street, Johannesburg, has been removed to 282 Commissioner Street, Johannesburg.

3860—3-10-17

ADVERTENSIES.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the advertisement of the acceptance of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6“, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels“, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die advertensie van aanneming van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy werk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

CLASS 2.

ORBITE

No. 222/40, in respect of agricultural insecticides, in the name of Kay Brothers Limited, a British Company, of Kayborough Works, Hurst Street, Reddish, Stockport, in the County of Lancaster, England, manufacturing chemists. Address for service in the Union: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Loveday Street, Johannesburg.

Filed 13th March, 1940. 4128—17

CLASS 2.

BACTOL

No. 407/1940, in respect of chemical substances including disinfectants and insecticides, in the name of Albion Chemical Company, of 76 Wale Street, Cape Town, chemical manufacturers.

Filed 29th April, 1940. 4150—17

CLASS 3.

MENSINOLE

No. 454/1940, in respect of pharmaceutical preparations, in the name of W. J. Rendell Limited, a British Company, of Hardwick House, 161-165 Rosebery Avenue, London, E.C.1, England, manufacturers. Address for service: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 30th April, 1940. 4188—17

CLASS 3. FLAVAXIN

No. 348/40, in respect of all goods included in this class, in the name of Bayer Pharma (Proprietary) Limited, of Delmark House, 123 Market Street, Johannesburg.

Filed 18th April, 1940. 4238—17

CLASS 3. DIODRAST

No. 343/40, in respect of all goods included in this class, in the name of Bayer Pharma (Proprietary) Limited, of Delmark House, 123 Market Street, Johannesburg.

Filed 18th April, 1940. 4239—17

CLASS 3. OVALAX

No. 320/40, in respect of all goods included in this class, in the name of African Pharmacy (Proprietary) Limited, of 221 Main Road, Martindale, Johannesburg.

Filed 12th April, 1940. 4240—17

CLASS 3.



SEDAX

No. 450/1940, in respect of medicinal and pharmaceutical preparations, in the name of Barnett Raff, trading as Raff's Pharmacy, of 132 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, pharmaceutical chemist.

Filed 30th April, 1940. 4298—17

CLASS 6.

ORION

No. 473/1940, in respect of separating machines for the manufacture and separation of Kaffir beer and other purposes and all other goods included in this class, in the name of Alfred Daniel Solomon, trading as Orion Welding Works, of 238 Marshall Street, Johannesburg.

Filed 3rd May, 1940. 4241—17

CLASS 8. AESCO

No. 474/1940, in respect of batteries, electrical equipment and all other goods included in this class, in the name of Automobile Electric Supply Limited, of Kruis Street, Johannesburg.

Filed 3rd May, 1940. 4242—17

CLASS 11.

SILATEX

No. 455/1940, in respect of sanitary towels, in the name of W. J. Rendell Limited, a British Company, of Hardwick House, 161-165 Rosebery Avenue, London, E.C.1, England, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 30th April, 1940. 4189—17

CLASS 11.

GOOD COMPANION

No. 461/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of Vulco Chemical Co. (Proprietary) Limited, of 47 Eloff Street Extension, Stafford Township, Johannesburg.

Filed 1st May, 1940. 4243—17

CLASS 11. SUPERTEX

No. 462/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of Vulco Chemical Co. (Proprietary) Limited, of 47 Eloff Street Extension, Stafford Township, Johannesburg.

Filed 1st May, 1940. 4244—17

CLASS 11. DON JUAN

No. 463/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of Vulco Chemical Co. (Proprietary) Limited, of 47 Eloff Street Extension, Stafford Township, Johannesburg.

Filed 1st May, 1940. 4245—17

CLASS 11. STEEPLE

No. 465/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of Vulco Chemical Co. (Proprietary) Limited, of 47 Eloff Street Extension, Stafford Township, Johannesburg.

Filed 1st May, 1940. 4246—17

CLASS 11. KISMET

No. 466/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of Vulco Chemical Co. (Proprietary) Limited, of 47 Eloff Street Extension, Stafford Township, Johannesburg.

Filed 1st May, 1940. 4247—17

CLASS 11. BILLET DOUX

No. 470/40, in respect of all goods included in this class, in the name of Vulco Chemical Co. (Proprietary) Limited, of 47 Eloff Street Extension, Stafford Township, Johannesburg.

Filed 1st May, 1940. 4248—17

CLASS 11.

LADY ANNE

No. 404/40, in respect of all goods included in this class, in the name of General Products Manufacturing Corporation (Proprietary) Limited, of Shell House, Johannesburg.

Filed 27th April, 1940. 4316—17

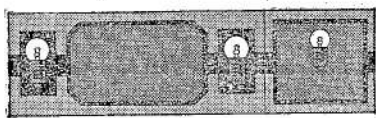
BOUVERENIGINGSWET
(No. 62 van 1934).

Prys: 5d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

CLASS 13.



No. 399/1940, in respect of flashlights, lamps, lamp cases, bulbs and all other goods included in this class, in the name of National Carbon Company (Proprietary) Limited, of 98 Harrower Road, Port Elizabeth.

Filed 26th April, 1940.

The Mark is limited to the colours red, blue, white and green-grey.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the device of an electric bulb. 4249—17

CLASS 23.

ITALVISCOSA

No. 166/1940, in respect of yarns and threads of cotton or artificial cotton or mixed cotton and artificial cotton, in the name of Italviscosa S.A., an Italian Company, of Corso Vittorio Emanuele, 37-39, Milan, Italy, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 24th February, 1940.

(To be associated with No. 167/40.)

4250—17

CLASS 30.

ITALVISCOSA

No. 167/1940, in respect of silk yarns and threads and rayon or artificial silk yarns and threads and mixed silk and artificial silk or rayon yarns and threads, in the name of Italviscosa S.A., an Italian Company, of Corso Vittorio Emanuele, 37-39, Milan, Italy, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 24th February, 1940.

(To be associated with No. 168/40.)

4251—17

CLASS 31.

SUNWEB

No. 291/1940, in respect of ninon, voile, tulle, tiffany, and gauze, all being piece goods of textile material, being goods made wholly or principally of artificial silk, in the name of British Celanese Limited, of Celanese House, 22 and 23 Hanover Square, London, W.1, England, a Company incorporated in accordance with the laws of Great Britain, manufacturers. Address for service: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 3rd April, 1940.

4186—17

CLASS 33.

ITALVISCOSA

No. 168/1940, in respect of yarns of wool, worsted or hair, or substitutes for such substances, such as artificial wool and mixed wool and artificial wool yarns, in the name of Italviscosa S.A., an Italian Company, of Corso Vittorio Emanuele, 37-39, Milan, Italy, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 24th February, 1940.

(To be associated with No. 167/40.)

4252—17

CLASS 39.

IMPERITYPE

No. 451/1940, in respect of typewriter ribbons, typewriter carbons, stencil paper and stencils, in the name of Imperial Typewriter Company Limited, of East Park Road, Leicester, England, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 30th April, 1940.

4187—17

CLASS 42.

LADY ANNE

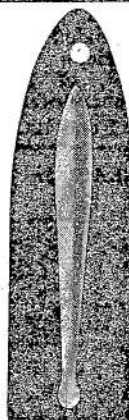
No. 405/40, in respect of all goods included in this class, in the name of General Products Manufacturing Corporation (Proprietary) Limited, of Shell House, Johannesburg.

Filed 27th April, 1940.

4317—17

CLASS 39.

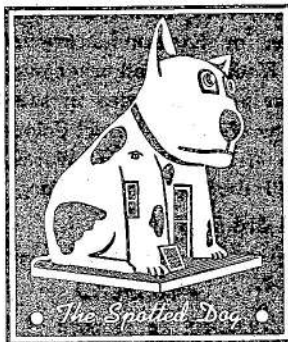
No. 1206/39, in respect of fountain pens, in the name of W. A. Sheaffer Pen Company, a corporation duly organized under the existing laws of the State of Delaware, of corner of Third and Front Streets, City of Fort Madison, State of Iowa, United States of America. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.



Filed 22nd September, 1939.

The Mark consists of the representation of a white dot applied on the cap of the pen above the clip or on the barrel of the pen above the filling lever, and no claim is made to the representation of the cap of a pen. 4227—17

CLASS 42.



No. 476/1940, in respect of foodstuffs, in the name of Ralph Barnes, of Main Road, Retreat (Cape).

Filed 4th May, 1940.

4136—17

CLASS 42.



BIRDS EYE

No. 328/40, in respect of meat, poultry, sea-foods, fruit and vegetables, in the name of S.A. Frosted Foods (Proprietary) Limited, of 122 St. George's Street, Cape Town.

Filed 15th April, 1940.

4253—17

CLASS 48. CERONOL

No. 317/1940, in respect of a toilet preparation being a face cream, in the name of African Pharmacy (Proprietary) Limited, of 221 Main Road, Martindale, Johannesburg.

Filed 12th April, 1940.

4254—17

CLASS 47. SWISH

No. 457/1940, in respect of soap powder, in the name of Fomex (Proprietary) Limited, of Industrial Sites, Chiselhurst, East London, trading as manufacturing chemists.

Filed 30th April, 1940.

4214—17

CLASS 50.

EUTEX

No. 409/1940, in respect of glass fibres and glass fibre materials in the form of yarns, cords, braids, sleeving, tapes and cloths, all being goods intended only for use in technical applications or for technical purposes, in the name of Glass Fibres Limited, a Company duly incorporated under the laws of Great Britain, of Glass Works, Smethwick, Staffordshire, England, manufacturers. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 29th April, 1940.

4228—17

CLASS 50.



ITS QUICKER

No. 313/40, in respect of scouring powders, abrasive soaps, dubbin, soft soap, shoe cream, polishes of all kinds and cleaning preparations not included in other classes, in the name of Dandy Polish Company (Proprietary) Limited, of La Rochelle Road, Glenesk, Johannesburg.

Filed 11th April, 1940.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the words "Its Quicker". 4255—17

Notice is hereby given that the chemist and druggist business, carried on by RUPERT VINCENT POWELL, under the style of the CARNMORE PHARMACY, at 40a Queens Road, Mayfair North, Johannesburg, has been removed to and will in future be carried on by the said RUPERT VINCENT POWELL at 89 Commissioner Street, Johannesburg, under the style of R. V. POWELL.

Dated at Johannesburg, this 10th day of May, 1940.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the Parties.

203 Consolidated Building,
Johannesburg. 4106—10-17-23

Notice is hereby given that the NEW YORK DELICATESSEN, of 3a Hlesworth Road, Brixton, Johannesburg, has been sold to EILENI PAPADOPOULOS. Dated at Johannesburg, this 7th day of May, 1940.—Jack Rittoff, Attorney for the Parties, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

4067—10-17-23

ADVERTENSIES.

NOTICE.

The business of fresh produce dealer, carried on by FLORENCE MAY ELIZABETH MARKS on Stands Nos. 1649 to 1659, Bezuidenhout Valley Township, will be transferred to BIAGIO BROCCO as from the 1st day of June, 1940.

L. J. MCCARTHY,
Attorney for Parties.

Locarno House,
Loveday Street,
Johannesburg. 4012—10-17-23

Notice is hereby given that the assets of the business carried on by the late NEIL SUTHERLAND at the DEVONSHIRE HOTEL, situated on Stands Nos. 2952 and 2954, corner of Jorissen and Melle Streets, Braamfontein, Johannesburg, under an Hotel Liquor Licence and Licences for Dealer in Mineral Waters and other Trades in connection with the said business, have been sold and will be transferred to FREDERICK JOHN CATHCART, as Manager for The Commercial Hotel Company, Limited, with effect from and subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence in respect of the said DEVONSHIRE HOTEL to the said FREDERICK JOHN CATHCART, as Manager for The Commercial Hotel Company, Limited, being granted under the provisions of the Liquor Act, No. 30 of 1928.

BOWMAN, GILFILLAN &
BLACKLOCK,
Attorneys for the Parties.

United Buildings,
Johannesburg. 4013—10-17-23

The business of general dealer in bricks, carried on by TRANSVAAL BRICKMAKERS ASSOCIATION (PTY.), LTD., 1015-1020 Mutual Buildings, Harrison Street, has been removed to 301-303 Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, as from 26th April, 1940. 4018—10-17-23

The general dealer's, fresh produce and restaurant businesses carried on by ALICE LIEBENBERG at Main Road, Edenvale, under the names of VOORTREKKER CASH STORE and VOORTREKKER RESTAURANT, has been transferred to CHRISTOS PAPAS as and from 1st May, 1940. 4025—10-17-23

The notices of Dissolution of Partnership between ARTHUR MICHAELIS and JOSEPH GOELLER which were published in the *Government Gazette* and *Forward* newspaper on the 5th, 12th and 19th April, 1940, respectively, are hereby cancelled.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at 258a Bree Street, Johannesburg, by the said ARTHUR MICHAELIS under the style or firm of DURKOPP SEWING MACHINE COMPANY was on the 1st day of March, 1940, sold to JOSEPH GOELLER.

The said ARTHUR MICHAELIS has taken over the liabilities of the said business and the bookdebts thereof and all the assets, save the bookdebts, have been taken over by the said JOSEPH GOELLER who as from the 1st day of March, 1940, has carried on the said business for his own account under the style or firm of AFRICAN SEWING MACHINE COMPANY at the same address.

On the 1st May, 1940, the said business was removed from 258a Bree Street, Johannesburg, and carried on at 85 Pritchard Street, Johannesburg, under the style or firm of AFRICAN SEWING MACHINE COMPANY.

N. E. FEINSTEIN & NORMAN SEIF,
Attorneys for J. Goeller.
Johannesburg. 4042—10-17-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of panel beaters carried on by HERBERT SRETLOW WALTERS under the style of PERRYWIT PANEL BEATERS, at Eloff Street Extension, Johannesburg, has been sold as a going concern, together with all assets to MARTIN PIETER COETSEE who will carry on the business under the above name for his own account as and from the 1st February, 1940.

DUTHIE & DUTHIE,
Attorneys for the Parties.

Union Castle Building,
Johannesburg. 4043—10-17-23

The retail butchery business carried on by GOODMAN FRIEDMAN at 22b Eighth Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, under the style of BROADWAY DIRECT FARMERS' MEAT EXCHANGE, has been sold to ANTONI GRGIN on the 1st day of May, 1940, and will be carried on by the said ANTONI GRGIN as and from the said date at the same address under the same style or firm.

WITKIN, SIDELSKY & EIDELMAN,
Solicitors, Notaries & Conveyancers.

231 Mutual Buildings,
Harrison Street,
Johannesburg. 4044—10-17-23

NOTICE OF SALE.

The business of the HALFWAY HOUSE HOTEL, which is being carried on by ANNIE EVELYN WILKS and CATHERINE EVELYN WILKS in partnership on Lots Nos. 1 and 27, Halfway House Township, Pretoria Main Road, District Johannesburg, together with all the assets thereof will be sold to ROWLAND LAWRENCE JOHNSON, who will carry on the business for his own account with effect as from the 28th May, 1940. 4045—10-17-23

Notice is hereby given that the assets of the tearoom business carried on by MARIE COLEMAN (major spinster), and JAMES HARRY SUTTON, in co-partnership at Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, under the name of YE MECCA, have been sold to HELEN GERTRUDE DUTHIE (widow), who will carry on the said business at the same address and under the same name with effect from 1st May, 1940.

B. GUINSBERG & MYERS,
Solicitors to the Parties.

Washington House,
68 Commissioner Street,
Johannesburg. 4046—10-17-23

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, carried on by PANAGIOTA CHRISTODOULOS MICHAELIDES at 86 High Street, Mayfair West, Johannesburg, has been removed to 2 First Street, Vrededorp, Johannesburg, as from the 22nd day of April, 1940.

AVERBUCH & SEGAL,
Attorneys for the Party.

A. H. T. Buildings,
67 Commissioner Street,
Johannesburg. 4047—10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business, known as GRETA'S GOWN SHOP, at 531 Voortrekker Road, Brakpan, will be transferred to 44a Commissioner Street, as from 31st May, 1940. 4070—10-17-23

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, carried on by NATHAN SHER, trading as ACHDUT, wholesale merchants at 93 Prinsloo Street, Pretoria, has been removed to 137b Market Street, Johannesburg, as from the 1st day of May, 1940.

AVERBUCH & SEGAL,
Attorneys for the Party.

A. H. T. Buildings,
67 Commissioner Street,
Johannesburg. 4048—10-17-23

NOTICE.

SIMAL GOLDBERG has admitted ISSY EPSTEIN as a partner with him in the business of the HOTEL BERTRAM, which is being carried on on Stands Nos. 225 and 226, Derby Road and Liddle Street, Bertrams, Johannesburg. The business will in future be carried on by those parties in partnership under the name of the HOTEL BERTRAM. 4049—10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of retail butcher, carried on by MARTINUS JACOBUS OOSTHUYSE, under the firm and style of M. J. OOSTHUYSE, at Erf No. 102, Groblersdal, has been transferred to VIOLET ADLER, born WILLIAMS, as and from the 26th day of April, 1940.

A. M. FERREIRA,
Attorney for Parties.

Groblersdal, 6th May, 1940.
Box 18, 4066—10-17-23

Notice is hereby given that the business of general dealer and green grocer, carried on by SAMUEL HARRY SACKS under the style or firm of ECONOMIC CYCLE AND FANCY GOODS BAZAAR and ECONOMIC GREEN GROCER, on Stand No. 1481, Rietfontein Road, Primrose, has been sold and will be transferred to MINNIE GIN, married out of community of property to HARRY GIN, on expiration of the third insertion hereof.

Dated at Germiston, 7th May, 1940.
H. DAVIDOFF,
Attorney for Parties.

P.O. Box 205, Germiston. 4069—10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, restaurant and tearoom keeper, at present carried on by GEORGE CHRISTIE under the style of THE CORNER LOUNGE TEAROOMS at the corner of Monument and Burger Streets, has been sold to the CORNER LOUNGE TEAROOMS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 31st day of May, 1940, and that application will be made to the Municipality of Krugersdorp for the transfer of the licences from the said GEORGE CHRISTIE to the said Company.

Krugersdorp, this 7th day of May, 1940.

A. G. BLAKE & MILLER,
Attorneys for Parties.

Morrana House (Second Floor),
Monument Street,
Krugersdorp. 4071—10-17-23

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by DUNCAN GUMADE at Stand No. 552, Alexandra Township, was removed to Stand No. 802, 107 Eighth Avenue, Alexandra Township, on 1st April, 1940. 3891—10-17-23

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by ALPHEUS RASESAMULA as PHEENYANA HERBALIST, at 123 Third Avenue, Alexandra Township, was removed to 251 Third Avenue, Alexandra Township, on 1st April, 1940. 3892—10-17-23

Notice is hereby given that the branch business, carried on by J. R. IVY (PTY.), LTD, taxidermists, furriers and curio dealers, at 78 Smal Street, Johannesburg, is being abandoned from the 31st of May, 1940. All business after that date will be transacted at the main office, 211 Pretorius Street, Pretoria. 3893—10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by W. SIMLER as SIMLER'S TAILORING, at 594 Voortrekker Road, Brakpan, will be transferred to 428 Voortrekker Road, Brakpan, as from 15th May, 1940. 3905—10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by C. H. REITZIK as GOLDEN EAST FURNISHERS, at 494 Voortrekker Road, Brakpan, has been transferred to 492 Voortrekker Road, Brakpan, as from 1st May, 1940. 3906—10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on under the style of A. RUBIN, at 9 Power Street, Brakpan, has been transferred to 7 Power Street, Brakpan, as from the 1st May, 1940. 3907—10-17-23

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by EBRAHIM AMOD POCHEE and YUSUF MAHOMED POCHEE, under the style or firm of A. E. POCHEE & COMPANY, at Erf No. 115, Piet Retief Street, Standerton, will be transferred to MAHOMED AMOD DANGOR, who will carry on the business under his own name at the same address, as from the date of the last publication hereof, subject to a licence being granted to him. Standerton, this 3rd day of April, 1940.—C. H. Hutchinson, Attorney for the Parties, Kerk Street, P.O. Box 55, Standerton. 3908—10-17-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the garage business carried on by WALTER LEWIS LEE, in Voortrekker Street, Lydenburg, under the style of W. L. LEE, has been sold to RALPH SEYMOUR MORGAN, and will be conducted by the new proprietor for his own account as from the 29th April, 1940, under the style of MORGAN'S GARAGE.

G. H. KUIT,
Attorney for the Parties.
P.O. Box 69,
Lydenburg. 3910—10-17-24

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business in the name of B. M. WINTER, on the farm Mecklenburg No. 371, Lydenburg, has been abandoned as from the 31st December, 1939. 3911—10-17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the tearoom and restaurant business, carried on by ROSE GRAHAM, under the style of CARTWRIGHT'S TEAROOM, at Church Square, Pretoria, will be transferred to CATHERINE DELY immediately after the last publication hereof.

Dated at Pretoria, this 30th day of April, 1940.

ABRAHAM GETZ & DOGON,
Attorneys for the Parties.
Security Buildings,
228 Pretorius Street,
Pretoria. 3915—10-17-23

NOTICE OF SALE.

The tailoring business, carried on by KESHABHAI MANGA, KANJEE MANGA and RANCHHOD MANGA, trading as K. MANGA & CO., at 400 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been sold to KALIANJEE GOPAL, who has taken over all assets and liabilities of the said firm as from 15th April, 1940, and will trade as K. GOPAL & CO.

HIMDAD KHAN,
Agent for Parties.
400 Delarey Street,
Vrededorp, Johannesburg. 3921—10-17-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the chemist and druggist business, carried on by BENJAMIN KESSEL, at 178 Commissioner Street, Johannesburg, under the style of KESSEL'S PHARMACY, will be transferred, after the expiration of the last publication of this notice, to wit, 24th May, 1940, to ABRAHAM ISAAC COHEN, who will trade as BROADCAST PHARMACY. Dated at Johannesburg, this 3rd day of May, 1940.—Israel & Doring, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, St. Andrew's Building, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. 3935—10-17-23

VERKOOP EN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat die mansuistrusters besigheid, tans gedryf deur DAVID ROUX, te Burolaan 26, Pretoria, verkoop sal word aan D. ROUX (EENDOMS), BEPERK, wat die voormelde besigheid sal dryf vanaf die datum wanneer die nodige lisenensie ten opsigte daarvan aan die Maatskappy getransporeer word.

TIM DU TOIT,
Prokureur vir die Partye.
1 R.S.E. Gebou,
Burolaan, Pretoria. 3959—10-17-23

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

REMOVAL TO NEW PREMISES.

As and from the 1st June, 1940, the offices of the above Association will be removed from Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, to First Floor, Southern Life Buildings, Main and Harrison Streets, Johannesburg. 3968—10-17-23

The butchery business, carried on by ANGELO PAVLOS (also known as PAVLOKIS), at 145 Van der Walt Street, Pretoria, will, immediately after the third publication hereof, be transferred to COSTAS TAMOURANTGIS.—M. Silber, Attorney for Parties, 193 Pretorius Street, Pretoria. 3991—10-17-23

NOTICE OF REMOVAL.

The business of wholesale merchants, carried on by the SPRINGBOK TRADING CO., at 46 Troye Street, Johannesburg, has been removed to 64a Von Weilligh Street, Johannesburg, from 1st of May, 1940. 3979—10-17-23

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the credit bureau and estate agency business, carried on by BERNARD WILLIAM CHELIN, at 845/6 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, under the firm name of RAND CREDIT BUREAU AND ESTATE AGENCY, has been sold and will be transferred to ARTHUR BOWDEN, who will carry on the business at the same address under the same firm name. 3980—10-17-23

The business of general dealer, carried on by THEO DAVID as DELTA TRADING CO., at 35 Downing Mansions, corner of Eloff and Plein Streets, Johannesburg, has been removed to 53 Manners Mansions, corner Joubert and Jeppe Streets, Johannesburg, from 1st April, 1940. 3981—10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's and milk shop business, carried on by the AFRICAN DAIRIES AND ICE WORKS, LIMITED, on Stand No. 1728, being 144 Pritchard Street, Johannesburg, is being transferred to ALEC JACOBSON and HENRY JACOBSON, trading in co-partnership as BORDENS FARM DAIRY, as and from the expiry of this advertisement, with effect from the 15th May, 1940.

SLOOT & BROIDO,
1/3 Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 3982—10-17-23

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business known as ARCADIA HAIRDRESSERS, carried on in partnership by WILLIAM ABRAHAM VAN NIEKERK and AUGUSTUS BOWLLY, at 12 Royal Arcade, Kerk Street, Johannesburg, will be removed to 67 Joubert Street, as and from the 1st day of June, 1940.

SLOOT & BROIDO,
Attorneys for Parties.
Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 3983—10-17-23

Kennis word gegee dat die slagters besigheid, gedryf deur C. N. ENSLIN en H. P. PRINGSLOO as die AFRIKAANSE SLAGHUIS, Pretoria-weg, Warmbad, oorgemaak is aan H. ENSLIN as van die 1ste dag van September 1939. H. ENSLIN. 3989—10-17-23

NOTICE OF REMOVAL.

The optician's business carried on by V. and H. MULLER at 67a Pritchard Street, will be removed to Hannah Court, Eloff Street, as from 1st June, 1940. 4010—10-17-23

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business known as PETER'S MARKET (P. MANSON), 36a Hardach Street, Germiston, has been abandoned as from 1st April, 1940. 4011—10-17-23

ADVERTENSIES.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, heretofore carried on by the Executors of the Estate of the late HARRY ROSMARIN, under the style or firm of ROSMARIN BROS. HALFWAY STORE, on the farm Welgezegend No. 302, District Standerton, has been abandoned as from 18th April, 1940.

SAM SEIGEL,
Attorney for Parties.

P.O. Box 73,
Standerton. 3716—3-10-17

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business, conducted by EVA BECKER, EXTENSION FISHERIES, 160a Jules Street, Jeppes Extension, removed to Stand No. 1415, 152 Jules Street, Jeppes, Johannesburg, on 1st May, 1940. 3714—3-10-17

Be pleased to take notice that ABRAHAM TISMAN has retired from the partnership between WOOLF FRIEDMAN and himself, carried on under the style of FRIEDMAN'S STORES, on farm Middelvlei No. 6, in the District of Krugersdorp, and that WOOLF FRIEDMAN and DORA DOLOWITZ have taken over such business, together with the assets and liabilities, and will carry on under the same style or firm as from the 17th day of April, 1940. Dated at Johannesburg, this 25th day of April, 1940.—Sasto & Louis, Attorneys, Security Building, Commissioner Street, Johannesburg. 3713—3-10-17

NOTICE.

The business of general dealer and fresh produce dealer, carried on by PARSOTH LALLA, under the style of P. LALLA & SONS, at 53a Voortrekker Street, Heidelberg, Transvaal, has, from 25th April, 1940, taken DIAS PARSOTH as partner in the above business, as a going concern, with all goods, stock-in-trade, etc., and outstanding accounts.

PARSOTH LALLA,
Heidelberg, 25th April, 1940.
3736—3-10-17

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the garage business, carried on by DINA ABRAHAMS, under the style or firm of BERKELEY GARAGE, at 290 Bree Street, Johannesburg, will, with effect from the 1st day of May, 1940, be transferred to HARRY LOSKY, who will carry on the said business at the said address.

BERT HOFMANN,
Attorney for the Parties.
403 Lewis & Marks Building,
President Street,
Johannesburg. 3731—3-10-17

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer and fresh produce dealer carried on by MARY FARAH at 7 Amptill Avenue, Benoni, under the style of FARAH'S STORE, has been sold to PETER DAVID and will be transferred to him upon the third publication hereof.

L. LOVELL & DAVID MILLER,
Attorneys for Parties.
Bedford Court,
Bedford Street,
Benoni. 3789—3-10-17

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that WILLEM JACOBUS KLOPPER intends disposing of the goodwill and assets of the general dealer's business, carried on by him at 2 Somerset Street, Boksburg, to and unto DANIEL HENDRIK GEYER and JOHANNES JACOBUS JORDAAN, who will carry on the said business for their own account and benefit, under the style or name of THE FARGO COAL AGENCY. Dated at Boksburg, this 26th day of April, 1940.—J. A. van Zijl & Cilliers, Attorneys for the Parties, 50 Commissioner Street, P.O. Box 83, Boksburg. 3729—3-10-17

The general dealer's business, carried on by RITA NASSIFF, trading as BOOYSENS RESERVE CHEAP JACK STORE, at 6 Third Street, BooySENS Reserve, Johannesburg, has been abandoned as from the 12th April, 1940.—M. J. Gordon, 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 3762—3-10-17

NOTICE.

The removal of SUPER TYRE SERVICE (PTY.), LTD., from 42 Eloff Street, Johannesburg, to 26 Mooi Street, Johannesburg, was advertised in error, and advertisement should read:—

The business of vulcanisers, retreaders and accessory dealers, carried on by ACME TYRE SERVICE (PTY.), LTD., at 241a Eloff Street, Johannesburg, will be removed to 26 Mooi Street, Johannesburg, as from the 1st day of May, 1940. SASTO & LOUIS, Attorneys.

90 Security Building,
Commissioner Street,
Johannesburg. 3752—3-10-17

The entire stock contained as at the 17th April, 1940, in the general merchant's business, carried on by G. H. S. VARIANA, trading as G. HASSEN & CO., at 10 Barkly Arcade, 38 Market Street, Johannesburg, has been sold and will, after final publication hereof, be transferred to DAVID GRUZD, wholesale merchant, at corner Kerk and Fraser Streets, Johannesburg. The said G. HASSEN & CO., will continue their business at their address above-stated with new stocks.

Johannesburg, 3rd May, 1940.
MAX SHAINBOUM,
Dunvegan Chambers, Solicitor.
Johannesburg. 3757—3-10-17

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business, carried on by JACOB NEPPE as J. NEPPE & CO., at 44 Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to 27 Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st April, 1940. 3774—3-10-17

DAVID MOKONYANA, has removed his general dealer's business from Stand No. 8889, Sixteenth Avenue, to Stand No. 381, 75 Fourth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, as from the 1st May, 1940.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg. 4098—10-17-23

General dealer's business, carried on by SAMUEL SKULE MX SHENGU, at 87 Ninth Avenue, Alexander Township, Johannesburg, will be transferred to JOHN SEBAGO, as from final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, Market and Diagonal Streets, Johannesburg. 4099—10-17-23

NOOR MAHOMED EBRAHIM will remove his general dealer's business from Stand No. 496, to Stand No. 480, Malay Location, Johannesburg, as from 1st May, 1940 (instead of Stand No. 464, previously published).—Saleh Mahomed, General Agent, Barkley Arcade, Market Street, Johannesburg. 4100—10-17-23

The business of agent, carried on by GEORGE KENT, at 39 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, has been removed to 311 Union Corporation Buildings, 74-78 Marshall Street, Johannesburg, as from the 2nd May, 1940. 3775—3-10-17

The goodwill, fixtures and fittings of KIVEL TATZ, at 87 Kerk Street, Johannesburg, will be transferred to HARRY COHEN, who will trade at 72 Troye Street, Johannesburg, as UNITED FISHERIES AND PROVISIONS.—Max Goodman, Attorney for Parties, Johannesburg. 3776—3-10-17

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of outfitter, hitherto carried on under the name of MANLEYS by EMANUEL RUBIN, at 32 Commissioner Street, Nigel, has been sold and will be transferred to CHARLES RUBIN on the 1st May, 1940, as from which date the said C. RUBIN will conduct the business for his own account and benefit.

LOCKETT & VAN DEN HEEVER,
Attorneys for the Parties.
Commissioner Street,
Nigel. 3780—3-10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by IAN MACGILLIVRAY, at 350 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, and at 5c Durham Street, Raedene, Johannesburg, under the style and name of ROCKLANDS DAIRY, has been sold to ROCKLANDS DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on business at the same addresses, as and from the date of the first publication hereof.—Siemon Vieyra, Chartered Accountant (S.A.), Agent for the Parties, 44/5 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 3781—3-10-17

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business, carried on by H. RODE, under the same name, has been removed from 160 Main Street, Johannesburg, to 30 End Street, as from 1st March, 1940. 3782—3-10-17

NOTICE OF REMOVAL.

The business of Mrs. C. J. VENTER, carried on as a boarding-house, at 322 Smit Street, Johannesburg, has been removed to 16 Koch Street, Johannesburg, as from the 1st May, 1940. 3783—3-10-17

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LAURA KENDALL at Stand 813, Roodepoort, has been transferred to Stand 1637, Roodepoort, as from 29th April, 1940. 3787—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SUSANNA PETRONELLA LEE on the farm Royston No. 530, Zoutpansberg, has been sold and will be transferred to ARTHUR MORRISON. Box 155, SLABBERT & BUCHNER, Pietersburg. 3788—3-10-17

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by DADRA KADEBE and JOHN MANYNDU at Stand 2454, 10th Avenue, Alexandra Township, was transferred to JOHNSON MANYNDU as from 1st January, 1940. 3792—3-10-17

ADVERTISEMENTS.

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by ERWIN SCHWARZ, under the style of VLAK-FONTEIN No. 8 TRADING STORE, at Benoni, will be sold and transferred to SELEM KARP and MORRIS LEVIT with effect from the date of the third publication hereof.

L. LOVELL,

Attorney for Parties.

Care of L. Lovell & David Miller,
2 Bedford Court,
Bedford Street,
Benoni.

4074-10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of beerhall keeper, restaurant keeper and aerated mineral water dealer, carried on by HERMANUS WILHELM AUGUST MEERHOLZ in the GERMISTON BEERHALL, on Stand No. 20, President Street, Germiston, will be transferred to OHLSSON'S CAPE BREWERIES, LIMITED, on the 1st June, 1940, subject to the temporary transfer of the wine and malt liquor licence in respect of such premises into the name of TOR CHRISTIAAN AHRENS, with OHLSSON'S CAPE BREWERIES, LIMITED, interested.

Johannesburg, 7th May, 1940.

H. HEIMANN,

Solicitor for Parties.

Aegis Building,
Loveday Street,
Johannesburg.

4062-10-17-23

Notice is given that the general dealer's business, carried on by HASSIM ISMAIL PATEL at Stand No. 537, Edenvale, district Germiston, together with assets, will be sold to NANA BHAI KARA and MOHANLAL KARA, who will trade as NANA BROTHERS on the same stand, from 25th May, 1940.

4078-10-17-23

NOTICE OF CANCELLATION OF PUBLICATION OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

(Which appeared in the *Government Gazette* and *Die Volkstem* on the 15th, 22nd and 29th December, 1939.

Notice is hereby given that the publication of the notice of dissolution of partnership carried on by CONSTANTINE COMODIKES and NICHOLAS PETER KYRIAKIDES, under the style of ROYAL CAFE, GROCERS AND FISHERIES at 106 Louis Botha Avenue, Johannesburg, has been cancelled, and that the said CONSTANTINE COMODIKES and the said NICHOLAS PETER KYRIAKIDES will continue to trade in co-partnership under the same style at the same address.

I. C. SHAPIRO,

Attorney.

624/5 Maritime House,
Loveday Street,
Johannesburg.

4079-10-17-23

NOTICE.

Notice is hereby given that, as from the 1st May, 1940, JONAH NACHOFF, carrying on the business of REGENT CYCLE WORKS AND MUSIC SALOON at 1c Seventh Street, Melville, Johannesburg, has admitted JOSEPH CHALOM as a partner, and that as from the said date, the said business will be carried on at the said address under the same style or firm, for the joint benefit of the said NACHOFF and the said CHALOM.

4080-10-17-23

NOTICE.

The stock-in-trade, fixtures and fittings and outstanding debts of the general dealer's business, carried on by MAURICE LEE (PROPRIETARY), LIMITED, at 86 Eloff Street, Johannesburg, have been sold and will be transferred and delivered to the Purchaser ORCHARDS INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, on the expiration of this notice.

DENEYS REITZ, JACOBSON &

EFFUNE,

Attorneys for the Parties.

Johannesburg.

4108-10-17-23

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business, carried on by STANLEY FREEMAN and RAPHAEL KAPLAN, under the style of the UNIVERSAL SERVICES, at 105 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of the said RAPHAEL KAPLAN. The said STANLEY FREEMAN shall continue to carry on the business under the same name for his own account and benefit.

4109-10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the dairy business, carried on by GERHARDUS STEPHANUS VAN DER MERWE, under the style of PRINCESS DAIRY, at 52 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been transferred to Mrs. ANNIE PEARL (born ACHBER) as a going concern as and from the 1st day of May, 1940.

HARRY GOSS,

Attorney for Parties.

4 Ockerse House,
Market Street,
Johannesburg.

4110-10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the garage and motor service station, carried on under the style of MODERN SERVICE STATION, at corner Sauer and Anderson Streets, Johannesburg, by the H. E. P. INVESTMENTS (PTY.), LTD., will be transferred, as and from the 13th day of May, 1940, to ISIDORE FRIEDMAN, who will carry on the business under the same name at the same address.

MONTIE GOLDSTEIN,

Solicitor for Parties.

320/1 Winchester House,
Johannesburg.

4111-10-17-23

Notice is hereby given that the goodwill of the chemist and druggist business, carried on by BERNHARDT ARONSTAM, under the style of STANLEY PHARMACY, situate at 89 Commissioner Street, Johannesburg, together with the stock-in-trade, fixtures, fittings, utensils and all assets held or used in connection with the said business, but excluding book debts, has been sold and will be transferred to RUPERT VINCENT POWELL, who will carry on the said business under the style of R. V. POWELL at the same address.

Dated at Johannesburg, this 10th day of May, 1940.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the Parties.

Consolidated Building,
Johannesburg.

4105-10-17-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business presently carried on by JOHN TUCKER at 322 Fifth Street, Gezina, Pretoria, under the style or firm of GEZINA SUPPLY STORES, will as from the 15th day of May, 1940, be carried on by the said JOHN TUCKER under the style or firm of TUCKER'S.

Dated at Pretoria, this 8th day of May, 1940.

J. TUCKER.

4088-10-17-23

The business of fresh produce dealer, carried on by FREDERICK WILLIAM SCHNEIDER on Stand No. 562, Boksburg, under the style of WINDSOR MARKET, will be transferred to MANUEL GOMAS from the date of the expiry of the last notice hereof.—Massel & Massel, Attorneys for the above Parties, Boksburg.

4090-10-17-23

The business of wholesale dealers in tea and coffee carried on by T. W. BECKETT & CO., LTD., 48 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, under the style of BECKETT'S AGENCY, has been removed to 254 Marshall Street, Johannesburg, as and from 19th April, 1940.

3794-3-10-17

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909 (Transvaal), and Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the garage and general dealer's business, including all the equipment, stock-in-trade and goodwill thereof, carried on by ALEXANDER HALL, at Stand No. 1258, Barberton, under the name of HALL'S GARAGE, is being sold and transferred, as from 1st May, 1940 (subject to the grant of the requisite licence) to ALEXANDER GARSON WEST, of Barberton, from which date the said ALEXANDER CARSON WEST intends carrying on the said business on the same Stand, under the name of HALL'S GARAGE, for his own advantage and benefit.

Barberton, this 29th day of April, 1940.

S. O. TRUBY,

3808-3-10-17 Attorney for the Parties.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by FREDERICK ANTHONY HARTMANN, HENRY CHARLES UPTON and HENRY CLAUDE PARKER, under the style of HARTMANN'S GARAGE AND FILLING STATION, at the corner of First and Fourth Avenues, Springs, has been sold as a going concern, together with all assets and book debts, to DAVID PANOVA, who will carry on the business for his own account at the same address.

D. S. COHEN.

C/o Haarhoff & Cohen,
Springs, April, 1940.

3813-3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the goodwill and assets of the business carried on by IDA GARB (born SADOWSKY), under the style of GRAVELOTTE GARAGE, on Stand No. 210, Gravelotte, will be sold and transferred on expiration of this notice to MINE & COUNTRY STORES (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to trade at the same address.

MISS G. HORWITCH,

Attorney for Parties.

302/3, His Majesty's Buildings,
Eloff Street,
Johannesburg.

3890-3-10-17

ADVERTENSIES.

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of motor garage heretofore carried on by EDGAR ROLAND NESBITT and KENNETH GEORGE HARTLEY, under the style or firm of NESBITT & HARTLEY, on Erf No. 130, off Lombard Street, Potchefstroom, will be transferred to EDGAR ROLAND NESBITT, as from the 1st June, 1940.

MEYER & GAISFORD.

145 King Edward Street,
Potchefstroom, 23rd April, 1940.
3926—10-17-23

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between TOM INNES ROBERTSON and GEORGE STRACHAN, carrying on business as builders and contractors as ROBERTSON & STRACHAN, at 62 Bradlow's Buildings, Johannesburg, has been dissolved as from the 1st April, 1940, from which date the said TOM INNES ROBERTSON, now of 14th Street, Parkhurst, has taken over the assets and liabilities of the partnership and will trade as ROBERTSON AND STRACHAN.

The said GEORGE STRACHAN will carry on business on his own account under the style of GEORGE STRACHAN, at 62 Bradlow's Buildings, Johannesburg.
3863—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by LUPTON & LUKE (PTY.), LTD., as general dealers and dealers in electrical goods, at 49a Church Street, Klerksdorp, will be abandoned as from the date of the last publication of this notice.

MARAIS, WILLIAMS & WOOD,
Attorneys for the Party.

29 Exchange Buildings,
Boom Street,
Klerksdorp. 4164—17-23-30

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee, in terme van Seksies 3 (1) en 4 (1) van Wet No. 36 van 1909, dat die vennootskap in die algemene handelaarsbesigheid gedryf onder die naam van DURAND & CO., op Erf No. 64, Scholtzstraat, Lichtenburg, deur JAN WILLEM DU RAND en KARL WILZ, ontbind sal word op 31 Mei 1940, en vanaf 1 Junie 1940 sal die gesegde JAN WILLEM DU RAND, wie al die bate en laste van die besigheid oorneem, op dieselfde plek en onder dieselfde naam gemelde besigheid vir sy eie en uitsluitende risiko aanhou en dryf en sal gemelde KARL WILZ hoegenaamd geen verder aandeel of belang daarin hê nie.

Lichtenburg, 10 Mei 1940.

MEINTJES & CONRADIE,
Prokureurs vir die Partye.

Posbus 28,
Lichtenburg. 4166—17-23-30

The business being carried on by CH. KETZ at 72 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg, has been removed to 20 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, as from 10th May, 1940.

4193—17-23-30

Notice is hereby given that the business of a general dealer and butcher, carried on under the style of MULDERSDRIFT SUPPLY STORES, on certain portion known as Muldersdrift, of the farm Rietvlei No. 89, in the District of Krugersdorp, has been sold and will be transferred, as from the 9th day of May, 1940, to ANDRIES TOBIAS RHEEDER.

Dated at Johannesburg, this 13th May, 1940.

W. M. TAYLOR (PTY.), LTD.,
Agents for Parties.

1 Locarno House,
Loveday Street,
Johannesburg. 4190—17-23-30

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by DAVID WHITTAKER in his capacity as Executor in the Estate of the late DOCTOR WHITTAKER, under the style of D. WHITTAKER, at Newtown Coal Yards, Johannesburg, will, upon the expiry of these notices, be transferred to ELIZABETH WHITTAKER, widow, who will carry on the said business at the same address under the same style.

H. B. WHITAKER,
Attorney for the Parties.

Alliance Building,
Johannesburg. 4191—17-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business, heretofore carried on by APOSTOLOS SBOROS, at shop in Aida Mansions, Wanderers Street, Johannesburg, will be sold and transferred to KOSTAS BAYOKOS, as from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 17th day of May, 1940.

JOSEPH DALESKI,
Attorney for the Parties.

Alliance Buildings,
New Street North,
Johannesburg. 4212—17-23-30

Notice is hereby given that J. V. FERREIRA, carrying on business as FERREIRA'S DAIRY, at 179 Glyn Street, Colbyn, Pretoria, has sold and transferred the aforesaid business to Miss DORA CURTIS, who will carry on the business at the same address, under the style or firm of CURTIS'S DAIRY, at the expiration of these advertisements.

ISAKOW, GALGUT & SCHWARTZ.
39 Bureau Lane,
Pretoria. 4213—17-23-30

Notice is hereby given that the malt factory, carried on by LEAH WOLF and SAMUEL ZELICK SUSSER, trading as RAND MALT MANUFACTURERS, at Fedler Street (near Randfontein Municipal Abattoirs), Randfontein, will be abandoned as and from the 30th day of May, 1940.

FITTINGHOFF & MELTZER,
Agents.

28 Monument Street,
Krugersdorp. 4192—17-23-30

The business carried on by N. TOMSON'S MOTOR METAL WORKS (PTY.), LTD., 238 Schoeman Street, Pretoria, is being removed to 238/240 Du Toit Street, Pretoria, as from 1st June, 1940.

4224—17-23-30

The business known as TURFFONTEIN DAIRY, carried on by JOHANNES FREDERICK DU PLOOY, on Stand No. 39, Henderson Road, Klipriviersberg Estate, is transferred to WILLIAM LESLIE SMITH, as from 1st May, 1940. 4217—17-23-30

Die algemene handelaar en slagter liksensies, uitgereik aan JACOB JOHANNES COMBRINK om besigheid te dryf op die plaas Waterval No. 544, distrik Rustenburg, opgegee is vanaf die 6de Mei 1940.—D. J. Kotze, Prokureur, Steenstraat, Rustenburg.

4203—17-23-30

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by MORRIS GIEN, at Lukastad, District Rustenburg, has been removed to Waterval No. 544, District Rustenburg, as from the 6th May, 1940, and that the business will be carried on under the name and style of WATERVAL TRADING STORE.

D. J. KOTZE,
Attorney.

Steen Street,
Rustenburg, 17th May, 1940.
4204—17-23-30

TRANSFER OF BUSINESS.

Take notice that ISRAEL DORFAN has taken over certain assets (but not the liabilities) of that branch of the apothecary's business, carried on by the CAPITAL DRUG COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 1 Esselen Street, Pretoria, and will continue to trade at the same address for his own account.

M. GOLDBERG.

7-9 R.S.E. Buildings,
13 Bureau Lane,
Pretoria. 4230—17-23-30

The business of dairy and fresh produce dealer, carried on by ISAAQ FISHER, trading as APOLLO DAIRY, will be removed from 37 Beit Street, to 46 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, as from 1st June, 1940.

4261—17-23-30

The business known as FRESH PRODUCE SUPPLY, of I. GUTELEVSKY, carried on at corner College Street and 15 Tenth Avenue, Mayfair, has removed to 12a Tenth Avenue, Mayfair, as from 1st May, 1940.

4262—17-23-30

Notice is hereby given that the business known as the DIAGONAL FILLING STATION, carried on by NOEL FRANK BLUNDEN, at the corner of Sauer and Bree Streets, Newtown, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ALBERT EDWARD CAMPKIN-SMITH with effect as from the date of the last publication hereof. The said ALBERT EDWARD CAMPKIN-SMITH will carry on the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit.—Joseph Klotz, Attorney for Parties, 300-1 His Majesty's Buildings, Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg. 4264—17-23-30

The business of STANLEY GRANT, Church Street, Zeerust, photographic dealer, will be abandoned as from 31st May, 1940.

4273—17-23-30

ADVERTISEMENTS.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, restaurant keeper, patent medicine dealer, tearoom, milk shop, fruit shop, grocer, together with the stock-in-trade, at present carried on by EMANUEL STAVROULAKIS, on Erf No. 2070, at 78 Oak Avenue, Primrose, District Germiston, has been sold to GREGORIS THOMAS, with effect from the 3rd June, 1940, and that the said business will henceforth be carried on by the said GREGORIS THOMAS under the style or firm of EASTERN SUPPLY STORES, at the said address, for his own account and benefit.

Germiston, this 11th day of May, 1940.

P. LION-CACHET,
Attorney for the Parties.

Barnett Buildings,
209 President Street,
P.O. Box 17,
Germiston. 4270—17-23-30

Notice is hereby given that the business carried on by the PYODENT CORPORATION, LIMITED, at Wimpole Chambers (First Floor), corner Bree and Kruis Streets, has been removed, as from 1st May, 1940, to Sauer's Building (First Floor), corner Market and Loveday Streets, Johannesburg.—A. Coleman, Director. 4271—17-23-30

Notice is hereby given that JOHN ALEXANDER LAWSON, trading as LAWSON'S ELECTRICAL ENGINEERS, at President Arcade, Germiston, will be transferred to their original premises, 221 President Street, Germiston, as from 1st June, 1940. 4279—17-23-30

The business carried on by LEVY MOTHLABANE MONARE and JOSEPH MOTHLOGELOA SEALANYANE, as AFRICAN BANTU TRADING CO., 330 Main Road, Fordsburg, was transferred to JOSEPH MOTHLOGELOA SEALANYANE as from 15th May, 1940. 4277—17-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the radio and furniture dealer's business, conducted by RICHARD ROMULUS TILBURN MOORE, under style of RICHARD MOORE & COMPANY, at 14 Fourth Street (Helen Court), Springs, has, with effect from the 1st May, 1940, been sold and transferred as a going concern to RICHARD FREDERICK MOORE and JEAN NARES HENRIKSEN, widow, trading in partnership under style of RICHARD MOORE & SON, who have removed the said business to premises situate upon Stand No. 68, Fourth Street, corner First Avenue, Springs, where same will continue to be conducted in future.

Springs, this 14th May, 1940.

GIBSON, HODGES, WILMOT & ROOD,
Solicitors to Parties.

Evelyn Mansions,
Third Street,
Springs. 4283—17-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by GERT JOHANNES VAN VUUREN, under the style or firm of THE CENTRAL HAIR-DRESSING SALOON, at 14b Burger Street, Roodepoort, has been sold to WILLIAM LENNOX OCHSE, and will be transferred to him on the 1st day of June, 1940, from which date the business will be carried on by him.

ISRAEL & DURING,
Attorneys for the Parties.

P.O. Box 84,
Roodepoort. 4284—17-23-30

The general dealer's business, carried on by BARNEY NESTADT under the style of GENERAL GARAGE AND VULCANIZING COMPANY, at 96 Prince's Avenue, Benoni, has been transferred to 93a Prince's Avenue, Benoni, as from 1st May, 1940. 4285—17-23-30

TRANSFER OF BUSINESS.

The businesses of general dealer, restaurant keeper and patent medicines dealer, carried on by GEORGE DERUCOS, under the style of SCHOOL TEA-ROOM, at 98 Northdene Avenue, Brakpan, have been sold and will be transferred upon the third publication hereof to BASIL DERUCOS, who will carry on the said businesses at the same address, under the same style.

B. D. SELVAIN,
Solicitor for the Parties.

Brakpan. 4286—17-23-30

The general dealer's business, carried on by S. LEWIN as the FAVOURITE HOUSE, at 602 Voortrekker Road, Brakpan, will be transferred to 612 Voortrekker Road, Brakpan, as from the 1st day of June, 1940. 4287—17-23-30

The general dealer's business, carried on by WILLIAM MELNICK, under the style of EAST END CYCLE STORE, on Stand No. 2628, Benoni, will be transferred to 4 Joubert Street, Germiston, on the 1st June, 1940. 4290—17-23-30

The general dealer's business, registered Brakpan, 1940, name D. SHAPIRO (BRAKPAN LIQUIDATION MART), 545 Voortrekker Road, Brakpan, removed to 12 Cason Road, Boksburg North, from 1st of May, 1940, and will in future trade as BOKSBURG NORTH LIQUIDATION MART. 4309—17-23-30

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of general dealer and dealer in patent and proprietary medicines, carried on by GOOLAM MAHOMED ESSOP DANGOR, trading as G. M. E. DANGOR, at Florence No. 174, District Ermelo, will be removed, as and from the 1st June, 1940, to the farm Bothwell No. 140, District Ermelo.

D. JACKSON,
Attorney for the Party.

P.O. Box 146,
Ermelo. 4306—17-23-30

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business, carried on by JULIAN BERMAN as THE STANDERTON ELECTRICAL CO., at Erf No. 91, Kerk Street, Standerton, has been removed to Erf No. 139, Burger Street, Standerton, where he will continue to trade under the style or firm of THE STANDERTON ELECTRICAL & MACHINERY CO.

C. H. HUTCHINSON,
Attorney for the Party.

Kerk Street, Standerton. 4314—17-23-30

THE ECONOMIC FISH AND CHIP RESTAURANT, a general dealer's business, carried on by COSTAS PAPA-DAKIS, at 6 Delarey Street, Vrededorp, has been sold and transferred to MANUEL ARCHONTAKIS, as from the 18th day of April, 1940.—John Theo, Attorney for Parties, 18 Merlin House, Johannesburg. 4321—17-23-30

NOTICE.

It is hereby notified that EGON BIEBER has been admitted, as from 1st April, 1940, as a partner to the business carried on by LAZARUS COHEN and ISIDORE VERSKIN in partnership, as UNION PRINTING WORKS, at 151a Bree Street, Newtown, Johannesburg. The new partnership has taken over all the assets and liabilities of the business and will carry on the same under the same style and at the same address.

COLMAN V. COHEN,
Parties' Attorney.

Sacke's Buildings,
Johannesburg. 4310—17-23

KENNISGEWING.

Kennis word hierby gegee dat JOZUA JOHANNES JOUBERT, van 33 Hendrik Potgieter Pad, Oudorp, Klerksdorp, handeldrywende as melkboer, daardie adres, sy besigheid vanaf 1 Junie 1940, verkoop het aan ANDRIES PETRUS CORNELIUS JOUBERT, wat dieselfde op dieselfde adres sal voortsit.

Gedateer te Klerksdorp, op die 25ste dag van April 1940.

HERMAN COUZYN,
Prokureur vir Partye.

Boomstraat, Posbus 5,
Klerksdorp. 4313—17-23-30

Notice is hereby given that WILLIAM GEORGE DELL, butcher, carrying on business at 193b Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has admitted his minor son, LESLIE GEORGE DELL, into partnership as and from the 1st day of May, 1940, and that the partnership has assumed all the liabilities and assets of the business and that as and from the said date the partnership will carry on the said business at the same address.

SONNENFELD, GORDON & MALAN,
Attorneys for the Parties.

205-211 Escom House,
Rissik Street, Johannesburg. 4346—17-23-30

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by J. MEYER, trading as B. SAPHRA; and by M. LIPMAN and J. MEYER, trading as B. SAPHRA (LACQUER DEPT.) removed to Toronto House, 110 President Street, Johannesburg. 4347—17-23-30

The business hereto carried on under the name of COURT DELICACY AND FRUITERER by SOLOMON LANDSMAN was sold and transferred to SYDNEY SCOLNIK on 1st May, 1940, as from which date SYDNEY SCOLNIK conducted the business for his own account and benefit. 4330—17-23-30

The mineral water dealer's and board and lodging-house keeper's business carried on by A. W. S. ANDERSON at Stand No. 155, Hamberg, as RICHMOND HOTEL, will be transferred as from date of last publication to W. A. SMITH. 4340—17-23-30

MINERAL LAW AMENDMENT ACT
(No. 36 of 1934).

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division.)

(Before the Honourable Mr. Justice
Solomon.)

Johannesburg, Monday, 13th May, 1940.

In the matter of the application of
CHARLES HEWITT, in his capacity
as Trustee in the Insolvent Estate of
ISRAEL KUPER, Applicant, *versus*
NORTHERN TIN MINING COM-
PANY, LIMITED (under Judicial
Management), Respondent.

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be, and it is
hereby made absolute, and the Respon-
dent Company is placed under final
liquidation.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

(Marks & Aaronson.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES
(Pursuant to Section 125 of the
Companies Act, 1926.)

In the matter of NORTHERN TIN
MINING COMPANY, LIMITED (in
liquidation).

Notice is hereby given to all persons
being Creditors or Contributors of
the NORTHERN TIN MINING COM-
PANY, LIMITED, that separate Meet-
ings of Creditors and Contributors will
be held before the Magistrate of Johan-
nesburg, at his Office, on the 29th day
of May, 1940, the Meeting of Creditors
at 9.30 o'clock in the forenoon precisely,
and the Meeting of Contributors
immediately thereafter for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liqui-
daters.

And it is further notified that all
proofs of debt intended to be proved at
the said Meeting of Creditors and all
powers of attorney or proxies intended
to be used at the Meeting of Con-
tributors, must be lodged with the
Magistrate, Johannesburg, not later than
twenty-four hours before the advertised
time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 17th May, 1940.KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)

Insake NORTHERN TIN MINING
COMPANY, LIMITED (in likwidasië).

Kennis word hiermee gegee aan al die
persone wat Krediteure of Kontribuante
is van die NORTHERN TIN MINING
COMPANY, LIMITED, dat afsonderlike
Vergaderinge vir Krediteure en Kontri-
buante gehou sal word onder voorsitter-
skap van die Magistraat, Johannesburg,
op sy kantoor op die 29ste dag van Mei
1940, die Vergadering van Krediteure
om 9.30 uur presies in die voormiddag

en die Vergadering van Kontribuante
dadelik daarna, vir—

- die bewys van skulde deur Kredi-
teure; en
- om te besluit oor een persoon of
persone wie se name voorgedra
moet word vir aanstelling as likwi-
dateur of likwidateure.

Verder word hiermee kennis gegee dat
al die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of
volmagte bedoel vir gebruik by die Ver-
gadering van Kontribuante, ingedien
moet word by die Magistraat van
Johannesburg nie later nie as vier-en-
twintig uur voor die geadverteerde tyd
van die Vergadering.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.
Meesterskantoor, Hooggeregshof,
Pretoria, 17 Mei 1940. 4331—17

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in
me by Section 10 of the Administration
of Estates Act, 1913. I have appointed
MAURICE ALFRED CHARLES
DONOVAN, of Sterkloop No. 124, P.O.
Houtbosdorp, District Pietersburg, to
act as Sworn Appraiser for the District
of Pietersburg.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.
Office of the Master of the Supreme Court
of South Africa (Transvaal Provincial
Division), Pretoria, this 24th day of
April, 1940. 4145—17

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria, 17th May, 1940.

In the matter between GRETCHEN
ERNESTINE WILLESFORD
ECKERSDORFF, Applicant, and
REBECCA MAZERO, of Johannes-
burg, Respondent.

Notice is hereby given that the Pro-
visional Order of Sequestration granted in
this case on the 8th day of April, 1940,
by the Supreme Court of South Africa
(Witwatersrand Local Division), has been
superseded, and the petition discharged
by Order of the said Court, dated the
13th day of May, 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 17 Mei 1940.

In die saak tussen GRETCHEN
ERNESTINE WILLESFORD
ECKERSDORFF, Applikant, en
REBECCA MAZERO, van Johannes-
burg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die
Voorlopige Order van Sekwestrasie in
hierdie saak verleen op die 8ste dag van
April 1940, deur die Hooggeregshof van
Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike
Afdeling) tersyde gesit, en die petisie
geweer is deur Order van die gesegde
Hof, gedateer die 13de dag van Mei 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.
4332—17

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria, 17th May, 1940.

In the matter between MERCHANTS'
TRUST, LIMITED, Applicant, and
MEYER LAZARUS LIPSON, a
general dealer, of Brakpan District,
Respondent.

Notice is hereby given that the Pro-
visional Order of Sequestration granted in
this case on the 11th day of March, 1940,
by the Supreme Court of South Africa
(Witwatersrand Local Division), has been
superseded, and the petition discharged
by Order of the said Court, dated the
13th day of May, 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 17 Mei 1940.

In die saak tussen MERCHANTS'
TRUST, LIMITED, Applikant, en
MEYER LAZARUS LIPSON, 'n alge-
mene handelaar, van distrik Brakpan,
Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die
Voorlopige Order van Sekwestrasie in
hierdie saak, verleen op die 11de dag van
Maart 1940, deur die Hooggeregshof van
Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike
Afdeling) tersyde gesit, en die Petisie
geweer is deur Order van die gesegde
Hof, gedateer die 13de dag van Mei 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.
4333—17

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria, 17th May, 1940.

In the matter between DEMETRIOS
MASHIAKOS, Applicant, and JOHN
CHRISTIDES, of 26 Knox Street,
Germiston, Respondent.

Notice is hereby given that the Pro-
visional Order of Sequestration granted in
this case on the 29th day of April, 1940,
by the Supreme Court of South Africa
(Witwatersrand Local Division), has been
superseded, and the petition discharged
by Order of the said Court, dated the
6th day of May, 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 17 Mei 1940.

In die saak tussen DEMETRIOS
MASHIAKOS, Applikant, en JOHN
CHRISTIDES, van 26 Knoxstraat,
Germiston, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die
Voorlopige Order van Sekwestrasie in
hierdie saak, verleen op die 29ste dag van

ADVERTISEMENTS.

April 1940, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit, en die Petisie geweer is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 6de dag van Mei 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.
4334—17

Insolvent Private Estate of J. M. TUTELMAN, partner in TEXTILE BAZAARS, Johannesburg (No. C/20866).

TENDERS.

Tenders are invited for—

One Morris "Ten" sedan motor car, 1934 model.

Tenders in duplicate marked "Insolvent Private Estate of J. M. Tutelman, partner in Textile Bazaars, Johannesburg (No. C/20866)", are to be delivered to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon, on Wednesday, the 29th day of May, 1940.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

M. J. CHIPKIN,
Trustee.

Care of South African Manufacturers' Trust, Ltd.,
301-302 Hollandia House,
President Street,
Johannesburg. 4180—17

EAST VOGELFONTEIN EXPLORATION (PROPRIETARY), LIMITED
(No. C.A. 3903).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will be open for inspection by all persons interested at the Offices of the Master of the Supreme Court, and of the Magistrate of Johannesburg, from the 18th May, 1940, for a period of fourteen (14) days.

E. M. BROTHERS,
Liquidator.

Trust Buildings,
corner Fox and Loveday Streets,
P.O. Box 155,
Johannesburg. 4133—17

CORSSEN, ARNDT & COHN (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3853).

Notice is hereby given, in terms of Section 172 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 84 Annan House, Fox Street, Johannesburg, on Monday, 27th May, 1940, at 10.30 a.m.

K. LAMONT SMITH,
Liquidator.
Johannesburg, 8th May, 1940. 4200—17

THE TRULIFE PHOTOGRAVURE (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3671).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from date of publication hereof.

A. PAPILSKY,
Liquidator.
78 New Kempsey Buildings,
Fox Street,
Johannesburg. 4195—17

CORSSEN, ARNDT & COHN (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3853).

Notice is hereby given, in terms of Section 172 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that a General Meeting of the Members of the above Company will be held at 84 Annan House, Fox Street, Johannesburg, on Monday, 27th May, 1940, at 10 a.m., for the purposes mentioned in that Section and for transacting any other business which may be thought fit.

K. LAMONT SMITH,
Liquidator.
Johannesburg, 8th May, 1940. 4199—17

GOLDEN HILL MINES, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163, Sub-section (1) of the Companies Act, 1926, that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above-named Company, held at Johannesburg, on the 9th day of May, 1940, the following Extraordinary Resolutions were passed, namely:—

- (1) Resolved: That the Company cannot, by reason of its liabilities, continue its business, and that it is advisable to wind up.
- (2) Resolved: That Alexander John Patterson be appointed the Liquidator of the Company and his remuneration be fixed at £26. 5s. or such other amount which may be available in terms of the Insolvency Act, 1936, provided that the Secured Creditor is paid in full.
- (3) Resolved: That Alexander John Patterson be, and he is hereby authorized to do all such acts and deeds as may be necessary in the due and proper winding up of the Company.

H. M. JACKSON,
Chairman.
4197—17

J.L.B. PROPERTIES (PTY.), LTD. (in Liquidation).

To be sold without reserve, two Selby properties, on Tuesday, 28th May, 1940, at 11 a.m., at Arthur Meikle's Property Sale Rooms, 101 Fox Street, Johannesburg:—

- (1) Freehold Stand No. 133, Selby, 6 Sauer Street Extension, on which is erected a double-storey building comprising offices and warehouse, also brick shop.
- (2) Freehold Stand No. 131, Selby, 13, 13a and 13b Village Road, on which are erected three shops. Let to-day at £19 a month.

ARTHUR MEIKLE & CO., LTD.,
Auctioneers, Land and Estate Agents.
101 Fox Street,
P.O. Box 795, 'Phones 33-5616/7/8,
Johannesburg. 4208—17

MARGARETS (PTY.), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of this Estate was confirmed on the 24th April, 1940, and a Dividend to Shareholders is now in course of payment.

S. SUMPTION,
Liquidator.
Corner Loveday and Webbers Streets,
Selby, Johannesburg. 4194—17

TENDERS.

In the Insolvent Private Estate of JOSEPH HAMON NACKAN (also partner in CYFERBULT HOTEL & STORE, Cyferbult, and CUMIN & NACKAN, Boons), of Johannesburg (No. C/20806).

Tenders are hereby invited for the purchase, of both or either, of the under-mentioned assets in the above Estate:—

- (a) Immovable property, Yeoville: Certain Leasehold Stand (or Lot) No. 1110, being 4 Dunbar Street, Yeoville, Johannesburg.
- (b) Movable Property (Shares): Certain 500 (five hundred) fully paid-up shares of £1 (one pound) each in Aaron Jackson (Proprietary), Limited, furniture dealers, of Johannesburg. (The Memorandum and Articles of Association of this Company may be inspected at the offices of the Trustee.

Tenders, in duplicate, marked "Insolvent Private Estate of Joseph Hamon Nackan (No. C/20806)", must be lodged with the Master of the Supreme Court P.O. Box 441, Pretoria, on or before noon, Monday, the 27th May, 1940.

The highest or any tender will not necessarily be accepted. Further particulars may be obtained from the undersigned.

H. B. MICHALOW,
Trustee.
Stability Buildings,
106 Fox Street, P.O. Box 8510,
Johannesburg. 4216—17

In the matter of FRASER GRANT MOTORS (1938) (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 8th May, 1940, which Account provides for a dividend to Preferent and Secured Creditors only.

MONTAGUE FRANKS,
A. NOEL BLACK,
Joint Liquidators.
Johannesburg. 4293—17

In the matter of PERSIAN BAZAAR (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 3816).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie open for inspection by Creditors for a period of fourteen days, from the 17th May, 1940, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg.

MONTAGUE FRANKS,
Liquidator.
Johannesburg. 4294—17

ADVERTENSIES.

Insolvent Estate H. J. BAM, trading
as NEW MODDER DAIRY, Benoni.

The undersigned will sell on the spot
at Modder Bee, by public auction and
without reserve, all the cattle in the
above Estate, comprising 52 cows, 12
heifers, 1 bull, and 2 horses, on Thurs-
day, the 23rd of May, 1940, at 10.30 a.m.,
sharp.

CAPE DAIRY AND GENERAL LIVE
STOCK AUCTIONEERS.

P.O. Box 6411,
Johannesburg. 4295—17

Insolvent Estate D. P. DE VILLIERS
(No. C/20862).

Notice is hereby given that the assets
in the above Insolvent Estate, will be
sold by public auction, on the property,
at Alberton, on Wednesday, 29th May,
1940.

J. ERNEST MAYBERY,
Auctioneer.

Germiston. 4280—17

Insolvent Estate RICHARD BERG-
HAUS, trading as DERBY
FASHIONS (No. C. 20888).

Duly instructed by the Trustee in the
above Estate, we will sell all the assets
comprising: Dresses, coats, costumes
etc., and fixtures and fittings. Sale will
take place in our Mart, 127 Fox Street,
Johannesburg, on Thursday, the 30th
May, 1940, at 10.30 a.m.

UNITED AUCTIONEERING CO.

127 Fox Street,
Johannesburg,
Phones: 22-7858/9. 4325—17

TENDERS.

In the matter of CENTRAL TOBACCO
COMPANY (PROPRIETARY),
LIMITED (in liquidation) (No. C.A.
3891).

Tenders are invited for the purchase
of the following assets:—

- (1) Electric motor and starter, with
shafting, belting and pulleys.
- (2) Tobacco cutting machine.
- (3) Tobacco stem crushing machine.
- (4) Office desk, tables and chairs.
- (5) Stock of tobacco.
- (6) Printed tobacco bags and cigarette
cartons.
- (7) Scales.

Tenders marked "Tenders: Central
Tobacco Co. (Pty.), Ltd.—C.A. 3891",
must be lodged in duplicate with the
Master of the Supreme Court, P.O. Box
441, Pretoria, not later than 4 p.m., on
Thursday, the 23rd of May, 1940.

The highest or any tender will not
necessarily be accepted.

Further details can be obtained from
the undersigned with whom arrange-
ments can be made to inspect the assets.

I. LEVETON,
Liquidator.

Care of Leveton & Stein,
53-56 National Mutual Buildings,
Rissik and Market Streets,
Johannesburg. 4335—17

MAGISTRAATSHOVEN WET

(No. 32 van 1917)

(met Wysigings tot en met 1933).

Prys: 2s. 6d. Posvry.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

MEYER & CHARLTON GOLD MINES
(1937), LIMITED (in liquidation)
(C.A. No. 3604).

Notice is hereby given, in terms of
Section 139 of Act No. 46 of 1926, that
a First Liquidation and Distribution
Account in the above matter was con-
firmed on the 14th instant, and that the
dividends as awarded to Creditors in that
account are in course of payment.

J. H. DREYER,
Liquidator.

512-18 Anglovaal House,
Fox Street, Johannesburg. 4338—17

WITHDRAWAL OF NOTICE OF
SURRENDER.

Kindly take notice that the notice of
surrender of the partnership and private
Estates of HYMAN BLUMENFELD and
ISIDORE FRIEDMAN, trading in co-
partnership under the style or firm of
the GRAND BUTCHERY, at 103 Rhodes
Avenue, Brakpan, which appeared in
the *Rand Daily Mail* and the *Govern-
ment Gazette* on the 5th April, 1940, is
hereby withdrawn.

Further take notice that the Master of
the Supreme Court has consented to the
withdrawal of such notice of surrender.

N. WERKSMAN,
Attorney for Applicant.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.
5s. Revenue stamp cancelled.

CERTIFICATE.

WITHDRAWAL OF NOTICE OF
SURRENDER.

It having been made to appear to me
that the notice of intention to surrender
as insolvent the partnership and private
estates of HYMAN BLUMENFELD and
ISIDORE FRIEDMAN, trading in co-
partnership under the style or firm of
the GRAND BUTCHERY, at 103 Rhodes
Avenue, Brakpan, which appeared in the
Gazette No. 2748 of 5th April, 1940, was
published in good faith, and that there
are good and sufficient reasons for the
withdrawal thereof, I hereby certify my
consent to such withdrawal, in terms of
Sub-section (2) of Section 7 of Act No.
24 of 1936.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 29th April, 1940. 4158—17

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that an applica-
tion will be made to the Witwatersrand
Local Division of the Supreme Court of
South Africa, on Monday, the 10th day
of June, 1940, at 10 o'clock in the fore-
noon, or as soon thereafter as the matter
can be heard, for the acceptance of the
surrender of the Estate of DIRK
HENDRIK BROEKHOVEN, a mine
employee, of Kensington, Johannesburg;
and that a statement of his affairs will lie
open for inspection at the Office of the
Master of the Supreme Court, Pretoria,
and at the Office of the Magistrate,
Johannesburg, for a period of fourteen
days, as from Wednesday, the 22nd day
of May, 1940.

Dated at Benoni, this 14th day of May,
1940.

C. J. LAUBSCHER,
Applicant's Attorney.

Kinema Buildings,
Prince's Avenue,
Benoni. 4289—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application
will be made to the Witwatersrand Local
Division of the Supreme Court of South
Africa, on Monday, the 3rd day of June,
1940, at 10 o'clock in the forenoon, or
so soon thereafter as the matter can be
heard, for the acceptance of the sur-
render of the Estate of ISAAC FISHER,
trading as REGENT TAILORING COM-
PANY, at Standard Buildings, Market
Street, Johannesburg, Transvaal; and
that a statement of his affairs will lie for
inspection at the Office of the Master of
the Supreme Court, Pretoria, and at the
Office of the Magistrate at Johannesburg,
for a period of fourteen (14) days, from
the 17th May, 1940, to the 31st day of
May, 1940.

Dated at Johannesburg, this 17th day
of May, 1940.

VAN DEN BERGH, MELAMED &
NATHAN.

3/12 Sauer's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 4291—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application
will be made to the Supreme Court of
South Africa (Orange Free State Pro-
vincial Division), at Bloemfontein, on
Thursday, 13th June, 1940, at 10 o'clock
in the forenoon, or as soon thereafter
as Counsel can be heard, for the accept-
ance of the surrender of the Estate of
JAN ADRIAAN DIETRICHSEN,
farmer, of Meriba, District Bethlehem;
and that prior to the date of such appli-
cation a statement of his affairs will lie
for inspection for a period of fourteen
days at the Offices of the Master,
Supreme Court, at Bloemfontein, and
the Magistrate at Bethlehem, reckoned
from the 18th May, 1940.

Dated at Bethlehem, this 14th day of
May, 1940.

C. VON HIRSCHBERG,
Attorney of Applicant.

P.O. Box 214,
Bethlehem. 4307—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application
will be made to the Witwatersrand Local
Division of the Supreme Court of South
Africa, on Monday, the 10th day of
June, 1940, at 10 o'clock in the forenoon,
or so soon thereafter as the matter can
be heard, for the surrender of the Estate
of REYNER JOHANNES CHRISTIAAN
GREYLING, a carpenter, of 5 O'Hara
Road, West Turfontein, Johannesburg,
as insolvent; and that a statement of
his affairs will lie for inspection at the
offices of the Master of the Supreme
Court of South Africa at Pretoria and
the Magistrate at Johannesburg, for a
period of fourteen (14) days as and from
the 20th day of May, 1940.

NATHAN ADLER,
Applicant's Attorney.

220-21 Lewis & Marks' Buildings,
65 President Street,
Johannesburg. 4348—17

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings
Pass Book No. D 634, in the name of
Mrs. D. Daneel, having been lost, a
duplicate thereof will be issued unless
the original be produced at the Office of
the Society, corner of Fox and Rissik
Streets, Johannesburg, within ten days
from the date hereof.

By Order of the Board.

GORDON COLLINS,
General Manager.

4265—17

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Monday, the 10th day of June, 1940, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of GUNTER STRAUSS, a cinematographic operator, of 50 Newnham Court, 170 Pritchard Street, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the office of the Magistrate at Johannesburg, for a period of fourteen (14) days as from the 18th day of May, 1940.

AVERBUCH & SEGAL,

Attorneys for Applicant.

A.H.T. Building,
67 Commissioner Street,
Johannesburg.

4345—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10643/1903, dated the 12th day of November, 1903, passed by Tobias Johannes Mijnhardt in favour of Johannes Frederick Engelbrecht, in respect of certain Lot No. 9 c, being portion of Lot No. 9, situate in Tenth Avenue, on that portion known as Edenvale Township of the freehold farm Rietfontein No. 145, District Witwatersrand, measuring sixty-nine (69) square rods sixty-four (64) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 17th day of May, 1940.

GORDON K. BRISTOW & BRATHWAITE,

Attorneys for Applicant.

308-310 Netherlands Bank Buildings,
Fox Street,
Johannesburg.

4267—17

LOST MYNPACT BRIEF.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the above-mentioned Mynpact Brief No. 630, registered in the Office of the Registrar of Mining Titles, on the 5th day of April, 1913, passed in favour of Jacobus Andries Jacob Burger and Theunis Johannes Botha Pienaar and others in respect of certain portion of the farm Waterval No. 211, measuring 345 (three hundred and forty-five) morgen of which I am now the legal holder.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within three (3) weeks from the date of the last publication hereof.

Johannesburg, 13th May, 1940.

EMIL CARL CHRISTIAAN TAMSEN, Senior.

c/o H. Heimann,
Attorneys,
P.O. Box 1289,
Johannesburg.

4260—17

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the under-mentioned Deeds of Transfer, all passed in favour of Martha Metcuhes, major spinster:—

(a) Deed of Transfer No. 3620/1932, dated the 25th of May, 1932, passed by Kate Elizabeth Hutson (born Hall), formerly Ankiewicz, widow, in respect of—

certain Lot No. 149 situate in Frederick and Claremont Streets in the Township of Daspoort, District Pretoria, measuring 138 square rods 128 square feet.

(b) Deed of Transfer No. 11835/1923, dated the 14th December, 1923, passed by William Peddie Bower, in respect of—

certain Lot No. 79, situate on Edwards and Main Streets, in the Township of Daspoort, District Pretoria, measuring 138 square rods 128 square feet.

(c) Deed of Transfer No. 11584/1928, dated the 12th of October, 1928, passed by John James Theodore Andrew Joseph McCormack, in respect of—

certain Portion "A" of Lot No. 264, situate on Ross and Tulbach Streets in the Township of Daspoort, District Pretoria, measuring 138 square rods 128 square feet.

(d) Deed of Transfer No. 8835/1934, dated the 13th of August, 1934, passed by George Schabela (native) in respect of—

certain Portion F of Lot No. 103, situate on Maraba Street in the Township of Lady Selborne, District Pretoria, measuring 138 square rods 128 square feet.

(e) Deed of Transfer No. 1928/1923, dated the 7th of March, 1923, passed by Dorothea Stoffels (spinster), in respect of—

certain Lot No. 274, situate on Fortuin and Swartz Streets, in the Township of Lady Selborne, District Pretoria, measuring 138 square rods 128 square feet.

(f) Deed of Transfer No. 11582/1926, dated 29th of October, 1926, passed by Transvaal Property & Investment Company, Limited, in respect of—

certain Lot No. 30, situate on Schoeman and Joubert Streets in the Township of Hermanstad, District Pretoria, measuring 178 square rods 108 square feet.

(g) Deed of Transfer No. 14090/1929, dated the 20th November, 1929, passed by Theunis Johannes Loggenberg, in respect of—

certain Portion "A" of Lot No. 272, situate on President and Bosch Streets, in the Township of Hermanstad, District Pretoria, measuring 12.870 square feet.

(h) Deed of Transfer No. 750/1931, dated the 2nd of February, 1931, passed by Friederich Carl Wegerle, in respect of—

certain Lot No. 562, situate on Sixth Avenue East, in the Township of Rietfontein, District Pretoria, measuring 536 square rods 36 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 15th day of May, 1940.

MACROBERT, DE VILLIERS & HITGE,

Applicant's Attorneys.

Fourth Floor, Velra House,
Bureau Lane,
Pretoria.

4258—17

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis geskied hiermee dat ek van plan is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 13523/21, uitgereik op die 19de Desember 1921, ten gunste van Jurie Johannes Uys met betrekking tot seker resterende gedeelte van die plaas Wolwekop No. 69, distrik Piet Retief, groot 34 morge 72 vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van gemelde kopie moet hulle objeksie by die registrateur van Aktes, te Pretoria, indien binne drie weke van die datum waarop hierdie advertensie vir die laaste maal verskyn.

PAUL OLMESDAHL,

Prokureur vir Applikant.

Posbus 96,

Piet Retief.

3916—10-17

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Certificate No. A 4234, in the name of Mrs. Martha Schleicher having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from the date hereof.

By Order of the Board.

A. OSWALD JENKS,

4266—17

Local Manager.

THE UNION STEEL CORPORATION
(OF SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that application has been made for a duplicate of Certificate No. A178, for 70 Ordinary Shares of 6s. 8d. each, numbered 1172138 to 1172230, inclusive, in the name of Joseph Herman, 301 Commissioner Street, Johannesburg, which Certificate is alleged to have been lost, mislaid or destroyed. Should no objection be lodged with the undersigned on or before the 17th June, 1940, such duplicate will be duly issued.

SYDNEY H. IRISH,

Secretary.

Head Office,

Escom House,

Rissik Street South,

P.O. Box 3862,

Johannesburg, 15th May, 1940.

4160—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1588/1931, dated the 25th February, 1931, passed by Andries Stefanus Smith in favour of Hester Johanna Venter (born Botes), married out of community of property to Martin Jacobus Venter, in respect of certain Erf No. 564, situate on North West Street, in the town of Louis Trichardt, in extent two hundred (200) square rods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Louis Trichardt, this 7th day of May, 1940.

ROOTH & COXWELL,

Attorneys for Applicant.

4131—17

ADVERTENSIES.

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT
No. 527.

Application has been made by The Malvern Bowling Club to the Alliance Building Society for the issue of a duplicate of the above Fixed Deposit Receipt.

Any person having objection to the issue of such duplicate are hereby called upon to lodge their objections with the undersigned, within twenty-one days from date of publication hereof, failing which a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

L. A. DOWNIE,

4196—17

General Manager.

STANDARD BANK OF SOUTH
AFRICA, LIMITED.

Lost Share Certificate No. 18990, for 50 Shares, numbered 169620, 195051 to 195052, 109475 to 109520 and 285444.

Notice is hereby given that the above-mentioned Share Certificate, in the name of Mrs. Mary A. Mitchell, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the Durban Branch of the Standard Bank of South Africa, Limited, within twenty-one days from date hereof.

For STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, DURBAN BRANCH,

HUGH LANE,
Manager, Pretoria Branch.

17th May, 1940.

4215—17

NOTICE.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying to the Rand Townships Registrar at Johannesburg for the cancellation of the entry relating to certain Mortgage Bond No. L 569/37, dated 22nd May, 1937, passed by Lewis Herman, Jack Sydney Zlotnick and Lazer Katz, trading together in co-partnership under the style or firm of L. Herman and Company, in favour of Ezekiel Melamed, Joseph Nathan and Barend van den Bergh, practising in partnership under the style or firm of Van den Bergh, Melamed & Nathan, over (1) Lease No. 702, dated the 24th day of September, 1919, of Stand or Lot No. 723, situate in the township of New Doornfontein, in the Mining District of Johannesburg, (2) certain Lease No. 703, dated the 24th day of September, 1919, of Stand or Lot No. 724, situate in the township of New Doornfontein, in the Mining District of Johannesburg, for the sum of £250.

All persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Johannesburg, within three weeks from last publication of this notice.

VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN.

Sauer's Buildings,
Johannesburg.

4322—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10515/1905, dated the 20th day of December, 1905, passed by the Estate of the late Alfred Frederick Tatham, in favour of Gerald Francois Mijnhardt, junior (a minor), in respect of certain Lot No. 358, situate in Tenth Avenue, on that portion known as Edenvalle Township of the freehold farm Rietfontein No. 145, District Witwatersrand, Ward East Rand, measuring sixty-nine (69) square roods and sixty-four (64) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 13th day of May, 1940.

AITCHISON & VERSFELD.

7 & 9 Bureau Lane,
Pretoria.

4327—17

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE
SOCIETY, LIMITED.

Life Policy No. AF. 16745, effected for the sum of £1,000, on the life of JAMES STEPHEN HALLE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

W. D. BOYD,

Manager for South Africa.
Johannesburg, 17th May, 1940. 4337—17

VERLORE AKTE VAN VERDELINGS-
TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport No. 12301/1918, gedateer 31 Desember 1918, gegee ten gunste van Gabriel Stephanus Mare, ten aansien van:—

Seker gedeelte gemerk „a” van gedeelte No. 2 van die leningsplaas Steynsplaats No. 41, geleë in die distrik Belfast (vroeger No. 339, distrik Lydenburg), groot 280 morge 418 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Belfast, die 14de dag van Mei 1940.

VICTOR D. WEIMER,

Prokureur vir aplikant.
Posbus 11, Belfast. 4329—17

LOST POLICY OF INSURANCE—No.
476689—N. KRAMER.NORWICH UNION LIFE INSURANCE
SOCIETY.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a certified copy in accordance with the Act will be issued.

By Order of the Board.

BERTRAM DOCKRALL,

Joint Manager for S.A.

Norwich Union Buildings,
Corner Main and Harrison Streets,
Johannesburg.

4324—17

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Registers in the Deeds Registry at Pretoria relating to Mortgage Bond No. 1212/1906, registered the 13th day of March, 1906, passed by Julius Whyte in favour of August Julius Hermann Moschke, for the sum of £1,000 as a First Mortgage over:—

- (1) Certain Erf No. 41, situate in Rissik and Puntje Streets in the town of Komatipoort, measuring 99 square roods and 113 square feet;
- (2) Certain Erf No. 170, situate in Bucklee Street in the town of Komatipoort, measuring 200 square roods;

the certified copy whereof has been lost or destroyed.

And all persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the date of the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 17th day of May, 1940.

ROOTH & WESSELS,

Applicant's Attorneys.

P.O. Box 208, Pretoria.

4328—17

(Case No. 14998/40.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAMES MARTIN LISTER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution dated the 17th day of April, 1940, the following immovable property will be sold in execution on Thursday, the 6th day of June, 1940, at 10.30 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, to the highest bidder, viz.:—

Certain Leasehold Stand No. 67, situate in the Township of Bellevue East in the Mining District of Johannesburg, with buildings thereon. Subject to First Mortgage Bond No. L1001/36, dated 29th September, 1936.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes and licences, sanitary fees and any municipal sewerage or electrical loan due up to the date of transfer, together with any interest owing.

3. The Purchaser shall be entitled to possession from the date of sale.

4. The purchase price shall be paid as to 10 per cent. thereof on the day of sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per cent. per annum shall, within fourteen days, be paid or secured by a bank or building society guarantee. If this condition is not fulfilled the sale shall *ipso facto* be void and of no effect and the property may again be sold in execution.

5. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.

W. C. T. DEVINE,

Acting Messenger of the Court.

Johannesburg, 14th May, 1940.

4318—17-23

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELFAST, HELD AT DULLSTROOM.

Between VILLAGE COUNCIL OF DULLSTROOM, Plaintiff, and (1) FATIMA DOLLIE, (2) JACOB LODEWYK DU RAND, (3) HENDRIK VAN DER POLL, Defendants, to (1) FATIMA DOLLIE, (2) JACOB LODEWYK DU RAND, (3) HENDRIK VAN DER POLL, whose present addresses are unknown.

You are hereby informed that, in pursuance of judgments of the Magistrate's Court for the District of Belfast, held at Dullstroom, and warrants of execution dated 23rd day of October, 1939, I have seized and laid under judicial attachment certain Lots Nos. 330, 144, 145, 241, 242, 84, 127, 128, 207 and 272, situate in the Township of Dullstroom, Transvaal, and that the said properties will be sold in front of the Magistrate's Court-house at Dullstroom on the 12th day of June, 1940, at 10 a.m., to the highest bidder for cash. Further conditions of sale may be obtained from me and will be read on the day of sale.

Each of you is required to deliver up to me forthwith all documents in your possession or under your control relating in any way to your title to the said properties.

Dated at Dullstroom, this 7th day of May, 1940.

W. C. JANSON,
Messenger of the Court.
Dullstroom. 4072—10-17

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and LIONEL CHARLES LANE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in above suit, a sale, without reserve, will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, on Saturday, the 25th May, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain portion 2 of Lot No. 27, situate on First Avenue, Roseville, in the City of Pretoria and measuring 9,750 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:—

1. Brick dwelling containing 2 bedrooms, sitting-room, kitchen, pantry and bathroom.

2. Outbuildings: Boy's room.

Terms: Cash against transfer to be secured by a bank guarantee which must be filed within seven (7) days from date of sale. The Society is prepared to grant a loan to an approved purchaser on the usual terms.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.
Pretoria, 6th May, 1940. 4052—10-17

BUILDING SOCIETIES ACT
(No. 62 of 1934).

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM, HELD AT POTCHEFSTROOM.

Between JOHANNA HERMINA FLEISCHACK N.O. & OTHERS, Plaintiff, and J. H. KOEKEMOER, Defendant, and JOHANNA HERMINA FLEISCHACK (born GOETZ, widow), & OTHERS, Plaintiff, and P. L. KOEKEMOER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Potchefstroom and writs of execution dated the 25th day of April, 1940, the undermentioned property will be sold in execution on Saturday, the 1st day of June, 1940, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Potchefstroom, to the highest bidder, viz.:—

Certain undivided 1/5th part or share of and in certain portion "D" of the farm Koedoesfontein No. 12, situate in the District of Potchefstroom, measuring 179 morgen 520 square roods, as held by the said J. H. Koekemoer under Deed of Transfer No. 3446/1926, dated the 3rd April, 1926.

Certain undivided 1/5th part or share of and in certain portion "D" of the freehold farm Koedoesfontein No. 12, situate in the District of Potchefstroom, measuring 179 morgen 520 square roods, as held by the said P. L. Koekemoer under Certificate of Registered Title No. 7657/1932, dated the 15th November, 1932.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Potchefstroom.
2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty and such arrear rates and taxes as may have to be paid to enable transfer to be given to the purchaser.
3. The purchase price must be paid in cash on the day of the sale and transfer is to be passed by Plaintiff's Attorney, Mr. A. R. Fleischack, King Edward Street, Potchefstroom.

A. N. WEEKS,
Messenger of the Court.
Potchefstroom, 6th May, 1940.
4091—10-17

SALE IN EXECUTION.

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and JOHN STEPHENS BECKER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Brakpan, on Saturday, the 25th May, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

1. Certain residential Lot marked No. 304;
2. certain residential Lot marked No. 306;
3. certain residential Lot marked No. 308;

all situate in Gladstone Avenue on that portion known as Brakpan Township of the freehold farm Weltevreden No. 5, District Brakpan, and each measuring 69 square roods 64 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On each of Lots Nos. 304, 306 and 308 are similar buildings, viz.:—

1. Dwelling-house containing 3 rooms, kitchen, bathroom and scullery.
2. Outbuildings containing garage, servant's room and coal shed.

Terms: Cash against transfer to be secured by a bank guarantee which must be filed within seven (7) days from date of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.
Pretoria, 6th May, 1940. 4054—10-17

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTHERN LIFE ASSOCIATION, Plaintiff, and HENNING JOHANNES DIPPE-NAAR, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in above suit, a sale, without reserve, will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, on Saturday, the 25th May, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Lot No. 796, situate on Fifth Avenue, Capital Park, in the City of Pretoria and measuring 83 square roods 48 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:—

1. Dwelling-house consisting of porch, 4 bedrooms, sitting-room, kitchen, pantry and bathroom.
2. Vinery and fruit trees.

Terms: 25 per cent. of purchase on day of sale, balance in instalments or in full within six (6) months thereafter, with interest at 6 per cent. per annum to date of payment.

Plaintiff Society is prepared to consider a loan up to 70 per cent. of the purchase price to an approved purchaser on terms and conditions of its house purchase scheme.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.
Pretoria, 6th May, 1940. 4053—10-17

SALE IN EXECUTION.

In the matter between STANDARD BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ALFRED ISAAC DEDNAM, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in above suit, a sale, without reserve, will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, on Saturday, the 25th May, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Holding No. 168, situate on Glover Avenue, in Lyttelton Agricultural Holding Extension No. 1 on Consolidated farm Lyttelton No. 633, in the District of Pretoria and measuring 2.5 morgen.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:—

1. Brick building containing 3 rooms, kitchen, pantry and bathroom.
2. Septic tank.

Terms: £50 cash on day of sale, balance to be paid within 14 days from date of sale with interest at 6½ per cent. per annum to date of payment.

Plaintiff Society is prepared to grant a substantial loan on first mortgage to an approved purchaser.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.
Pretoria, 6th May, 1940. 4055—10-17

ADVERTENSIES.

(Case No. 14070/40.)
SALE IN EXECUTION.IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNES-
BURG.Between HEINRICH MATTHEUS
MULLER, Plaintiff, and GEORGE
ROBERTS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution, dated the 18th day of April, 1940, the following immovable property will be sold in execution on Thursday, the 30th day of May, 1940, at 10.30 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, to the highest bidder, viz.:—

Certain freehold Stand No. 4268, situate in du Toit and Gillies Streets, in the Township of Johannesburg, in the District of Johannesburg (formerly No. 12 Burghersdorp), measuring 17 square rods 62 square feet, with buildings thereon. Subject to First Mortgage Bond No. F. 5089/37, dated 17th May, 1937.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The purchaser shall pay all costs of drawing this Deed of Sale as also the costs of the transfer including costs of obtaining duplicate title of the said property and transfer duty and all rates and taxes owing and due by the Defendant.
3. The purchase price is payable in cash immediately after conclusion of the sale.
4. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.

W. C. T. DEVINE,
Acting Messenger of the Court.

Johannesburg, 7th May, 1940. 4020—10-17

(Case No. 587/40.)
SALE IN EXECUTION.IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNES-
BURG.Between EDMOND RAOUL LEVY,
Plaintiff, and STURMAN MAH-
LANGU, a native, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution dated the 25th day of March, 1940, the following immovable property will be sold in execution on Thursday, the 6th day of June, 1940, at 10.30 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lot No. 2024, situate in Eighteenth Avenue, Alexandra Township, District of Johannesburg, measuring 77 square rods 112 square feet, with buildings thereon. Subject to Mortgage Bond No. 4598/1939, dated 22nd March, 1939.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The Purchaser shall pay all arrear rates and taxes and all transfer costs, and shall pay the purchase price on the day of sale.
3. The property can only be sold to an African Native.
4. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.

W. C. T. DEVINE,
Acting Messenger of the Court.
Johannesburg, 14th May, 1940. 4319—17-23

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

In the matter between SOUTH
AFRICAN PERMANENT MUTUAL
BUILDING AND INVESTMENT
SOCIETY, Plaintiff, and LENA
BERGER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 15th May, 1940. 4304—17

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

In the matter between WILLEM
CHRISTIAN BOUWER-
PRETORIUS, Plaintiff, and
FRANCES WILLIAMS (born
D'ARCY), Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 15th May, 1940. 4305—17

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RING VAN BALJU.In die saak tussen MARY SCHER, Eiser,
en JOEL TLOLOE, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal, te Pretoria, op Maandag, die 27ste dag van Mei 1940, om 9 uur v.m., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Perseel No. 587, in Edithstraat, en Edwardweg, Sophiatown, Johannesburg.

T. O'HAGAN,
Balju.

Baljuuskantoor,
Pretoria, Transvaal,
9 Mei 1940. 4177—17

F. VAN ROOYEN'S SALES,
BRAKPAN.

Acting upon instructions received, we will sell at Our Mart, on Saturday, 1st June, 1940, at 3 p.m. sharp, the following assets in the Insolvent Estate of R. N. MULLEN:—

1 Piano; 1 piano stool.

No Reserve. Now on view.

For further particulars apply—

F. VAN ROOYEN,
Auctioneers and Estate Agents.
631 Voortrekker Road,
'Phone 39, Brakpan. 4288—17

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RING VAN BALJU.In die saak tussen HERMAN CHARL-
SON, Eiser, en REBECCA MAZERO,
Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal, te Pretoria, op Maandag, die 27ste dag van Mei 1940, om 9.45 uur v.m., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

- (1) Perseel No. 285, in Sewendelaan, Bezuidehout Valley, Johannesburg.
- (2) Perseel No. 281, in Sewendelaan, Bezuidehout Valley, Johannesburg.
- (3) Perseel No. 286, in Sesdelaan, Bezuidehout Valley, Johannesburg.

T. O'HAGAN,
Balju.

Baljuuskantoor,
Pretoria, Transvaal,
14 Mei 1940. 4299—17

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RING VAN BALJU.In die saak tussen TREVOR LLOYD
WILLIAMS, Eiser, en MARJORIE
ADELIA TATTERSALL, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal, te Pretoria, op Maandag, die 27ste dag van Mei 1940, om 9.30 uur v.m., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

- (1) Gedeelte „Q” van die plaas Olifantsvlei No. 50, distrik Johannesburg.
- (2) Gedeelte „P” van die plaas Olifantsvlei No. 50, distrik Johannesburg.

T. O'HAGAN,
Balju.

Baljuuskantoor,
Pretoria, Transvaal,
14 Mei 1940. 4300—17

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

In the matter between THE GOVERN-
MENT OF THE UNION OF SOUTH
AFRICA, Plaintiff, and WILLIAM
EDWARD ROBSON, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 14th May, 1940. 4301—17

STEWARTS & LLOYDS OF SOUTH
AFRICA, LIMITED,
(Incorporated in the Union of
South Africa.)

Notice is hereby given that the First Cumulative Preference Shares Transfer Books of this Company, including the London Office Transfer Books, will be closed from 3rd to 8th June, 1940, both dates inclusive, and that during that period no transfers can be recorded.

By Order of the Board.

S. FOURIE,
Acting Secretary.

P.O. Box 74,
Vereeniging, 14th May, 1940. 4201—17

ADVERTISEMENT.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and JOHN ERLING GORNITZKA, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,
Sheriff.
Sheriff's Office,
Pretoria, 14th May, 1940. 4302—17

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and Executrix in the Estate of the late JOZUA FRANCOUIS BOTHA, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,
Sheriff.
Sheriff's Office,
Pretoria, 14th May, 1940. 4303—17

AANSOEK VIR 'N LISENSIE VAN
DIE MINISTER VAN JUSTISIE.

Vir algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat 'n versoek, gerig aan die Minister van Justisie, ingedien is by my kantoor om 'n Vereniging te registreer onder die naam van DIE ARMESORG-UTILITEITSM A A T S K A P P Y, PRETORIA, met beperkte aanspreeklikheid sonder gebruik van die woord "Beperk", ooreenkomstig die bepalings van Artikel 21 van die Maatskappywet, No. 46 van 1926.

Die doeleindes van die Instituut is om volgens Christelik-nasionale beginsels—

die bou, verkry en voorsien van tuistes en huise vir dorpelinge of stedelinge. Om tuistes op te rig, te verskaf en te bestuur vir die arbeidsklasse en andere, en geboue of ander inrigtings van enige aard vir 'n individu of vir 'n algemene of 'n publieke doel.

Die ander doeleindes van die Vereniging word uiteengeset in die akte van oprigting 'n afskrif waarvan gesien mag word by die Registrasiekantoor vir Maatskappye of by die kantoor van die Armesorgsekretaris, Voortrekkergedenksaal, Visagiestraat, Pretoria.

Verder geskied kennis hiermee dat al die persone wat besware het teen die toestaan van hierdie versoek, binne een maand vanaf die publikasie hiervan hulle besware skriftelik by my mag indien.

Gedateer hierdie 10de dag van Mei 1940.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Maatskappye.
4156—17-23-30

M.C.A. 35/2733.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ALD-HELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain an Underground Electric Cable which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 9463, held by Johannesburg Central Mining Areas (Pty.), Ltd., situate on the farm Doornfontein No. 24. [Freehold owners: Wolhuter Estates (Pty.), Ltd. and City Council of Johannesburg.]

Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 9464, held by Johannesburg Central Mining Areas (Pty.), Ltd., situate on the farm Doornfontein No. 24. (Freehold owner: City Council of Johannesburg.)

Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 9459, 9192, 202 and 215, held by Nourse Mines, Ltd., situate on the farm Doornfontein No. 24. (Freehold owners: City Council of Johannesburg and Nourse Mines, Ltd.)

The foregoing are situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke and dated June, 1939.

The right applied for will traverse or intersect in its course the following Rights:—

(1) Native Location, S.R. Permit No. A.35/30, City Council of Johannesburg. (2) Underground Cables, S.R. Permit No. 88/12, Rand Mines Power Supply Co., Ltd. (3) Bewaarplaatsen No. 18 and Water Right No. 2, Nourse Mines, Ltd. (4) Electric Cable and Compressed Air Pipe Line, S.R. Permit No. 94/12, Rand Mines Power Supply Co., Ltd. (5) Underground Electric Cables and Air Pipe Line, S.R. Permit No. A.139/37, Rand Mines Power Supply Co., Ltd. (6) S.A. Railways Expropriation Area. (7) Railway Line, S.A. Railways and Harbours Administration. (8) Compressed Air Pipe Lines, S.R. Permit No. A.226/39, Rand Mines Power Supply Co., Ltd. (9) Native Location, S.R. Permit No. A.15/25, City Council of Johannesburg.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 1004), lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 25th day of June, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars, in writing, of same with the Mining Commissioner, Johannesburg, and serve such particulars on the said Aldhelm Joseph Slater, Consolidated Building (Fifth Floor), corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on or before the 18th day of June, 1940.

Dated at Johannesburg, this 1st day of May, 1940.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg District.
3972—10-17-23

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).
(Before the Honourable Mr. Justice Solomon.)

Johannesburg, Monday, 13th May, 1940.
In the matter of the application of ALBERT JAARSMA, Applicant, versus DIE EXCELSIOR KLEREMAKERS (EIENDOMS), BEPERK, Respondent.

On the motion of Mr. H. J. Hanson, of Counsel for the Applicant, and having read the Petition filed,

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That the rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court on the 27th day of May, 1940, why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up order.

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.
4315—17

B. Pencharz.

APPLICATION FOR A LICENCE OF
THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing that an Association which has been formed under the name of FEDERATION OF AMATEUR THEATRICAL SOCIETIES OF SOUTHERN AFRICA, be registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The objects for which the Company is established are—

- to foster the interchange of ideas and the common sharing of problems peculiar to the amateur stage, by the issuing of circulars to affiliated societies, the publication of a journal or collaboration with any existing journal, the holding of an annual conference and such other means as the Executive Committee or Committee of Management may from time to time consider desirable;
- to foster the harmonious co-operation of all types of societies in Southern Africa interested in amateur theatricals as defined herein.

The other objects of the Association are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the Companies Registration Office, Pretoria, and at the offices of Messrs. Cranko & Hyman, London House, Loveday Street, Johannesburg.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice, within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 17th day of May, 1940.

MENZIES MURRAY,
4159—17-23-30 Registrar of Companies.

BOUVERENIGINGSWET
(No. 62 van 1934).

Prys: 8d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

CITY OF JOHANNESBURG.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED BY ACT No. 24 of 1937.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 (4) (c) of the Slums Act, 1934, as amended by Act No. 24 of 1937, that the City Council of Johannesburg, at its meetings held on the dates specified hereunder, rescinded the slum declarations previously made on the following premises within the Municipality of Johannesburg:—

Council Meeting held on 31st January, 1939:—

Stand No. 216, Central Road, Fordsburg.

Stand No. 854, Commissioner Street, Johannesburg.

Stand No. 853, corner Commissioner and West Streets, Johannesburg.

Council Meeting held on 22nd August, 1939:—

Stand No. 15, Marlborough Road, Springfield.

Council Meeting held on 27th February, 1940:—

Stand No. 632, Thirteenth Street, Vrededorp.

Stands Nos. 839 and 840, Diering Street, Kenilworth.

Stand No. 1069, Grace Street, Jeppe.

Stand No. 1951, Kennedy Street, Turfontein.

Council Meeting held on 26th March, 1940:—

Stand No. 32a, Third Street, West Turfontein.

Stand No. 27, Marlborough Road, Springfield.

Stands Nos. 13 and 14, Marlborough Road, Springfield.

Stand No. 424, Kimberley Road, Bertrams.

Stand No. 433, Kimberley Road, Bertrams.

Stand No. 426 RE, Height Street, Doornfontein.

Council Meeting held on 25th April, 1940:—

Stand No. 64, Commissioner Street, Ferreiras.

I. MARKS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 15th May, 1940.
(Advt. No. 1123.)

STAD JOHANNESBURG.

SLUMWET, 1934, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 24 van 1937.

Hiermee word kennis gegee vir algemene informasie, ooreenkomstig Artikel 15 (4) (c) van die Slumwet, 1934, soos gewysig deur Wet No. 24 van 1937, dat die Stadsraad van Johannesburg, op sy vergaderings gehou op die hieronder gespesifiseerde datums, die slumverklarings wat tevore met betrekking tot die volgende eiendomme in die Munisipaliteit Johannesburg gedoen is, herroep het, nl.:—

Raadsvergadering gehou op 31 Januarie 1939:—

Standplaas No. 216, Centralweg, Fordsburg.

Standplaas No. 854, Commissionerstraat, Johannesburg.

Standplaas No. 853, hoek van Commissioner- en Wesstraat, Johannesburg.

Raadsvergadering gehou op 22 Augustus, 1939:—

Standplaas No. 15, Marlboroughweg, Springfield.

Raadsvergadering gehou op 27 Februarie 1940:—

Standplaas No. 632, Dertiendestraat, Vrededorp.

Standplase Nos. 839 en 840, Dieringstraat, Kenilworth.

Standplaas No. 1069, Gracestraat, Jeppe.

Standplaas No. 1951, Kennedystaat, Turfontein.

Raadsvergadering gehou op 26 Maart 1940:—

Standplaas No. 32a, Derdestraat, West-Turfontein.

Standplaas No. 27, Marlboroughweg, Springfield.

Standplase Nos. 13 en 14, Marlboroughweg, Springfield.

Standplaas No. 424, Kimberleyweg, Bertrams.

Standplaas No. 433, Kimberleyweg, Bertrams.

Standplaas No. 426 RE, Heightstraat, Doornfontein.

Raadsvergadering gehou op 25 April 1940:—

Standplaas No. 64, Commissionerstraat, Ferreiras.

I. MARKS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Johannesburg, 15 Mei 1940.

(Advt. No. 1123.) 4151—17

SAKER, BARTLE (SOUTH AFRICA), LIMITED.

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 8.

Notice is hereby given that the 5½ per cent. Cumulative Preference Share Register will be closed from Saturday, 18th May, 1940, to Friday, 31st May, 1940, both days inclusive, for the purpose of preparing Dividend Warrants for the half-year ending 31st May, 1940. Warrants will be payable to Shareholders on the Johannesburg Register on 1st June, 1940.

By Order of the Board.

C. L. OLSEN,

4198—17 Secretary.

5s. Revenue stamp.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Thursday, 9th May, 1940.
(Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom, in Chambers.)

In the matter of the application of BARRY RUDOLPH BICKERDYK-COOK STEPHAN and PATRICIA FRANCES STEPHAN, born IEVERS.

Upon the motion of Mr. D. Gould, Counsel for the Applicants,

It is Ordered:

1. That leave be and is hereby granted to the Applicants to enter into an Antenuptial contract in terms of the draft contract annexed to the petition marked "B".

2. That the Registrar of Deeds be and is hereby authorised to register the said contract.

3. That the Contract be without prejudice to the rights of Creditors who became such prior to registration.

4. That the contract be registered within one month from the date hereof.

5. That this Order be published once in the *Government Gazette* and once in a Pretoria newspaper.

By Order of the Court.

F. J. ROOS,

Assistant Registrar.

R. N. Edelstein & Kuyper. 4183—17

NEW LONDON MINING AND EXPLORATION COMPANY, LIMITED
(under Judicial Management).

Notice is hereby given that a General Meeting of the Shareholders of the Company will be held on Wednesday, the 29th inst., at 10 a.m., at 30-31 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg, for the purpose of receiving the report of the Judicial Manager in terms of Section 196 (1) (b) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.

B. Z. SIDLER,
Judicial Manager.

c/o J. Hoffman & Company,
30-31 New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 4339—17

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate and two members of the Liquor Licensing Board at Bethal on the 19th day of June, 1940, at 10 a.m., for the permanent removal of the bottle liquor licence held by NATHAN ADELSTEIN, with ZELLA POPLAK interested, in respect of the premises known as TRICHARD BOTTLE STORE, situate on Erf No. 258, Trichard, District Bethal, to premises forming portion of the building known as TRICHARD HOTEL, situate on Erf No. 166, Trichard. Any person desiring to oppose such removal must lodge his objection with and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate at Bethal on or before the 17th day of June, 1940.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the Applicant.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 4336—17

Notice in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended.

RIETFFONTEIN (No. 11) GOLD MINES, LIMITED (in Voluntary Liquidation)
(Incorporated in the Union of South Africa).

SPECIAL RESOLUTIONS.

Notice of Meeting given to Members on 5th April, 1940; passed 10th May, 1940.

VOLUNTARY WINDING-UP OF COMPANY.

Resolved:

1. That this Company be wound up voluntarily, in terms of Section 160 (b) of the Companies Act, 1926, as amended.

2. That Dr. Hans Pirow, Messrs. Ernst Ludwig Gauf, Hermann Calderwood Koch, Arthur Francis Mullins, Arthur George Petyt and William Bernard Maria Vogts be and are hereby appointed Liquidators in the voluntary winding-up, with all such powers and authorities as are allowed in law, and particularly without prejudice to the generality of the foregoing, with the following special powers, namely:—

To distribute to Shareholders, as soon as convenient the shares in the East Daggafontein Mines, Limited, acquired from that Company as nearly as may be pro rata to their holdings, and to deal with and dispose of any fractions of shares arising from such distribution, and to distribute the cash proceeds thereof amongst the Shareholders entitled thereto.

ADVERTISEMENTS.

To appoint and remunerate any agent or agents to represent them in Europe or elsewhere and any person or persons for clerical, secretarial, technical or other assistance; to sanction the transfer of shares in the Company after the same has been placed in voluntary winding-up in such manner and upon such terms as they may from time to time determine; to pay all necessary and reasonable expenses incurred at the Company's Head Office and European agencies after the date of the winding-up resolution; to destroy all books papers and records after the lapse of two years from the date of dissolution of the Company;

To do such other acts, matters and things as may be necessary for completing the business of the Company and the beneficial winding-up thereof.

The powers hereby given to be exercised by any number of the Liquidators not being less than two, and each Liquidator to have full power to delegate his authority from time to time to some other person.

The remuneration payable to the Liquidators shall be the sum of £100 (one hundred pounds), to be divided between them as may be agreed, or failing agreement equally. 4209—17

JOCK'S GARAGES (PROPRIETARY) LIMITED.

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* of the Companies Amendment Act, 1939, that a Special Meeting of the above Company will be held at 78 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg, on Friday, the 25th day of May, 1940, at 10 a.m., when the following Extraordinary Resolution will be proposed by the Shareholders:—

- (a) That the Company cannot, by reason of its liabilities continue its business, and that it is advisable to wind up.
- (b) That A. Papilsky, B.Com., Chartered Accountant (S.A.), of 78 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg, be appointed Liquidator.

And notice is further given, in terms of Section 160 *ter* of the Companies Amendment Act, 1939, that a Meeting of the Creditors of the Company will be held at the same place on Monday, the 27th day of May, 1940, at 10 a.m., for the purposes set out in that section.

D. SCOTT FAIRWEATHER,
Director.

78 New Kempsey Buildings,
Fox Street,
Johannesburg. 4259—17

TANGANYIKA DIAMOND AND GOLD DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

In connection with the Extraordinary General Meeting of Shareholders to be held on Thursday, the 30th May, 1940, notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 17th to the 30th May, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

NEW UNION GOLDFIELDS,
LIMITED,

Secretaries.

Per F. J. M. VAN ZYL.

407 A.B.C. Chambers,
27 Simmonds Street,
Johannesburg, 10th May, 1940. 4153—17

ROBERTS VICTOR DIAMONDS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirty-fourth Ordinary General Meeting of Shareholders in the Roberts Victor Diamonds, Limited, will be held in the Board Room, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg, on Wednesday, the 29th day of May, 1940, at 12 noon, to transact any business which may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Register and Register of Members will be closed from the 20th May to the 29th May, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

AFRICAN & EUROPEAN INVESTMENT COMPANY, LIMITED,

Secretaries.

per D. MCGREGOR KAY.

Lewis & Marks Building,
65 President Street,
Johannesburg,
10th May, 1940. 4268—17

In the matter of MILNARD FURNITURE FACTORY, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in accordance with Section 135 (1) (c) of the Companies' Act, 1926, that the undermentioned Liquidators intend applying to the Master of the Supreme Court, Capetown, for an extension of time to the 31st December, 1940, for the lodging of the Second and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company.

A. F. FISHER.
J. H. S. HOFMEYR.

Reserve Bank Chambers,
Wale Street,
Cape Town, 10th May, 1940. 4172—17

In the matter of G. E. TAYLOR (PROPRIETARY), LIMITED, also trading as BELLS, EAST LONDON, in Voluntary Liquidation (No. C. 786).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie open for inspection by Creditors for a period of fourteen (14) days from the 20th day of May, 1940, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and the Magistrate, East London.

A. ADDLESON,
Liquidator.
P.O. Box 236,
East London, 11th May, 1940. 4176—17

In the Insolvent Estate of STEPHEN WILLIAM BROWN (No. 8335).

One £1 share (16s. paid up) in the Komgha Co-operative Butter Factory, Ltd., registered under the Co-operative Societies Act of 1922, will be sold by public auction at the Komgha Sale Pens, on Tuesday, the 21st May, 1940, at 10 a.m.

Further particulars may be obtained on enquiry from—

AUBREY BYRAM,
Sole Trustee.
P.O. Box 5,
Cathcart. 4281—17

In the Insolvent Estate of NEIL LAWRENCE BROWN (No. 8336).

One fully paid-up £1 share in the Komgha Co-operative Butter Factory, Ltd., registered under the Co-operative Societies Act of 1922, will be sold by public auction at the Komgha Sale Pens, on Tuesday, the 21st May, 1940, at 10 a.m.

Further particulars may be obtained on enquiry from—

AUBREY BYRAM,
Sole Trustee.
P.O. Box 5,
Cathcart. 4282—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court, on Wednesday, the 12th day of June, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of MARTINUS LAURENS SMITH, a farmer, of Krans Rivier, District of Riversdale, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, and at the office of the Magistrate at Riversdale, for a period of fourteen days as from the 20th day of May, 1940.

D. VERSFELD,
Attorney for Applicant.
Riversdale,
10th May, 1940. 4219—17

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1808, dated 3rd March, 1927, passed by Judel Satz in favour of Morris Satz in respect of certain piece of land being Lot B.R., a part of Lot No. 14, situate in the City of Cape Town, at Woodstock, in the Cape Division, being Lot No. 268, measuring 94 (ninety-four) square rods 117 (one hundred and seventeen) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds of Cape Town within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Cape Town, this 10th day of May, 1940.

CHAS. BARNETT & CO.,
Applicant's Attorneys.
97 Victoria Road,
Woodstock. 4127—17

EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY.

LOST RECEIPT.

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that application has been made to the Directors of the above Society, for a duplicate of Fixed Deposit Receipt No. 15318, for £500, issued on the 3rd February, 1938, in the name of Marie Frieda Weyer, of Somerset East, on the ground that the original has been lost, mislaid or destroyed, and that, should no objection be lodged at the Society's office on or before the 16th June, 1940, the said duplicate receipt will be issued.

Dated at Grahamstown, this the 9th day of May, 1940.

R. H. MURRAY, C.A. (S.A.),
Secretary.
P.O. Box 50,
Grahamstown. 4143—17

ADVERTENSIES.

SOUTH AFRICAN PERMANENT
MUTUAL BUILDING AND
INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. F.3964, in the name of Fritz Ludwig Alexander having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 98-100 St. George's Street, Cape Town, within one month from date hereof.

By Order of the Board.

R. R. HARDING,
Local Secretary.

Cape Town,
17th May, 1940.

4342—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer, dated 21st May, 1861, passed by James Birtley in favour of Augustin Connelly, in respect of certain Lot of ground marked Nos. 7 and 8, situate in the environs of the town of Port Elizabeth, in the Municipality and Division of Port Elizabeth, being a subdivision of the Erf marked No. 2, portion of the sub-divided freehold farm Paapen Biesjesfontein, originally granted to J. Oosthuysen on 11th October, 1820, measuring seven (7) square roods one hundred and forty-two (142) square feet. All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Port Elizabeth, this 8th day of May, 1940.

McWILLIAMS & ELLIOTT,
Attorneys for Executor Dative
in Estate Augustin Connelly.

30 Main Street,
Port Elizabeth.

4141—17

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Mortgage Bond No. 1040, dated 19th February, 1931, passed by Ronald Stephen Faulding, acting under and by virtue of a general power of attorney, granted to him on the 20th December, 1926, by Clare Steell Faulding (born Telfer), married out of community of property to Harrie Shirley Faulding and by him therein assisted and registered in the Deeds Office at Cape Town under No. 14 of 1927, in favour of Frank Thomson Robb, William Frederick Fish, Frederick Howe-Browne, Charles Frederick Juritz and Andries Francois du Toit, in their capacity as Trustees of The Guardian Permanent Mutual Building Society, and, the Trustees for the time being, for the sum of £2,038. 12s. 7d. and £100 costs, specially hypothecating:

Certain piece of land at Sea Point, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot C, measuring 37 square roods 26 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Cape Town, this 9th day of May, 1940.

HAYDN ELMES,
Applicant's Attorney.

24 Castle Street,
Cape Town.

4148—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 329, dated 17th April, 1874, passed by the Commissioners for the time being of the Municipality of Malmesbury in favour of Jan Michiel Walters in respect of—

Certain lot of ground marked No. 6, in the Town of Malmesbury, part of the land granted to the Commissioners for the time being of said Municipality on 8th August, 1873, measuring 41 square roods 63 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Cape Town, this 9th day of May, 1940.

WALKER, LEWIS, GODLEY &
FIELD,

Applicant's Attorneys.

6 Wale Street,
Cape Town.

4149A—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copy of Deed of Transfer No. 10692, dated 6th December, 1935, passed by Fredrick Jackson Finch Ecclestone, in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late John Leonard Williams to George Jacobus Petersen, in respect of:—

Certain freehold land, situate on the Cape Flats, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot F3, portion of Lots F1, F3 and F4, measuring 2 morgen 222 square roods and 92 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Athlone, this 10th day of May, 1940.

JOSEPH URDANG,
Attorney for George Jacobus
Petersen.

Klipfontein Road,
Athlone.

4171—17

EASTERN PROVINCE BUILDING
SOCIETY.

LOST RECEIPT.

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that application has been made to the Directors of the above Society, for a duplicate of Fixed Deposit Receipt No. 17347, £200, issued on the 5th November, 1937, in the name of Beatrice Cory, on the ground that the original has been lost, mislaid, or destroyed, and that, should no objection be lodged at the Society's Office on or before the 16th June, 1940, the said duplicate Receipt will be issued.

Dated at Grahamstown, this the 9th day of May, 1940.

R. H. MURRAY, C.A. (S.A.),
Secretary.

P.O. Box 50,
Grahamstown.

4144—17

THE COLONIAL MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 450344, for £500, on the life of PETRUS JACOBUS HUGO.

Application having been made for a duplication of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date a duplicate will be made.

By Order of the Board.

J. D. WARES,
Manager.

106 Adderley Street,
Cape Town, 17th May, 1940. 4129—17

THE COLONIAL MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 450458, for £500, on the life of JOHAN PIETER HUGO.

Application having been made for a duplication of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date a duplicate will be made.

By Order of the Board.

J. DALLAS WARES,
Manager.

106 Adderley Street,
Cape Town, 17th May, 1940. 4130—17

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION
OF AFRICA.

Life Policy No. 49365, for £150, on the life of HERMANN WILLIAM HARLE.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of this Association within three months from this date, a copy will be issued.

By Order of the Board.

J. M. MACFARLANE,
General Manager,

Cape Town. 4157—17

UNITED BUILDING SOCIETY.

Savings Department Pass Book No. B. 37, in the name of Mrs. MINNIE ELIZABETH BELL (deceased).

Application having been made for a duplicate of the above Pass Book, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within twenty-one days from date hereof, a duplicate Pass Book will be issued.

By Order of the Board.

A. S. MARTIN,
Manager.

118 St. George's Street,
Cape Town. 4149—17

EASTERN PROVINCE BUILDING
SOCIETY.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that application has been made to the Directors of the above Society, for a fresh Certificate of the Shares Nos. 1468 to 1471 and 1486 and 2722-2723, inclusive in the 46th Section, registered in the name of St. Marks School, Port Elizabeth, on the ground that the original has been lost, mislaid, or destroyed, and that, should no objection be lodged at the Society's office on or before the 16th June, 1940, the said fresh Certificate will be issued.

Dated at Grahamstown, this 10th day of May, 1940.

R. H. MURRAY, C.A. (S.A.),
Secretary.

P.O. Box 50,
Grahamstown.

4167—17

ADVERTISEMENTS.

CALEDON TRUST AND FIRE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Application having been made for the issue of a duplicate of Deposit Receipt No. 5203, issued in favour of Sophia D. de Wet, on the 19th May, 1939, for the sum of £100, which it stated to have been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within six weeks from date hereof, a duplicate, as applied for, will be issued.

G. A. SCHOLTZ,
General Manager & Secretary.

Caledon,
10th May, 1940. 4202—17

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 68435, for £200, effected by ISRAEL CHIAT, in favour of ANNIE LILLY CHIAT.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the office of this Association within three months from this date, a copy will be issued.

By Order of the Board.

J. M. MACFARLANE,
General Manager.

Cape Town,
17th May, 1940. 4354—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 12670, dated the 7th day of December, 1928, passed by Thomas John Futter in favour of Tennyson Percy Oates in respect of—

Certain land, situate at Whitney, in the Division of Alexandria, being Lot No. 44, part of the land called Bertha Vale, granted to Thomas John Futter under the provisions of Act No. 15 of 1887 on the 18th November, 1927 (Alexandria Quit-rents, Vol. 8, No. 1), measuring 45 square rods 11 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Port Elizabeth, this 14th day of May, 1940.

CHABAUD, OOSTHUIZEN &
HAZELL.

United Buildings,
Port Elizabeth. 4357—17

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of Debt Registry entry relating to Mortgage Bond No. 146/1937, dated 20th April, 1937, passed by John William Macaskill, for £300, in favour of Willem Jacobus van Zyl, in respect of certain farm Prospect, situate in the Division of Mafeking, measuring 1,197 morgen 21,562 square feet.

All persons having objection to the cancellation of the entry are hereby required to lodge the same in writing with the Assistant Registrar of Deeds, at Vryburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Vryburg, this 14th day of May, 1940.

WESSELS, DE KOCK &
VAN ROOYEN,

4360—17 Applicant's Attorneys.

BUILDING SOCIETIES ACT

(No. 62 of 1934).

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

SALE IN EXECUTION.

In the matters between the AMALINDA VILLAGE MANAGEMENT BOARD, Plaintiff, and (1) ANNA MACDOWALL (born REID), widow (Case No. 5,000/1939); (2) the Official Receivers of the late firm of HENRY RIES & COMPANY (HENRY MICHAEL RIES and ALFRED JOHN RIES, trading as HENRY RIES & COMPANY), and the Trustee of the Insolvent Estate of MICHAEL JOSEPH RIES (Case No. 5,001/1939); (3) EDITA EMILY SINGLETON (born KEMP), duly assisted by her husband H. A. SINGLETON (Case No. 5,002/1939); and (4) ARTHUR THOMAS GREGG (Case No. 5,003/1939), Defendants.

In pursuance of judgments given in the above cases in the Magistrate's Court, East London, C.P., a public sale will be held in execution, in front of the Magistrate's Court, East London, on Monday, the 17th June, 1940, at 9.30 a.m., of the following property of the Defendants, viz.:—

- (1) Case No. 5000/1939: Division No. 42 of Lot No. 3, Commonage of Amalinda, measuring 141 (one hundred and forty-one) square rods 106.3 (one hundred and six decimal three) square feet, Cape measure.
- (2) Case No. 5001/1939: Division 15 of Lot No. 3, Commonage of Amalinda, measuring 141 (one hundred and forty-one) square rods 106.3 (one hundred and six decimal three) square feet, Cape measure, and Division No. 1 of Lot No. 2, Commonage of Amalinda, measuring 278 (two hundred and seventy-eight) square rods, and Division 5 of Lot No. 2, Commonage of Amalinda, measuring 276 (two hundred and seventy-six) square rods and 56.91 (fifty-six decimal nine one) square feet, Cape measure.
- (3) Case No. 5002/1939: Division 29 of Lot No. 93, Amalinda, measuring 243 (two hundred and forty-three) square rods 72 (seventy-two) square feet, Cape measure.
- (4) Case No. 5003/1939: Division 86 of Lot No. 3 of Lots Nos. 2 and 3, Amalinda, measuring 149 (one hundred and forty-nine) square rods 117 (one hundred and seventeen) square feet, Cape measure.

CONDITIONS (inter alia) OF SALE.

1. The property to be sold without reserve.
2. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act and of the Title Deeds.
3. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
4. The Purchaser shall pay in cash immediately after the sale—
 - (a) the costs of proceedings, to wit: Costs of summons, judgment, execution, and all Messenger's fees and costs;
 - (b) auctioneer's commission (2½%), costs of advertisements and transport for inspection, fee for conditions of sale and stamp duty thereon, and also any arrears of rates or quitrent;
 - (c) costs of transfer.
5. Transfer to be effected by the Conveyancer nominated by the Judgment Creditor.

W. NORTH PHILLIPSON,
Messenger of the Court.

W. E. MIDLANE,
East London.
Auctioneer and Sworn Appraiser.
East London. 4146—17

SALE IN EXECUTION.

In re AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE CO., LTD., Plaintiff, versus F. B. WILLEMSE, Defendant.

In the pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Paarl, dated the 12th day of February, 1940, the following property will be sold in execution, on Wednesday, the 5th day of June, 1940, in front of the Court-house, at 10 a.m.:—

Certain piece of property the remainder of certain piece of land situate in the Municipality and Division of Paarl, marked No. 10, part of the quitrent land surrounding the place De la Roche, measuring 328 square rods 18 square feet. Held under Deed of Transfer No. 4657, dated 31st July, 1900.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.
2. Transfer shall be given as soon as possible after the sale.

J. ENSLIN PEROLD,
Civil Messenger.
4162—17-23

In the matter of MALMESBURY MINERAL SPA, LIMITED (in Liquidation) (No. C/788).

We hereby give notice, in terms of Section 135 (1) (c) of Act No. 46 of 1926, as amended, that it is our intention to apply to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for an extension of six months from 6th May, 1940, within which to file the First Liquidation and Distribution Account.

W. J. VOS,
CECIL KILPIN,
Joint Liquidators.

Sun Building,
Cape Town. 4205—17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ALICE LOUISA LETZLER (born GOUGH), widow, carrying on business as THE CLOCK TEA ROOM, South West House, Greenmarket Square, Cape Town, to dispose of the said business as a going concern to HERMINA HENRIETTA STEPHENS (born FAY), married out of community of property to ALBERT HUGH STEPHENS, who will continue the same for her own account at that address, as from 1st June, 1940.

Dated at Cape Town, this 11th day of May, 1940.

WALKER, LEWIS, GODLEY &
FIELD,

Attorneys for the Parties.
6 Wale Street,
Cape Town. 4275—17-23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business carried on by HASSINA ALLIE, at Prinsloo Road, Tyger Valley, has been disposed of to AISHA MOHAMAD.

Dated at Parow, this 14th day of May, 1940.

J. VAN EYSEN,
Agent for the Parties.

91a Main Road,
Parow. 4349—17-23

ADVERTENSIES.

MUNICIPALITY OF OUDTSHOORN.

NOTICE No. 30 of 1940.

SLUMS ACT No. 53 of 1934, AS AMENDED.

RECISSION OF DECLARATION OF SLUMS.

It is hereby notified, in accordance with the provisions of Section 15 (4) (c) that the Council of the Municipality of Oudtshoorn, at its meeting held on the 3rd of May, 1940, duly rescinded the declarations as slums previously made in respect of the undermentioned premises:—

- (1) One half of the remaining extent of Erf L11, abutting on Oxford and St. John's Street.
- (2) Part of Erven Nos. 218 and 219, situate in St. John's Street.

Dated at the Municipal Office, Oudtshoorn, this 7th day of May, 1940.

G. A. TIRAN,
Town Clerk.

DIE MUNISIPALITEIT
OUDTSHOORN.

KENNISGEWING No. 30 VAN 1940.

AGTERBUURTEWET No. 53 VAN 1934, SOOS GEWYSIG.

Dit word hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Seksie 15 (4) (c) bekend gemaak dat die Stadsraad van Oudtshoorn op sy vergadering gehou op die 3de Mei 1940, die vorige verklarings as agterbuurtes ten opsigte van die ondergenoemde eiendomme behoorlik herroep het:—

- (1) Een helfte van die oorskot van Erf No. L11, grensende aan Oxford- en St. Janstraat.
- (2) Gedeeltes van Erwe Nos. 218 en 219, geleë in St. Janstraat.

Gedateer by die Munisipale Kantoor, Oudtshoorn, hierdie 10de dag van Mei 1940.

G. A. TIRAN,
Stadsklerk.

4138—17

WITHDRAWAL OF NOTICE.

Notice is hereby given that the notice of sale of business by DU TOIT'S PIONEER SALT WORKS (PTY.), LIMITED, to WILLIAM KENNETH DUGMORE, published under No. 2865-5-12 in the issues of this *Gazette*, of 5th April, 1940, and 12th April, 1940, is hereby withdrawn, and that no assets or value passed between the parties.

NEETHLING & ABBOTT,
Attorneys for named Purchaser.

P.O. Box 9,
Douglas, 11th May, 1940. 4221—17

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of the Messenger of the Court for the District of Tabankulu [acting in pursuance of the provisions of Proclamation No. 145 of 1923, in the case of Estate late FREDERICK CHARLES ALEXANDER HAMILTON GARNER *versus* VIVIEN MAUD ELIZABETH DOBROWSKY (born PHILLIPS), a divorcee (Case No. 21 of 1940), wherein the undermentioned property was sold in execution by such Messenger of the Court on the 20th day of April, 1940], to transfer the XUKULA TRADING SITE, situate in Location No. 23, called Ngcabela, in the District of Tabankulu, in the Transkeian Territories, to ARTHUR FREDERICK SHUTTLEWORTH, and further that fourteen (14) days after date of the last publication hereof, application will be made accordingly to the Chief Magistrate of the Transkeian Territories.

Dated at Mount Frere, this 17th day of May, 1940.

GARNER & EVENNETT,
P.O. Box 7, Attorneys for the Parties.
Mount Frere. 4181—17-23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ten days after the last publication hereof VIOLET DIAB (born DIAB), who previously carried on business as a general dealer, at Wirsing Siding, in the District of Mafeking, under the style or firm of WIRSING TRADING STORE, intends disposing of the said business and the stock-in-trade to HENRY WALKER, of Vryburg, who thereafter will carry on the said business for his own benefit, under the style or firm of H. WALKER.

Dated at Vryburg, this 10th day of May, 1940.

JOHN P. FRYLINCK,
Attorney for the Parties.

Market Street,
P.O. Box 26,
Vryburg. 4168—17-23

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between JACOBUS JOHANNES BADENHORST and FREDERICK NICOLAAS VAN AS, in respect of the business carried on under the style of BADENHORST & LINDE MOTOR GARAGE, Main Street, Swellendam, has been dissolved.

Dated at Swellendam, this 9th day of May, 1940.

CALEDON & SOUTH WESTERN DISTRICTS BOARD OF EXECUTORS, LTD.,

Agents for the Parties.
Box 26, Swellendam. 4161—17

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that FANNY ROWLAND intends disposing of her general dealer's business at St. George's Building, St. George's Street, Simonstown, to NATHAN SWERLING and JOSEPH GERDIS.

Dated at Cape Town, this 4th day of May, 1940.

JACOB IPP,
Attorney for the Parties.

148 St. George's Street,
Cape Town. 4140—17-23

In terme van Seksie 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, word hiermee kennis gegee dat ALWYN VAN DER MERWE DU PLESSIS, wie besigheid drywe onder die naam van DU PLESSIS & KO., wamakers, ens., van Eikestraat, Ceres, sy besigheid op 30 April 1940, verkoop het aan JACOBUS WILHELMUS DU PLESSIS, van Ceres, wie dit vanaf die genoemde datum vir sy eie rekening op dieselfde adres, onder sy eie naam sal drywe.

Alle rekenings verskuldig deur DU PLESSIS & KO., moet ingehandig word by die ondergetekende.

Gedateer te Ceres, op 1 Mei 1940.

NEWMARK & HAUPTFLEISCH.
Bus 6,
Ceres. 3936—10-17

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of LOLA CARLIN, trading as ART DRY CLEANERS at Belvedere Road, Claremont, to sell the said business to DORA KUSHNER.

JACK STERN & CO.,
Attorneys for Seller.

Geneva House,
Parliament Street,
Cape Town. 4095—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that EDWARD AUGUST KOPKE, owner of Trading Station Site Xukwane, in Location No. 28, Xukwane, in the Middledrift Magisterial District, Division of Kingwilliamstown, and there carrying on the business of general dealer, intends to dispose of his said trading station site and general dealer's business to EMIL WILHELM ROBERT KOPKE.

ANDERS & LYNN,
Attorneys for Parties.
Kingwilliamstown, 6th May, 1940.
4022—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Acts Nos. 32 of 1916 and 29 of 1926, that NOCK FAR TIM KAE intends transferring the general dealer's business carried on by him at 73 Circular Drive, Fairview, Walmer, to AH LEE LOW KIN, who will carry on the said business for his own account and benefit.

REGINALD H. ROGERS,
Attorney to the Parties.
14 Main Street,
Port Elizabeth. 3954—10-17

Notice is hereby given of the dissolution of the partnership hitherto subsisting between OMAR TAR MAHOMED, SALEHMAHOMED HASSIM and MOOSA OMAR, trading as C. T. MAHOMED & COMPANY in Shippard Street, Mafeking, and H. T. MAHOMED & COMPANY in Station Road, Mafeking.

The business of C. T. MAHOMED & COMPANY shall in future be carried on by OMAR TAR MAHOMED and MOOSA OMAR and the business of H. T. MAHOMED & COMPANY in Station Road shall be carried on by SALEHMAHOMED HASSIM.

Dated at Mafeking, this 4th day of May, 1940.

MINCHIN & KELLY,
3961—10-17 Attorneys for the Parties.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, RICHARD GEORGE DARLOW, carrying on business under the style of DARLOW & COMPANY, butcher, 132 and 134 Russell Road, Port Elizabeth, intends to dispose of the said business heretofore carried on by him at the above address to the IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LTD., who will carry on the business at the same address under the name of DARLOW & COMPANY, with effect from 1st June, 1940.

Dated at Port Elizabeth, this 6th day of May, 1940.

PAGDEN & CHRISTIAN,
Attorneys.

Permanent Buildings,
Main Street,
Port Elizabeth. 4087—10-17

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HELENA CLAUDIENA BECKER, of Durban, to dispose of her lease, goodwill, shop furniture, fixtures, fittings, stock, etc., of the tearoom, general dealer, fresh produce and purveyor of milk business, 458 Point Road, Durban, to JOHN BLANE, of Durban, as from the 15th May, 1940.

Dated at Durban, this 3rd May, 1940.
E. D'HOTMAN,
Agent for the Parties.

12 Oamaru Buildings,
Murchies Passage,
Durban. 4170—17-23

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **RALPH LEO ROBINSON**, carrying on business as **T. B. TURNER & ROBINSON**, Attorneys, Notaries Public, Conveyancers and Commissioners for Oaths, to dispose of the goodwill and assets (except book debts) of such business at 7-8 Holt's Buildings, 350 Smith Street, DURBAN, Natal, to **JAMES McINTOSH BARKER**, who will carry on such business in his own name and for his own account and benefit at 31-32 Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban.

T. B. TURNER & ROBINSON.
7-8 Holt's Buildings,
350 Smith Street,
Durban, Natal. 4361—17-23

NOTICE.

In terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that **AJAM AMOD**, of Colenso, District of Estcourt, intends to sell his general dealer's business to **ISMAIL AMOD PARAK**, of Weenen.

Dated at Estcourt, this 10th day of May, 1940.

J. M. K. CHADWICK,
Attorney for the Parties.
Estcourt, Natal. 4165—17-23

NATAL MINORU GOLD EXPLORATION COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* (2) of the Companies Act, 1926 (as amended), that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the Registered Offices of the Company, 13-16 Royal Exchange Building, Smith Street, Durban, on Friday, 7th June, 1940, at 11.30 a.m.

By Order of the Board.
CLOTHIER, FROST & BROWN,
Secretaries.
Durban. 4173—17

CITY OF DURBAN.

NOTICE TO STOCKHOLDERS.

Notice is hereby given that the Stock Transfer Registers of all Durban Corporation Stock Issues will be closed during the period 1st June, 1940, to 30th June, 1940, both days inclusive.

A. GRAHAM COOK,
Registrar,
City Treasurer.
City Hall,
Durban,
10th May, 1940. 4155—17-23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the Insolvency Law that **EBRAHIM AMOD KATHRADA**, trading as **HAFEZ STORE**, Verulam, intends to sell his business to **AHMED YUSOF KADWA**, who will carry on the said business under the same name of **HAFEZ STORE**, Verulam.

Dated at Verulam, this 4th day of May, 1940.

E. A. KATHRADA,
Seller.
4142—17-23

NOTICE.

In terms of Act No. 35 of 1906 (Natal), **NELLO MORANTE**, of Harts Hill, was admitted as a full partner in the firm of **BUCCIMAZZA & COMPANY**, of Harts Hill, Natal, Contractors, on 1st May, 1940.

Ladysmith, 8th May, 1940.

E. R. RAWLINSON,
4139—17 Attorney for Parties.

CHANGE OF NAME.

Section 93 of Deeds Registries Act,
No. 47 of 1937.

Notice is hereby given that **PUNGA-VANAM**, Indian Immigrant No. 53200, of Port Shepstone, Natal, has notified me that he has changed his name from **POONGAVANAM MOODELLY** to **PUNGA-VANAM** and that he has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937 in respect of the following Deeds registered in his name, viz.:—

- (1) Deed of Transfer No. 3288/1922, dated the 8th day of September, 1922, passed by Heinrich Ludwig Gebers.
- (2) Deed of Transfer No. 3926/1925, dated the 26th day of September, 1925, passed by Victor George Mellor Robinson.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Title Deed or Deeds are hereby required to lodge such objection in writing with me at my office in Pietermaritzburg within one week after the last publication of this notice.

Deeds Registry, Pietermaritzburg, this 27th day of April, 1940.

P. S. LAMBRECHTS,
4134—17 Registrar of Deeds, Natal.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 23 of 1936, of the intended sale by **HARRY GORDON COOKE** of his business known as **ALLIES TEA ROOM**, carried on at 313 Umbilo Road, Durban, to **ANNA SUSANNA DE KOCK**.

Dated at Durban, this 13th day of May, 1940.

COOMBES, BECKER & ANDREWS,
Agents for the Parties.
4 Greenacre's Passage,
Durban. 4225—17-23

Insolvent Estate of **LEOPOLD ALEXANDER SCHULTZ** (No. 3361), boarding-house keeper, of Green-shields, Margate.

Tenders are hereby invited for the purchase of the property known as Green-shields Private Hotel, Margate, with the furniture contained therein, or for the furniture and property separately.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate L. A. Schultz, No. 3361", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, not later than noon on Monday, the 27th May, 1940.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

C. R. LEACH,
Trustee.
Corner House,
Port Shepstone. 4359—17

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 23 of 1936, of the intended sale by **LOIS ANDERSON** of her business known as **ORRISDALE PRIVATE HOTEL**, carried on at 220 Florida Road, Durban, to **GLADYS MAUD MAGUIRE**.

Dated at Durban, this 13th day of May, 1940.

COOMBES, BECKER & ANDREWS,
Agents for the Parties.
4 Greenacre's Passage,
Durban. 4292—17-23

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **JIVRAJ VESRAM** and **RUNGAN MUNSAMY CHETTY**, to dispose of their business known as **THE INDIA LODGE**, carried on by them at 69/71 Beatrice Street, Durban, to **THE NEW INDIA LODGE (PROPRIETARY), LIMITED**, a Company to be registered under the Companies Act, 1926, as amended. Dated at Durban, this 17th day of May, 1940.—**R. M. Naidoo**, Business Consultant, Agent for the Parties, 71 Albert Street, Durban. 4350—17-23

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **HARRY RAY** and **PETER RAY**, trading under the style and firm name of **RAY BROS.**, at 143 Victoria Street, Durban, as general dealers, to dispose of same to **SAYED AHMED SAYED ALLY**, of Durban.

Dated at Durban, this 17th May, 1940.

R. M. NAIDOO,
Business Consultant, Agent for the Parties.
71 Albert Street,
Durban. 4352—17-23

N. M. AYOB & CO. (PTY.), LTD (in Voluntary Liquidation) (No. C. 449).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 71 Albert Street, Durban, on Thursday, 30th May, 1940, at 10.30 a.m., to deal with the following:—

- (1) Receive the Liquidators' Report.
- (2) Fix the Liquidators' remuneration.
- (3) Instruct the Liquidators as to the manner of disposal of the assets and collection or disposal of the book debts.

Creditors who wish to file claims should lodge same supported by affidavits and powers of attorney with the undersigned at or before 10.30 a.m., on the 29th May, 1940, and Debtors are hereby called upon to pay their accounts to the undersigned forthwith.

S. HORWITZ,
F. R. LEYLAND CALDECOTT,
Joint Liquidators.
71 Albert Street,
Durban. 4351—17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **DAYSUNKER KALIDEEN**, carrying on business at 47 Prince Edward Street, Durban, under the name of **KISMET CLOTHING MANUFACTURERS**, to dispose of his business to **KISMET CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED**.

Dated at Durban, this 30th April, 1940.

D. KALIDEEN.
3925—10-17

ADVERTENSIES.

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of:—

1. Deed of Transfer No. 1392/1905, dated 6th July, 1905, passed by Amy Chapman in favour of George William Poole of a certain property known as:—

Sub-division A of Lot No. 12 of Lot E of Lot No. 5 of the farm Groene Kloof, in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 2 acres 1 rood 19.696 perches.

2. Deed of Transfer No. 1908/1906, dated 25th October, 1906, passed by Herman Frederick William Fortman in favour of George William Poole of a certain property known as:—

Remainder of Erf No. 103 Burger Street, Pietermaritzburg, in extent 31.267 perches.

3. Deed of Transfer No. 1521/1920, dated 30th March, 1920, passed by Raffaele Monzali, in favour of George William Poole of a certain property known as:—

Sub-division A of Vanderville of the Pietermaritzburg Town Lands, in extent 17 acres 3 roods 32 perches.

4. Deed of Transfer No. 2928/1925, dated 28th July, 1925, passed by John Fraser in favour of George William Poole of a certain property known as:—

Sub-division A of Sterk Spruit No. 2627, situated in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 677 acres 2 roods 18.5 perches.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 8th day of May, 1940.

G. A. POOLE,
W. F. POOLE,
J. B. POOLE,

Executors Testamentary in the Estate of the late George William Poole.

c/o Reginald Tomlinson,
Attorney,
20 Chancery Lane,
Pietermaritzburg. 4135—17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EDMOND AUGUSTE ROLAND DE CHAZAL, residing at The Hope Estate, La Mercy, in the District of Inanda, Province of Natal, and carrying on business there as a sugar planter, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DE CHAZAL DE CHAMAREL for the reason that the surname DE CHAMAREL is part of my ancestral family surname last borne by my great great grandfather Touissant Antoine de Chazal de Chamarel from whom I am lineally descended and I now desire to add the surname DE CHAMAREL to my present surname of DE CHAZAL.

Any person who objects to my assumption of the said name should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of the District of Inanda at Verulam, Natal.

Dated at La Mercy, this 20th day of April, 1940.

E. A. R. CHAZAL.

3602—26-3-10-17

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 4140, in the name of Vera Kathleen Manson, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 312 Smith Street, Durban, within one month from date hereof.

Durban, this 11th day of May, 1940.

By Order of the Board.

P. P. COWIE,

4341—17

Secretary.

THE CITY PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Pietermaritzburg, Natal.

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, No. 62 of 1934, that the following Certificates, Deposit Receipt, and Savings Deposit Pass Books, having been lost, duplicates will be issued unless the originals are produced at the Society's Head Office, Pietermaritzburg, within one month from date of this advertisement:—

(1) Share Certificates in favour of—
Miss Winifred Elsie Jane Banks (Maritzburg), No. 170, dated 1st November, 1936, for £50: "A" Share;

David Francis (Maritzburg), No. 194, dated 1st November, 1936, for £200: Four "A" Shares;

Mrs. Florence Faulkner Bettie (Maritzburg), No. 76, dated 1st November, 1936, for £100: Two "A" Shares;

Mrs. Florence Faulkner Bettie, No. 157, dated 1st November, 1936, for £100: Two "B" Shares.

(2) Fixed Deposit Receipt No. 28, dated 22nd October, 1937, for £50, in name of Daniel Shaw Malloch.

(3) Savings Account Pass Books, as under:—

No. 43, Jas. Dixon Alexander and Mrs. Margaret Alexander (Maritzburg).

No. 236, Miss Dorothy Clark (Hilton Road).

No. 237, Cedara Sports Club (Cedara).

No. 249, Mrs. Janet Campbell (Maritzburg).

No. 882, Nigel Stafford Kenmuir (Estcourt).

No. 1021, Victor McIntyre (Maritzburg).

No. 1895, Women's Christian Temperance Union (Maritzburg).

No. 1948, Miss Daphne Amy Wilson (Bergville).

No. 2034, Basil Hayden Mullen (Maritzburg).

No. 2179, Mrs. Katherine Charlotte Laurie (Margate, Natal).

MITCHELL & EADIE,

Secretaries.

204 Longmarket Street,
Pietermaritzburg, 17th May, 1940.

4276—17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ROBERT ION FELL has disposed of his business of boarding-house keeper, carried on at Lot No. 255, Margate, to JAMES SINKINSON WAKE.

Dated at Durban, this 10th day of May, 1940.

J. H. NICOLSON, STILLER &
GESHEN,
Attorneys for the Parties.

Rennie's Buildings,
394 Smith Street,
Durban.

3929—10-17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made by me, the undersigned, to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, Natal, on Tuesday, the 18th day of June, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of my Estate, trading as LONGLAND STORE, at Hatting Spruit, District of Dundee, Natal, general dealer; and that a statement of my affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg aforesaid and at the office of the Magistrate, Dundee, for a period of fourteen days as from the 27th day of May, 1940.

Dated at Dundee, this 14th day of May, 1940.

ISIAH MARWA,

Trading as Longland Store.

c/o P.O. Box 39,
Dundee,
Natal.

4312—17

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of MALL (PTY.), LTD., Plaintiff, *versus* NAZERA & BENNIE, Defendants.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate of Dundee, Natal, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court at Ladysmith, Natal, on Tuesday, the 28th day of May, 1940, at 10.30 a.m., of the following:—

Certain immovable property known as Remainder of Sub. C of Lot No. 13 of the Townlands of the Borough of Ladysmith, Natal, in extent 8 acres, held under Deed of Transfer No. 2155/1916.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.

2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes and licences (if any).

(3) The Purchaser shall be liable for any necessary costs which may be incurred in order to place him in possession thereof.

(4) Transfer shall be passed by Plaintiffs' Attorney.

Dated at Ladysmith, Natal, this 11th day of May, 1940.

H. DE HAAS,

Messenger of the Court.

4323—17-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of WILLIAM KEIR and GEORGE BRADFIELD PASCOE to dispose of the business carried on by them as fresh produce dealers, under the name or style of WM. KEIR & COMPANY, at 167a Warwick Avenue, Durban, to HOWARD BENJAMIN LUND and RICKELF CHARLES JUTZEN, who will carry on the said business in partnership under the same name and at the same address.

Dated at Durban, this 6th day of May, 1940.

DARBY & HIGGS,
Attorneys to the Parties.

12 Murray Court,
77 Smith Street,
Durban.

4063—10-17

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

THE ALIENS ACT, 1937.

I, ERNEST PELHAM HASTINGS BUNN, residing at 2 St. George's Chambers, Esplanade, Durban, and employed as accounts clerk at Life Assurance Company, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HASTINGS, for domestic reasons.

I previously bore the name ERNEST PELHAM HASTINGS BUNN.

Any person who objects to my assumption of the said name of HASTINGS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.

E. P. HASTINGS BUNN.

22nd April, 1940.

3876—3-10-17-23

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division).
CITATION.

To KATHLEEN ESMA BONDRUP HANSEN (born TAYLOR), formerly of Durban, South Africa, but whose present address is unknown:

Take notice that by citation issued and now filed in this office, you have been cited to cause an appearance to be entered at the Office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), on or before the 15th day of June, 1940, in an action to be heard in the above-mentioned Court, at Durban, in which BRUNO JOHAN BONDRUP HANSEN claims an Order for restitution of conjugal rights, failing which a decree of divorce *a vinculo matrimonii* on the grounds of your malicious desertion.

Further take notice that in default of your appearance the action will be proceeded with and judgment granted against you without further notice.

Thus done and granted in the said Court at Durban, on this 14th day of February, 1940.

P. H. SHEPSTONE,

4117—10-17

Assistant Registrar.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 23 of 1936, of the intended sale by ARTHUR DEARLOVE CARTER of his business known as GROVE LOUNGE TEAROOM, carried on at 410-412 Smith Street, Durban, to ALFRED GENTLE.

Dated at Durban, this 7th day of May, 1940.

COOMBES, BECKER & ANDREWS,
Agents for the Parties.

4 Greenacre's Passage,
Durban.

4026—10-17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GEORGE ARDE, of Durban, has disposed of the lease, goodwill, shop furniture, fixtures, fittings, stock, etc., of the business known as CAFE DE PARIS, 121 Smith Street, Durban, to HESTER GERTRUDA WELMAN, ELIZABETH JOHANNA RAUTENBACH and CORNELIUS JOHANNES MULLER, of Durban, as from the 3rd April, 1940.

E. d'HOTMAN,

Agent for the Parties.

12 Oamaru Buildings,
Murchies Passage,
Durban.

3932—10-17

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ARTHUR LIND LEWIS, carrying on business known as SEA VIEW BOTTLE STORE, Sea View, to dispose of the same to LEWIS MARKS GREENBERG.

Dated at Durban, this 3rd day of May, 1940.

CENTRAL BOARD OF EXECUTORS,
Agents for the Parties.

360 Smith Street,
Durban.

3960—10-17

KENNISGEWING VAN APPLIKASIE
VIR VERANDERING VAN NAAM.

Nademaal 'n applikasie van EVELINA ROSETTA WESSELS, gebore TRIEGAARDT, op 23 Julie 1876, geskeie vrou, vir die registrasie van die verandering van haar naam in sekere Akte van Transport en Verband van „EVELINA ROSETTA FOURIE, gebore TRIEGAARDT, geskeie vrou”, na „EVELINA ROSETTA WESSELS, gebore TRIEGAARDT, geskeie vrou”, kragtens Seksie 93 van Wet No. 47 van 1937 ontvang was, word alle persone wat enige beswaar teen die applikasie het, hiermee vereis om hulle besware skriftelik by my voor of op die 25ste dag van Mei 1940 in te lewer.

F. v. COPPENHAGEN,

Registrateur van Aktes.

Bloemfontein,
8 Mei 1940.

4169—17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that IZAK VAN ZYL OOSTHUIZEN, coal merchant of Selborne Hotel Buildings, Kroonstad, intends to dispose of the goodwill of his coal merchant's business, carried on at Selborne Hotel Buildings, Kroonstad, to the KROONSTAD COAL COMPANY (PTY.), LIMITED, of 76 Cross Street, Kroonstad, as and from the 1st June, 1940.

The said IZAK VAN ZYL OOSTHUIZEN will retain all the other assets and liabilities of his said business.

Dated at Kroonstad, this 8th day of May, 1940.

J. W. LOUBSER,

Attorney for the Parties.

Box 171,
Kroonstad.

4132—17-23

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that MABEL LILIAN WYNN (born GUNN), married out of community of property to MONTAGUE GROSVENOR WYNDHAM WYNN, has disposed of the assets and goodwill of the business carried on by her at S.A.N.L.A.M. Buildings, Bloemfontein, under the name of Miss GUNN'S COMMERCIAL SCHOOL, to MINNA FANNY ANNA HELENE BRAND, major spinster, of Bloemfontein, who will carry on such business as Miss GUNN'S COMMERCIAL SCHOOL, for her own account.

Bloemfontein, this 13th day of May, 1940.

E. LOUIS ELLENBERGER,

Agent for the Parties.

Cuthbert's Building,
Bloemfontein.

4222—17-23

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between EILEEN AKERMAN (born BARRY), Plaintiff, and MATTHYS HENDRIK HUMAN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his office at Bloemfontein, on Monday, the 27th day of May, 1940, at 11 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain portion known as Killiecrankie No. 1425 of that portion known as Gleniffer No. 1412 of the farm Ferguslie No. 1377, situate in the District of Harrismith, measuring six hundred and forty-two (642) morgen three hundred and ninety-one (391) square roods.

E. H. HICKMAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the
Orange Free State,
Bloemfontein,
11th May, 1940.

4154—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Deed of Transfer No. 8686, registered on 16th June, 1904, passed by Estate of the late Hendrik Frederik Papenfus in favour of Marthina Magdalena Papenfus, spinster, of Parys, in respect of certain half of Erf No. 81, situate at Parys, District Vrededorp, measuring eighty-seven (87) square roods seventy-two (72) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Parys, this 14th day of May, 1940.

P. W. DE VILLIERS,

4207—17

Attorney for Applicant.

ROJERING VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die rojering van die inskrywing in die Registrasiekantoor, Bloemfontein, ten opsigte van seker Akte van Skepekennis No. 555/1934, geregistreer op 19 Februarie 1934, gepasseer deur Pieter Hendrik Barend Henning vir £950, ten gunste van (1) Elsje Sophia Swanepoel (gebore Durand), weduwee; (2) Archibald Joseph Norval; (3) Pieter Hendrik Barend Henning, in hul hoedanigheid as Gesamentlike Trustees of Administrateurs van die Erfporsie toekomend aan die kinders van Johanna Catharina Henning (gebore Swanepoel), getroud buite gemeenskap van goedere met Pieter Hendrik Barend Henning, welke Verband verlore of vernietig is.

Alle persone wat teen sodanige rojering beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Bloemfontein, op hede 9 Mei 1940.

G. A. HILL,

Aanvrager se Prokureur.

4152—17

ADVERTENSIES.

TENDERS.

In the Insolvent Estate of BENJAMIN GLAUN, trading as B. GLAUN & CO., 35 St. Andrew Street, Bloemfontein (No. X/5900).

Tenders are invited for the business as above, as a going concern, or alternatively, for any of the assets thereof, which consist of—

- (a) stock-in-trade;
- (b) fixtures and fittings;
- (c) lease over premises.

Detailed inventories may be inspected at the offices of the Trustee or at the office of Mr. Hyman Holtzman, National Mutual Buildings, Maitland Street, Bloemfontein. No responsibility in regard to the correctness of the saleable condition of the assets is assumed by the Trustee.

Tenders in duplicate, endorsed "Tender, Insolvent Estate B. Glaun (No. X/5900)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, by 12 noon, on Wednesday, the 22nd May, 1940.

Terms: Cash.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

M. J. CHIPKIN,
Trustee.

Care of S.A. Manufacturers' Trust,
Limited,
301-302 Hollandia House,
127 President Street or
P.O. Box 8733,
Johannesburg. 4210-17

McDONALD & FORBES, LIMITED

(in Voluntary Liquidation).

The undersigned, duly instructed thereto by the Liquidator of McDonald & Forbes, Ltd. (in Liquidation), will sell by public auction, in front of his offices, Stuart Street, Harrismith, on Wednesday, 29th May, 1940, at 10 a.m., for cash, without reserve, the following fine properties:—

Erven Nos. 88, 89, 90, Harrismith, with buildings thereon, comprising a very fine garage occupied by P. J. Uys, stores and workshop occupied by Mr. W. J. M. du Plessis and Mrs. W. J. M. du Plessis, etc.

These properties at present return an annual rental of £312 which could be increased by the letting of the workshop, etc.

Erf No. 177, Harrismith, with a fine double-storey building thereon, let to desirable tenants, and returning an annual rental of £489.

Erf No. 326, Harrismith, comprising wood and iron building together with milling plant and accessories, occupied by Mr. Geo. Cole, returning an annual rental of £120 per annum.

Erven Nos. 321 and 322, Harrismith, vacant, but both excellent stands.

These properties will first be offered separately, as detailed, and then as a whole.

Townlands Leasehold in extent 18 morgen, subject to Municipal conditions governing same.

Immediately after the sale of the above, the following machinery and plant will be offered on site, Stuart Street, Harrismith, viz.:—

Circular saw bench, planing machine, spindle moulding machine, turning lathe (screw cutting), morticing machine, saw gulleting machine, electric motor with switch and starter, pulleys, shafting, etc.

BENO SAMMEL,
Auctioneer.
Stuart Street,
Harrismith. 4220-17

SHERIFF'S SALE IN EXECUTION.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the suit of MURIEL JOYCE ELVY, GEORGE DU SAUTOY CHAMBERS and DORIS RUTH SELVEY, Plaintiffs, and HESTER ELIZABETH MALAN (born GOOSEN), Defendant, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Fouriesburg, at 11 a.m., on the 1st June, 1940, of the following property of the Defendant, namely:—

Erf No. 173, situate in the town of Fouriesburg, measuring 39 square rods and 9 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property is a dwelling-house, shop and offices built of cut stone and all under one roof.

Terms: Cash on day of sale. Plaintiffs are prepared to advance two-thirds (⅔) of the purchase price on 1st mortgage at 6 per cent.

E. H. HICKMAN,
Sheriff of the Orange Free State.

Bloemfontein, 13th May, 1940. 4211-17-23

SHERIFF'S SALE.

DISTRICT OF HOOPSTAD.

In the suit between MANGOLD BROTHERS, LIMITED, Plaintiffs, and P. E. N. VAN DER LINDE and I. E. PRETORIUS, Defendants.

In the execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa, Orange Free State Provincial Division, Bloemfontein, in the above suit, a sale will be held in front of my offices in the town of Hoopstad, on Saturday, the 8th day of June, 1940, at 11 a.m., of the following:—

- 1 Planter and Lister Cultivator.
- 1 Harrow.
- 1 Plough.
- 7 Cultivators.
- 1 Dover stove.

Dated at Hoopstad, this 7th day of May, 1940.

J. N. COETZER,

4137-17-23 Deputy Sheriff.

WONDERHEUWEL KO-OPERATIEWE

KAASFABRIEK, BEPERK (in Liquidation).

Notice is hereby given that the Minister of Agriculture and Forestry has appointed MARCEL HENRI JACOT-GUILLARMOD, of Box 239, Kroonstad, as Liquidator of the Wonderheuwel Ko-operatiewe Kaasfabriek, Beperk. All correspondence in connection with the affairs of the company must be addressed to the Liquidator. Creditors are required to lodge their claims with the Liquidator and Debtors to pay their debts within one month from the date of this notice.

M. H. JACOT-GUILLARMOD,
Liquidator.

Kroonstad, 17th May, 1940. 4223-17

MAGISTRATE'S COURT ACT

(No. 32 of 1917)

(with Amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d. Post Free.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926, as amended.)

In the matter of DU TOIT'S PIONEER SALT WORKS (PTY.), LTD. (No. C.A. 121) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Jacobsdal, at his Office, on the 27th day of May, 1940, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Liquidator or Liquidators, and as Solicitor to assist the Liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Jacobsdal, not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

H. O. DE VILLIERS,

Master of the Supreme Court.

Master's Office,
Bloemfontein, 14th May, 1940.

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappyywet van 1926, soos gewysig.)

Insake DU TOIT'S PIONEER SALT WORKS (PTY.), LTD. (No. C.A. 121) (in likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante van die bogenelde Maatskappy is, dat afsonderlike Vergaderings vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat, Jacobsdal, op sy kantoor op die 27ste dag van Mei 1940, die Vergadering van Krediteure om 10 uur in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure; en
- (b) om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as Likwidateur of Likwidateure en as Prokureur om die Likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Jacobsdal, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.

H. O. DE VILLIERS,

Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor,
Bloemfontein, 14 Mei 1940. 4326-17

NOTICE.

(In terms of Section 34 of the Insolvency Act of 1936.)

Notice is hereby given that it is the intention of PHILIP ZOGHBY, proprietor of the CENTRAL CAFE at Church Street, Ladybrand, to sell the said business as a going concern to PETER MAGISTRELIS, of Clooclan. The last-mentioned will carry on the said business under the same style for his sole benefit from the 1st June, 1940.

Dated at Ladybrand, this 14th day of May, 1940.

L. DU PREEZ & CO.,

P.O. Box 106, Ladybrand. 4320-17-23

ADVERTISEMENTS.

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 316846, for £33. 10s. (paid-up) on life of BANI J. SCHMIDT.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office of the Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

H. R. B. BARLOW,
Resident Manager for the O.F.S.
13th May, 1940. 4311-17

SHERIFF'S SALE IN EXECUTION

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the suit between MARIA MAGDALENA RICHTER (born RICHTER), Plaintiff, and CHARLES HENRY POWRIE, Defendant, a sale, without reserve and for cash, will be held in front of the Supreme Court, Bloemfontein, on Saturday, 1st June, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, namely:—

- (a) Plot No. 13, being portion of Sub-division 2 (Kellysview Settlement) of that portion known as Rooidam No. 2354 of the farm Kwagga-fontein No. 2300, District Bloemfontein, measuring 8 morgen 37,437 square feet.
- (b) Plot No. 14 being portion of the same sub-division, measuring 9 morgen 15,253 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:

The plots are situate 9 miles from Bloemfontein and 2 miles from Kellysview Halt Railway Siding. On Plot No. 13 is a dwelling-house of brick containing 3 bedrooms, dining room, breakfast room, kitchen and bathroom. There are also a stable, outside room, garage, windmill and concrete dam. The premises are let at £6 per month.

Plot No. 14 is unoccupied and there are no buildings or improvements upon the property.

E. H. HICKMAN,
Sheriff.
Bloemfontein, 13th May, 1940. 4308-17-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ABRAM SAUL ELKIN and SAM PINCOOS, trading as S. PINCOOS & CO., grain brokers, of Kroonstad, has been dissolved by mutual consent as from the 1st May, 1940.

HEYMAN E. GERSONH.

Solicitor for Parties.

P.O. Box 101,
Kroonstad, 6th May, 1940. 4023-10-17

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van SCHOLTZ & THERON, 'n saak drywende as algemene handelaars, te Erf No. 154, Viljoenskroon, distrik Bothaville, om die gemelde algemene handelaarsaak oor te maak aan SCHOLTZ & THERON (EIENDOMS), BEPERK, van dieselfde adres.

P. C. BOTHA,
Prokureur vir die Partye.
Krigestraat,
Posbus 40, Viljoenskroon. 4031-10-17

TENDERS.

In the Insolvent Estate of KALMAN MEYEROWITZ, general dealer, of 9 St. Andrew Street, Bloemfontein (No. X/5901).

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets in the above Estate:—

- (a) Stock-in-trade.
- (b) Book debts.

These may be tendered for separately or together. The detailed inventories may be inspected at the offices of the Trustees and the relative assets by arrangement. No responsibility in regard to the correctness of the saleable condition of the assets is assumed by the Trustees.

Tenders in duplicate endorsed "Tender—Insolvent Estate K. Meyerowitz (No. X/5901)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, by 12 noon on Tuesday, the 28th May, 1940.

Terms: Spot cash on acceptance.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

ALEX. ARVAN,
P.O. Box 535, Bloemfontein,

M. J. CHIPKIN,
P.O. Box 8733, Johannesburg,
4358-17 Joint Trustees.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that EDWARD FROUD REID has disposed of the stock-in-trade and other assets of the business carried on by him at 39a Aliwal Street, Bloemfontein, under the name of TED'S FRUIT STORE, to ANTHONY MICHAEL MORPHIS, who will carry on such business in his own name and for his own account. Bloemfontein, this 30th day of April, 1940.

LANCE G. FULLER,
Attorney for Parties.
4 Arcade Chambers,
West Burger Street,
Bloemfontein. 3922-10-17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 13th day of June, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JOHANNES DANIEL JACOBUS OTTO, a building contractor, of 357a Servaas Street, Pretoria; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, for a period of fourteen days, as from the 21st day of May, 1940.

J. W. MARAIS.
18, 19 Bourke Trust Buildings,
St. Andries Street,
Pretoria, 16th May, 1940. 4361A-17

MINERALE-WYSIGINGSWET
(No. 36 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

NATURALIZATION NOTICES.

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

I, ERWIN BRETT, a traveller, residing at 15 Iris Road, Norwood, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ERWIN BRETT, 'n verteenwoordiger, woonagtig te 15 Iris Weg, Norwood, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4278

I, ISAAC GOODMAN (formerly known as IZAAK GUTERMAN), a student, residing at Betsanym, Virginia Avenue, Gardens, Cape Town, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISAAC GOODMAN (vroeër bekend as IZAAK GUTERMAN), 'n student, woonagtig te Betsanym, Virginiaaan, Tuine, Kaapstad, in die provinsie die Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4182

I, HARRY PHITIDES, a tearoom proprietor and general dealer, residing at 172 President Street, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HARRY PHITIDES, 'n teekamer bestuurder en algemene handelaar, woonagtig te 172 Presidentstraat, Pretoria, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4184

I, EDITH ROTHCHILD (born SOL-LINGER), a matron, residing at Marie Marais Private Institute for Mentally Retarded Children, Bovenvallei, Wellington, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

ADVERTENSIES.

Ek, EDITH ROTHSCILD (gebore SOLLINGER), 'n matrone, woonagtig te Marie Marais Private Inrigting vir Geestelike Swak Kinders, Bovenvallei, Wellington, in die provinsie die Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4296

I, ALFRED STERN, a branch manager (Century Radio, Co., Springs), residing at 205 Yvonne Court, 1st Avenue, Springs, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ALFRED STERN, 'n takbestuurder (Century Radio Co., Springs), woonagtig te 205 Yvonne Court, 1st Laan, Springs, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4147

I, CORNELIS GRINWIS, a surveyor on National Roads, residing at Kokstad, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CORNELIS GRINWIS, 'n landmeter op die Nasionale Pad, woonagtig te Kokstad, in die provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4163

I, FELIX BERNHEIM, a coffee merchant, residing at 157 High Level Road, Three Anchor Bay, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FELIX BERNHEIM, 'n koffiehandelaar, woonagtig te 157 High Level Weg, Drie Anker Baai, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4175

I, ABE RAFF, a shop assistant, residing at 386 Potgieter Street, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABE RAFF, 'n winkelklerk, woonagtig te Potgieterstraat 386, Pretoria, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4179

I, ALFRED HAMMERLE, a welder, residing at 68 Market Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ALFRED HAMMERLE, 'n sweiser, woonagtig te Markstraat 68, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4263

I, EDOUARD JEAN BOLSIUS, a house painter, residing at 18 Vardon Road, Greenside Extension, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EDOUARD JEAN BOLSIUS, 'n skilder, woonagtig te 18 Vardon-weg, Greenside-verlenging, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4269

I, NICOLINE MARTINE CONSTANCE WILKE, a shorthand-typiste, residing at 321 Ridge Road, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, NICOLINE MARTINE CONSTANCE WILKE, 'n snelskrif-tikster, woonagtig te 321 Ridge-weg, Durban, in die provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4274

I, BERNARD MULDER, an engineer, residing at Berto, Third Avenue, Crawford, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BERNARD MULDER, 'n ingenieur, woonagtig te Berto, Dordelaan, Crawford, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4355

I, FRIEDRICH HEINRICH KOTHE, an engineer, residing at 258 Florida Road, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FRIEDRICH HEINRICH KOTHE, 'n ingenieur, woonagtig te 258 Floridaweg, Durban, in die provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4356

I, VICTOR GERSH, a general dealer, residing at Davidskuil, P.B. Davidskuil, District Rustenburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, VICTOR GERSH, 'n algemene handelaar, woonagtig te Davidskuil, P/s Davidskuil, Distrik Rustenburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4206

I, GAETANO MUROLO, a mechanic, residing at Metro Boarding House, Merriman Avenue, Vereeniging, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GAETANO MUROLO, 'n werktuigkundige, woonagtig te Metro Losieshuis, Merrimanlaan, Vereeniging, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4218

I, CESARE ALBERTO LUIGI COSSO, a lorry and truck driver, residing at 141 High Street, Rosettenville, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

ADVERTISEMENTS.

Ek, CESARE ALBERTO LUIGI COSSO, 'n trok drywer, woonagtig te Highstraat 141, Rosettenville, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4297

I, BARNEY ISRAEL MOSSELSOON, a butcher, residing at 9 17th Street, Orange Grove, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BARNEY ISRAEL MOSSELSOON, 'n slagter, woonagtig te 9 17de Straat, Orange Grove, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4343

I, HARRY BERLIN (also known as GIRSAS BERLINAS), a storekeeper, residing at 132 Van Beek Street, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HARRY BERLIN (ook bekend as GIRSAS BERLINAS), 'n winkelbediende, woonagtig te Van Beekstraat 132, Doornfontein, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4344

I, WANDA LEHDER, a hairdresser, residing at 4 Highbury Flats, Highbury Road, Mowbray, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WANDA LEHDER, 'n haarsnyer, woonagtig te 4 Highburykamers, Highburyweg, Mowbray, in die provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4353

MINERALE-WYSIGINGSWET (No. 36 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

PARLIAMENTARY DEBATES.

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION: £1. 10s. 0d.

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

1924 Vol. 2	17s. 6d.
(First Session, Fifth Parliament.)	
1925 Vols. 3-5	35s. 0d.
(Second Session, Fifth Parliament.)	
1926 Vols. 6-7	40s. 0d.
(Third Session, Fifth Parliament.)	
1927 Vols. 8-9	40s. 0d.
(Fourth Session, Fifth Parliament.)	
1927-28 Vols. 10-11	40s. 0d.
(Fifth Session, Fifth Parliament.)	
1929 Vol. 12	20s. 0d.
(Sixth Session, Fifth Parliament.)	
1929 Vol. 13	20s. 0d.
(First Session, Sixth Parliament.)	
1930 Vols. 14-15	40s. 0d.
(Second Session, Sixth Parliament.)	
1931 Vols. 16-17	40s. 0d.
(Third Session, Sixth Parliament.)	
1931-32 Vols. 18-19	40s. 0d.
(Fourth Session, Sixth Parliament.)	
1933 Vol. 20	20s. 0d.
(Fifth Session, Sixth Parliament.)	
1933 Vol. 21	20s. 0d.
(First Session, Seventh Parliament.)	
1934 Vols. 22-23	40s. 0d.
(Second Session, Seventh Parliament.)	
1935 Vols. 24-25	40s. 0d.
(Third Session, Seventh Parliament.)	
1936 Vols. 26-27	40s. 0d.
(Fourth Session, Seventh Parliament.)	
1937 Vols. 28, 29 and 30	60s. 0d.
(Fifth Session, Seventh Parliament.)	

VOLKSRAAD DEBATE.

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTERKENGELD: £1 10s 0d.

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebate, is verkrygbaar teen die ondervermelde pryse:—

1924 Deel 2	17s. 6d.
(Eerste Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1925 Dele 3-5	35s. 0d.
(Tweede Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1926 Dele 6-7	40s. 0d.
(Derde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1927 Dele 8-9	40s. 0d.
(Vierde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1927-28 Dele 10-11	40s. 0d.
(Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1929 Deel 12	20s. 0d.
(Sesde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1929 Deel 13	20s. 0d.
(Eerste Sitting, Sesde Volksraad.)	
1930 Dele 14-15	40s. 0d.
(Tweede Sitting, Sesde Volksraad.)	
1931 Dele 16-17	40s. 0d.
(Derde Sitting, Sesde Volksraad.)	
1931-32 Dele 18-19	40s. 0d.
(Vierde Sitting, Sesde Volksraad.)	
1933 Deel 20	20s. 0d.
(Vyfde Sitting, Sesde Volksraad.)	
1933 Deel 21	20s. 0d.
(Eerste Sitting, Sewende Volksraad.)	
1934 Dele 22-23	40s. 0d.
(Tweede Sitting, Sewende Volksraad.)	
1935 Dele 24-25	40s. 0d.
(Derde Sitting, Sewende Volksraad.)	
1936 Dele 26-27	40s. 0d.
(Vierde Sitting, Sewende Volksraad.)	
1937 Dele 28, 29 en 30	60s. 0d.
(Vyfde Sitting, Sewende Volksraad.)	

AUTHORIZED ABSTRACTS OF REGULATIONS UNDER FACTORIES AMENDMENT ACT, 1931 (Act No. 26 of 1931).

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria, at a cost of 1s. per copy, viz.:—

- Abstract No. 1—Elevators.
- Abstract No. 2—Woodworking Machinery.
- Abstract No. 3—Boilers and General.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

GEMAGTIGDE UITTREKSEL UIT DIE REGULASIES Kragtens DIE FABRIEKSWYSIGINGSWET, 1931 (Wet No. 26 van 1931).

Eksemplare van die bovermelde uittreksels soos deur die Hoofinspekteur van Fabriekke goedgekeur vir tentoonstelling deur die gebruikers van masjinerie ooreenkomstig regulasie No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar in Engels of Afrikaans teen 1s. per eksemplaar.

- Uittreksel No. 1.—Lifte.
- Uittreksel No. 2.—Houtbewerkingsmasjinerie.
- Uittreksel No. 3.—Stoomketels en Algemeen.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

UNION OF SOUTH AFRICA.

THE FRANCHISE LAWS IN FORCE and

THE ELECTORAL ACT (No. 12 of 1918), as Amended by the Electoral Act, 1918, Amendment Act, 1926 (No. 11 of 1926), the Electoral Amendment Act (No. 24 of 1928), and the Electoral Laws Amendment Act (No. 35 of 1931).

Price: 2s. 6d.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

UNIE VAN SUID-APRIKA.

DIE BESTAANDE STEMREGWETTE en

DIE KIESWET, 1918 (No. 12 van 1918), soos gewysig deur die Kieswet, 1918, Wysigingswet, 1926 (No. 11 van 1926), die Verkiesingswysigingswet (No. 24 van 1928), en die Wet tot Wysiging van die Kieswette (No. 35 van 1931).

Prys: 2s. 6d.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

MAGISTRAATSHOVEN WET (No. 32 van 1917)

(met Wysigings tot en met 1933).

Prys: 2s. 6d. Posvry.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTENSIES.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

CAPE—KAAP.

Registered No. of Estate. <i>Registrasie-nommer van Boedel</i>	Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation. <i>Familiename en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time, and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting convened for Election of. <i>Byeenkoms belê vir verkiesing van.</i>
68682	du Plessis, Jacobus Wilhelmus, lorry-driver	20/4/40, Observatory.....	7/6/40, 10 a.m., Springbok.....	Executor.
65826	du Plessis, Margaretha Johanna.....	5/8/39, Springbok.....	7/6/40, 10 a.m., Springbok.....	Executor.
115/617	van Rooyen, Cornelius Johannes.....	1/5/1900, Knysna.....	28/5/40, 10 a.m., Knysna.....	Executor.
68654	Mavana, James Mata, employee in shoe factory	6/3/40, Port Elizabeth.....	29/5/40, 11 a.m., Port Elizabeth	Executor.
68696	Hooper, Alice Kate Bland.....	27/4/40, Gardens.....	21/5/40, 10 a.m., Cape Town....	Executor.
68643	Fuller, Mary Matilda.....	15/4/40, Port Elizabeth.....	22/5/40, 11 a.m., Port Elizabeth	Executor.
68719	Hauptfleisch, Susanna Elizabeth.....	16/4/40, Paarl.....	22/5/40, 10 a.m., Paarl.....	Executor.
68753	Ley, Ida Catharina.....	19/2/40, Paarow.....	21/5/40, 10 a.m., Bellville.....	Executor.
68754	Lock, Samuel.....	2/1/1893, Queenstown.....	22/5/40, 10 a.m., Queenstown...	Executor.
68726	Boswell, Nikolaas Mattheuys Weimers, labourer	14/4/40, Cape Town.....	21/5/40, 10 a.m., Cape Town....	Executor.
68452	Oisser, Jan Hendrik, assuransie agent.	27/3/40, Upington.....	22/5/40, 10 v.m., Calvinia.....	Eksekuteur.
68537	Schweizer, Maria Gertrude (born Kannemeyer)	4/10/04, Burgersdorp.....	21/5/40, 10 a.m., Cape Town....	Executor.
68712	Saban, Dean, tailor.....	27/4/40, Claremont.....	21/5/40, 10 a.m., Cape Town....	Executor.
13123	Slabber, Anna Catharina Dorothea (gebore Hanekom)	6/11/26, Hopefield.....	29/5/40, 10 v.m., Hopefield.....	Eksekuteur.
68761	Strydom, Gert Johannes, boer.....	13/4/40, Uniondale.....	7/6/40, 10 v.m., Uniondale.....	Eksekuteur.
39812	Strydom, Maria Susanna Gerpina Cornelia (gebore Schoeman)	17/8/33, Uniondale.....	7/6/40, 10 v.m., Uniondale.....	Eksekuteur.

TRANSVAAL.

1486/40	Best, Sarah.....	12/4/40, Johannesburg.....	22/5/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
83647	Beyers, Christian Frederick, doctor of medicine	3/12/33, Johannesburg.....	22/5/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
98009/417	de Lange, Barend Jacobus, boer.....	22/1/37, Syferfontein, Distrik Rustenburg	23/5/40, 10 v.m., Koster.....	Eksekuteur Datief.
1464/40	Israelsohn, Betty, farmer.....	27/4/40, Pietersburg.....	23/5/40, 10 a.m., Pietersburg....	Executor Dative.
90966	Henning, Willem Frederick, bricklayer	6/11/35, Boksburg.....	23/5/40, 10 a.m., Boksburg.....	Executor Dative.
1403/40	Knight, Frederick, horse trainer.....	7/4/40, Johannesburg.....	23/5/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2563/38	Pistorius, Anna Arendina Harking, huisvrou	19/7/38, Rustenburg.....	23/5/40, 10 v.m., Rustenburg...	Eksekuteur Datief.
1360/40	Meyer, Cornelia Francina Magdalena, huisvrou	11/4/40, Heidelberg.....	23/5/40, 10 v.m., Heidelberg....	Eksekuteur Datief.
1335/40	van Niekerk, Hester Louisa, huisvrou	15/4/40, Brakpan.....	23/5/40, 10 v.m., Brakpan.....	Eksekuteur Datief.
167/40	Probart, Rosalie Emma, teacher.....	3/12/39, Pietersburg.....	23/5/40, 10 a.m., Pietersburg...	Executor Dative.
1466/40	People, Stanley Thomas Edward, engineer	4/5/40, Carolina.....	22/5/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
1467/40	People, May, housewife.....	4/5/40, Carolina.....	22/5/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.

NATAL.

30644	Amurtham, No. Dead/26759, farmer, and surviving spouse, Shunmoogam	24/2/37, Durban.....	23/5/40, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
30660	Ellis, Albert Charles, riveter, S.A.R.	1/4/40, Wentworth.....	23/5/40, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
30640	Ford, Marguerite, Castel, housewife...	14/4/40, Durban.....	23/5/40, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
30624	Lello, Francis, gardener.....	9/4/40, Pietermaritzburg.....	22/5/40, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
30633	van der Watt, Alexander Auld, wood-worker	23/3/40, Durban.....	23/5/40, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Registered No. of Estate. <i>Registrasie-nommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. <i>Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time, and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting convened for Election of. <i>Byeenkoms belê vir verkiesing van.</i>
31829	Dannhauser, Georg Nicolaas, boer....	2/4/40, Vredefort.....	29/5/40, 10 v.m., Parys.....	Eksekuteur Datief.
31839	Domar, Simon, landowner.....	17/11/39, Damascus, Kaimarie Aouamid No. 875	30/5/40, 10 a.m., Jagersfontein..	Executor Dative.
31840	Gouws, Johannes Renier, boer.....	20/4/40, Heeltevrede, Winburg	30/5/40, 10 v.m., Winburg.....	Eksekuteur Datief.
15270	Cole, Edward George, farmer.....	31/3/22, Harrismith.....	29/5/40, 9.30 a.m., Harrismith..	Executor Dative.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION Sixty-eight, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof whichever may be the later and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL Ag-en-sestig, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae terinsage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later s. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevoige gemelde rekeninge.

SCHEDULE—SKEDULE.

CAPE—KAAP.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
1448	Christiaan Rudolph van der Merwe, landbouer, wewenaar, van Schröder, Kakamas, Kaapprovinsie; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	20/5/40	Kimberley.	Upington....	J. A. Laubser, Voortrekkerstraat, Posbus 5, Kakamas.
66823	Harriette Annie Kipps (born Swornbourne), a widow, of Sheldermene, Milner Road, Rondebosch, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	20/5/40	Cape Town	Wynberg....	Walker, Lewis, Godley & Field, Attorneys for Executors Testamentary, 6 Wale Street, Cape Town.
56899	Thomas Evan Hartnoll, of Queen Victoria Road, Claremont, retired; First and Final	20/5/40	Cape Town	Wynberg....	H. Kaplan, Attorney for Executrix Testamentary, 165 Main Road, Claremont.
67769	Carel Christoffel Frick, rustende, van Noorder Paarl; Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings	17/5/40	Kaapstad..	Paarl.....	D. W. Ackermann, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 271, Paarl, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
65715	Rosanna Amelia Annie Hart and surviving spouse, Joseph Walter Hart, of Cantire, District of Elliot; First and Final	17/5/40	Cape Town	Elliot.....	H. B. Dampier, Elliot.
65362	Martha Magdalena Ferreira (born Prince) and surviving spouse, Cornelis Johannes Ferreira, of Kleinfontein, Hankey, District of Humansdorp; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	Humansdorp.	Watkins, Heyns & Auret, Attorneys for the Estate, Bureau Street, Humansdorp.
63991	John Andries Walter Smith and surviving spouse, Sarah Johanna Smith (born Potgieter); First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	Uitenhage...	I. Goldberg, Executor Testamentary, P.O. Box 62, Kirkwood, Cape Province.
130	John Adams, of Warrenton, District of Kimberley; Third and Final	17/5/40	Kimberley.	—	Haarhoff & Hertog, Attorneys for the Executors Testamentary, 4 Market Street, Kimberley
65942	Emily Isot Hendricks (born Raubenheimer) and surviving spouse, John Hendricks (or Hendriks), of Grassy Park, Plumstead, Cape; First and Final	17/5/40	Cape Town	Wynberg....	Bisset, Boehmke & McBlain, Keerom Street, Cape Town.
64483/68	Anna Christina Mulder (gebore Jacobs) en nagelate eggenoot Adriaan Cornelis Mulder, van Heugstraat, Humansdorp; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	17/5/40	Kaapstad..	Humansdorp.	C. W. Malan & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat Humansdorp.
64809	Leon Nicholas Bastas or Leon Bastas (also known as Leon Baston, tearoom proprietor, East London; First	17/5/40	Cape Town	East London	Martin & Dickson, 48-50 Oxford Street, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
67318	Flora Francis Jordan (born Ford), wife of Alfred Jordan, who were married in England according to the laws of England, a retired footwear manufacturer, of Wellington; First and Final Liquidation and Distribution	21/5/40	Cape Town	Wellington...	J. P. Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executor Dative.
66689	Priva Wiseberg (born Purness) and surviving spouse, Abe Wiseberg, carpenter, of 40 Orange Street, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	—	Barnet I. Gradner, Attorney for Executor Dative, 148 St. George's Street, Cape Town
65704	Rose Johannes Allison, formerly Allan (born Hoffman), a widow, of Middelburg, Cape; First and Final	17/5/40	Cape Town	Middelburg..	Minnaar & De Kock, P.O. Box 191, Middelburg, Cape.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
63450/ 713	Henry Frans Kulsen and surviving spouse, Johanna Christina Kulsen (born Jacobs); First and Final Liquidation and Distribution	20/5/40	Cape Town	Paarl.....	H. M. Jaffe, Strand, Cape.
64379	Walter John Hodgkinson, of Rosemount, East London West, and surviving spouse, Vivian Ann Hodgkinson (born Mandy); First and Final Administration and Distribution	17/5/40	Cape Town	East London	Dallas & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, Provident Building, Terminus Street, East London.
66125	Patrick Hunter Walker; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	Mqanduli....	Thomas Julian Montgomery Walker, Executor Dative, Mqanduli, c/o Meaker & Van der Spuy, Mqanduli.
54345/ 221	Hester Anna Elizabeth Meyer (gebore Anker en later oorlede eggenoot Jacobus Stephanus Meyer, boer, van Kafiribosch, Afdeling Humansdorp; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/5/40	Kaapstad..	Humansdorp.	C. W. Malan & Kie., Humanstraat, Humansdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Dative.
65061	Donald Grant Hodge, of Grahamstown, Cape Province; Second and Final	17/5/40	Cape Town	Grahamstown	A. C. Mathieson, Secretary, Eastern Province Guardian, Loan and Investment Co., P.O. Box 43, Grahamstown.
61790/ 629	George Thomas Miles and surviving spouse, Annie Magdalena Miles (born Harris); Supplementary	18/5/40	Cape Town	Bellville....	Rabinowitz & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 25, Bellville
65205	Saul Smit and surviving spouse, Elizabeth Susanna Smit (born Benjamin), of Windermere, Cape; First and Final	18/5/40	Cape Town	—	Gordon & Gorohovsky, Attorneys for Executor Testamentary, 122 Adderley Street, Cape Town.
65661	Edith Chamberlain (born Adcock), a widow, of Westward Ho, Green Point; First and Final	17/5/40	Cape Town	—	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
63126	Alfred Alexander Phillips Waller, of Ruswarp, Mount Currie, East Griqualand; Second and Final Liquidation and Distribution	20/5/40	Cape Town	Kokstad....	Elliot & Walker, Main Street, Kokstad.
67976	Antoinette Caroline Herholdt (born Marais), married out of community of property to Jacobus Johannes Herholdt, a stock inspector, of Murraysburg; First and Final Liquidation and Distribution	18/5/40	Cape Town	Murraysburg.	P. B. Keevy, Attorney for Estate, P.O. Box 341, Murraysburg.
65773	Johanna Catharina van Ellewee (gebore Olivier), in lewe van Porterville; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	17/5/40	Kaapstad..	Piketberg....	P. E. Kriel, Voortrekkerstraat, Porterville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
87232	Lilian Rosa Scott (born Dwight), widow, during her lifetime of 110 Caxton Street, East London; First and Final	20/5/40	Cape Town	East London	L. C. Davies, Acting Secretary, The Frontier Orphan Chamber and Trust Co., Ltd., 24 Union Street, East London, Executor Testamentary.
49308	Rynard Cyster and surviving spouse, Sarlotte Cyster, of Queen's Street, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	18/5/40	Cape Town	Paarl.....	Berkovitch & Mallinick, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
1612	Anna Maria McIntyre (born du Plessis) and surviving spouse, Alexander McPherson McIntyre, builder, of Vryburg; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Kimberley.	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Attorneys for Executor Dative, Victoria Street, P.O. Box 82, Vryburg.
66025	Wessel Andries Johannes Neethling en nabylwende eggenote Johanna Jacomina Neethling (gebore van Niekerk), 'n rustende boer, van Victoriastraat, Villiersdorp, Afdeling Caledon; Eerste en Finale Likwidasië	17/5/40	Kaapstad..	Caledon.....	Van Copenhagen & Le Roux, Posbus 2, Villiersdorp.
67771	Stephen Krusch; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	Port Elizabeth	Messrs. Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town.
67782	Cornelis Jacobus Botha, a retired farmer, of Riversdale, and surviving spouse, Susanna Hendrina Botha (born Siecker); First and Final	17/5/40	Cape Town	Riversdale...	J. H. Versfeld, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 12, Riversdale, Agent for Executrix Testamentary.
62796	Jacob Gerhardus Combrinck, farmer, of Shepherd's Bush, District of Steytlerville; First and Final Liquidation and Distribution	20/5/40	Cape Town	Steytlerville..	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
67826	Isabella Jane Ross (born Gower), widow, of farm Drumore, East London District, who died on the 11th February, 1940; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	East London	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, Executor Testamentary.
67556	Kenneth Mathew Chapman, retired, who died at Abbotsford, East London District, on the 24th January, 1940; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	East London	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, q.g. Executrix Testamentary.
67446	Walter William Wadmore, retired station master, who died at East London on the 13th January, 1940, and surviving spouse, Elizabeth Wadmore (born Roberts); First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	East London	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, q.g. Executrix Testamentary.
67245	Frank Edward Gibson, managing director, who died at East London on the 5th January, 1940; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	East London	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, for Self and Co-Executrix Testamentary.
64372	Alfred Ebdon Padday, English Catholic priest, and surviving spouse, Priscilla Emily Edith Vivien Padday (born Carletti), of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	20/5/40	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
55717	John Thomson Gibson, of Links Drive, Pinelands, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	—	Syffert's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
66865	Emil Xaver Ludwig Kilpert, van Strand, Distrik Stellenbosch; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	20/5/40	Kaapstad.	Somerset-Wes.	H. Gerdener, Posbus 72, Uniondale.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate, date, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
59189	Jacobus Albertus du Plessis, 'n algemene handelaar, van Caledon; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/5/40	Kaapstad..	Caledon.....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon.
67066	Alfred Ernest Snailum, in his lifetime an advertising manager, of Green Point, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, Solicitors, 6 Darling Street, Cape Town.
65405	Petrus Francois Hugo; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	Richmond...	Vincent C. Cloete, P.O. Box 5, Victoria West, Agent for Executrix.
64184	Adam Adams, of Idas Valley, Stellenbosch; First and Final Liquidation and Distribution	21/5/40	Cape Town	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch.
64774	Frans Rynhard Bosman, of Stellenbosch; First and Final Liquidation and Distribution	21/5/40	Cape Town	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch.
66648	John Christian Henry Grassow, of Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	20/5/40	Cape Town	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.
1289	Dirk Jacobus Petrus van der Merwe and subsequently deceased spouse, Frederika Stoffelina Emmerentia van der Merwe (born Cronje), of Skietfontein, District of Barkly West; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Kimberley.	Barkly West	Duncan & Rothman, 7 Main Street, Kimberley.
5327	Jacobus Daniel Bruwer and subsequently deceased spouse, Magdalena Christina Susanna Bruwer (born Stofberg), of Die Ganna, District of Williston; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	Williston.....	G. P. de Wet, P.O. Box 1, Williston, Cape Province.
63906	Willem Gerhardus Petrus Eybers en nagelate eggenote Anna Elizabeth Eybers (gebore Eybers); Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	17/5/40	Kaapstad..	Willowmore..	G. P. Steyn, Eksekuteur Testamentêr Posbus 10, Willowmore.
65791	William Black and surviving spouse, Sarah Jarvis Black; First and Final	17/5/40	Cape Town	Umtata.....	Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 3, Umtata.
61425	Alexander Zephaniah Gwini, who died at Kingwilliamstown on the 10th July, 1938, and surviving spouse, Ellen Gwini (born Mvusi), of Durban Mission, Peddie District; First and Final Liquidation and Distribution	18/5/40	Cape Town	Peddie.....	Bennett & Mears, Peddie, Attorneys for Executrix Testamentary.
65049	George Rognaldsen, during his lifetime a pensioner, of Diep River, who died at Diep River on the 16th July, 1939; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	Wynberg....	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executor Dative, 40 Burg Street, Cape Town.
64648	Johannes Petrus van Heerden and surviving spouse, Margaretha Jacoba van Heerden (born le Roux); First and Final	17/5/40	Cape Town	—	C. A. Raats, Secretary, Graaffs' Trust Ltd., 40 Berg Street, Cape Town, for Self and Co-Executor Testamentary.
52593	Leonard Charles O'Donohoe; First and Final..	17/5/40	Cape Town	—	I. Meyer, Executrix Dative, P.O. Box 1528, Cape Town.
67176	Hannah Porter, spinster, retired school teacher, of 6 Lavershot Hall, Windlesham, Surrey, England; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	Kokstad.....	C. M. Hutchinson, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Estates Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Dative.
54354	James Cole, a general merchant, farmer, hotel proprietor, etc., of East Griqualand, and carrying on business at Riverside, Franklin, Matatiele, Cedarville, and elsewhere; First Liquidation and Distribution	20/5/40	Cape Town	Umzimkulu..	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executors Testamentary.
65722	William Peter Gerrit Schierhout, retired clergyman, and surviving spouse, Lilla Maude Schierhout (born Frank), of Malmesbury, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	18/5/40	Cape Town	Malmesbury..	A. A. Smuts, Acting Secretary, The Malmesbury Board of Executors, P.O. Box 16, Malmesbury, Agent for Executrix Testamentary.
59813/ 269	Christina Johanna Maria Basson (gebore van Zyl) en eggenoot Petrus Gilliermus Johannes Basson, 'n ambagsman, van Leipoldville, Distrik Clanwilliam; Eerste en Finale Distribusie	17/5/40	Kaapstad..	Clanwilliam..	J. H. Slabbert, Sekretaris van Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 1, Clanwilliam, Agent vir die Boedel.
65863	Jan Willem Frederik Freurnich, boer, van Jansekraal, Distrik Clanwilliam; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	17/5/40	Kaapstad..	Clanwilliam..	Louw & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 8, Clanwilliam, Kaapprovinsie.
17753	Henry Boaz Ash; Fifth Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	—	Gurland & Rubik, 136 Adderley Street, Cape Town.
38543	Dulcie Hellet Walker; Second and Final.....	20/5/40	Cape Town	—	Bennie Kayser & De Beer, Attorneys for Executor Testamentary, Cardigan Chambers, Church Square, Cape Town.
66992	Dirk Johannes Christiaan Bosman, of Mowbray; First and Final	17/5/40	Cape Town	Wynberg....	Clarke & Co., Attorneys for Executrix Dative, 100 Long Street, Cape Town.
65294/ 316	Diamond Jacobs and surviving spouse, Flora Jacobs (born Moses), of Matroosfontein; First and Final	17/5/40	Cape Town	Bellville....	Silberbauer, Son & Willmot, Attorneys for Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
64025 & 47072	Emile Matilda Joseph (born Fluit), No. 64025, and subsequently deceased spouse, Peter Daniel Joseph, and Peter Daniel Joseph (No. 47072), of Tiger Valley, Parow; First and Final	18/5/40	Cape Town	Bellville....	Jack Cohen & Co., Attorneys for Executor Dative, 80a Voortrekker Road, Parow.
66728	Dr. John Arthur St. George Whitty; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	—	The South African Association, 6 Church Square, Cape Town.
12260 & 62537	Barend Benjamin Wilmot and subsequently deceased spouse, Amelia Leah Johanna Wilmot (born Clarke); Supplementary Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	Bellville....	Solomon & Co., Attorneys for Executor Dative, London and Lancashire House, St. George's Street, Cape Town.
65508	Willem Georg Mouton and surviving spouse, Hester Sophia Mouton (born Smit), of Piekenierskloof, Division of Piquetberg; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Agent for Executors Testamentary.
65333	Martha Elizabeth Graham (born Esterhuizen), widow; First and Final	17/5/40	Cape Town	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, United Building, Port Elizabeth.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master Meester	Magistrate Magistraat	
56821	Nadis Poonosamy, a hawker, of Port Elizabeth, who died on 15th September, 1937; First and Final Liquidation and Distribution	20/5/40	Cape Town	Port Elizabeth	E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 39, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
61343	Pieter Cornelius Esterhuizen; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	Robertson...	P. D. Geyser, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 33, Robertson.
66583	Pieter Francesco Colombo, fisherman, and surviving spouse, Susan Colombo, of Berg River Mouth; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	Vredenburg..	Coulter & Co., Attorneys for Executor Dative, 107 St. George's Street, Cape Town.
63840/ 39	Margaret Shand (born Fraser), widow, of Woodstock, Cape; First and Final	20/5/40	Cape Town	—	A. A. Balsillie & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 45 St. George's Street, Cape Town.
64665	Willem Adriaan Lotter and surviving spouse, Hendrina Jacomina Lotter (born Harting), a farmer, of Bosgift, Division of Albany; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	Grahamstown	Messrs. Bell & Hutton, Solicitors, 94 High Street, Grahamstown, Solicitors for Executors Testamentary.
1697	Philippus Lodewikus Olivier, boer, van Hanekomseiland, Afdeling Kenhardt, Magistraatsdistrik Gordonia; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	21/5/40	Kimberley.	Upington....	Stephanus Malan, Schroderstraat, Posbus 27, Upington, Prokureur vir Boedel.
66710/ 39	Donald Angus McLeod, of Somerset West; First Liquidation and Distribution	18/5/40	Cape Town	Somerset West	Chas. L. Murray, Attorney for Executrix Testamentary, Strand Café Buildings, Strand.
66858	George Henry Taylor Corbey, a retired post office pensioner, and surviving spouse, Dorothy Blanche Corbey (born Evington), of 47 Frere Street, Woodstock, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	—	Gargan & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Boston House, Strand Street, Cape Town.
67083	Ernest Gustaf Ferdinand Zimmerman, of 20 Milner Road, Woodstock; First and Final	17/5/40	Cape Town	—	Mrs. C. J. B. Zimmerman, 20 Milner Road, Woodstock.
61596	Clara Moore (born Culledge), widow, of Mowbray; Second and Final	17/5/40	Cape Town	Wynberg....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
61595	Philip Daniel Moore, of Mowbray; Second and Final	17/5/40	Cape Town	Wynberg....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor Dative, 6 Church Square, Cape Town.
65319/ 39	Allan McKay Strachan and surviving spouse, Cecilia Strachan (born Steele), of Cape Town; First and Final	20/5/40	Cape Town	—	A. A. Balsillie & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 45 St. George's Street, Cape Town.
66861	Pieter Daniel Fick (in the Will described as Peter Daniel Fick), of Somerset West; First and Final	17/5/40	Cape Town	Somerset West	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
61901	Galicia Osborne (born Bardense), of Cape Town; First and Final	17/5/40	Cape Town	—	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executors Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
66533	Adolph Johannes Nell (of Nel) (gebore Greyling) en nagelate eggenoot Pieter Willem Nell (of Nel), 'n karweier, van Port Elizabeth: Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	18/5/40	Kaapstad..	Port Elizabeth	Krogscheepers, Hutchinson & Olckers, Posbus 3024, Port Elizabeth, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
63963	Dinah Maria Valentyn (born Fillis) and surviving spouse, David Peter Valentyn, of Bellville South; First and Final	17/5/40	Cape Town	Bellville....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor Dative, 6 Church Square, Cape Town.
61696/ 552	Ella Petronella Bruwer (gebore Stoffberg), in haar leeftyd getroud in gemeenskap met Willem Frederik Jacobus Bruwer, van Lynx Kolk, Williston; Eerste en Finale	17/5/40	Kaapstad..	Williston....	G. P. de Wet, Posbus 1, Williston.
1753	George Philippus Nel en nagelate eggenote Jacomina Hendrina Nel (gebore Strauss), van Adams, Distrik Kuruman; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	17/5/40	Kimberley.	Kuruman....	J. A. Coetzee, Posbus 32, Kuruman.
1657	Henry Drury, widower, of 5 Reserve Road, Kimberley; First and Final	17/5/40	Kimberley.	—	Blanche Peters (born Drury), Executrix Testamentary, 5 Reserve Road, Kimberley.
65168	Agnes Winifred Smit (born Powrie), married out of community of property to Hendrik Alewyn Smit, of Sonnestraal, Riversdale; First and Final Liquidation and Distribution	20/5/40	Cape Town	Riversdale...	S. H. Hofmeyr, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Riversdale.
66921	Maria Catharina Oosthuysen (gebore Kleynhans), 'n weduwee, van Hectorskraal, Distrik Riversdal; Eerste en Laaste	17/5/40	Kaapstad..	Riversdal....	S. A. Hofmeyr, Posbus 16, Riversdal, Prokureur vir Boedel.
1165	Wessel Johannes Wessels and surviving spouse, Magdalena Elizabeth Wessels (born Pienaar), farmer, of Wesselsvlei, District of Kuruman; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Kimberley.	Kuruman....	H. W. Chapman, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 17, Kuruman.
67563	Johan Antoine Christoffel Nothling and surviving spouse, Catharina Johanna Petronella Nothling (born Conradie), of Voortrekker Street, Swellendam; First and Final	17/5/40	Cape Town	Swellendam..	P. Jas. Burger, P.O. Box 14, Swellendam.
67555	Eira Gwyn Calverley (born Howell), widow, of Klipfontein, Graaff-Reinet, who died at Graaff-Reinet on 28th January, 1940; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	Graaff-Reinet	Jozua Petrus van Niekerk, Secretary, Midland Agency and Trust Co., Ltd., for Self and Co-Executor Testamentary, P.O. Box 36, Graaff-Reinet.
67815	Ellen Emma Marianne Bourne (born Radelyffe), widow, a retired housewife, residing at the Cornwall Hotel, Steynsburg; First and Final	17/5/40	Cape Town	Steynsburg...	W. Roussau, Executor Testamentary, P.O. Box 7, Steynsburg, Cape Province.
67165	Frank Abrahams, a labourer, of Ninth Avenue, Windermere, Kensington Estate, Maitland; First and Final	17/5/40	Cape Town	—	C. H. Brand, Attorney for Executrix Dative, 117 St. George's Street, Cape Town.
68369	Thomas Lyttle; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Cape Town	Wynberg....	G. Reid, 29 Annandale Street, Cape Town.

ADVERTISEMENTS.

TRANSVAAL.

Estate No. Boedel No.	Estate, date, and Nature of Account. Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
4146/39/ 193	George William Dawson and surviving spouse, Jane Dawson (born Strivens): First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Witbank....	J. N. Fichat, Solicitor, P.O. Box 74, Witbank.
253/40/ 477	Rosa Hermina Kok (born du Plessis) and surviving spouse, Herman Kok, of 12 George Street, Vereeniging: First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Vereeniging..	Rood, Snijman & Pohl, P.O. Box 38, Vereeniging, Attorneys for the Executor Testamentary.
3958/39/ 629	Johan Adam van Wyk: First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Griffith & Turnbull, Attorneys for Executor Testamentary, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
93507/ 218	Rosie Bertha Lakotski (born Kirschner) and surviving spouse, Barnard Lakotski: Amended First and Final Liquidation	18/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Henry Lakofski, Attorney for Executors Testamentary, 316 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
261/39/ 438	Pieter Daniel de Villiers, 'n boer, van Boschjeskop No. 131, Distrik Nelspruit: Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	17/5/40	Pretoria...	Nelspruit....	D. Jackson, Posbus 146, Ermelo, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
E. 63/39	Nicolaas Jacobus Erasmus en nagelate eggenote Janetta Wilhelmina Elizabeth Catharina Erasmus (gebore Botha): Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/5/40	Pretoria...	Vereeniging..	Mev. Janetta Wilhelmina Elizabeth C. Erasmus, Evaton, Transvaal.
3319/38/ 171	Cecilia Anna van der Plas, formerly Jooste (born Heyneke), widow, of Plaston, District of Nelspruit, Transvaal: Supplementary First and Final	17/5/40	Pretoria...	Nelspruit....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
2812/38/ 473	Catherine Gertrude Oscar: Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	M. Shartin, c/o Slood & Broido, 1-8 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
4301/39/ 261	Annie Lowther Bromley Kemp (born Graves), widow, of Monze, Northern Rhodesia: First and Final	17/5/40	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
2203/39	Daniel Johannes Bothma, a banksman, and surviving spouse, Hendrina Stoffelina May Bothma: First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs.
3626/39/ 79	Johannes Adolf Griessel, van Witkop, Distrik Vereeniging, en nagelate eggenote Elsie Hermina Johanna Griessel (gebore van der Merwe): Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/5/40	Pretoria...	Vereeniging..	Vorster, Carter & Steyn, Dickinsons Gebou, Voortrekkerstraat, Posbus 83, Vereeniging, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
98156/ 152	Judal Rappoport: First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	D. H. Epstein & Epstein, Executors Attorneys, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
4359/39/ 414	Violet Mamet Joiner (born Richardson) and surviving spouse, William Joiner a pensioner: First and Final Liquidation	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Griffith & Turnbull, Attorneys for Executor Testamentary, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
802/39/ 40	George Frederick Lindeque en nagelate eggenote Aletta Catharina Maria Cornelia Lindeque (gebore Erasmus): Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/5/40	Pretoria...	Vereeniging..	A. C. M. C. Lindeque, Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 639, Johannesburg.
2795/39/ 586	John Henry Turner and surviving spouse: First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Springs.....	Abel, Le Sueur & Williams, 97 Commissioner Street, Johannesburg.
360/40/ 391	Charles Edward Holton: First and Final Distribution and Liquidation	17/5/40	Pretoria...	—	Clark, Solomon & Nicolson, Agents for Executrix, St. Andrews Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
598/40/ 343	Johanna Susanna Fransina Louw (born de Villiers) and surviving spouse, Gabriel Cornelis Louw: First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Ermelo.....	Clark, Solomon & Nicolson, Agents for Executor, St. Andrew's Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
320/39/ 261	Charles Strauss: First and Final Liquidation...	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Albert Straus, 196A Market Street, Johannesburg.
2073/39/ 387	Thomas James and surviving spouse, Lillian James: First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	—	Clark, Solomon & Nicolson, Agents for Executor, St. Andrew's Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
4022/38/ 892	Joseph Harrison: First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Philip Hilewitz & Pincus, 106-8 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
4094/39/ 110	Jan Hendrik Jacobsz, boer, en nagelate eggenote Carolina Frederika Christoffelina Jacobsz (gebore Oosthuizen), van Krokodildrift, Distrik Rustenburg: Eerste en Finale	17/5/40	Pretoria...	Zwartruggens	Henny & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 4, Zwartruggens, Rustenburg.
1802/39/ 377	Georg Sebastian Wolvaardt en nagelate eggenote Johannes Michiel Wolvaardt (gebore Hartingh), boer, van Vlakfontein, Distrik Ventersdorp: Eerste en Finale	17/5/40	Pretoria...	Ventersdorp..	H. C. Dreyer, Posbus 80, Ventersdorp.
3067/39/ 199	Magdalena Johanna Coetzer (born Coetzer) and surviving spouse, Paul Johannes Coetzer: First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Schweizer Reneke	P. J. Coetzer, Executor Dative, Zoet-en-Smart, P.O. Schweizer Reneke.
2485/39/ 457	Dirk Willem Ryk Hertzog, 'n bank direkteur, van Maraisstraat 128, Brooklyn, Pretoria: Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/5/40	Pretoria...	—	D. W. R. Hertzog, p/a Couzyn & Hertzog, 5 De Villiers Gebou, Bureaustraat, Pretoria.
455/40	John Thomas Mills: First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Benoni.....	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executor Dative, 60 Cranbourne Avenue P.O. Box 265, Benoni.
827/39/ 590	S. O. W. York: Second and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	—	H. M. Slade and F. E. Zeiler, Executors Testamentary, 17 Hamilton Chambers, St. Andries Street, Pretoria.
2925/38/ 781	Johannes Gerhardus Oberholzer en nagelate eggenote Susanna Gezina Oberholzer (gebore Jansen van Vuuren): Eerste en Finale	17/5/40	Pretoria...	Potchefstroom	L. G. Oberholzer, P.O. Box 213, Potchefstroom.
99839	Daniel Pieter Jacobs and surviving spouse, Sarah Johanna Jacobs (born van den Berg), of Goedgenoeg, District of Klerksdorp: First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Klerksdorp...	C. H. Horwitz, Western House, Klerksdorp.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
75041/ 527	Louis Spanjer; Fourth and Final Liquidation and Distribution	20/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Bernard Gering & Gering, Attorneys for Executors, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg
4294/39/ 142	Catharina Hendrina Roets (born Algryn) and surviving spouse, Johannes Magiel Roets, farmer, of Schagen, District of Nelspruit; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Nelspruit....	Aling & Van Hulsteyn, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 23, Nelspruit.
1524/39/ 125	Pieter Joachim Gouws, van Belfast; Eerste en Preliminêre Likwidasië en Distribusie	17/5/40	Pretoria...	Belfast.....	Victor D. Weimer, Gemaagtigde Agent, Belfast.
90/40/ 579	Johanna Wilhelmina Swart, jongedogter, van Wakkerstroom; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/5/40	Pretoria...	Wakkerstroom	C. Kershaw Barry, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 3, Wakkerstroom.
307/39/ 396	Schalk Willem Jacobus Meyer en nagelate eggenote Maria Magdalena Meyer (gebore Esterhuysen), van Knockdhu, Distrik Ermelo; Eerste en Finale	17/5/40	Pretoria...	Ermelo.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
3100/39/ 36	Amy Edith Hutchison and surviving spouse, R. S. Hutchison; Supplementary Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	—	Robert Stewart Hutchison, Executor, 558 First Street, Gezina, Pretoria.
1657/39/ 171	Maria Magdalena Leo (born van der Merwe), of Ferndale, District of Rustenburg; Amended First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Zwartruggens	Brink & Cloete, Attorneys for Executor, 17 Bank Street, Pretoria.
3054/38/ 87	Mahomed Haffjee; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executors Testamentary, Main House, Main Street, Johannesburg.
111/40/ 21	Marie Louise Pauline Zeeman (born Supra) and surviving spouse, Petrus Johannes Zeeman, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	P. J. Zeeman, P.O. Box 7269, Johannesburg.
3770/39/ 117	Maria Margaretha Pretorius (born Nel) and surviving spouse, Koert Nicolaas Pretorius, of Robyn Street, Christiana; First and Final	17/5/40	Pretoria...	Christiana...	D. B. Harrison, Attorney for Executor Testamentary, Pretorius Street, P.O. Box 33, Christiana.
1972/39 en 1973/ 39/181	Johanna Catharina Maria van der Walt (gebore Muller) en nagelate eggenoot Erasmus Albertus van der Walt (ook sinds dien oorlede); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Beck de Villiers, Eksekuteur Datief, Posbus 165, Vereniging.
4261/39/ 301	Ruth Alice Hanke (known as Ruth Alice Hankey); First and Final Liquidation	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	F. C. Ferguson, P.O. Box 629, Durban, Executor Testamentary.
83880/ 69	Mahomed Amojee, of Ventersdorp; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Ventersdorp..	MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for the Executors Testamentary, Velra House, Bureau Street, Pretoria.
32/38/ 692	Pietro Gallo; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	N. Werksman, 201-8 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
2991/39	Anna Susanna du Plooy (gebore Gouws) en nagelate eggenoot Andries Jacobus du Plooy; Likwidasië en Distribusie	30 dae	Pretoria...	Johannesburg	T. Brand, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Hichensgebou, Centralaan, Mayfair, Johannesburg.
2593/39/ 116	John (also known as Jack) Victor Robert; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Executor Dative, Union House, Main Street, Johannesburg.
3877/39/ 430	Friedrich Ludwig Gunther; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Mrs. C. Gunther, Executrix Testamentary, P.O. Box 7573, Johannesburg.
3194/39/ 12	Wilhelmine Augusta Petersen (born Koch); First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorney for Executrix Dative, Permanent Buildings, Johannesburg.
3488/39/ 59	Harry Archibald Pratt, nightwatchman, and surviving spouse, Maria Magdalena Pratt (born Pienaar); First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	H. J. Hofmeyr, for Executrix Testamentary, 28 Harrison Street, Johannesburg.
3622/39/ 103	Annie Kirkham (born Pelling), a widow, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Tennant & Barbour, Attorneys for Executor Testamentary, Royal Chambers, 30 Simmonds Street, Johannesburg.
3959/39/ 327	Rosie Lavenstein, widow; First and Final.....	17/5/40	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Estates Department, Johannesburg.
1915/39/ 494	Ludovic Colquhoun; First Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Northern Board of Executors and Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, for Executor Testamentary.
3209/39/ 420	Edward Lancey Keenor, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Hardy Philip and Scott Brown, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
227/40/ 457	Annie Louisa Dingle; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Roodepoort..	G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair.
4149/39/ 122	Frank Dennis Taylor; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Estates Department, Johannesburg.
4495/39/ 489	Carl Ernst von Buddenbrock; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of S.A., Ltd., Estates Department, Johannesburg Branch.
700/40/ 132 (D)	Henry Leonard Nugent, plasterer, and surviving spouse, Mary Matilda Nugent (born Price); First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, P.O. Box 3324, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testamentary.
99678/ 449	Kenneth Kemp; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Testamentary, 201-214 Grand National Building, cor. Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg.
89998/ 53	Jane Isaacs; Third and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Isidore Cowan and B. E. C. Emanuel, o/o Cowan & Chimes, 612 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
4297/88/ 77	M. B. Watts; Amended First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	L. Forsyth Allan, Attorney-at-Law, 60-61 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel- No.	Estate, date, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening</i>	Date. <i>Datum</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent</i>
			Master <i>Meester</i>	Magistrate. <i>Magistraat</i>	
94/40/ 487	Ada Grace Curtis (born Keywood) and surviving spouse, Henry Francis Otto Curtis (since deceased); First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	H. C. Fisher, Executor Dative, P.O. Box 590, Johannesburg.
3069/39/ 23	Andrew Crawford and surviving spouse, Jane Crawford (born Wilson); First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Jane Crawford, 118 Premier Street, Krugersdorp.
1835/38/ 386	Jelrich Pieter Koeleman; Supplementary Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Witbank....	I. Schech, Attorney for Executrix Testamentary, Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank.
792/40/ 317	Annie Charlotte Emerton (born Colley) and surviving spouse, Harry Emerton; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Benoni.....	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executor Testamentary, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni.
2103/39/ 410	Gerhardus Jacobus van Eeden en nagelate eggenote Fredrika Wilhelmina Johanna van Eeden (gebore van der Merwe), van Mamagaliesskraal, Distrik Brits; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/5/40	Pretoria...	Brits.....	Mevr. F. W. J. van Eeden, p/a Mnr. J. S. Wicht, Posbus 1, Brits.
3369/39/ 415	Ellen Saltar Dehlen (born Chalker); First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Springs.....	H. G. Vickers, P.O. Box 21, Delmas.
3868/39	Ernst Hendrik de Witt, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	—	Mrs. E. M. de Witt, 227 Middle Street, East Town, Johannesburg.
2758/39/ 414	Thomas Culverwell; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	William Barker, Executor Testamentary, 7 Geneva House, Marshall Street, Johannesburg.
2952/39/ 482	Daniel Johannes Haarhoff, van Vriendschap, Pk. Zeerust, boer; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/5/40	Pretoria...	Zeerust.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
3323/39/ 266	Annie Maria Sophia Smith (born Muller); First and Final Distribution and Liquidation	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Mrs. I. D. Healy, 47 Schuller Street, Forest Hill, Johannesburg.
347/40	Reginald Hawkins Waltham (also known as George Harding) and surviving spouse, Hendrika Frederika Waltham (born Scheepers) (usually known as Hendrika Frederika Harding); First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	Lezar & Jacobson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 835, Johannesburg.
3564/39/ 488	Lucas Johannes Smit, getroud buite gemeenskap van goed met Anna Dorothea Smit (gebore Engelbrecht), van Mombassa, Kenia, vroeër van Dullstroom, Distrik Belfast; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/5/40	Pretoria...	Belfast.....	H. J. Löw, Prokureur vir Eksekutrisë, Posbus 15, Dullstroom.
711/40/ 461	Vasili Frykberg; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pretoria...	Johannesburg	C. Susser, Attorney for Executrix Testamentary, Exploration Buildings, Johannesburg.

NATAL.

29681	Edith Margaret Canning, of 266 Frere Road, Durban, widow; Supplementary Administration and Distribution	17/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
30322	May Constance Brickhill (born Hamilton), of Bergville, Natal; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Bergville....	Randles & Davis, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
26778	Beatrice Benjamin, of Pietermaritzburg, and surviving spouse, George Cornelius Benjamin; First and Final	17/5/40	Pietermaritzburg	—	A. C. Thompson, Harwin's Arcade, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary.
30311	George Henry Carroll; First and Final Administration and Distribution	17/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 45 Beach Grove, Durban, Natal.
28961	John Mayhew and surviving spouse, Hannah Mayhew; First and Final Administration, Liquidation and Distribution	17/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Jas. E. Mayhew, P.O. Box 2287, Durban.
29211	Testate Estate Maria Repsold Boshoff; First and Final Administration and Distribution	17/5/40	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Goudge, Executor Testamentary, P.O. Box 70, Dundee, Natal.
30048	Joint Testate Estate Louisa Catharina Maria Hair (born Pieterse), of Oribi Flats, Weenen County, Natal, and surviving spouse, Archibald John Hair; First and Final Administration and Distribution	17/5/40	Pietermaritzburg	Weenen.....	Robert M. Buchan, Agent for Executor, P.O. Box 3, Weenen, Natal.
30152	Arthur Leopold Boltzler; First Liquidation....	17/5/40	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Renaud & Mooney, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 565, Durban.
30083	Aubrey Samuel Langley; First and Final Administration and Distribution	17/5/40	Pietermaritzburg	Pinetown....	Shepstone & Wylie, Attorneys to Executrix Testamentary, Municipal Buildings, West Street, Durban.
29537	Testate Estate Annie Margaret Crookes, of Ellingham, Renishaw, South Coast, widow; First and Final Administration and Distribution	17/5/40	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
25884	Testate Estate Annie Isabella Bower, of King's Rest, Bluff, Durban, widow; Second Administration and Distribution	17/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
30137	Testate Estate James Edward Mainwaring Thursby Attwell, of Hotel Majestic, Durban, commercial traveller; First and Final Administration and Distribution	17/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
29606	Jane Gordon Barnes, of Durban, music teacher; Second and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, for Executrix Dative.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtiigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
27826	John Shaw Sheldrick, of Crag House, Aldeburgh, Suffolk, England; First and Final Administration	17/5/40	Pietermaritzburg	Richmond...	N. S. Tod, 41 Salisbury House, Smith Street, Durban.
30115	Harry Rhodes Tunmer, of Durban, inspector, S.P.C.A., retired; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, for Executor Dative.
30039	Percy Jubilee Newman; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Mrs. M. M. E. Newman, 349 Smith Street, Durban.
29458	Frederick McLeod; First and Final Administration and Distribution	17/5/40	Pietermaritzburg	Richmond...	Leslie G. Wynne Cole, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 4, Richmond, Natal.
29763	John Gall and surviving spouse, Beryl Gall; First and Final Administration and Distribution	17/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	W. Kemp, 33 Grey Park Road, Brighton Beach, Jacobs, Natal.
29733	Nagadu, Indian immigrant, No. 32520, late of Langalibalele, Port Shepstone, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Pietermaritzburg	Port Shepstone	C. F. Zivvogel, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 73, Port Shepstone.
27411	Intestate Estate Jekison Vithal Morar, of Dundee, Natal, book-keeper; First Administration and Distribution	17/5/40	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Goudge, P.O. Box 70, Dundee, Natal, Agent for Executor Dative.
25393	Edward Hamilton Mabaso, of Durban, clerk and interpreter; First and Final Administration and Distribution	17/5/40	Pietermaritzburg	Newcastle...	F. Pearce, Executor Testamentary, 24 Lyell Street, Ladysmith.
29402	Edwin Tooth; Supplementary Administration and Distribution	17/5/40	Pietermaritzburg	Howick.....	John Mortimer, Executor Testamentary, 135 Church Street, Pietermaritzburg.
27908	Rohi; First and Final Administration and Distribution	17/5/40	Pietermaritzburg	Howick.....	Tatham, Wilkes & Co., 7 Timber Street, Pietermaritzburg.
11448	John Thomas Jacob and surviving spouse, Ann Maria Jacob; Supplementary Final Administration	17/5/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

31453	Francis James Hobbs and surviving spouse, Ruby May Hobbs (born Foxcroft), of Haldon, Petrus Steyn; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Bloemfontein	Lindley.....	Grewar & Steyn, P.O. Box 3, Petrus Steyn.
31556	Cecilia Johanna Jansen (gebore Cronje), weduwe, van Distrik Vredefort; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/5/40	Bloemfontein	Vredefort....	Gordon Tomlinson, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 21, Vredefort.
31231	Martha Louisa Smith (gebore du Plessis) en nagelate eggenoot Pieter Paulus Smith, van Kaauwfontein, Distrik Smithfield; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Smithfield...	J. R. de Wet, Posbus 9, Smithfield.
30775	Heletje Maria Serfontein (gebore van der Merwe) en nagelate eggenoot Hendrik Philippus Serfontein, veeboer, van Fraaiuitzicht, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/5/40	Bloemfontein	Kroonstad...	Vorster & Du Randt, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 110, Kroonstad.
31704	Gesaamtlike Boedel Frances Dina Kaden (gebore Crossley) en nagelate eggenoot Carl Frederick Augustus Kaden, van Heilbron; Eerste en Finale	17/5/40	Bloemfontein	Heilbron.....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.
31564	Zacharias Andries Thuynsma en nagelate eggenote Maria Johanna Gertruida Thuynsma (gebore Hattingh); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/5/40	Bloemfontein	Boshof.....	P. J. Beukes, Posbus 69, Wolmaransstad, Transvaal.
31707	Anna Margrietha van Jaarveld (gebore Coetzee); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/5/40	Bloemfontein	Hoopstad....	E. G. Cooper, g.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 18, Hoopstad.
31417	Cornelis Jansen Uys, boer, van Magdala, Distrik Boshof, en nagelate eggenote Magdalena Cornelia Uys (gebore van Zyl); Eerste en Finale	17/5/40	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie, Boshof.
27070	E. van Heerden; Supplementary Liquidation and Distribution to the First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Bloemfontein	Vrede.....	Pretorius, Rowan & Bosman, g.g. Executrix Testamentary, Vrede.
31108	Joint Estate Salim (also known as Saleem or Salem) Kalil and surviving spouse, Annie Kalil (born Djanaboud or Aboud), of Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	17/5/40	Bloemfontein	—	T. S. Kalil, g.g. Executor Testamentary, P.O. Box 777, Bloemfontein.
31534	Magdalena Elizabeth Olivier (gebore van Heerden), van Eerste Geluk, Distrik Dewetsdorp, en langlewende eggenoot Gerhardus Cornelis Johannes Jacobus Olivier; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/5/40	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. O. Carroll, Posbus 10, Dewetsdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

ADVERTISEMENTS.

SCHEDULE—SKEDULE.

CAPE—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van uyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
68507	Annie Spencer, spinster, housewife, of 4 Eaton Road, Cape Town	30 days...	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
68706	William Hogg, pensioner, of Malleson Road, Mowbray, and surviving spouse, Clara Isabel Hogg	30 days...	W. E. Gordon Davis, 16 Wale Street, Cape Town	Cape.
1835	William McKenzie Cameron.....	30 days...	Harriet Sarah Cameron, Executrix, 7 Pratley Street, Kimberley	Cape.
68529	Edward Frederick Greenalf Wheeler, in his lifetime a speculator, of Paarl, Cape Province, and surviving spouse, Catharina Jacoba Wheeler (born Rossouw)	30 days...	J. D. Wheeler, P.O. Box 659, Cape Town.....	Cape.
68597	William Oswald Goble, telegraphist.....	21 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Testamentary, Lower Church Street, Wynberg, Cape	Cape.
68561	Floris Johannes Gerhardus (of Everhardus) Burger, 'n voorman van die Dorpsbestuur van Wolseley, van Merrimanstraat, Wolseley, en nagelate eggenote Maria Helena Jacoba Burger (gebore Bieldt)	30 dae....	J. P. Enslin, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Agent-skap Wolseley, Afdeling Tulbagh, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr, Eufesstraat, Wolseley, Kaapprovinsie	Kaap.
68482	Annie Gordon, formerly Kramer (born Miller)...	30 days...	Myer Miller and Jack Tocker, c/o H. M. Jaffe, Main Street, Somerset West	Cape.
67807	John Stephanus September, retired pensioner, and surviving spouse, Sarah Wilhelmina Maria September (born Coffyn), of Fourth Avenue, Grassy Park	30 days...	Harry Gorfinkel, Attorney for Executrix Testamentary, 29 Ralph Street, Claremont	Cape.
68416	Otto William Ketterer, who died at Kingwilliams-town on the 16th November, 1912	21 days...	Messrs. Anders & Lynn, P.O. Box 133, Kingwilliams-town, Attorneys for the Estate	Cape.
68502	Maria Elizabeth Lang, a widow, of Crown Street, Observatory, Cape	30 days...	H. D. Mansfield, c/o General Estate and Orphan Chamber, Executor Dative, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
68686	Richard Pearsall Daggitt, a company director, of "Woodacre", Torquay Avenue, Claremont, Cape	30 days...	Walker, Lewis, Godley & Field, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 254, Cape Town	Cape.
68610	Hester Helena van Niekerk (born Bredell), wife of Hendrik Cornelius van Niekerk, a farmer, of "Airlie", Tokai Road, Constantia, Cape	30 days...	Walker, Lewis, Godley & Field, Attorneys for Executors Testamentary, Reserve Bank Chambers, 6 Wale Street, Cape Town	Cape.
68385	William McComb, of Carrickfergus, Northern Ireland, who died on the 4th March, 1939	30 days...	William Albert Throup, 32 Union Street, East London, Cape Province, Executor Dative	Cape.
68645	Elizabeth Sarah Hall (born Moore) and surviving spouse, Abraham Hall, retired woodwork machinist, of 41 Edward Street, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
68659	Isaiah Rowland Staples, a farmer, of Rowin, Clumber, Bathurst District, and surviving spouse, Sarah Elizabeth Staples (born Tarr)	30 days...	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96 and 98 High Street, Grahamstown	Cape.
67378	William Robert Catto, medical practitioner, of Peddie	30 days...	Hutton & Cook, P.O. Box 44, Kingwilliamstown..	Cape.
67122	Alfred Edward Hardwick, of Three Anchor Bay, Cape	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for the Executor Dative, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
68680	Adelaide Muir (born Angles), widow, of Regent Chambers, Regent Road, Sea Point	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town	Cape.
68111	Gideon Francois Vos and surviving spouse, Maria Magdalena Vos (born Human), of Vosburg, Division of Victoria West	21 days...	D. G. Steyn, Vosburg, Agent for the Executrix Testamentary	Cape.
68675	Frances Mary Kroukamp (born de Wet), married in community of property to Jacobus Johannes Kroukamp, a painter of Greyton, Cape	30 days...	Guthrie & Theron, Attorneys to the Executor, P.O. Box 17, Caledon	Cape.
68522	Wilhelm Friedrich Kopke, retired, of Keiskama Hoek	30 days...	Hutton & Cook, P.O. Box 44, Kingwilliamstown..	Cape.
68049	Rosina Christina Eachells (born Calvert), widow, of Grahamstown	30 days...	Dold & Stone, Attorneys for the Executor, 100 High Street, Grahamstown	Cape.
68687	Gideon Jacobus van Eck, general dealer, mail contractor and agriculturist, and surviving spouse, Emmerentia Frederika van Eck (born le Roux), of Siervoël Street, Aberdeen	30 days...	G. R. du Plessis, Attorney for Executor, P.O. Box 16, Aberdeen	Cape.
68662	Maria Catharina Vos (gebore Botha) en nagelate eggenoot Adolf Johannes Vos. 'n boer, van Belmont, Distrik Maclear	30 dae....	J. R. Wade, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 10, Maclear	Kaap.
68493	Moonoo Coopposamy Pillay (also known as Coopposamy Pillay and C. S. Pillay), a fruiterer, of 68A Main Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 28th March, 1940	30 days...	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executors Testamentary, 79 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
67812	Frederick William Williams, a pensioned employee of the S.A. Railways, and surviving spouse, Susan Elizabeth Williams (born Annison)	30 days...	J. J. Albertyn, 1 Church Street, Uitenhage, Executor Dative	Cape.
68609	James Murray, a retired railway pensioner, of Edelweiss, Inniskillen Road, Mowbray	30 days...	Gargan & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Boston House, Strand Street, Cape Town	Cape.
68660	Hendrik Jacobus Swart en nabywende eggenote Veronica Magdalena Swart (gebore Meiring), van Oudtshoorn	30 dae....	Taute & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Hoogstraat, Oudtshoorn	Kaap.
68658	Hester Johanna Petronella Catharina Schoeman (born Potgieter), farmer's wife, of Hagas, Willowmore	30 days...	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Executor	Cape.
68532	Hilton Hockly, of Lady Grey.....	30 days...	Mrs. Hester Antoinette Hockly (born Rainier), Executrix Testamentary, 19 Links Drive, Pine-lands	Cape.
68082	Rose Sieff (born Michel), of Maitland.....	30 days...	Sydney Saacks, Executor Dative, P.O. Box 25, Bellville	Cape.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate ato. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
68776	Watson William Robbins, retired, of Highstead, St. John's Road, Sea Point, Cape Province, and surviving spouse, Alice Robbins (born McHugh)	30 days...	Alice Robbins, Highstead, St. John's Road, Sea Point, Cape Province	Cape.
1838	Mahomed Cassim Ghoor, a general dealer, of Market Street, Vryburg	30 days...	L. S. Friedman, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 41, Vryburg	Cape.
68714	Elizabeth Catherine Stiglingh, a spinster, of Poyser Road, Cape Town	30 days...	Levy Berman & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Namaqua House, Burg Street, Cape Town	Cape.
68447	Archibald Cassels Howden, retired insurance company manager, of "Constantia", The Common, Chipperfield, England, and surviving spouse, Lilla Constance Howden	30 days...	R. N. Morris, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Cape Town Branch, Executor Dative.	Cape.
68415	William Arthur Irwin, retired surveyor, of 14 Charles Street, South Perth, Western Australia, and surviving spouse, Kate Isabel Irwin (born Way)	30 days...	R. N. Morris, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Adderley Street Branch, Cape Town, Executor Dative	Cape.
68612	John Royden Pybus, postmaster, of Tulbagh, Cape, and surviving spouse, Margaret Pybus (born Speirs)	30 days...	Standard Bank of S.A., Ltd., Cape Town Branch, P.O. Box 57, Cape Town, Agent for the Executrix	Cape.
68728	John Kerry, a wheelwright, and surviving spouse, Ellen Maud Kerry (born Clark), of 26 Wessel's Road, Kenilworth, Cape	30 days...	Menzies, Birse & Chiddy, Attorneys for Executrix Testamentary, 80 Adderley Street, Cape Town	Cape.
66260	Edwin Austin Cooke, who died at Wynberg on 7th October, 1939	30 days...	W. A. Cooke, P.O. Box 1, Cape Town.....	Cape.
68651	Edith Sarah Jones (born Hardie), who died at Uitenhage on 11th April, 1940	30 days...	W. A. Cooke, P.O. Box 1, Cape Town.....	Cape.
68678	Henry Stewart Masterton, of Wrensch Road, Observatory, Cape, who died on the 25th April, 1940	30 days...	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
68640	Catherine Brown, spinster, who died at East London on the 3rd day of April, 1940	30 days...	Messrs. Randell & Bax, Attorneys, 41 Oxford Street, East London	Cape.
68668	Christiaan Pieter Gert Bezuidenhout and surviving spouse, Hendrika Maria Margaretha Bezuidenhout (born Erasmus), a bricklayer, of 14 Gool Street, Kingwilliamstown	6 weeks...	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwilliamstown	Cape.
68684	Annie Keziah Rathbone (born Hughes) and surviving spouse, George Henry Rathbone, native train conductor	30 days...	Messrs. Anders & Lynn, P.O. Box 133, Kingwilliamstown, Attorneys for the Estate	Cape.
65619	Elizabeth Ann Flett (born Campbell), of Cape Town	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
68648	Arthur Stephen Harrod, pensioner, 19 Langdon Lane, Uitenhage, and surviving spouse, Salomina Harrod (born Ferreira)	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
68487	Max Oscar Kunath, retired, of Kingwilliamstown, who was married out of community to Wilhelmina Henrietta Augusta Kunath (born Andre)	30 days...	Barnes & Ross, Attorneys for Executrix Testamentary, Kingwilliamstown.	Cape.
68673	Beatrice Robertson Hops, of Oudtshoorn.....	1 month...	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.....	Cape.
68258	Maks Schechter, during his lifetime of 5 Eaton Road, Cape Town, retired merchant and surviving spouse, Fanny Schechter (born Solomon)	30 days...	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executors Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town	Cape.
68705	Norman Harrison, of Port Elizabeth, municipal health inspector and surviving spouse, Mildred Pearce Harrison (born Hudson)	30 days...	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for the Executrix Testamentary, United Buildings, Port Elizabeth	Cape.

TRANSVAAL.

3917/39	Merry Philipson (born Kallman).....	30 days...	Benno Tennet, 29-30 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
4378/39	Maria Louisa Becker (born Becker), housewife..	30 days...	H. B. Whitaker, Attorney for Executors Dative, Alliance Buildings, Johannesburg	Transvaal.
1130/40	Pieter Emelius Streicher, van Rooipoort No. 29, Distrik Potchefstroom	30 dae....	Johanna Catharina Streicher (gebore du Toit), Posbus 142, Brits	Transvaal.
1158/40	Maria Helena Aletta Charlota Nel (gebore Behrens), weduwee	30 dae....	M. J. Nel, Pk. Putfontein, oor Benoni.....	Transvaal.
13/39	Annie Elizabeth Melville (born Markham), widow, of Ermelo	14 days...	Bekker, Brink & Brink, Attorneys for Representative of Estate, P.O. Box 73, Ermelo	Transvaal
818/40	Catharina Maria Botes (Bodes) (also known as Catharina Margaretha Botes, Catherina Margarera Botes, Catherina Magrieta Botes, Catrina Magreta Botes, Cathriena Magrieta Botes, Kate Bosman, Kakie Bosman en Kartina Bosman)	30 days...	F. D. M. de Jager, Executor Dative, 44 Von Brandis Buildings, Johannesburg	Transvaal
1339/40	Nicolaas Johannes Brockman en nagelate eggenote Mary Ellen Brockman (gebore Anfield), drywer, spoorweë	21 days...	J. B. Hugo & Cronje, 43 Humanstraat, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.	Transvaal.
1311/40	Anna Dixon (born Weisser, housewife, and surviving spouse, William Dixon, electrical engineer	21 days...	William Dixon, 6 Messines Road, Delville, Germistion	Transvaal.
1035/40	Frederick Williams.....	30 days...	J. G. Silke, Esq., 56b Cranbourne Avenue, P.O. Box 347, Benoni, Executor Dative	Transvaal.
1365/40	Alexander Hadden Frain, retired contractor....	30 days...	Kuit & Mortimer, 214 Hoog Street, Volksrust, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
1352/40	Wynand Johannes Pretorius, boer.....	1 maand..	H. F. Teengs, Posbus 3, Greylingstad.....	Transvaal.
1268/40	Joseph Cawrse, a boarding-house keeper, of Daggafontein Mines Boarding House, P.O. Box 64, Springs	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
236/40	Martin Ruben, unemployed.....	21 days...	Gus. L. Klaff, Attorney, P.O. Box 1, Messina....	Transvaal.
-15/40	Hendrik David Johanna Combrink en Anna Dorothea Johanna Combrinck	14 dae....	Martha Rosenblatt, Hoofstraat, Christiana.....	Transvaal.
1354/40	Rachel William (born Rodkin).....	30 days...	Podlashuc, Meintjes & Liebson, Attorneys for Executor Testamentary, 222A Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
1366/40	Benjamin Harry Hardy, shift leader, E.R.P. Mines	30 days...	Harriet Jessie Hardy, 13 Old Married Quarters, Boksburg	Transvaal.
880/40	Susanna Johanna Fourie (gebore Smit) huisvrou van Klerksdorp	21 dae....	M. J. Fourie, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 99, Klerksdorp	Transvaal.
1368/40	Jan Daniel Joubert, in lifetime a contractor, and surviving spouse, Hester Jacoba Joubert (born Botes), of 23 Koekemoer Street, Elandsheuwel, Klerksdorp	21 days...	Chas. H. Horwitz, Attorney for Executrix, Western House, Klerksdorp	Transvaal.
1374/40	Nicolaas Marthinus Snyman, transportryer, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Catharina Snyman (gebore Prinsloo), van Greylingstad	14 dae....	S. J. F. Teens, Posbus 3, Greylingstad.....	Transvaal.
1372/40	Susanna Johanna Mills (gebore Engelbrecht, huisvrou	30 dae....	Joubert & Van der Merwe, Posbus 34, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
812/40	Charles (or Charlie) Svirksy.....	30 days...	Alec Radus and Abraham Apple, P.O. Box 1748, Johannesburg	Transvaal.
1148/40	Stephanus Johannes Jansen, 'n boer, en nagelate eggenote Hester Aletta Jansen (gebore McCabe)	30 dae....	Hester Aletta Jansen (gebore McCabe), Posbus 19, Sabie	Transvaal.
1082/40	Helena Josina (Josiena) Olivier (gebore du Toit) en nagelate eggenoot Johannes Lodiwicus Olivier	30 dae....	Johannes Lodiwicus Olivier, Eksekuteur; Gevolmagtigde, R. G. Curlewis, Pk. Hartelus, Transvaal	Transvaal.
1253/40	Hester Petronella Nezar, vroeër Kuhn (gebore Botes) en nagelate eggenoot Frederick Benner Nezar, van Claremont, Pretoria	30 dae....	Brink & Cloete, Prokureurs vir Eksekuteur 17 Bankstraat, Pretoria	Transvaal.
1389/40	Edward Henry Chapman, shift boss.....	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Estates Department, Johannesburg Branch	Transvaal.
437/40	Alexandros Manolis, doctor.....	30 days...	Routledge & Douglas Wilson, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 306, Johannesburg	Transvaal.
1011/40	Louisa Saddington (born Keys).....	30 days...	Henry Lindsay, Auret & Wimble, Attorneys for the Executrix Testamentary, Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
1016/40	Heinrich Reichrudel, plumber, and surviving surviving spouse, Libe Reichrudel (born Perelman)	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executor Dative, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
3302/39	Alfred Richard Bell, railway pensioner, of Johannesburg, and surviving spouse, Nancy Bell (born Roberts)	30 days...	J. W. Langstaffe, Executor Dative, Security Building, 95 Commissioner Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
921/40	Celia Harrison (born Katz), housewife.....	30 days...	W. Aronsohn, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 3831, Johannesburg	Transvaal.
1508/40	James Hobbs, stockbroker, of Johannesburg...	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Executor Testamentary, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1383/40	Benjamin Michael Cartoon, merchant.....	30 days...	I. Teeger, 408-10 Winchester House, Johannesburg, Attorney for Executors Testamentary	Transvaal.
1440/40	Frederick James Martin, hotelkeeper.....	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executor Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
1392/40	Elizabeth Duxbury, nursing sister.....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
1396/40	Frank Samuel Godfrey, retired, of Johannesburg	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executor Testamentary, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1079/40	Emanuel George Berry, wheelwright.....	30 days...	A. V. Gross, Agent for the Executor Testamentary, 28 Moseley Buildings, President Street, Johannesburg	Transvaal.
1217/40	Agnes Florence Bird (born Shedden), foreman..	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, P.O. Box 3324, Johannesburg, Solicitors for Executor Dative	Transvaal.
919/40	Harold Reginald (Reynold) Gilbert, taxi-driver, of Johannesburg	30 days...	J. W. Langstaffe, Executor Dative, Executor Dative, Security Building, 95 Commissioner Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
1047/40	Maggie Blackburn Gaw (born Blackburn), widow, no occupation	30 days...	A. Livingstone & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
1681/39	Matthys Johannes van Wyk, of Johannesburg, railway police	21 days...	Crook & Ingram, P.O. Box 33, Newcastle, Attorneys for the Executor Dative	Transvaal.
4453/39	Israel Rabin, formerly Israel Feivel Rabinowitz, traveller	30 days...	M. Rabin, 11 Circle Court, Clarendon Circle, Johannesburg	Transvaal.
40/40	Harry Barlow.....	14 days...	Mrs. Catherine Barlow, Executor Dative, c/o C. S. Moodley, P.O. Box 159, Benoni	Transvaal.
3153/39	Hendrik Jurgens Janse van Vuuren and surviving spouse, Annie Janse van Vuuren (born Martin), of Springs	30 days...	E. R. de Villiers, Attorney for Executrix Testamentary, 31A Second Street, Springs	Transvaal.
430/40	Henry Clark, of Johannesburg, Transvaal, diamond digger	30 days...	Stocken & McClean, 392 West Street, Durban, Natal, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
1428/40	Louisa Johanna Naude, spinster, of District of Pretoria	30 days...	J. W. Marais, Attorney of Executor Testamentary, 18-19 Bourke Trust Buildings, Andries Street, Pretoria	Transvaal.
1412/40	David Bell Russell, retired.....	30 days...	Griffith & Turnbull, Attorneys for Executrix Testamentary, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
826/40	Bijla Jogee, a general dealer, of P.O. Tigerspoort, District of Pretoria	30 days...	M. Silber, Attorney for Executors, 193 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
782/40	Pieter David Fourie, van 78 Galteemorestraat-Wes, Malvern, Johannesburg, mynwerker	21 dae....	J. D. Fourie, Kareekuil No. 139, Pk. Ottosdal, Transvaal	Transvaal.
1323/40	Matthys Christiaan Smit, 'n boer, van die plaas Geluk No. 97, Distrik Lichtenburg, en nagelate eggenote Anna Francina Sophia Smit (gebore Pretorius)	30 dae....	Dyason & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg, Prokureurs vir die Eksekutrise	Transvaal.
727/40	Johannes Matthys Grundlingh, a miner, and surviving spouse, Sophia Johanna Grundlingh (born Steinberg), of Springs	30 days...	Messrs. van Zijl & Leandy, P.O. Box 447, Springs	Transvaal.
3860/39	Annie Fredrika Mulder (gebore Cothill) en nagelate eggenoot Matthys Andries de Beer Mulder, van Tamboekiesfontein No. 211, Distrik Heidelberg	30 dae vanaf 18/5/40	Viljoen & Meek, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat 29, Posbus 21, Heidelberg	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
1266/40	Anna Sophia van der Westhuizen (gebore Pretorius) en nagelate eggenoot Nicolaas Georg van der Westhuizen	30 dae....	P. v. d. M. Haarhoff, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 33, Balfour, Transvaal	Transvaal.
1400/40	Petrus Casparius Jacobs.....	14 dae....	Mev. C. G. E. Jacobs, Kromellenboog, Pk. Christiana	Transvaal.
1319/40	Harold Killigrew Matthews, surveyor.....	30 days...	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton...	Transvaal.
1026/40	Samuel Wemmer Erasmus, a farmer, of Groenplaas No. 125, District of Krugersdorp	21 days...	Messrs. Thornton & Lotz, Attorneys for Executor Dative, Grand Chambers, P.O. Box 245, Krugersdorp	Transvaal.
86982	Barend Jacobus Bester, 'n boer, van Wysfontein No. 313, Distrik Rustenburg, en nagelate eggenote Martha Catharina Lowissa Bester	30 dae....	Roux & Jacobsz, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 46, Pretoria	Transvaal.
912/40	Joseph Alexander, of 1 Fountain Lane, Pretoria..	30 days...	Ater Steyn, c/o Niemeyer, Steyn & Metelerkamp, 30-39 Burlington House, Pretoria	Transvaal.
—	Jan Hendrik Conradie, widower, of Potchefstroom	14 days...	Roos & Marais, P.O. Box 15, Brandfort, Orange Free State	Transvaal.
4430/39	Herbert Walter Douglass, wewenaar, in lewe tafelbediende in diens van S.A. Spoorweë te Braamfontein, Distrik Johannesburg, van Vierdelaan 23, Mayfair, Distrik Johannesburg	21 dae....	P. A. Wilken, Eksekuteur Dative (Posbus 8289), De Villiersstraat 15, Johannesburg	Transvaal.
1122/40	Maria Elizabeth Manley (born Botha), housewife	30 days...	J. F. Ludorf, 309 Sanlam Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4101/39	Stephanus Philippus Rademeyer, smeorder, en nagelate eggenote Judith Margaretha Rademeyer (gebore Potgieter)	30 dae....	J. L. D. Louw, Annagebou 36-38, Commissionerstraat 86, Johannesburg, Gemagtigde Agent	Transvaal.
1410/40	Mary Graham Ridger (born Jardine), housewife, and surviving spouse, Charles Walter Ridger, clerk	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Testamentary, 201-214 Grand National Building, cor. Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg	Transvaal.
1427/40	John Millar Mackie, pensioner, and surviving spouse, Jane Mackie (born Fairnington)	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, 201-214 Grand National Building, cor. Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg	Transvaal.
1274/40	Hermina Gezina Kuys (born Viljoen), no occupation	30 days...	Routledge & Douglas Wilson, Solicitors to Executor Testamentary, P.O. Box 306, Johannesburg	Transvaal.
1483/40	James Thomas Hill.....	30 days...	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors to Executrix Testamentary	Transvaal.
1484/40	Robert Mudie Howie.....	30 days...	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors to Executrix Testamentary	Transvaal.
1100/40	William George Higgins Earle, municipal overseer, Johannesburg	21 days...	Morris Alexander, Executor Dative, P.O. Box 3949, Johannesburg	Transvaal.
NATAL				
30659	Robert Willson Fair, of Pietermaritzburg, Natal, and surviving spouse, Coral Ida Fair, of the same place	21 days...	Randles & Davis, P.O. Box 456, Pietermaritzburg	Natal.
30546	William Alexander Leslie.....	30 days...	Florence Marian Leslie, Executrix Testamentary, 78 Newcastle Road, Ladysmith, Natal	Natal.
30597	Olive Beatrice Brickhill.....	14 days...	Clive Reginald Brickhill, 6 Luton Hoe, Goble Road, Durban	Natal.
29290	Abram Mtombeni, of Klip Rots, in the Dundee District	30 days...	Wynne & Wynne, Solicitors to Estate, P.O. Box 22, Dundee, Natal	Natal.
30502	Charles Henry Warren.....	21 days...	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban	Natal.
30464	Harry Tyson Fayle.....	14 days...	G. D. E. Davidson, Attorney for Executor Testamentary, Nongoma, Zululand	Natal.
30040	Rampath, colonial-born Indian woman, No. 28813/61834, of Red Hill, Natal	21 days...	Schonewolf & Abelson, Attorneys for Executor Testamentary, Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
30587	Johannes Lodewicus Pretorius, in lifetime a railway worker, of Pietermaritzburg	21 days from 20/5/40	Hodgson & Steinbach, P.O. Box 5, Cloveland....	Natal.
30669	Charlotte Rebecca Robinson, of Durban, spinster	30 days...	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
30638	Edward Boast.....	30 days...	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
30647	Edith Lake Chapman, spinster, of 47 Temple Street, Pietermaritzburg	30 days...	G. M. J. Sweeney, 223 South Ridge Road, Durban	Natal.
30463	Ankama, colonial-born Indian woman, No. 42877/71183, and surviving spouse, Munsami, colonial-born Indian, No. 26797/26383/24717/24718	21 days...	Central Board of Executors, Agents for Executor Dative, 360 Smith Street, Durban	Natal.
1198/40	Jane Cullen (born Browning), widow, of Vereeniging	14 days...	J. B. Campbell, Executrix Testamentary, P.O. Hlobane	Natal.
30604	Rangasamy, colonial-born Indian, No. 55609/65074, of 45 Bellair Road, Mayville, Durban (also known as G. R. Naidoo)	21 days...	C. J. J. Robbins, 4-5 Michael's Court, Masonic Grove, Durban, Attorney to Executor Dative	Natal.
30572	Mildred Martha McGarr.....	30 days...	M. G. McGarr, 228 Brighton Road, Wentworth, Durban	Natal.
30552	Henrietta Simelane, of Vryheid East Township, Vryheid, Natal	30 days...	S. E. Henwood & Co., Solicitors to Executrix Testamentary, Church Street, Vryheid, Natal	Natal.
—	Geoffrey Rhodes Rhodes, of Stanger, Natal, medical practitioner	14 days...	M. C. Smithers, Attorney for Representative, P.O. Box 46, Stanger, Natal	Natal.
30615	Alfred George Lewis Houghting, of Durban.....	30 days...	W. B. Calder, Woodhead & Calder, Old Well Court, Smith Street, Durban, Solicitors for Executors Testamentary	Natal.
30683	Ellen Augusta Sealy, of 197 Florida Road, Durban	30 days...	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executors, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban	Natal.
30666	Testate Estate Karl Wilhelm Wernstrom (also known as Carl Wernstrom), storekeeper, of 95 Princess Alice Avenue, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
30678	Testate Estate Margaret Smith Turnbull, widow, of 94 Mentone Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrices Testamentary	Natal.
D.E. 384/40	Georgiana Shearer, widow.....	14 days...	Miss A. J. Shearer, 12 Goble Road, Durban.....	Natal.

ADVERTISEMENTS.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province, Welke Provinsie.
31830	William McLachlan.....	30 days...	Heyman E. Gersohn, Executor Testamentary, P.O. Box 101, Kroonstad	Orange Free State.
31792	Gert Thomas van Rooyen, van Ninasrust, Distrik Harrismith	30 dae....	Thos. E. T. Hitchcock, P.O. Box 12, Kestell.....	Oranje-Vrystaat.
31747	Gesamentlike Boedel Margaritha (of Margaretha) Alberta Claassen (gebore Muller) en Johannes Gerhardus Gileam Claassen, met wie sy in gemeenskap van goedere gehuud was	30 dae....	A. P. J. Diederichs, Posbus 10, Hobhouse, Oranje-Vrystaat, q.q. Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
31727	Catherine Mary Sinclair (born Bowie), widow, of Bioknoller, near Taunton, Somerset, England;	30 days from 18/5/40	De Villiers & Beck, q.q. Executor Testamentary, P.O. Box 11, Ficksburg	Orange Free State.
31426	Johannes Stephanus Jacobus du Toit, van Harmonia, Distrik Lindley	30 dae....	M. L. de Wit, Prokureur, ens., Petrus Steyn, Oranje-Vrystaat, q.q. Eksekuteur	Oranje-Vrystaat.
31805	Petrus Johannes Naude and surviving spouse, Georgina Naude (born von Doring), of Kerk Street, Vrede, Orange Free State	30 days...	Pretorius, Rowan & Bosman, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 160, Vrede	Orange Free State.
31838	Douw Gerbrand Venter, bachelor, of Winburg...	21 days...	P. G. van de Werken, P.O. Box 1, Winburg.....	Orange Free State.
31841	Irvine Denton Bairstow, farmer, of Jervington, District of Thaba 'Nchu, and surviving spouse, Gertrude Mary Bairstow (born O'Callaghan)	30 days...	Faustmann & Paver, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 13, Thaba 'Nchu.	Orange Free State.
Native Commissioner, Thaba 'Nchu	Stephen Nyokong, native Barolong farmer, of Maseru, District of Thaba 'Nchu, and surviving spouse, Leah Nyokong (born Thotela)	30 days..	Faustmann & Paver, Agents for Representative, P.O. Box 13, Thaba 'Nchu	Orange Free State.
31798	Johannes Carl Adolf Knauff, algemene handelaar, van Kassel, Distrik Dewetsdorp	30 dae....	C. O. Carroll, Posbus 10, Dewetsdorp, Agent vir Eksekuteur 'Datief	Oranje-Vrystaat.
31834	Maria Magdalena Fourie (gebore Eksteen), boer, van Malta, Pk. Vrede, Oranje-Vrystaat	30 dae....	N. T. Klopper, Posbus 26, Thaba 'Nchu, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
31831	John Strachan Thompson and surviving spouse, Annie Irene Thompson (born Miles), of Olive-houtrand, District of Kroonstad	6 weeks...	D. P. Papenfus, q.q., P.O. Box 1, Steynsrust....	Orange Free State.
31820	James Johannes Kitching, van Bloemfontein, en langselewende eggenote Johanna Elizabeth Kitching	21 dae....	Mevrou J. E. Kitching, Extanweg 123, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
31815	Adriaan Bernardus Delpont en nagelate eggenote Maria Hendrika Delpont (gebore Eksteen), boer, van Malta, Pk. Vrede, Oranje-Vrystaat	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial nad Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
31791	Hella Lavina Helena Catharina Pretorius (gebore Bierman) en nagelate eggenoot Hendrik Lode-wyk Pretorius, boer, van De Molen, Pk. Reitz	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
31669	Cornelius Johannes van Rooyen, bosbouer, van Clocolan, Oranje-Vrystaat	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Afdeling, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
31692	Anna Hester Muller (gebore Leonard) en nagelate eggenoot Gert Hendrik Muller, van Uitkyk, Distrik Frankfort	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk., Posbus 7, Tweeling, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
30935	Maria Jacoba Elizabeth Boshoff (gebore Fourie) en nagelate eggenoot Daniel Petrus Boshoff, van Opstal, Distrik Harrismith	30 dae....	S. P. J. du Toit, Posbus 153, Harrismith.....	Oranje-Vrystaat.
31848	Norman Hamilton Pakeman, journalist, of Bloemfontein	31 days...	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executors Testamentary, Tennant's Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein	Orange Free State.
31785	Gesina (or Gesiena) Magrieta Johanna Hester Catharina Oelofse (born Nell), widow, of Thaba 'Nchu	30 days...	Faustmann & Paver, Agents for Executor Dative, P.O. Box 13, Thaba 'Nchu	Orange Free State.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

and

Pursuant to Section seventeen, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel sesien, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel sewentien, subartikel (4), van die Insolvensie Wet. 1936.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ADVERTENSIES.

FORM No. 1—VORM No. 1.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Applikasie van.
C/20951	Vasilios Yanoutsos, trading as Stirling Café, at 171 President Street, Germiston	13/5/40, Witwatersrand Local.....	Homo Investments (Pty.), Ltd.
C/20952	Louis Sher, a general dealer, of Apex Crossing, District Benoni	13/5/40, Witwatersrand Local.....	Standard Motor & Cycle Garage.
C/20953	George Henry Lippiatt, a contracting miner, of 29 St. Jerome Street, Mayfair West, Johannesburg	13/5/40, Witwatersrand Local.....	Herman Richard Lemmer Orsmond.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (4), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (4), and Section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sesien*, subartikel (4), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (4), en Artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistant-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 2—VORM No. 2.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
3379	Trevor Furze Phillips, carrying on business as T. F. Phillips & Co., 38 Youngs Avenue, Durban	6/5/40, Durban and Coast Local	Thurs., 30/5/40, 10 a.m., Durban.
8381	Nolte, Benjamin, trading as The National Cycle Co., a cycle dealer, of Bird Street, Stellenbosch	8/5/40, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 29/5/40, 10 a.m., Stellenbosch.
8392	Field, Edward James Miller, a farmer, of Flatfield, P.O. Surbiton, District Cathcart	8/5/40, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 7/6/40, 10 a.m., Cathcart.
8343	van Rensburg, Nicolaas Johannes Goosen Janse, a farmer, of The Hague, District Matatiele	8/5/40, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 7/6/40, 10 a.m., Matatiele.
X/5911	Petrus Frederik van der Vyver, a farmer, of Goede-hoop, District Ventersburg	9/5/40, Orange Free State Provincial	Fri., 7/6/40, 10 a.m., Ventersburg.
C/20954	Tennyson Chapman, a dairyman, of Stand No. 2641, Mowbray Avenue, Benoni	13/5/40, Witwatersrand Local	Wed., 29/5/40, 10 a.m., Benoni.
C/20955	Barney Shandler, a tailor and outfitter, of 15 Union Road, Boksburg	13/5/40, Witwatersrand Local	Thurs., 30/5/40, 10 a.m., Boksburg.
C/20956	Solomon Davis, trading as Davis Trading Store, a general dealer, of Midway, District Johannesburg	13/5/40, Witwatersrand Local	Wed., 29/5/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20934	Johannes Lodewicus Hermanus du Preez, a farmer, of the farm Zuid Brabant No. 344, District Potgietersrust	7/5/40, Transvaal Provincial..	Thurs., 30/5/40, 10 a.m., Potgietersrust.
C/20940	Petrus Jacobus Viviers, a building contractor, of Groblersdal, District Pretoria	9/5/40, Transvaal Provincial..	Thurs., 30/5/40, 10 a.m., Pretoria.
C/20950	Jacobus Gerhardus du Plessis, a miner, employed at No. 10 Shaft, Randfontein Estates, District Krugersdorp; of Nel's Boarding-house, Lazar Avenue, Randgate; formerly residing at 116 Langerman Street, Randgate	9/5/40, Transvaal Provincial..	Thurs., 30/5/40, 10 a.m., Krugersdorp.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and

Pursuant to Section *fifty-six*, sub-section (3), Section *seventy-seven*, and Section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master: elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *seventig* en Artikel *neg-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916 en

Ingevolge Artikel *ses-en-vyf-tig*, subartikel (3), Artikel *sewe-en-seventig*, en Artikel *veertig*, subartikel (3) van die Insolvensiewet 1936.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem s as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as geskwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermeldde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat geskwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die daums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No 3.—VORM No. 3.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgestaan of Geskwestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms	Time within which debts payable. Tyd binne welke skuld betaal moet word.
8350	Insolvent Estate of Elaine Galanis (born Boshoff), a divorcee, carrying on business as Andre Beauty Salon and Astoria Hairdressing Saloon, at Eastcourt Buildings and Astoria Court Buildings, respectively, at Main Road, Sea Point	—	Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Cape Town	Thurs., 30/5/40, 10 a.m., Cape Town	14 days.
8364	Insolvent Estate of Mohamed Amien and Ismail Amien, carrying on business under the style of Amien & Son, at 149 Bree Street and 173 Bree Street, Cape Town	—	Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Cape Town	Thurs., 30/5/40, 10 a.m., Cape Town	14 days.
8277	Insolvent Estate Werner Heinrich Fordelmann (also known as Werner Fordelman), of 173 Long Street, Cape Town	—	Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Cape Town	Thurs., 30/5/40, 10 a.m., Cape Town	14 days.
8370	Insolvent Estate Max Dietstein, a builder and contractor, of Main Road, Kenilworth, Cape	—	Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Cape Town	Thurs., 30/5/40, 10 a.m., Cape Town	14 days.
F.A./418	David Alwyn Jacobus Fourie, farmer, of Canfield, P.O. Sonskyn, District Aliwal North [Section 16 (3) of Act No. 48 of 1935]	—	Thomas Leigh Alger, P.O. Box 54, Aliwal North	Wed., 29/5/40, 10 a.m., Aliwal North	Forthwith.
X/5900	Insolvent Estate of Benjamin Glaun, trading as B. Glaun & Co., Bloemfontein	—	Maurice Joseph Chipkin, 301-2 Hollandia House, President Street, Johannesburg	Wed., 29/5/40, 10 a.m., Bloemfontein	Forthwith.
X/5898	Stephanus Johannes Janse van Rensburg, Junior, farmer, of Inkpan, District Boshof	—	S. P. Strydom, P.O. Box 9, Theunissen	Tues., 4/6/40, 10 a.m., Boshof	30 days.
C/20921	Job Ernest Durrant, trading as J. E. Durrant, and Electrical Contractors' Supplies	—	J. Lewis, 362 Church Street, Pretoria	Thurs., 30/5/40, 10.30 a.m., Pretoria	10 days.
3375	Harry Pearson, trading as Powis' Market Stalls, City Market, Durban	Sequestrated	W. L. Cousins, 448 Umbilo Road, Durban	Thurs., 30/5/40, 10 a.m., Durban	7 days.
C/20916	Insolvent Estate of Louis Wittles, trading as Mavis Supply Stores, cor. Main and Haig Streets, Rosettenville, Johannesburg	—	Moses Halaban, 115-121 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 29/5/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
3367	Insolvent Estate of William Herbert Richards, of Margate, Natal, boarding-house keeper, licensed hotel keeper and tearoom keeper	—	Cecil Nathan, Carlyle Arcade (P.O. Box 68), Pietermaritzburg	Thurs., 6/6/40, 10 a.m., Port Shepstone	—
K.I. 4/40	Harold Nailand, formerly proprietor of the Black Cat Café, De Beers Road, Kimberley	Sequestrated	D. P. Veary, G.W. Loan, Trust & Agency Co., Ltd., 15 Stockdale Street, Kimberley	Wed., 29/5/40, 10 a.m., Kimberley	Forthwith.
3376	Insolvent Estate of William Herbert Richards and Louisa Mildred Richards, trading in partnership as Devonshire House, Margate, Marina Beach Hotel, and Marina Beach Tea Kiosk	—	Cecil Nathan, Carlyle Arcade (P.O. Box 68), Pietermaritzburg	Thurs., 6/6/40, 10 a.m., Port Shepstone	—
3368	Insolvent Estate of Louisa Mildred Richards, of Margate, Natal, boarding-house keeper, licensed hotel keeper, and tearoom keeper	—	Cecil Nathan, Carlyle Arcade (P.O. Box 68), Pietermaritzburg	Thurs., 6/6/40, 10 a.m., Port Shepstone	—

ADVERTENSIES.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgestaan of Gesequestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which debts payable. Tyd binne welke skuld word betaal moet
F.A.A./ 257	Andries Stephanus Botha, farmer, of Du Plessisdam, District Boshof (Administered under Act No. 48 of 1935)	—	Malcolm Brebner Ross, P.O. Box 385, Bloemfontein	Thurs., 30/5/40, 10 a.m., Boshof	Forthwith.
—	Insolvent Estate K. Meyerowitz, general dealer, 9 St. Andrew Street, Bloemfontein	—	Alex. Arvan, P.O. Box 535, Bloemfontein, and M. J. Chipkin, P.O. Box 8733, Johannesburg	Wed., 29/5/40, 11 a.m., Bloemfontein	* Immediately.

* The Trustees will also seek: (a) Confirmation of Creditors of the Trustees' action in calling for Tenders before the Second Meeting; (b) The approval of Creditors for the sale of the Assets by Public Tender.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge Artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesequestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 4—VORM No. 4.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgestaan of Gesequestreer is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
C/20430	Insolvent Estate Marthinus Gerhardus Horn, of West Rand Consolidated Mines, Ltd., Krugersdorp	—	Mon., 3/6/40, 10 a.m., Krugersdorp..	Further proof of Debt.
C/20699	Oscar Herlhey, builder and contractor, 24 Tenth Street, Orange Grove, Johannesburg	Surrendered	Wed., 29/5/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further Debts.
C/20621	Insolvent Estate of Snaier Rubin, a general dealer, New Redruth, Alberton, Transvaal	Sequestrated	Fri., 7/6/40, Germiston.....	Further proof of Debt.
C/20779	Insolvent Estate of Stephen James Thakedi, Benoni Location	Sequestrated	Wed., 29/5/40, 10 a.m., Benoni.....	(1) See footnote.
C/20703	John Eastwood Poultney and Iphidea Junia Poultney, trading as Geduld Mining Boarding House, at Geduld Mine, Springs	—	Wed., 29/5/40, 10 a.m., Springs.....	Proof of Debt.
C/20763	Insolvent Estate of Suliman Goolam Mahomed Karodia, (also known as Suliman Goolam), 406 Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 29/5/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of Debt.
C/20528	Edgar de Lisle Munchin.....	Sequestrated	Thurs., 30/5/40, 10 a.m., Germiston...	Proof of further Claims.
C/20590	Insolvent Estate of Ada MacKenzie, married out of community of property to Alexander MacKenzie, a housewife, of cor. De la Rey Road and Tenth Avenue, Edenburg, Johannesburg	—	Wed., 29/5/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of Claims.
C/20726	Insolvent Estate of Richard Sayed, trading as Hollywood House, at 216 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg	—	Wed., 29/5/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(a) Proof of Claims. (b) To give the Trustee directions in regard to the administration and realization of the Assets of the Estate.
C/20642	Insolvent Estate John Raven Jeannes, Central Road, Lot No. 423, Linden Extension Township	—	Wed., 29/5/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(a) Proof of Claims. (b) To give the Trustee directions in regard to the disposal of the Assets, and the administration of the Estate generally.
C/20440	Insolvent Estate of John Angels, of 10 Joubert Street, Germiston	—	Thurs., 30/5/40, 10 a.m., Germiston..	Proof of Claims.
3369	Insolvent Estate of Ernst Frederich Wilhelm Vorwerk, of 293 Retief Street, Pietermaritzburg, Natal, general dealer	Sequestrated	Thurs., 30/5/40, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of Claims.
C/20444	Insolvent Estate of Andries Stefanus Etsebeth, of 156 Germaines Avenue, Brakpan	Sequestrated	Fri., 7/6/40, 10 a.m., Boksburg.....	Examination of Insolvent.
8323	Insolvent Estate of Fredrick Thomas Painter, a tailor, of Main Street, De Aar, Cape Province	Sequestrated	Thurs., 13/6/40, 10 a.m., De Aar.....	Proving further Claims.

(1) Further proof of Claims, and to pass Resolutions authorising Trustees to return certain Fixtures and Fittings in settlement of a Hire Purchase Claim.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge Artikel *eenhonderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

FORM No. 5—VORM No. 5.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment. Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator	Date when Account due. Datum waarop Rekening ingedien moet word.	Period of Extension Required and to whom Application will be made. Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.
X/5743	Insolvent Estate Jack Louis Rubin, trading as the Timber & Hardware Co., merchant, of Bloemfontein	Frederick James Thresher, 19/8/37	6/4/40	Six months, Master, Bloemfontein.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge Artikel *eenhonderd-en-ag*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

FORM No. 6—VORM No. 6.

SCHEDULE—SKEDULE

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Accounts will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Accounts will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.
C.A./108	Express Printing Works (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), printers and publishers, of Bethlehem, O.F.S.	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Bethlehem, 17/5/40....	—
C/20287	Insolvent Estate of Ernest Charles Heather	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 17/5/40.....	—
C/20368	Insolvent Estate of Victor Joseph Thomas Pitchers	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Brakpan, 18/5/40.....	—
C.A./3292	Potchefstroom Executeurs-kamer en Waarborg Maatschappij Beperk (in Voluntary Liquidation)	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Potchefstroom, 17/5/40....	—
8255	Joseph Israel Muscat, a café proprietor and general dealer, of 182 Victoria Road, Woodstock, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 20/5/40.....	—
C/19884	Insolvent Estate of Barend Petrus van Dyk, a miner, employed by Venterspost Gold Mining Co., Ltd., of Grassland Plots, Middelvel, District Krugersdorp	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 17/5/40.....	—
C/20238	Insolvent Estate Ronald Hilton Howie, a building contractor, 2 Muirfield Road, Greenside Extension, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 17/5/40.....	—
C/796	J. B. Godfrey & Co. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 20/5/40.....	—
B.B./401	Philippus Johannes Loock, 'n boer, van Jagers Rivier, Afdeling Uniondale (behandel kragtens die Boerebystands Wet, 1935)	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Kaapstad, Uniondale, 20/5/40.....	—

ADVERTENSIES.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Accounts will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Accounts will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welks Rekening ter insage sal lê.
7834	Insolvent Estate Adam Cassiem, a general dealer, of Retreat, Cape	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 20/5/40.....	—
C/20601	Insolvent Estate of Henry Wolpert, trading as Circle Garage & Park Butchery, Selection Park, Springs	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Springs, 17/5/40.....	—
3325	Insolvent Estate Albert William Honeysett, builder, Station Ridge Road, Durban	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 17/5/40...	—
8114	Willem van der Vyver, a farmer, of Mile End, District Cathcart, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Cathcart, 20/5/40.....	—
C/810	Lawrence's Estates, S.A., Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 20/5/40.....	—
C/20756	Insolvent Estate Dirk Cornelius Stephanus Venter, a miner, of Putfontein, Benoni	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 18/5/40.....	—
C/20600	Insolvent Estate of John Rudolph Laurence	First and Final Liquidation	Pretoria, Boksburg, 18/5/40.....	—
C/20665	Insolvent Estate Cornelius Jacobus Nagel, a miner, of Springs	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 17/5/40.....	—
C/20484	Insolvent Estate of Erma Charney, trading as Centra Avenue Grocery & Provision Store, and Station Cash Bazaar, at 120 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 17/5/40.....	—
F.A.A./232	Bartel Wilhelm Senekal, of Senekal.....	Second Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Senekal, 20/5/40.....	—
T.F.A./201	Casper Hendrik Moolman, farmer, of Klippoort, Standerton (Administered under Act No. 48 of 1935)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Standerton, 18/5/40.....	—
C/20232	John Michel Hoffman, trading as Technical Cash Store, 409 Prince George Avenue, Brakpan, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 17/5/40.....	—
C/19505	Insolvent Estate of Frederick Jacobus Nel, a carpenter, of Rietpan, Benoni, formerly of Roodepoort, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Benoni, 20/5/40.....	—
C/19662	Insolvent Estate of Hendrik Dreyer du Plessis, trading as D. du Plessis & Co., at Market Buildings, Pretoria	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 17/5/40.....	—
8156	Insolvent Estate Gideon Johannes Beukes, an insurance agent, of De Aar	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, De Aar, 20/5/40.....	—
C/18950	James Elliot Moffett, a miner, of Springs..	Fourth Liquidation.....	Pretoria, Springs, 18/5/40.....	—
C/20783	Insolvent Estate of Curt Poehlmann and Albert Kohl, trading as Golden Reef Home Made Sweets, Smal Street, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 17/5/40.....	—
X/5867	Daniel McDonald Schoonwinkel, farmer, of Braklaagte, District Bothaville	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Bothaville, 18/5/40....	—
C/19960	Insolvent Estate of Max Simon Stanfield, trading as Trocadero Bar & Restaurant, at 49 Pritchard Street, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 17/5/40.....	—
C/20657	Wilfred Osborn Solomon, estate agent, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 17/5/40.....	—
8232	Insolvent Estate D. J. Prins, a general dealer, previously trading as G. R. Lambert & Co., Durban Street, Bellville, Cape	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 20/5/40.....	—
2257	Estate D. G. B. Muir, vanman, of Pietermaritzburg	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg, 20/5/40.....	—
X/5846	Insolvent Estate of Jan Hendrik Pietersen, shop assistant, Jagersfontein, O.F.S.	First Liquidation and Contribution	Bloemfontein, Jagersfontein, O.F.S., 17/5/40	—
8254	Insolvent Estate of Ismail Hassan Ahmed, a general dealer, carrying on business at Le Sneur Street, Worcester, Cape Division	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Worcester, 20/5/40.....	—
C/20176	Insolvent Estate of Ebrahim Ahmed Desai, trading as A.B.C. Bazaar, at Nigel	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Nigel, 17/5/40.....	—
C/20332	Insolvent Estate of Ahmed Hassan Seedat, trading as Degam Silk Bazaar, at Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 17/5/40.....	—
C/19914	Insolvent Estate of Henri Philippe, trading as Philippe & Rene, at Castle Mansions, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 17/5/40.....	—
C/20766	Insolvent Estate of Simon Trapedo.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 17/5/40.....	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-nine, sub section (2), of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section one hundred and thirteen, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

ADVERTISEMENT.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel negen-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge Artikel eenhonderd-en-dertien, subartikel (1), van die Insolvensiewet 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n diwident uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

FORM No. 7—VORM No. 7.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. Of 'n Diwident uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorderd word of beide.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.
C/20388	Insolvent Estate of Isidore Levin, trading as Barry Lee & Co., at Edinburgh Court, Jeppe Street, Johannesburg	7/5/40	First and Final Dividend to Preferent and Secured Creditors only	Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg.
B./62	Insolvent Estate Hendrik Christoffel Barnard, agriculturist, of Cannon Island, Gordonia	4/5/40	First and Final Dividend being paid	J. A. Loubser, P.O. Box 5, Kakamas.
B./56	Insolvent Estate of Jacob Johannes Kotze, agriculturist, of Cannon Island, Gordonia	4/5/40	First and Final Dividend being paid	J. A. Loubser, P.O. Box 5, Kakamas.
B./63	Insolvent Estate Christoffel Petrus Booysen, agriculturist, of Cannon Island, Gordonia	4/5/40	First and Final Dividend being paid	J. A. Loubser, P.O. Box 5, Kakamas.
B./59	Insolvent Estate of Willem Hendrik Moller, agriculturist, of Cannon Island, Gordonia	4/5/40	First and Final Dividend being paid	J. A. Loubser, P.O. Box 5, Kakamas.
C.A./3780	Buko's Parking & Repair Garage (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), 18 Pretorius Street, Hillbrow, Johannesburg	8/5/40	Preferent Award only being paid under First Account	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
C/20649	Insolvent Estate Dave Goldman, partner in Houghton, Wanderers and Observatory Garages, of Johannesburg	8/5/40	Dividend being paid under First and Final Account	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
C/411	Champion Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (First Liquidation and Distribution Account)	7/5/40	Dividend being paid..	H. W. Haley, P.O. Box 1462, Durban.
C.A./3805	The Railway Cash Stores, Ltd. (in Voluntary Liquidation)	8/5/40	Dividend being paid..	N. Moore, P.O. Box 1005, Pretoria.
C/20609	Insolvent Estate of Amod Suliman, 54 Mare Street, Roodepoort, Transvaal	8/5/40	First and Final Dividend being paid	Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg.
C.A./3747	J. Eekhout (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	8/5/40	First and Final Dividend to Preferent and Secured Creditors only	Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg; and Samuel Emdin, Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.
C/20447	Insolvent Estate of Victor Sacks, a general dealer, of Booysens Reserve, Johannesburg	8/5/40	Dividend being paid..	Maurice Joseph Chipkin, 301-2 Hollandia House, 127 President Street, Johannesburg.
C.A./3634	Commercial Motors (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	8/5/40	Second and Final Dividend being paid	I. Leveton, 53-56 National Mutual Buildings (P.O. Box 7269), Johannesburg.
X/5828	John Christodoul, a public trader, of Vrede, O.F.S.	3/5/40	Dividend being paid and Contribution being collected	Basil Maurice Shoul, 78 Becketts Buildings, President Street, Johannesburg.
C.A./3641	Andrew de Jong (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	8/5/40	Neither.....	H. Angus Leppan, P.O. Box 3053, Johannesburg.
C/20486	Insolvent Estate Roelof Furstenburg Erasmus, a miner, of 61a Stiemens Street, Clifton, Johannesburg	7/5/40	Dividend to Preferent Creditors	Lewis Berman, 27-28 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg.
C.A./3379	W. McLachlan & Son (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	13/5/40	Dividend being paid..	Robert Bruce Fullerton, 102 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
C.A./3803	C. V. Henry (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	8/5/40	Dividend being paid..	H. Lewin, 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
T.F.A./214	Estate of Karel Rood, Jnr., a farmer, of Goedeheop No. 72, District Ermelo (Administered in terms of the provisions of the Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935)	8/5/40	Dividend being paid..	C. J. B. Joubert, P.O. Box 146, Ermelo.
T.F.A./187	Estate of Abraham Scheurkogel Viljoen, of Schagen, District Nelspruit	8/5/40	Dividend being paid under First and Final Liquidation and Distribution Account	M. A. van Hulsteyn, First Street, Nelspruit.
C.A./3375	True Bros. (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	8/5/40	Dividend being paid..	Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg; and Moses Halaban, 115-121 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
C/20317	Insolvent Estate of Petrus Loedwicus du Toit, partner in Du Toit Bros., of P.O. Matlabas, via Warmbaths	6/5/40	Neither.....	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg.
C/20331	Insolvent Estate Mrs. Mary Josephine Moore, Johannesburg	8/5/40	First and Final Dividend being paid	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.

ADVERTENSIES.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel eenhonderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel eenhonderd-vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

FORM No. 8—VORM No. 8.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. <i>Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.</i>	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. <i>Dag, Datum, Ur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van Aansoek.</i>
94	Balthazar Johannes Prinsloo, formerly a farmer, of Occupation, District Queenstown; now a stock inspector, of Cathcart, C.P.	7/2/23	Wed., 3/7/40, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed, 20/9/23.
5684	Joseph Diamond, formerly a butcher, of Station Road, Observatory, Cape, and presently residing at Selborne Hotel, Prince Street, Cape Town	14/4/32	Wed., 3/7/40, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed, 5/4/33.
5718	Margaretha Elizabeth Hough, spinster, a matron of Kingswood College, Grahamstown	28/4/32	Wed., 10/7/40, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed, 7/2/34.
C/18721	Karl Hermann Wilhelm Kietzmann, general dealer, of Nigel, Transvaal; Vereeniging, Transvaal	26/3/36	Thurs., 27/6/40, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed, 22/9/36.
C/18664	Thomas William Johnstone, formerly trading as Premier Motors and garage and radio and car specialists, of Plein Street, Bethal, Transvaal; presently c/o Kenilworth Private Hotel, 56 Olivier Road, Berea, Johannesburg	5/3/36	Thurs., 4/7/40, 10 a.m., Transvaal Provincial	Final Account confirmed, 19/9/38.
M. 1097/25	Solomon Lazarus, formerly a general dealer and hotel keeper, trading as S. Lazarus & Co., at Vosburg, District of Victoria West; presently c/o P.O. Box 770, Cape Town	29/9/25	Wed., 10/7/40, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed, 18/8/26.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section 119, Sub-section (3), of the Companies Act, 1926 as amended by Act No. 23 of 1939.

Notice is hereby given that the Company mentioned in the subjoined Schedule has been placed in liquidation finally by Order of Supreme Court as therein set forth.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge Artikel 119, onderartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926, gewysig deur Wet No. 23 van 1939.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappy gemeld in die toegevoegde Skedule finaal deur Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit in likwidasie geplaas is.

No. of Company. No. van Maatskappy.	Name and Description of Company. <i>Naam en Beskrywing van Maatskappy.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is.</i>		Upon the Application of. <i>Op Applikasie van.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
C/446	Magna Importers, Limited.....	29/3/40	Durban and Coast Local	The British General Electric Company, Limited.
C.A./121	Du Toit's Pioneer Salt Works (Pty.), Ltd....	9/5/40	Orange Free State Provincial	Adolph Mosenthal & Co.

ADVERTISEMENT.

STATUTES OF THE UNION OF SOUTH AFRICA 1939

Published
by Authority

with
TABLES OF CONTENTS
(Alphabetical and Chronological) and
TABLES OF LAWS, etc.,
Repealed and Amended by these
Statutes

*Half Bound in Law Calf, 12s. 6d. per copy
(English and Afrikaans in One Volume)*

Obtainable from the Government Printer, Pretoria

WETTE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA 1939

Geoutoriseerde
Uitgawe

met
INHOUDSOPGAWE
(Alfabeties en Kronologies) en
TABEL VAN WETTE, ens.,
deur hierdie Wette Herroep en
Gewysig

*Half Gebonde in Kalfsleerband, 12s. 6d. per eksemplaar
(Engels en Afrikaans in Een Deel)*

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

*are obtainable
from the
Government Printer,
Pretoria,
at the following
rates—*

REPORTS NOT EXCEEDING
100 PAGES

1s.

and thereafter 6d. extra for every
50 additional pages or fraction
thereof

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES VAN DIE VOLKSRAAD

*is verkrygbaar
van die
Staatsdrukker,
Pretoria,
teen die volgende
pryse—*

VERSLAE VAN NIE MEER AS
100 BLADSYE

1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere
50 bladsye of gedeelte
daarvan

ADVERTENSIES.

READING MATTER FOR FARMERS

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers and the agricultural industry generally:—



FARMING IN SOUTH AFRICA

Subscriptions in the Union, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Moçambique, 5s. per annum post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office, Post Office, or Police Station.

A monthly Journal of short practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language. . . . Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading—

FARMING IN SOUTH AFRICA

LEESTOF VIR BOERE

Die Landboudepartement, Pretoria, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die landboubedryf in die algemeen:—



BOERDERY IN SUID-AFRIKA

Intekengeld in die Unie, Suidwes-Afrika, Bechuanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique, 5s. per jaar posvry (anders 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos of in 'n magistraatskantoor, poskantoor of polisiestasie oorhandig word.

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aantekennings, ens., spesiaal bestem vir boere wat goeie, departementele advies in eenvoudige, nie tegniese taal wil hê. . . . Elke boer behoort met sy Landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee deur—

BOERDERY IN SUID-AFRIKA

te lees

ADVERTISEMENTS.



Wear More WOOL

WOOL — Keeps you warm in Winter and cool in Summer

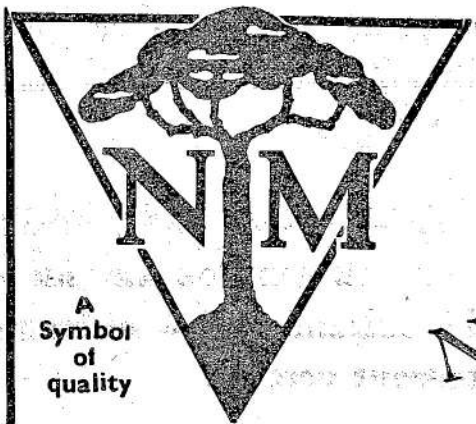
WOOL — Guards you against chills and colds in Spring and Autumn

WOOL — Is SOUTH AFRICA'S greatest Agricultural Industry

WOOL — Is Natures own Protector

THEREFORE

Wear Wool all the Year Round



The... NATIONAL MARK SCHEME

- A SCHEME whereby the Producer grades his Products according to Quality
- A SERVICE that enables the Consumer to buy Foodstuffs by Brand
- A BRAND which is a Government Guarantee of Quality and Freshness

BEEF, POULTRY, EGGS, FRUIT & VEGETABLES INSIST ON

National Mark Products

ADVERTENSIES.

NOTICE TO ADVERTISERS

in the

Union Gazette

ADVERTISERS

are reminded that the closing hour for advertisements intended for insertion in the Union Gazette is 4 p.m. on WEDNESDAY of each week preceding publication

Advertisements received after this hour will be held over for publication in the following week's Gazette

J. J. KRUGER
Government Printer

Government
Printing and
Stationery Office
Pretoria

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

in die

Staats- koerant

ADVERTEERDERS

word daaraan herinner dat advertensies vir die Staatskoerant die Staatsdrukker moet bereik voor 4 uur n.m. op elke WOENSDAG voor publikasie

Advertensies wat ontvang word na gemelde uur sal in die volgende week se Staatskoerant verskyn

J. J. KRUGER
Staatsdrukker

Staatsdrukkery en
Kantoor van
Skryfbehoeftes
Pretoria

ADVERTISEMENTS.

REVISED STATUTES

of the Union of South Africa, 1910-1929

with Amendments

Annotated to 1933

Seven volumes

Volume I.—1910-1912

Volume II.—1913-1916

Volume III.—1917-1920

Volume IV.—1921-1924

Volume V.—1925-1926

Volume VI.—1927-1929

Volume VII.—Index

Price £5. 5s. 0d. per set of seven volumes

Separate volumes can be supplied, price £1. 1s. 0d. per volume

The Index Volume, No. 7, can be used with ordinary Statutes up to and including 1934

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

HERSIENE WETTE

van die Unie van Suid- Afrika, 1910-1929

met Wysigings

Aangeteken tot 1933

Sewe dele

Deel I.—1910-1912

Deel II.—1913-1916

Deel III.—1917-1920

Deel IV.—1921-1924

Deel V.—1925-1926

Deel VI.—1927-1929

Deel VII.—Inhoudsopgawe

Prys £5. 5s. 0d. per stel van sewe boekdele

Afsonderlike boekdele kan gelewer word teen £1. 1s. 0d. per deel

Die Inhoudsopgawe, Deel No. 7, kan gebruik word vir gewone Wette tot en met 1934

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA